

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



3. a. 21



Abrahamisches

Parömiakon.

bigsteed by Google

Abrahamisches

Parömiakon.

Dber:

Die Sprich wörter, sprichwörtlichen Rebensarten und schönen sinnreichen Gleichnisse

bes

P. Abraham a St. Clara,

nebst den bazu gehörigen, erklarenden und anwendenden Stellen.

Aus beffen fammtlichen Shriften gezogen und feinen, fo wie ganz besonders allen Sprichworterfreunden freundlichst gewidmet

A. F. W. Wander.

Breslau. 1838. Berlag von Zgnaz Kohn. (Eadenpreis 1 Athir. 6 Ggr.)



"und was bedarf es wieter Borte? hat boch nufer lieber herr und allgemeiner Lehrmeifter Jesus Chrifus sonderbare Luft und Liebe gehabt zu ben Parom ils, Sprichen und Sprichem brtern, welche er in feinen Predigten vielfaltig und mit großem Rut feiner Indberer eingeführet hat, wie bei ben Svangeliften din und ber zu seben ift. Darum auch bestwegen diese zusammengetragene Arbeit besto weniger von bifen Leiten, denen Richts gefällt, denn allein was sie machen, getadelt werden tann."

(Borrede gu: Petri, ber Teutschen Beisheit.)



Vorwort.

Je naber ich ber Ausführung meines ichon por einer Reihe von Jahren gefassten Entschlusses, ein moglich politanbiges ,, Sprich worter = Le= riton" ju bearbeiten, burch Beendigung einer . Menge baju nothiger Borgrbeiten fam; bestomehr fühlte ich auch die Nothwendigkeit, alle mir guganglichen fprichmorterreichen Schriften zu lefen. Dazu gehörten benn auch unstreitig bie bes Pater Abraham a St. Clata, vor beren Lefung mir aber - ich gefteh' es gern - ber Muth fant; schon da, ale ich in Muge und mit lobwurbiger Bedulb bie fammtlichen fuglangen Mobetitel feiner Zeit und feiner Driginglitat burchgelefen hatte. Da aber "Seufzer keine Steine fprengen," fo wenig, wie Rlagen einen Dagen - es fei ein Menfchen- ober Buchermagen - fullen; fo blieb mir nichts übrig als, ba ich nun einmal burch bas Lefen ber fammtlichen Titel M gefagt hatte,

nun auch burch Lesung eines Werkes B zu sagen, und mich so nach und nach burchs Abece hindurch zu arbeiten.

Gar bald, fand ich, baff es zwar für mich eine bidift ermüdende und oft gar trokken Arbeit sein werde, mich so haufig durch beinah endlose Busten starren Rirchenglaubens, die Vernunft in Verzweislung setender Wundergeschichten und Rlosterlegenden bis zu einer fruchtbaren Dase hinzulesen; wie es aber bessenungeachtet, oder vielmehr grade besthalb, höchst interestant sein musste, wenn sammtliche Sprich wörter, Gleichnissreden, überhaupt Alles, was sprich wörtliches Gepräge habe, gesammelt und mit bezüglichen Stellen des Versassers begleistet wurde.

Jemehr ich die Sache in Erwägung zog, besto würdiger der Ausschrung erschien sie mir. Da ich nun gleichzeitig mit heuseler's Schrift: "Luther's Sprichworter, aus seinen Schriften gesammelt", bekannt wurde; so entschied ich mich für die Arbeit, die ich hiermit eben so wohl den vielen Berehrern Abraham's a St. Clara, als allen Sprich worter freunden anspruchslos überreiche, wobei ich auf die Anerkennung keines andern Berbienstes als das des Muthes zu ihrem Beginn, der Geduld zu ihrer Fortsetung und der Aussdauer zu ihrer Bollendung Anspruch mache.

Und ber Rugen der Arbeit? Ich rebe nicht gern vom Nugen. Wem man den Nugen von eisner Sache erst vorzerlegen muff, für den ist sie in der Regel nicht; und für den sie ist, der findet

ihn von felbft. Indeff wird man, was beufeler von Luther rubmt und bei Abrabam a St. Clara vielleicht in einem noch bobern Grabe gilt , ", bewundern die Babe bes Diges und bes Scharf. finnes, momit er fo paffenb und richtig unterfcheidend überall die Sprichwörter und andere Sentengen anbrachte; bewundern die weit umfaffende Belefenheit, welche baraus bervorleuchtet; bes mundern bas getreue und gluttliche Gebachtniff, welches ihm bie ber jebesmaligen Sache, welche er behandelte, angemeffenen Opruche fo fchnell porfuhrte; bewundern endlich ben fo richtigen Bliff, mit welchem er bie vorliegenbe Materie und alle, ja auch die gemeinften Berbaltniffe faft in jedem Stande bes menschlichen Lebens burch. fcaute. "

Kur alle Diejenigen, welche bie abrahamischen Berte nicht tennen, wird bas ,, Dardmigeon" bas beffte Mittel fein, fie bamit betannt gu ma-Sie finben barin, ba bie Sprichworter, fprichwottlichen Redensarten zc. nicht bloß nattt abgebrufft, fonbern mit baju gehorenben Stellen begleitet find, ben eigentlichen Geift bes originellen Berfaffers. Dicht Jeber tann feine Werte lefen ; und wer es ohne befondere allgemeine 3mette thate, wurde fich an feinem Leben verfundigen. Die Rorner find unter ungehehern Strohmaffen verborgen. Un fich- verbient alfo Jemand, ber bie Dube ubernimmt, bie zerftreuten Rorner gufammen gu fuchen, Unerfennung, fo wie feine Arbeit, Anbern Beit und Dube erfpart und fie, wie hier geschieht, mit bem Geifte eines ausgezeichneten Mannes bekannt macht.

Gemiff wird alfon Seder, er kann bie abrahamis fchen Werke nicht lefen, ober er babe fie gelofen und mehr ale einmat geiefen: wenn bas moglich ift. bas "Paromieton" mit Bergnugen willfommefr beißen. Wie in einem Brennpunkte fammeln fich barin bie Strahlen feines originellen Dites: fo eigenthumlich , wie es von ihm gefchehen , burfbie Oprich morter mol felten angemandt werden. Wenn auch ber ftrommeife Erguff berfelben, die Schifberung ganger Begebenheiten in Sprich. mortern nicht im Geifte unferer Beit ift; fo geht bod foviel baraus hervor, baff ber Religionslehrer, in ber Rirche sowohl als in ber Schule, von ben Sprichwortern einen fehr fruchtbaren Gebrauch machen tarm. Bas freilich von Abraham rutt. fichtelos - benn fein fehlagenber Wis, fein beis Bender Opott wird weber von bem Begenftande ben er behandelt, noch von den Detfonen, bie er vor fich bat, noch von bem Orte, mo er fpricht, gemäßigt - gefchah, bas wird von une, bem Standpuntte unferer Bilbung angemeffen, erfolgen måffen. 🐇

Stats traf er aber ben Nagel auf ben Kopf, wobei ihm die Sprichworter ganz besonders gute Dienste leisteten. Er verstand es, sie sinsbar zu maschen. Dabei unterstützte ihn num jener kraftige, geade Sinn, der es wagt, derbe Sachen mit derben Ausbrütken zu bezeichen, oder den groben Blokk mit einem harten Keil zu spalten, und grobe Sakke nicht mit Seide zu nahen! Und wer wollte nicht seinen Sprachreicht hum bewundern! Wie der Geist Gottes einst über den Masker, so scheint der

abrahamische über ber Sprache zu schweben und sie zu behertschen. Buchstäblich passt ber kiopstot'sche Ausspruch auf ihn: "Ich denke, wie ich will, und die Sprache muss mir folgen." Er kommt nie in Verlegenheit um einen Ausbrukt. Er benkt, und der Kern des Gedankens bilbet sich die Schale bes Wortes. So streng er an den Lehren seiner Kirche festhielt, so wenig kummerten ihn die Regeln irgend einer Grammatik.

Bas bie Anordnung bes Stoffes betrifft, ben ich den abrahamischen Werfen meiner Aufgabe gus folge entlehnte, fo habe ich die nach ben gelefenen Schriften gewählt, weil nur auf biefem Bege bas "Parominton" aleichfam ein Miniatur. Abras ham werben tonnte. In Bieberholungen wirb es nicht fehlen. Biele Sprichmorter merben mehr als einmal aufgeführt fein. In vielen Kallen ift bies abfichtlich von mir gefcheben, weil baffelbe Sprichwort in verschiedenen Berbindungen und Unwenbunasmeifen vortam. Davon abgefeben mar' es aber auch zu viel verlangt, wenn bei einer Arbeit, wie die Durchlesung ber abrahamischen Werte, mobei oft in einem einzigen basfelbe Gleichniff, bie = felbe Redensart bis jur Ungebuhr wiederholt wird, bei einer Arbeit, mofur ich nur Dugestunden gu opfern hatte, und wodurch fie baber fehr in bie Lange gezogen marb, bas Bedachtniff gar nicht irren follte.

Wie fehr ich indest bestissen gewesen bin, Wiederholungen zu vermeiden, wird man daraus ersehen, dass die Auszuge aus den zulegt gelesenen und aufgeführten Berten immer bunner werben. Emige Schriften hab' ich barum gar nicht aufgeführt, well fie teine neue Ausbeute gutieferten.

Mehrere Berte, worunter mol ber ,, Geiftliche Rramladen" obenan fteht - benn es ift im Allgemeinen und im Bergleich mit andern nur ein geifts licher Rramergebankenverkehr und nicht ein Geschaft in Ibeen en gros - find eine bochft trotfene, langweilige und unfruchtbare Letture; minbeftens ziehe ich mir Jean Paul por. Die meifte Ausbeute bat offenbar "Jubas, ber Erafch elm", geliefert, niche bloß beffhalb, weil ich ihn guerft elefen habe, fondern auch, weil er unftreitig eine ber geiftreichsten Arbeiten bes Werfaffere ift, wenn nicht der Kern und die Krone aller. Wie die Fruchte eines Baumes nicht alle gleichen Saft und gleiche Rraft haben, um fo weniger ift von ben Werten eines Mannes, ber fo viel wie Abraham a St. Clara gefdrieben bat, gleiche Gebiegenheit und Beiftesfulle zu erwarten ober zu verlangen. Das Feuer feiner Begeifterung, die Rubnheit feiner Phantafie, die Kraft feiner Rebe nahm je mehr und mehr ab und ber Mangel baran murbe mit ber eigenthumlis den rednerifden Korm bebefft.

Wenn über ben Geistesreichthum Abraham's, über bie Fülle seiner Phantasie, über die Gewalt seiner Sprache u. v. A. alle Stimmen sich vereinigen; so ist es mir boch gang wunderbar vorges kommen, wie in einem Rupfe friedlich neben eins ander die ungeheuersten Ertreme wohnen konnen; ber sprubelnofte Wit, der überraschendfte

Scharffinn, bie reichste Fulle von Geist, neben bem fraffesten Aberglauben, wie ihn bas siedzehnte Jahrhundert nur haben tann; neben einem Buste von Monchsthum, Legenden stram und starren, geistenechtendem Dogmatissmus, neben einer für das religiose Leben in der Freiheit ber Kinder Gottes völlig unempfänglichen, sich als vollendete Stlavin unter die römische Kirche gefangen gegebenen Bernunft. Belcher Mann, wenn er ein Jahrshundert später lebte, und sein Geist all das beens gende Formens und Rindenwesen durchbrochen hätte, indem er, wie eine verwünschte Prinzessinn arbeistete und strebte, aber gefangen blieb!

Wie viel gelauterter unfere Unfichten in ben meiften Stutten auch jest find als die feinigen maren, und fein tonnten; wie verfchieben von bem feinigen auch ber Boben fein mag, auf dem ich als entschiebener Protestant ftebe: fo fann ich both verfichern, baff ich bei ber gangen Lefung, felbst bann, wenn er im Geifte feiner Beit und feiner Rirche heftig gegen ben Protestantismus auftritt, fein anderes Gefühl gegen ben Berfaffer in mir getragen habe, als reine Dochachtung. Er fpricht aus ber vollften überzeugung. Er halt feine Rirche für die alleinseligmachende, barum find ihm alle Undereglaubenden Reger; und es ift nichts als Gorge für ihr Seelenheil, wenn er fie fur feine Uberzeuge ungen gewinnen will. Stats meint er es redlich. Bur die Bahrheit fpricht er mit Barme, ohne Unfeben ber Perfon, und mit einer Freimuthigfeit, bie allen Sof- und andern Predigern zu mun-

fchen mare, und bie mir ungahlige Dal Bewunde-

Recht schon fagt baber ber herausgeber ber ,, Tobten kapelle", bes letten Werkes Abrah= ham's, in ber Borrebe:

", Unser Pater Abraham wusste die Berachtung ", der Wahrheit bei Hafe allzuwohl. Er wusste, dass ", man alle Wahrheiten zu Warmorsaulen wünschte; ", aber diese Verwünschung irrte ihn so menig, dass ", er desto mehr Regung bekam, die Wahrheit uns", ter Bildern vorzustellen, wetche alle Menschen vers", wundern mussten. Die Laster, so er in der Wes", duss Haupt vor sich sah, hatten bei ihm ganz ans", dere Wirkung; denn anstatt versteinert zu ", werden und zu verstummen, machten sie ihn des", redt, dass er die Wahrheit den Zuhdrern desto, deutlicher in das Gesicht sagte; und diese insges", sammt rissen sich, von einem Manne, welcher ", nicht zu heücheln verst and, die Wahrheit zu ", hören."

Ich glaube, dass man es nicht überflussig finben werde, wenn ich hier einige Bemerkungen über
bas Leben und die Werke Abraham's einschalte, die
ich ber gedachten Borrebe entnehme. Er wurde den
4. Juli 1642 zu Krahenheim stätten, einem
schwäbischen Dorfe unweit dem Städtchen Moskirch geboren. Sein armer, aber frommer und
redlicher Bater hieß Megerle; er seibst erhielt in
ber Taufe den Namen Ulrich. Schon fruh zeigte
er eine große Lernbegierde, die mit den Jahren zu
mahm, und die er auf den Schulen zu Moskirch,

Ingolftabt und Salzburg zu befriedigen suchte, wo sein Fleiß stats Andern zum Beisptel diente. Erft 18 Jahr alt, trat er in den Augustinerorsden, wobet er den Namen Abraham a St. Clara erhielt. Mit erhähter Kraft widmete er sich den Wissenschaften, erhielt bald die theologische Doktorwärde, ward Klosterprediger und dann Hofprediger zu Wien, welches Amt er 40 Jahre unter allestigem Beisalle verwaltete.

Die übrigen Verrichtungen Abraham's gehörten meist in das Bereich seines Orbens. Er war zu Mariabrum, Graß und Wien auf einanderfolgend Provincial, Profurator, Lektor, Spiritual und Prior.

Bei so viel Geschäften, die er als Prediger und Ordensbeamter zu beforgen hatte, ist seine schriffteleterische Fruchtbarkeit, selbst dann, wenn man bloß die Masse betrachtet, sicher zu bewundern. Aber diese Bielschreiberei ist es auch, welche die Wisten und Steppen in seinen Werken hervorgerufen hat. Die Wiederholungen sind ohne Jahl, und das Gute läst sich unbeschadet des Ganzen auf ein Viertel des außern Umfangs zurüftsühren.

Sein erstes Werk war die Grammatica religiosa. In ,, Merks = Wien" weiset er die wunderthatige hilfe Gottes bei der tuekischen Belagerung der Hauptstadt nach, so wie wie er in ,, kosch = Wien" durch die Busthrämen der Lebenden die in der Pestageschiedenen und noch im Fegeseüer leidenden Seeslen erquikken will.

In ,, Reim bich, ober ich lies bich" hat.

er befonders gezeigt, baff er Scherz und Ernft wie ein guter Roch Di und Salg zu ben Speifen im rechten Dage ju mifchen gewufft. ", Jubas, ber Erafchelm" enthalt Dredigten gur Erfchutterung und Befehrung ber Bofen und gur Startung im Guten für die Frommen. Fin ben freudigen Rampf gegen bie Keinbe bes driftlichen Ramens ermuntert er die Chriften in : "Auf, auf ihr Chriften!" Die Berachtung ber Belt lehrt er in: "bui unb Pfui der Belt." Alle Stanbe empfangen ihre Lebren in: "Etwas fus Alle." Um ju flei= Biger Sauserbauung anguspornen, verwebte er gern geistige Betrachtungen mit allerhand biblischen und anbern Gefchichten. Befonders gefchah dies in : "Seilfames Gemifch = Gemafch." Der ,, Geiftliche Rramlaben" ift eine Predigt= famminng. Mußer diefer ift noch bas: " Gaff, Gatt, Gatt, Gatt a Ga" befannt, morin er durch eine legende Benne bie Undacht erwekfen will. In feiner letten Rrantheit fchrieb er ben : "Wohlangefüllten Weinfeller" und bereitete fich auf die Stunde bes Tobes vor. Da er auch in den letten Tagen feiner irdifchen Ballfahrt nicht mußig fein wollte, gierte er bie " Tobten = Eapelle."

Nach einer 67jahrigen Laufbahn umunterbrochener Wirksamteit starb er ben 1. Dezember 1709, hochgeachtet von Allen, die ihn gekannt, gehort ober seine Schriften gelesen hatten.

Friede beiner Afche, Berklarter, im Lichte Banbelnber! Du wirft, Burger eis

nes hohern Gottesreiches, Priefter reis nerer Ertenntniff, und erhaben über tons fessionelle Glaubensschranken, nicht zurs nen, dass am 128 ften Gebächtnisstage beines Hingangs zum Bater ein Protes stant Dir burch Sammlung der Goldtors ner aus beinen Werken ein Denkmal feisenet Hochachtung gegen Dich sest.

Moge biese Arbeit eine freundliche Aufnahme finden und nicht ohne Segen bleiben; und möge sie Sprichwörterfreunde ermuntern, so wie der Prediger Heufeler mit den Sprichwörtern aus Luther's und ich hier mit den aus Abraham's a St. Clara Schriften gethan, sie auch aus andern sprichwörterreichen Werken, z. B. aus Gapler von Kaisersberg, Cober und v. A. zu sammeln und zur Bereicherung der beutschen Sprichswörter Literatur herauszugeben.

Das lange Zeit erstorben gewesene Interesse best beutschen Publitums für biesen Zweig der Literatur ist im Erwachen. Dafür sprechen eine Menge Schriften, die im Laufe einiger Jahre auf diesem Gebiet erschienen sind, und wovon ich nur folgende erwähnen will: Gaal's Sprichwörterbuch in sechs Sprachen; Wien, bei Bolke, 1830 und ebend. 1836 Serbische Sprichwörter in ferbischer Sprache von Caraczich; Reche, Predigten über Sprichwörter, 2 Bande, Essen, bei Babeker 1831; die neuen Ausgaben von Seb. Frank und Zinkgraf burch Dr. Guttenstein, 1832 u. 1835; Burkhardt arabische Sprichwörter in beutscher Uebersetung, 1831

Weimar, Lanbes-Industrie-Komptoit; Anleitung zur Kenntnis der holland. Sprichwörter von Sprens ger von Eift, Rotterdam 1835; Unterricht in Sprichwörtern, Duisburg, 1837; die Sprichwörter und sprichwörtlichen Redensarten der Deutschen, von Dr. Körte, Leipzig, bei Brockhaus, 1837; Getst und Kraft der englischen Sprache in Sprichwörtern von Sporschilf, Leipzig, 1837; Neues vollsständiges französsisches und beutsch-französsisches Sprichwörter-Lexison von den pariser Professorn Ulb. von Starschebel und G. Fries, Aarau 1836; vieler andern Schriften nicht zu gesbenken.

Birichberg, ben 1. Dezember 1837.

R. F. W. Wander.

Inhalt

oder

Uebersicht ber sammtlichen Schriften Abrahams a St. Clara, welche fur bas "Paromiakon" beigesteuert haben.

B.	Judas, der Erzichelm, für ehrliche Leuth, oder eigent-
•	licher Entwurff, und Lebensbeschreibung beg Ifcariotischen
	Botwicht Borinnen underschiedliche Discurs sittlichen
	Lebre Buntten, Gedicht und Gefdicht, auch febr reicher
	Borrath biblifcher Concepten, welche nicht allein einem
	Prediger auff ber Cantel fehr dienlich fallen ber jegigen
٠.	vertehrten, bethörten, verfehrten Belt, die Bahrheit under
	bis State as mailion; fandam at four fich auch define air
	bie Rafe zu reiben: sondern es kann sich auch dessen ein
	Privat- und einsamer Lefer jur ersprieglicher Zeit-Bertrei-
•	bung und gewunschten Seelen Seil gebrauchen. Bufam-
	mengetragen durch Pr. Abraham & S. Clara, Augustiner
	Baarfuffer, Raiferlicher Prediger it. Erfter Theil. Cum
-	Gratia et Privil. S. C. M. speciali, et permissu su-
	periorum. Saltburg, gedrudt und verlegt bei Meldior
	Saan, Giner loblichen Landschaft, und Stattbuchdrudern
	und Sandlern. Anno MDCLXXXVIII 6. 1
	Deffen 2. Theil
	— 3. Theil — 140
	- 4. 3 heil - 180
П	Reim Did. oder Ich Lik Dich. das ist: Allerlei Ma-
	terien. Discurs, Concept und Predigen, welche bisbero in
	unterschiedlichen Traftatlein gedruttt worden. Nunmehr
	aber in ein Wert gufammen gereimbt, mit einem beige-
	fügten Indien Concionatorio und neuen Zusas mehrerer
	I-Dorn Antaly Manager Soular Annah Manager

Concepten. Denen Herrn Predigern für ein Interim geschenkt, big etwas anderes nachfolgen wird. Durch Pr. Fr. Abraham & S. Clara, Augustiner Baarfüßer Ordens, Kaiserlicher Prediger u. der Zeit Prior, 2c. Salzburg, gedrudt u. verlegt bei M. Haan. Anno 1708. . S. 209 Entfallt:

1. Dominita, eine Reihe turger Predigten für das gange Rirdveniabr

Rirchenjahr S. 209
2. Merts-Bien, d. i. des wüthenden Todes eine umsständige Beschreibung in der berühmten Kaiserl. Hauptund Residen; Stadt in Oftreich im Jahre 1679. Mit Beisung sowohl Wissen als Gewissen antressender Lehr. Jusammengetragen in der bedrängten Zeit von Albraham à S. Clara

3. Lösch-Bien, d. i. eine bewegliche Unmahnung zu der faiserlichen Residenzstadt Wien in Oftreich, was Gestaten dieselbge der so viel tausend Berstockenen, Bekannten und Berwandten nicht wole vergessen, weiche vor einem Jahre zur barten Pestreit ohne gewöhnliche Leichenbesingnus, ohne Bezteitung der Freundschaft, elend unter die Erde gerathen, deren vermuthlich viel in den zeitlichen Flammen des Fegeseuers ihre größte Zwersicht schöpften zu der gewöhnlichen achtlägigen Andacht in der Todten-Kapelle bei den P. P. Augustiner Baarfüssen. In Kutze zusamengescht von Pr. Fr. Abraham & S. Clara.

4. Große Todten-Bruderschaft. Das ift: Ein turzer Entwurf des sterblichen Lebens. Busammengesetzt durch Pr. Fr. Abraham à S. Clara, Augustiner . S. 228

5. Auf, auf ihr Christen! Das ist: Eine bewegliche Anfrischung der driftlichen Wassen wider den türklichen Blutegel, sammt beigefügten Jusap vieler herrlichen Bittorien und Siege wider solchen ottomanischen Erberind wie auch andere sittlicher Lehr- und Lob-Verfassung der martialischen Tapferkeit in Gil ohne Beit zusammengetragen durch Pr. Fr. Abraham à S. Clara, Augustiner Kaisert. Prediger und der Zeit Prior S. 230

6. Bant- und Dent-Bahl des Achten gegen dem Drey, das ift: Gine fleine Schlug-Predigt, fo in der

Oltave des sollennen Dankfestes zu der Allerheitigken Dreifaltigkeit, mitten in der Stadt Wien auf öffentlichen Plag bei emer unglaubliden Menge Volls gehalten worden. Ben Pr. Fr. Abraham à S. Clara Da die dreifarbige hierzu verfertigte Latern aus allen Fenstern einer wunderschönen Pracht vorstellten und haben so viel tausend angezündte Lichter den entzündten Cifer der hecht. N. D. Ständ, ja der gesammten Kaiserlich. Residenz-Stadt zu der allerpeiligsten Dreifaltigkeit sattsam bestättigt. E. 233

Men ermählte Varadense Blum, von dem allerdurchlauchtigsten Ershaus Östreich und dessen allgehörigen Erdennen und Provinzen e. Das ist: Dankbarliche Lobund Lieb-Verfassung von dem glorreichesten heiligen Zoseph. Welcher hochvermögende Arostvolle Chr- und Rehr-Vater Cristif für einen allgemeinen Patronen u. Schubherrn mit hochseierlicher Solemnität und größem Epffer, so woll beyde Kapserl. Majest. als das häussig versammelten hohen Adels, wie auch des geistreichen Cheri, e. ist öffentlich an- und ausgenommen worden, den 12. May, 1675. In Druck versertigt von Pr. Fr. Abraham à S. Clara

8. Soldaten-Glory, das ift: Bon dem heiligen Ritter und heilfamen Borbitter Georgio, Schuldige Lobred welche an feinem jährlichen Festtage in dem Freysinger Sof mitten in der Raiferlichen Residenz-Stadt Wien, vor einem Boldreichen Auditorio, unter dem freien Simnel hoffentlich aber nicht in Luft gesagt worden, und nunmehr in Druck verfertigt von Pr. Fr. Abraham a S. Clara

9. Bohlriechender Spita-Nard, das ist: Eine turge Lob-Berfassung des heil. Clarvallensichen Bernardi, welche an dem jährlichen solennen Festag ersterwähnten heil. Patri welcher in dem uralten Cistercienser Stiffs Rhein, ohnsern der Stevrischen Hauts-Stadt Gräß vor einem Boltreichen, wie nicht weniger Adelichem Auditorio auf der Kangel vorgetragen von 12.

10. Die beilige Sof-Art, das ist: Gine schuldige Lobred von dem großen numderthätigen Indianer-Apostel Francisto Xaverio, welche an feinem hochseverlichen Fest-Lag in bem herrlichen Lempel des Broses. Sauses der Societät Iesu in Wien vorgetragen von x. S. 236

11. Astriacus Austriacus. Stimmelreichischer Sstreicher, der Hochkeilige, Marggraf Leopuldus, vor dem gesammten Kaiserlichen Hofffatt in dem von ihm fundirten Hochlöblichen Stift und zu Spr der allerfeeligsten Matter Grites erbauten Gottes Haub zu Kloster-Reuburg. In Gegenwart seiner heitigen Reliquien in einer Lob-Predig vorgestellt, von 20.

12. Prophetischer Willsomm. Das ift: Eine Beifagung von Gluff ohne Tuff, der dritten Bermählung Leopoldi mit Gleonora Magdalena Theresia Durchlaudt gebohren Herzogin von Neuendurg, so in einer Predig in dem hohen Passauer Stift in Wien, Maria-Stiegen genannt zu Gbren des Desterreichischen Schung-Herrn Leopoldi und seiner allba aufgerichteten eiffrigen Solvdalität gehalten worden, den 14. Dezemb. 1677. An welchem Tage obbestigtes Kaiserl. Beilagersfeft zu Passau hochseierlich vollzogen, nunmehro aber in Druck versertigt worden und Pr. Fr. Abraham & S. Clara

13. Beugnus und Berzeichnus eines Lobwurdigften Tugend-Bandels, so in der traurigen LeichGesingnus des Bailands verflorbenen herrn Abbis Anfelmus, zu Maria-Bell in Oestreich unter der Eng in
einer schuldigen Lod-Red vorgestellt und bei einer grofeu Anzahl der versammelten Buborer gehalten worden, durch Pr. Fr. Abraham & S. Clara S. 237

14. Der glüttliche Fischzug in Ungbach. Das ist:
eine trostreiche Predig von der überschwenklichen Barmperzigkeit der Mutter Gottes, welche den achten Scot.
an dero gnadenvollen Geburtstag in dem uhralten und
berühnten Gotteshaus zu Anzbach vor einer geoßen
Menge eiffriger Zuhörer gehalten und nummehro auf
vieles Begehren zu sonderm Trost der Maximmischen
Bertzen auch in den Druck übersetzt worden durch Pr.
Fr. Abraham à S. Clara

S. 238
15. Destreichisches Des Gratias. Das ist. Sier aus-

führliche Beschreibung eines Sochseierlichen Dant Feftes, welches zu Shren der Allerh Dreifaltigkeit wegen gnädiger Abwendung der über uns verhängten schweren Straff in der Pest in der Kaiserlichen Saunt- und Residenz-Stadt Bien den 17. Juni Anno 1680 durch die Löbl. N. O. herrn Land-Stand böchst aufserbautich angestellt worden, sambt einer kurzen Predig, so vor einer volkteichen Bersamblung in Mitte der Statt bei der Saule der Allerheitigsten Treisatigkrit vorgetragen durch P. Abraham, Augustiner Baarfüßer und taiserl. Prediger. Gedruftt zu Wien in Desterreich bei Peter Paul Bivian, der Löbl. Unipersität Buchddrufter im Jahr 1680.

16. Der flare Sonnenschein in dem beilig en und berühmten Dominitaner Orden. Das ist: Gine turze Lob-Predig von dem glorreichen und Englischen Doktorn Thoma Nauinate, welche in Gegenwart eines hohen und häuffigen Auditen, wie auch eines vollreichen Auditorii, an dessen heiligen Kestag auf der Kanzel in der Berren P. P. Prediger-Kirchen zu Grät in Stevermart hat vorgetragen P. Fr. Abraham à St. Clara S. 240.

111. Gad, Gad, Gad, Gad à Ga, einer wunderseltsamen

Dennen in dem Herzogthum Baiern; das ist eine ausführliche und umfändliche Beschreibung der berühmten Ballfahrt Mariasiern in Tara, dei den W. W. S. E. E. P. P. Augustinern Baarfüssern, welche seinen urheblichen Anstang genommen von einem Dennen-Sp, auf dem durch Anvordnung des dimmels ein strahlender Sternertzgeben war, in desen Mitten ein schöngekröntes Frauenhaupt. Zusammengetragen 1687 mit etlichen eingemengten sittlichen Lehrpunkten allen Predigern nicht undenlich, Durch P. F. Abraham & S. Clara, Wien gedruckt bei Gr. Aursböck, 1732, 2. Aust. S. 242 V. Eina as für Alle, das ist. Sine turge Beschreibung allerlei Stands, Amtes und Gewerbs-Personen, mit

allerlei Stands-, Amts- und Gewerbs-Personen, mit begedruckter sittlichen Lehre und biblichen Concepten, durch welche der Fromme mit gebührendem Lob hervorgestrichen, der Tadelhaste aber mit einer mäßigen. Ernadhnung nicht verschont wird; Allen u. Jeden heitfamb und leitfamb, auch fogar nicht ohndenlich denen Predigern, verfertigt durch P. Abrah. à S. Clara Augustiner 22. Berlegt und mit Aupfern vermengt durch Christoph Beigel in Nürnberg. Burgburg, gedruckt bei

Deffen 2. Th. Ebb. 1711
- 3 1711 - 26: Mercurialis oder Binter-Grun, das ift: Anmuthig
und Kurtweifvolle Gefdichte und Gedichte, worinne unterschiedliche fittliche Lehr-Punkten und fehr reiche
Borrath Löblicher Concepten zu finden. Allen betrübter und freudenreichen Gemuthern, Pfarrherren, Prediger
wie auch driftlichen Ordens-Verfonen, in gleichen aller
Privat-Lefern zur ersprießlichen Beitvertreibung nament lich, freudig zu leben und freudig zu ferben, zusammen
getragen burch P. Abraham a S. Clara, Beplant Mugustiner Barfuster und faiferl. Prediger. Nurnberg au finden bei Guftav Ringel, unter der Besten. 1733
Mbrabamifches Gehabdidwohl! oder Urlaube in die
fem Endwerke feiner Schriften, fchaue hinein und life bas und mach bir einen Knopf auf die Nas. Dann
hierin wirst du finden, ein Abscheu gegen die Cunden, und in Traurigkeit eines Gewistens-Freund. Sintema-
Ien in diesem letten Wert allerlei sowohl Biblifde als
Lehrreiche Concepten, Geschichte und Gedichte, wie auch unterschiedliche Discurs und ein reicher Borrath von
fittlichen Lehrpunften enthalten ift. Denen bethörten, perfehrten und verlehrten Welt-Rindern gur Befferung
und gu Gottes Ehr, wie auch Geeleuheil-Bergrößerung befchrieben. Bon ber durch alle Welt beliebten belobten
Chr- und Lehrreichen Feder Ihro Bohl-Chrmurden Pa-

Ordens ic. Mürnberg, Berlegts Georg Lehmann, Bucht, in Wien Anno 1729. S. 296
VII. Sterben und Erben, das ist: die schönste Borbereitung gum Tode. Oder sicherste Art zu sterben und die Seeligkeit zu erben. Durch Betrachtung des bittern Leidenste und Sterbens unsers einzigen und lieblen Deilanden

des Jesu Christi. Mit andächtigen, höchst nothwendigen Seelen-eifrigen Krankengebetern versehen. Auch mit 41 dienlichen Aupfern verfertigt von dem durch Deutschand sehr erügmten Wohl. Chrwürdigen P. Abraham A.S. Clara. 2. Auss. Cum licentia Ordinarii, Wiell bei 30h. B. Kerus.

VIII. Seitsames Gemisch-Gemasch, das ift: Allerlei feltsame und verwunderliche Geschichten, mit vielen Concepten und sittlichen Lehren unterspielt, wie auch mit Kupfern vermengt, worinnen einem jeden nach eignem Belieben ein Bescheid-Essen vorgeset, meistens aber denenjenigen, so vorlieb nehmen mit einer Speiß, die weder gesotten noch gebraten. Bon P. Abraham à S. Clara. Berlegt durch Christoph Beigel, Aupferstecher in Nürnberg, zu finden aber beh Jacob Toll zu Wien, Würspharg (gedruckt 1704.)

1X. Abrahamisches Bescheidessen, soll man wol nicht vergessen, er hat es hinterlassen, mir gfallt es über die niassen, wer nicht will glauben dieß, sted Brülen auf und it. So wird er sinden daß, es keine gewärmte Sveisen, sondern rechte sassiglein und wolgeschmacke lleberwährlein, aus dem Jehr-Gaden dessenigen, welcher mit seinen Traktament einiger hierin begriffener Concepten vor Kaiserliche Maj. beliedet hat aufziehen durfen. Aus den hinterlassen Manuscripten des durch Teutschland sehr berühmten wohlehrwürdigen P. Abraham à S. Clara, Augustiner Baarfüsser. Dedens, wedland Kaiserl. Prediger, statt einer Merenda oder Alabatritra der heißbungtigen Belt auf die Tafsel. des öffentlichen Drucks vorgescht und auf getragen von P. Fr. Alexandro à Latere Christi, dessen den der Zeit Priore des Convents den Kunderthätigen Endden-Bildnus Maria Stern in Tären. Weien und Brünn, verlegts Georg Lehmann, Anno 1717. S. 315

X. Boblangefüllter Beinkeller, in welchem manche durftige Seele fich mit einem geistlichen Gefeeg-Gott erquiden fann. Ich dem Erembel der himmlischen Braut in dem hoben Liede Salomonis, die sich berübnuet, daß ihr Liebster sie in den Beinkeller geführt habe

Introduxit me in Cellam Vinariam, Cant. 2. Gin solder Keller ist gegenwärtiger Tractat, in weichem süge und same Trunt nach Belieben zu sinden. Dernahlen von P. Abrab. a. St. Clara, Augustiner Baarfüsser-Ordens, Consionat Caesareo und Provinciae Definitore in seiner Unpäglichteit zusammengetrugen: hat auch wollen bei Mistrathung des Beins seinen Keller erössen. Berlegt und mit Kupfern geziert von Christoph Beigel, Kupferstecher und Kunstin derten Kürnberg, Wirgburg. Gedruckt bei Franz Martin Derben. Unno 1710

XI. Duy! und Pjuy! der Belt. Duy oder Erfrischung zu allen schändlichen Lugenden. Pfuy oder Abstelluge von allen schändlichen Lastenn durch unterschiedliche stilliche Concepten, Historien und Fabeln vorgestellt. Worinnen der Noch Arediger und maserten Standbestersonen für

der Poet, Prediger und waserlen Standesversonen für ihren Kram etwas sinden tonnen. Durch P. Abraham à S. Clara; Augustiner-Barfuser-Ordens, Provinciae Difinitorem etc. Durch Christoph Weigel Aupserst. U. Kunst, in Rürnberg. Würzburg gedruckt bey Martin Kranz Herben. Anno 1720.

6. 345
UI. Christischer Kramladen, voller Apostolischen Wassell.

XII. Christlicher Kramlaben, voller Avostolischen Bahren und Bahrheiten. Das ist: Ein reicher Borrath alberlei Predigen, welche an vielen Orten, meistens aber zu Bien in Oesterreich gehalten worden, von P. Abraham à S. Clara etc. Anjego aber in ein Bert zu sammengedruckt und verlegt von Christoph Beigel in Kürnberg, Burkburg gedruckt bei Martin Franz Serzgen. Anno 1710. 1-Abeil. 6.353

XIH. Rev. P. Abraham à S. Clara, Augustiner Baarfüfferedroens, weyland kaisers. Provinciae, Besonders meublirte und gezierte Todtenkapelle, oder allgemeiner Todtensviegel, darinnen alle Menschen, west Standes sie sind, sich beschauen, an denen mannigsattigen, sinnreichen Gemalden, das momento mori zu studiren und die Nichtsteist und Sitelleit dieses Lebens Domognities, oder Herzelities, das ist

mit lachendem Munde, oder thränenden Augen, wie es beliebt fonnen betrachten. Rurnberg bei Chriftoph Beiacl Anno 1710. 8. XIV. Abrabamifches Lauberbatt, Gin Tifch mit Greifen in der Mitt, Belche batte nicht leeres Laub und Blat. Sondern viel berrliche Früchte bat. Denen 31 den jum Erug, denen Chriften jum Rug an- und auf. gerichtet, wie auch mit victen auserlefenen fo mol Bibliiden als andern finnreichen Concepten, Gefchichten und Gedichten geziert und aussballirt von hinterlassenen Schriften, der durch das driftliche Europa febr belobten und beliebten Feder Ihro Bobl-Chrmurden Patris Abraham à S. Clara fel, Augustiner Barfuffer-Ordens Bevland Ihro Römischen Raiserl. Majestat Predigern. ausammengetragen, nummehro aber auf den Schaublas des öffentlichen Druds vorgestellt von wepland P. Fr. Alexandro à Latere Christi deffen Ordens, der Reif Prior des Convents der wunderthatigen Gnaden Bildnun Maria Stern in Tara. Bien und Rurnberg, perleafs Georg Lehmann. Anno 1721. 1. Thl. Dessen 2. ThL 3. Thi

Bon bem Berf. bes "Abrahamischen Paromiakons" find noch folgende Sprichworterschriften erschienen, die allen Sprichworterfreunden und besonders den Lehrern wegen des reichen Bildungsftoffes, den sie enthalten, mit allem Recht empfohlen und durch die Buchhandlung Ignaz Robn in Breslau bezogen werden konnen.

1) Scheibemunze, ein Taschenbuch für Jedermann. Ober 5000 neue beutsche Sprichworter 1. Gabe. LII. und 251 S. 20 Sgr.

2) Scheidemunge, oder neue Sprichworter biblis ichen, naturgeschichtlichen, fabellehrlichen und versmischten Inhalts. Mit 500 erklarenden Winsten u. Bemerkungen. XVIII. u. 264 S. 20 Sgr.

Beihnachtenuffe, ober 500 beutfche Sprichmorter. Ein Gefchent für Kinder.

(Einzeln 21/2 Sgr; in Partieen bedeutend billiger.)
4) Ruffe für Riuder aufs ganze Jahr. Ober

Turnübungen für Berftand, Scharffinn u. Bis. (Einzeln 3 1/4 Sgr.; billigerer Partienpreis.)

5) Das Sprichivort, angewandt zu Unterresdungen über die Sonns und Festtagsevangelien. Besonders für Lehrer in Bolksschulen, aber auch für Prediger brauchbar. X. u. 203 S. 221/2 Sgr

- 6) Aligemeiner Sprichwörter: Chat. Eine Sprichwörtersammlung mit Ordnung, Erflärung und mit Anwendung aufs Leben. 1. Bb. in 2 Abth. XVIII. 210 und 264 S. gr. 8.
- 1½ Rthl.
 7) Der Sprichwörtergarten.") Der: kurze und faßliche Erklärung von 500 Sprichwörtern, ein Lesebuch für die Jugend, ein Handbuch für Lehrer, welche die Sprichwörter als moralisches Bildungsmittel u. als Stoff zu Denkübungen benüßen wollen. 300 S. 25 Sgr.

^{. *).} Fruber unter bem Titel "Ruffenaller" angefunbigt.

I. Sprichwörter aus Jubas ber Evtz: fchelm 2c. Erfter Theil.

- 1. Wenn man ben Kall anfeuchtet. To entgundet er fich. Richt weniger thut die übermas bes Weintratens ungebuhrende Benusflammen in bem verwandten Beib ers wetten.
 - 2. Weiber und Beinbeer machen alle Beutel leer. Dber,:
- 5. Die poliften Beutel machen Beiber und Weinglas eifel. -
- 4. Auf den Meinmauat folgt im Kalender der Rdiestermonat, also auf vieles und ungezähntes Wainfessfen geht es gemeiniglich tühl her, und schleicht die Armuchein, wie ein kummer Bettler.
- B. Die Kandel und Andel bringen einen aumen Masbel, desswegen follte Bacque von Bechtenegen in der einen Sand einen Magimentestab, in der andern einen Bestelftab führen; nicht weniger auch Benus thut die Tafthen leeren.
- 6. Er braucht sich vor seiner Thur keine Bahn zu fest ren. (Go legt Abraham ie. von einem Hollander, der durch unmässiges Leben so in Schulden gerathen, boss er zu Wintertzeis nicht nöndig gehabt habe, sich vor seiner Abur eine Bahn zu kehren, pungelen ihm abne dos die überdrießigen Schulbenspresser durch vieles Lausen den Meg gebahnet.)

. 7. Ein Pflafter über seine Bunben finben. - Bill fa= gen, einen Schluffel jum vorigen gehabten Glutte.

8. Eine Rarrentappen ift balb zu ertappen. — (Bon einem ber eine Reise in Folge eines Traums unternahm, um an einemihm im Traume bezeichneten Orte einen Schat zu finben.)

9. Bich einen Knopf auf bie Rafe machen. — (Etwas nicht veraeffen.)

10. Der henter wird auf feiner hochzeit tangen. -

11. Er wird in ber Buft bas Lufticoppfen vergeffen. -

12. Die Raben werben bei ihm Freitafel halten. - (Wirb ben Galatntob fterben.)

13. Was an ben Galgen gehort, ertrinkt nicht. — Ift, fagt Abraham zc., besonders an Iudas wahr gewors den, der von seiner Mutter in einem Binsenkörblein dem wilden Meere überantwortet wurde, aber ohne Gesahr forts schwamm, und an die Insel Ischarioth getrieben wurde.

14. Man muß nicht zu jah in den haberbrei fahren, damit man das Maul sich nicht verbrennt. — Meine Betts menschen, wenn euch die Zahne nach dem Chestande wässern, so leget zuvor alles wohl auf die Wagschale und fahret nicht te.

15. Er suchte eine Gertraud und bekam eine Barenhaut. — (Berfehlte Ebe.)

16. Statt einer Dorothre ein Ich und Beh bekommen. — (Boles Weib fur ein Gutes.)

17. Er ging auf ben Rofmarkt, und handelte einen Efel ein. — (Ehe man fich in eheliche Verbindung einicht, muß man zuvor Alles wohl betrachten.)

18. Rube fur Rettige eintaufen.

19. Anftatt einen Stall eine Pfeffermuble betommen. — (Gine bofe Frau ftatt einer erwarteten guten betommen.)

20. Ein bofes Beib ift ein Schiffbruchihres Mannes .-

21. Wenn man die Thur einschmiert, fo girret fie nicht.

22. Wenn bie Mans beim Spett fist, so ptept fie nicht.

23. Sanftmuth macht Mues gut.

24. Wenn man ben Bar brott, fo wirb er mit. — (Eine Frau, bie einen rauben ungestumen Mann hat, muff fanfte Saiten aufzieben.)

28. Wer eine Aber offnen will , ftreicht fie erft, eh er ichlagt, also auch ihr Weiber, mit auter und glimpf-

· licher Manier werbet ihr viel ausrichten.)

26. Irmanbem Meionen geben, für faure Ruben. — (Etwas gutes, was ihm nicht gehort, für bas ihm gustommenbe Schlechte.)

27. Wen ber Saaten einwiegen foll, ben muff man-

nicht auf ben Armen liebkofen. -

28. Die Schwefelfarbe ift ibm haufenweis aufs Geficht fallen. — (It febr neibifch.)

29. Ein auter Solbat haut nicht über bie Schnur.

-30. Gin orbentlicher Meffner laufet nicht bie Saus glotten.

31. Er verfpricht Bratenbuft, und ftintt nach faulen

Fischen.

52. Es ift tein argrer Schneiber, als ber Chrab-

35. Wo viel Salz ift, ba ift leicht bie Suppe vers sairen.

34. Die Rechtlichkeit und ber Palmefel kommen jahre lich nur einmal ans Bicht.

Digitized by Google

35. Benn tein Saft mehr in ber Limonie ift, wisft man fie hinter bie Thur. So gehts zu hofe ben Bebienten.

36, Ber mit Worten fpeifet, fullet teinen Baud. Go freift man zu hofe bie hungrigen mit Worten.

37. Wiel Bofflerei aber fchlechte Suppen. - Bu Sofe.

38. Wenig Unbacht, aber viel Berbacht.

39. Wie bie Glotte, fo ber Rlang.

40. Bie ber Singer, fo ber Sang.

41. Wie ber Bogel, fo bas Gi.

49. Wie ber Roch, alfo ber Brei.

43. Wie ber Schufter fo ber Schuh.

44. Wie ber Schreiber, fo bas Buch.

45. Bie ber Mrat, alfo bie Galb.

48. Bie ber Bug, fo bas Ralb.

47. Wie ber After, alfo ber Ergib.

48. Bie bie Biefen, fo bie Beibe.

48. Bie ber Meifter, fo ber Schuler.

80. Wie ber Tanger, fo ber Tang.

51. Bie ber Baum, fo bie Birne.

52. Wie die Frau, so die Dirne.

BB. Wie ber herr, fo ber Anecht.

84. Bie ber Solbat, fo bas Gefecht.

55. Bie ber birt, fo bie Rinber.

86. Wie die Steern, sodie Kinder. — (Abrahamec. hemerkt in Bezug auf das Lehtere: "Ich habs allezeit gelesen, habs allezeit geredet, habs allezeit gefchrieden, daß diefem also seite an jego vermerkeich, daß nicht, also wie die Ettern, also die Kinder frin; Abam, ein guter Bater, Cain sein Sohn ein Erzidsewicht; Noah, der Bater, ein Heiliger, Sham sein Chop ein Geilbser; Abrahmam, der Bater, ein Gottseliger; Ismael sein Sohn ein Gottseer; Isqat, der Bater

ein Engel, Cfau fein Sobn ein Bengel; Jalob, ber Bater, ein gamm, Ruben fein Cobn ein Trampels David, ber Bater, ein Freund Gottes, Abfalon, fein Sohn, ein Reind. Gottes zc. Ja ich weiß, und zeig eine Dame, por bers Schonteit bie Deleng aus Griedenland fich muff verfries chen; eine Dame, gegen bero Boblgeftalt mit feinem Muf= put ber Redbling ju fpat tommt; eine Dame, bero Un= geficht fonnentlar, fcheinenber als bie Sonne; eine Dame, por bero-weiffen Geficht bie Lilien ichamroth werben, eine Dame, por beren Annehmlichfeit aus Bunber bie Morgenroth erbleichen thut ze., und bann noch biefe fcone auserwählte Dame bat eine Sochter, an dero ein Daufen Unruid au feben, benn fie ist wild wie ein Mifthaufen, schwarz wie ein Roblhaufen, ungefdict wie ein Scheiterhaufen, bartnattig wie ein Steinbaufen, unrein wie ein Ameifhaufen, fcablich wie ein Scheerhaufen, garftig wie ein Rothe baufen, ja wie ber Trufel felbit, biefe fconfte Dame ift bie Tugent, bie Ebr, bie Biffenfchaft, ja alles Gute, thre Boditer aber, Die fie gebaret, ift ber verbammte Reib.)

87. Des Unbern Glutt, ift bes Reibischen Unglutt.

58. Des Anbern Segen, ift bem Reibischen ein Degen.

89. Des Undern Beil, ift bem Reibischen ein Seil.

60. Eines Andern Sut, ift bem Reibischen eine Gluth. —
(Die ihn brennt.)

61. Des andern Burbe, ift bem Reibifden eine Burbe.(Die ihm bruttt, und unter ber er fcmigt.)

69. Eines Anbern Kunft, ift bem Reibifchen ein Dunft. --

63. Des Unbern Schat, ift bem Reibischen eine Rat. --

84. Eines Andern Freud', ift bem Reibischein ein Leib. -(So ihm das herz quatet.)

65. Des Cinen Dobe, ift bem Reibischen eine Beche. -

66. Gines Unbern fein Gruß, ift bem Reibifden eine

Buf. - (Die ihn bruffe.)

67. Bas bem Einen Schein, ift bem Reibifchen Pein.-

68. Es find Bruber, wie ber Bolf und bas Schaf.

69. Sie find fich abnlich, wie ber Beinftoff und ber Schlebenftrauch.

70. Sie gleichen einander wie ein Topfbeckel, und ein Arebenateller.

71. Er hat alle Tage Rirchtang. (Bom reichen Manne.)

72. Oft ftedt in einer guten Scheibe eine roftige paf- fauer Rlinge.

73. Er machts wie bie Klofterkagen. — (Braten früh

und fpat effen.)

74. Man muß ben alten Topf nicht unter ben herb stellen. — (Oft muß ein Kopf voller Biffenschaft unten bleiben, und ber leere wird in die hohe zum Officier ershoben.) Darauf bezieht sich auch:

75. Man muff ben leeren Topf nicht jum Feuer

ftellen.

76. Der Daumen giebt einen schlechten Ohrraumer. — Die Ratur ist eine wisige Mutter, als welche bem kleinen Finger an ber hand bas Amt ausgetragen, bass er soll Ohrenraumer sein, nicht aber bem Daumen ober Zeigsinsger, weil sich bemnach ber kleine besser hierzu schiektet als die andern; besseichen soll man sein zu Amter und Officier erheben, biejenigen, welche geschikkt sind, und nicht ungeschikkt sind. Manchesmal, obwohl mit merklichem Schaben, folgt man ben Brunnen nach, wo der leere Amper oben ist, der angefüllte entgegen unterdrückt.

77. Der Feberbuich auf bem but macht teinen Sotbaten. Sonft mare auch ber Wiebehopf ein Ariegeoffizier.

78. Eine Scharpe macht keinen Solbaken. Sonst waren auch die Engel am Frohnleichnamstage Solbaten.

79. Ein Delm macht noch keinen Krieger. Sonft waren auch bie Kothlerchen Solbaten.

80. Ein Spieß über ben Achfeln macht teinen Solbaten. Sonft waren auch bie Landboten Solbaten; fonbern eine ansehnliche Tapferkeit, unerfchrottene Generesität, und unüberwindlicher helbenmuth macht ben Solbaten.

81. Aus ben hafflichsten garven werben bie schonften Weinfalter. Bift Du nun Mensch, ein armer Erdewurm, und tritt Dich fast Jedermann mit Füßen, auch Deine ganze Dabschaft kannst in einen Bettelsakt salvicen, so hoffe bennoch, so hoffe bennoch — benn wol ofter bas Glukk in ber armen Leute Dauser ist eingekehrt, es konnen Dir noch wol Flügel wachsen, womit Du Dich weit über Deines Rächsten Bermögen erhebst.

82. Er hat bem taifertichen Beutel bie Regifter gegogen. — (hat fich auf Staatstoften bereichert.)

85. Er hat ben Stieflinbern bas Ihrige burch bie Dechel gezogen. — (hat bas Ihrige an fich gebracht.)

84. Die Munbelgelber fcpropfen. — (Sie untrett gu feinem Bortheil gu verwalten.)

88. Er weiß, wie viel Rioffel man ans einem Maßel-Debl macht. — (3ft febr genau, geizig.)

86. Er macht aus feinen Dienftboten Karthaufer. -

87. In feinem Ralender ift nur ein Fasttag. — (Er bauert bas gange Jahr, führt einen febr kargen Tifch.)

88. Es find nicht alle Lammel Jakobis weiß gewefen. — (Ungleichheit ift in ber Ratur begründet.)

89. Es find nicht in allen brei Rorben Munbfemmel gewefen, von benen Pharaos Bienet getraumt. Sonbern in einem ift auch fichwarz Gefindebrot.

30. Es find nicht lauter Parabiedwogel in Roads Arche gewefen , fonbern auch Gimpel und Lachtauben. — (Ber-

langen ber Menfchen find nicht alle gleich).

Dt. Ge waren nicht nur Forellen in Petri Ret, fonbern auch Stockfiche. — Also hat bie Natur teine Gleichheit in Austhellung ber Gesichter, sondern einem eine scholenere Gestalt fvendirt, ass bem andern.

99. Der Reibische schabet Riemand mehr, als fich

felbft.

Berrichaft.

93. Er feleift fich ben Degen felbft, womit er fich ficht.

84. Er gleicht bem Tiger, wie bie Wolfin bem Bolf.

95. Oft reift ein guter Germanus aus, und tommt ein schiechter hermanus nach Saus.

96. Beffer ehrlicher als herrlicher.

97. Es ift tein Canb, wo ber Reib nicht hat Beftanb. 98. Es ift feine Sefellichaft, worin ber Reib teine

99. Mus feinem baus ift ber Reib beraus.

100. Dobe Gipfel leiben von ben Winben am meiften.

401. hohe Thurme trifft ber Blie am erften. — (Gefahren hoher Stellungen.)

102. Der Reib bat feine Freitafeln gu Dofe.

103. Wer von hofhunden gebiffen wird, deffen Wunden schwären lange. — Ein folder hofhund ist vorzäglich der Neid.

104. Reibesgefahr plagt bie Tugenb immerbar.

105. Sofneib hat fcarfe Bahne.

108. Er schifft fich bazu, wie die Sichel in eine Def-

107. Sie (bie Geiftlichen) sind Glotten, die andere zur Kirche rufen, tommen aber selber nicht hinein. — (Dies sagt Abrah. te. anfährend aus dem Munde der Wettleute, neben jeden Fehler, ben sie an Geistlichen sinden, ind Unsendliche vergrößern. Er läfft diese Weltleute weiter reden: Sie machen uns die Holle so helf, den Teufel so schwarz, Gott so strena, und sie habern mehr als wir Aartling.)

108. Jemanbem bie Bolle beiß machen,

100. Jemandem ben Teufel fowarg moten. - (Ihm füt feine Ganbe mit ftrenger Strafe bebroben.)

120. Die Rutte ift ein Schelmfutteral. — (Ein Spotts wort; wie Abrah. fagt, ber gottlosen Wettleute, wenn fie an ben Monden einen Rebler gewahren.)

111. Rein Bicht ohne Schatten. — (Alfo auch teine Chre und tein Cob ohne Reib; benn er ift ber ftate Begleitsmann bes Bobes und ber Quaenden)

112. Rother Bart, Teufels Art. - (Abrah. widerlegt es. Es ift gar nicht erwiefen, baff Jubas einen rothen Bart gehabt bat, obgleich ihn bie Malerstaten fo barftels bann fingere und pingere fint bie vertrauteffen Spiefaefellen. Die plumben Leute haben anfangs bas Sidarioth für "ift gar roth" verftanben. Dafern ve aber follte ber Bahrbeit gemäßfein, bag Jubas mit einer folden Safranfarbe notirt gewefen; wo fteht es benn gefdries ben, bas rothe Barte nichts nug finb? Benn folche Aurora ben weniaften Schimpf ober Spott in fich hielte, batten mit benfelben nicht geprangt bie alten Romer, toelde fogar auch bie rothen Daare, ale eine befonbere Bierbe au ihrem Rahmen pind Eftel felbften gebraucht. Ber ift gemefen ber fleghafte Raifer Fribericus Barbaroffa, als eben ein Rothbart? Wer ift gewefen Baquinus Ruffus, ein beffer Ronig aus Gothen, ale chenfalls ein Rothbart?

Digitized by Google

Caubentius, ein beit. Bifchof. Wenn rothe Saar ein vermuthliches Renntzeichen maren, einer fchlimmen Art, hatte Gott etwann nicht ausbrucklich verlangt in bem alten Teftament, baff man ihm foll eine rothe Rub folache. ten, und opfern. Die abgefagten Reind und Spotter ber rothen Barthe, muffen nicht fur ihre Schubung angiebn, bie ungerühmte That eines fpanischen Chelmanns, melchen einen zu bem Strang verurtheilet, und benten laffen, teis nen anderen Urfach halber, als weilen er einen rothen Barth hatte, und als man beffen Unschulb vortehrte, wie wiffentlich nicht bekannt feie, baff biefer gute Mann etwas übele gethan; benen hat ber verrudte Ebelmann geantwortet: Er hat einen rothen Barth, bat er nichts übele gethan, fo hatte er boch etwas übels ftiften tonnen. Diefer fpanifche Chelmann tommt mir mabrhaftig fpanifc vor, indem er feine Beiffagung nur auf foldes rothfarbis ges Zeftimonium fteifet.)

113. Nach ber Scheibe ben Degen beurtheilen. — Der allmächtige Gott kann seine Gnabe sowohl in ein irbenes Geschirr gießen, als in ein gulbenes Gesass, wenn es auch wahr ist, daß die dde, schnöbe und blobe Welt so gern nur das Ausserliche beweget, und aus der Scheibe ben Degen beurtheilt, dahingegen. der Menschen Augen hierinfalls betrogen werben.

114. Es ist nicht an ber Lange gelegen. — Sonft ware ein Biesebaum mehr als ein Scepter.

115. Es ift nicht an ber Große gelegen. — Sonft gatte ein Bachzuber mehr als ein Potal.

116. Es liegt nicht an ber Ditte. — Sonft ware ein Saukurbis beffer als eine Melone.

117. Es kommt nicht auf die Seftalt an. - Sonft fange ein Pfaulieblicher als eine Rachtigall, fonbern es ift

allein bas Gemuth, die Augend, ber Berstand zu schächen. Diesen großen hausen lobest Du wegen bes hubschen Anssehens, aber gib Acht, ab er nicht ist, wie das goldene Kalb, inwendig hoht und leer, nichts im hirn, sein hirn ist beschaffen wie der funf thdrichten Jungfrauen ihre Amspeln, nichts darin, sein Gedächtnis ist wie die Kurdisblatzer, Bonne kali aufgeschossen, bald abgeschossen. Ein Manscher gehet daher, mit solcher langer Ratur, als wenn er mit dem Babilon-Thurm befreundet ware, er hat so viel Haare auf dem Kopf, daß man drei Bauerntumet damit schoppen könnte, er hat ein rundes seistes, settes Gestätt, dass ihm die Bakten schlottern. Einer siehet diesen Fleischt, dass ihm die Bakten schlottern. Einer siehet diesen Fleischt, dassen, der soll Oberster, Prälat ze. sein, der hab ein Ansehn. O Simpl, es ist an der Länge 2c.

118, Er ift fett wie ber Mondschein im erften Biertel. -

(Bon febr burftiger Geftalt.)

119. Er ift in Duobez eingebunden. — (Sehr Klein.) 190. Er ift mit bem Romer Curtius verwandt. — (Richt groß.)

491. In ber kleinften Kirche bekommt man oft ben vornehmften Ablas. — Bethlehem ist ein kleines Kirchlein, und doch mit ber Geburt Christi berühmt. Gott ist ein kleines Wortlein, und ist boch Alles über Alles barin; also ist ofters in einer kleinen Person, ein groß Gemuth, grosse Beiligkeit. Klein am Korper waren Augustin, hironymus, Aristotele 2c.)

122. Dute Dich vor benen, welche Gott und die Ratur gezeichnet hat. — Die Ungestalt aber wird in ber Belt in gar fo geringem Berth gehalten, bas auch Gott im alten Testamente die missestlaten Thiere von seinem Opsfer verkannt hat. Ja die herrn Juriften sagen uns, baff,

wo Zween wegen einer begangenen Wiffethat im Argwohn feien, solle man am alleversten bensenigen auf die Folter legen, welcher schandlich und ungestalt von Gesicht, und wolfen aar etliche, bast man sich haten zc.

193. Der Leib von außen zeiget frei, baff ob brinnen

wohne Schelmerei.

124. Er ift wie eine Schweizerkuh, er frifft Seas und Blumen. — Die Spottreben fliegen herum wie die Rakten in Egypten zu Pharaod Zeiten, und muff Einer fich wohl in Acht nehmen, dass er frinen Stich ausstehen darf. Solche zaumlofe aber nicht zahnlofe Mauler machen es ungleich einer Schweizerkuh, weiche eine ganze Beise durchprahnt, und auch der schonften Nümlein nicht verschont.

138. Man nuff ben Degen nicht nach ber Scheibe beurtheilen. — Indem Du mein Spottter zu lernen halt, dass man keinen Menschen wegen feiner Ungestalt aushöhenen soll, weilen so wohl unter die Seschopse der gottlichen hand gehort, als ein schoner, grader und wohlgeschaffner Absalon. Uber das, so muß Du aus der Scheide nicht allezeit den Degen beurtheilen. Denn:

126. Oft ift in einer fchlechten, gerriffenen Scheibe eine treffiche Klinge.

197. Es ift oft ein schoner Schat in einer hofgernen Trube.

128. Es ift gar oft Spett unter bem Rraut.

199. In einem fchlechten Banbe ftebet oft ein gutes Buch.

430. In ber ichtechteften Schweinsblase find oft bie ichwerften Dufaten.

131. In einer Bauernhutte tehrt oft ein groffer Ronig ein. — S. 119. (Schlieffe nicht von einem mangethaften Leibe auf ein schliechtes Gemuth.) 432. Bie die Perl, so mancher Kerl. — Es hat bisters die Beschaffenheit mit einem stattlichen Kerl wie mit einem stattlichen Kerl wie mit einem stattlichen Berl; Du siehest eine schlechte rauhe Musschel, eine Wissgeburt des Wassers; wer soll ihm eindilden, dass in diesem wilden, ungestalten Geschirr soll etwas Gustes sein. Erdsine aber solches, so wirst Du sinden ein kostbares schones edies und stattliches Berl; wie das Berl, so mancher Kerl. Du wirst öfters antressen ein tressliches Gemuth, eine lobreiche Fromkeit, eine ansehnliche Wissenschaft in einem socheichen, und Augenschein halber unachtbaren Wensch. Gleichwie gesunden worden ein kostbarer silberner Becher in dem schlechten Traidsakt des Benjamin. Denke nur:

133. Ein frummes Bolz gibt fo aut Sibe als ein arabes. - Der romifche Galba hatte einen großen But. tel, und war ein unvergleichticher Bablredner. Alop hatte ein Carvengeficht, und mar gleichwol ber wieigste Mann feiner Beit. Der beutsche Raifer Rubolph batte eine els' lenlange Rafe, und bennoch mar er bas vornehmfte Ebrs ameig besweitberühmten ofterteichischen Stammbgumes. Phi= lipp von Mazebonien und hannibal maren einaugig, und - bennoch berühmte Relbheren. Beinrich II. beutiche Raifer war frumm, und boch ein braver Zürft. Weil benn oft in einem mangelhaften Leib ein vollkommnes Gemuth. fo verachte nicht ben Menfchen nach bem außerlichen fchechten Anfeben, wenn er fcon flein; ift fcon genug, wenn er einen aufrichtigen Wanbel führt; wenn er fcon frumm, ift foon genug, wenn er nur nicht in große Sunben fallt, wenn er fchen ichiefet, ober einaugig ift, ichon genug, wenn er Gott allzeit vor Augen hat; wenn er fcon fcmarg, ift fcon genug, fo er nur ein weiffes Bewiffen bat.

Digitized by Google

134. Was nugt ber traufe Ropf, wenn er mit Stroh gefüttert ift.

138. Der golbene Becher thuts nicht, wenn nur fauer Bier barin ift. — Was hilft es einen wohlgeschaffenen, wohlgenaturten, wohlgestalteten, wohlgeliebten ze. Leib hasben, worin aber alle Lafter niften. Weit ruhmlicher ift es, einen ungestalteten Leib, als ein übelgestaltetes Gemuth tragen.

136. Schönheit vergeht, Augend besteht. — Merks bemnach wohl, bass Achten und Berachten sich nicht muss grunden auf bas ausserliche Ansehen, achte Niemand besteht, weil er schön von Leib ist, verachte auch Niemand berentwegen, weil er ein geringes Ansehen hat, achte und liebe Niemand weisser Dande halber, sondern unsträsslichen Banbels halber, nicht bes aussertieben Scheins halber, sondern Gemuthebalber; benn Schönheit vergeht, ze.

137, Gin gut Gemuth, ift beffer ale ein gut Geblut.

128. Der Bettetftab ift tein bolg fur ibn.

439. Er hat in ber Arbeit ein Daar gefunden. — (Mag nicht arbeiten.)

140. Er gittert schon vor ber Scheibe. — (Taugt nichts zum Solbaten, er kann bie Sabel nicht sehen, kein Pulver riechen.)

141. Er versteht bie allgemeine Kunft. — (Kann nur effen und trinten)

142. Dofbauche wollen Sofbrauche.

143. Er tennt hofweise und hoffpeife. - (Ift ein hofmann.)

144. Pfeisen, wie die Leute tanzen. — (Sich nach ihe ren Launen richten, alles, was beliebt ift, reben, ausges nommen die Wahrheit, als die bei den Schmeichlern ganz frisch und nagelneu, weil sie bei ihnen gar selten gebraucht wird, sondern weil sie:)

145. Die Suppen mit gugen pfeffern. — (Rach bem

Appetit bes, bem fie bienen.)

146. Wer sucht, ber sinbet. — Joseph hat seine Brüder gesucht, und hat sie gefunden; Joseph und Maria haben den zwolssächrigen Iesus gesucht, und haben ihn gestunden; der gute hirt hat das vertorne Lammel gesucht, und hat es gesunden; das Weib im Evangesium hat den vertornen Groschen gesucht, und hat ihn gesunden; ich aber habe lange etwas gesucht, und nicht gesunden; ich habe die Wahrheit gesucht, und nicht gesunden, allermaßen dieselbe der große Kirchenlehrer Augustin weit schoner hervorstreicht, als Delenam aus Griechenland.

147. Beber Band noch Pfand haben.

148. Weber Kron noch Thron haben.

149. Er hat weber Gesandten noch Trabanten. — (Bollen sagen, ift arm. Abrah. lafft ben Pilatus zu Jefu biese Worte fagen.)

480. Bei Obsen und grossen herrn ist die Wahrheit etwas Seltsames. — Zu hof, wo die Politici nisten, ist die liebe Wahrheit verkannt; als habe sie die Dest, und so sie auch ein Foede vom himmet hatte, so tasst man sie bennoch kaum ein. In Indien sind die Stafer etwas Seltssames, in Egypten ist der Schnee etwas Seltsames, in Rorswegen der Wein, in Mauritanien ein weiß Gesicht, in Italien sind gelbe haare, in Deutschland Ciephanten, in Amerika hunde, in China Pferde etwas Seltsames, bei Possen und grossen herrn 2e.)

151. Er hat noch nicht viel haber gebrofchen. - (3ft

nicht an fcwerer Arbeit gemacht.)

189. Seine Apostel find nicht weit her. — (Rlage gegen bas Dienstpersonal eines Derrn.)

183. Er braucht wenig Brillen, er fieht burch bie

Finger. — (Bon Personen, die nicht Kreng gegen ihre Untergebenen sind. Ein Bauer sagt es von einem pachsichtigen Landesfürsten, und sest hinge in Beziehung auf denselben. Er lässt die Edelleute hausen nach dero Mahtgefallen, die gehen mit uns um, wie wir Bauern mit den Felberbaumen im Nugen.)

154. Bauer und Lauer find in eine haut genatt. — (Der Bauer hat eine fehr gefunde Bahrnehmungsgabe, oft ein sehr nichtiges Urtheil über das, was sein muss, und anders sein könnte, besonders wo sie mit Beitrag in An-

fpruch genommen werben.)

155. Was ber Fischer gewinnt beim Fisch, das vers fauft er wieber bei Tifch.

456. Jimmerleut und Maurer, find rechte Laurer; the sie essen, messen, steben und sich besinnen, so ift ber San von hinnen,

157. Zigeuner und Solbaten, wenn fie febnieken einen Braten, so thun fie solchen wegtragen, wenn fie quich solleten bie Beine auf bem Galgen abnagen.

158. Rutider und Aubrieft find nichte nut zu offer Beit.
159. Bei Giel und Roffen treiben bie Subrieft bie

größten Poffen.

460. Auf bem Gfel und Werbemift, feiten ein guter Bogel ift.

461. Der wieb fich beinen Jahn bavon ausheiffen, — (Er tragt tein Berlangen bangel.)

162, Als Petrus nach Pofe kam, verleignete er feinen Geren. — Petaus hat die liebs Wahrheit an keinem and bern Orte vergessen, verloren, verscherzt, als zu Hofe, allba hat er einmal, (das ift grob) allba hat er einmal, (das ift grob,) allba hat er breimal, (bas ift gar aus der Westel) die singesteischte Rahrheit verläugnet.

163. Wer die Wahrheit geigt, dem schlägt man ben Kidelbogen um den Kopf. — Ich frage mehrmalen die Frau Wahrheit, Madam, um Gotteswillen, watum sind eure Korallen: Lessen also geschwollen? Ich, war die Untswort, habe das nächstemal gegeigt, und da hat man mir den Fidelbogen um das Maul geschlagen, und mich sehr schmählig traktirt; wohl fängt das Wortlein Wahrheit mit einem Wan, zumalen es lauter Wehausbrütet.

164. Gute Saiten verberben die guten Sitten. — (Berberblichen Ginfiuff bes Aanges auf die Sittlichkeit.)

163. Dangig und Leibzig find nicht weit von einanber, benn beim Sangen ift bie Ehre nicht felten geftolpert.

166. Die Wahrheit ift ein Bunber, welcher Feuer welft.

167. Die Wahrheit ift ein Letten, fo manch Baffet trube macht.

168. Die Bahrheit ift ein hammer, welcher garm fchlaat

469. Wer will die Bahrheit fagen, muff fonell von oannen jagen.

470. Man muff bie Brillen brauchen, und nicht immer

burch bie Ringer feben.

171. Die Gefete find Spinnmeben, wo die Bogel burchfliegen. S. 136. — Groffe herren follen mit der Juftig nicht umgehen, als mit einem Spinngewebe, wo die aroffen Boael zc.

179. Er ift wie ein Deftillirbotben. — (Er faugt ben letten Aropfen aus, gebraucht von bem groffen Drutte ber

Sobern gegen ben Diebern.)

473. Er ift wie die Stoffen, die andern gur Kirche lausten, aber felber nicht hinein tommen. — (Bon Geiftlichen, die Andern predigen, felbst aber ungebeffert bleiben.)

Digitized by Google

174. Er ift wie die Bimmerleute Roabs, die Andern eine Arche bauten, und felbst ertranten.

478. Sein wie die Nachteulen, welche bas Dl aus den Rirchenlampen faufen, aber fonst nichts nüben. — (Die letten beiden Aussprüche gelten ebenfalls von Geistlichen, die ihre eigne Besserung nicht betreiben.)

176. Er hat so viel Augen, wie eine Spitalsuppe. — (Bon Magistraten und Obrigfeiten, bie nicht feben, wo fie

feben follen.)

177. Er nimmt Dehl genug, aber zu wenig Teig. — (Bon Battern, welche bas Battwert zu flein liefern.)

178. Er vertauft Keinwein für Rheinwein. — (Baf- fer für Bein.)

179. Er ift einfaltig wie Schweizerhofen, Die hundert Balten haben. — (Bon Bauern, Die sich einfaltig stellen, es aber burchaus nicht sind.)

480. Er ift teine paffauer Klinge. — Bon solchen, bie sich nicht biegen lassen, Eigensinnige, hartnattige, Raraktefeften. Die beste Probe ber passauer Klinge, sagt Abrah., ift, baff sie sich biegen lassen.

181. Er ift wie bie Uhr, nie ohne Unruh. - (Bon

unftaten, Beweglichen, Flüchtigen zc.)

189. Den Scharfhobel brauchen. — (Mit Strenge ver-

fahren, bie Bahrheit grabezu fagen.)

183. Das Wahrsagen, (Wahrheitsagen) bringt nur Riagen. Wenn ber Prebiger auf solche Weise bie Wahrsteit rebet, so bringt ihm solches Reben — Rabern, so bringen ihm solche Worter — Schwerter, so bringt ihm solches Sagen — Rlagen.

184. Das war ein grober Schnitt. - (Gehr fart ge-

fagt, übel zu nehmen.)

185. Er figt beim Brett, - (Gine hochgeftellte Perfon.)

Digitized by Google.

186. Der Fuchsichwanz ift gut für ben Meffner, taugt aber nichts für ben Beichtvater. Der Kirchendiener tann bamit den Staub vom Beichtftuhle abkehren, aber der Beichtvater foll ihn nicht gebrauchen, er foll die Wahrheit sagen, und auch wo sie unangenehm ift; bei mir sagt Abraham, hat solcher nicht statt, damit nicht etwa seine Seel nnd meine Seel einen ungluktseligen Schiffbruch leiden.

187. Chriftus fagt ben Pharisdern bie Wahrheit, wenn sie ihn auch zu Gaste laben. — Er hat ihnen auf keine Wetse schweicheln wollen, ba er von Ochsen und Esten die Gleichniss gegeben, welche sie auch an ben Sabbath aus bem Brunnen ziehen. Der heiland hat ben Aposteln und und Priestern allen ben Titel gegeben: Ihr seid bas Salz ber Erbe, er hat nicht gesagt ihr seid ber Jukter der Grbe, sonbern das Salz, welches beisst, muss also ein Prediger, ein Beichtvater sich wohl herum beissen und die Wahrheit reben. Von solchen, die die Wahrheit aus irdischen Rutksichten verlaugnen, von den heuchtern und Schmeichtern saat er Sprichworter:

188. Solche Bogel gehoren auf teine andere Leimruthe

als wo bie Raben figen.

189. Solche Bafche muff tein Andrer aufhangen, als Meifter Knupfauf.

190. Solche Balfe verbienen teinen anbern Rragen,

als ben ber Sailer fpinnt.

191. Die Bauern sind Lauern, so lange sie bauern, und wohnten sie auch hinter hundert marmornen Mauern. — Dies legt Abraham einem Hoffchmeichter in ben Mund, womit er seinem, in Geldnoth sich befindenden Könige tath, sie nur besser mit Abgaben heranzuziehen. Diese Trampel, läßt er ihn weiter reden, muss man barbieten wie die Lambel, diese Kalber muß man stugen wie die Felber,

Digitized by Google

biese Biott muff man befchneiben wie bie Weinftott, biese Reael muss man rupfen wie bie Bbael.

192. Biel Mittel kann bringen einen Bauerntittel. — Ihre Majestat, last Abraham ben hoffuchs fortreben, rhun eins und schlagen eine Mauth auf, auf Butter und Schmalz, auf Pfesser und Salz, auf Linsen und Brein, auf Bier und Wein, auf Bogel und Tauben, auf Pficss und Tauben, was die Bauern auf ben Maekt tragen, und dies nur zwei Iahre, Sie werden handgreistich spuren, was Mittel 2c.

193. Wie ber himmel, so bie Luft. — Ift er talt, ift sie talt; ift er warm, ift sie warm. Diese Eigenschaften sindet man bei den Schmeichlern, welche sich ganz und gar richten und schlichten nach ihrer herren Reigung. Ist ber herr geneigt zum Löffeln, so wird der Schmeichler weiter nichts reben als von lauter Löffelenten. Sagt der herr, mir gefallen diese Seistlichen nicht, so schweichter Sa, ja herr, sie sind nicht weit her.

194. Der himmel ift nicht fur bie Ganfe gebaut.

198. Wenn ber herr fchiafert, fo fangt ber Schmeichter an ju fcnarchen.

196. Wenn ber Derr spricht, mich friert, so gittert ber Anecht. (So schuttelt es auch ben Anecht, b. b. hier ben Schmeichler) wenn es auch Juli ift.

197. hintt ber herr, fo goht ber Diener (Schmeichler) frumm.

198. Wenn man im prager Schloss bie groffe Slotte lautet, so bort es ber Bauer eine Stunde weit. Das Beispiel von Oben ergreift die Niedern.

199. Die Biege helekkt wol die Baume, aber es ift ihnen nicht gefund. Go die Schmeichler; wie viel Schmeicheler-Bungen haben Undre ins Berberben gebracht.

200. Der Rabe Schielt, Die Lerche, Die in Alaudam

ein Lobvogel. - Bon Schmeichlern.

201. Er verwandelt bitteres Waffer in fuffes. — Schmeichelt; ift ber herr ein Chebrecher, so nennt ihn ber Schmeichler einen galanten Mann; aus bem Geizhals macht er einen guten Wirth, ben verlogenen falschen Bosewicht nennt er einen hofmann ze., macht bas Bose gut, tauft die Laster in Augenden, und ftrebt nur

202. Maufetoth fur Uniegutter gu verlaufen.

203. Rach Stallbalfam riechen. (Rie beren hertunft fein.) Deffgleichen:

204. Die Riesclsteine beffer tennen als bie Chelfteine.

205. Er führt Ruben auf ben Martt — (Areibt Felbs wirthschaft, überhaupt gehort einem niebern Stanbe an.)

206. Wenn bas Ralb gesogen hat, ftogt es bie Muttertuh. — Du Ochsenkopf Absalon, bist nicht besser als bieler Kalskopf.

207. Die Glotte umhullt ben Kloppel, und wird bens noch von ihm geschlagen. — Du Galgenschwengel Absalon, (überhaupt für ungerathene, unbankbare Sohne,) bift nicht beffer als bieser Glotkenschwengel.

208. hat der Baum zu viel Fruchte, so brechen seine Afte. — Auf gleiche Weise geschieht es vielen Eltern, daff sie bem Unbanke ihrer Kinder erliegen. Daher man sagen kann:

209. Gin fcmeres Gewicht bie eignen Frucht.

210. Das Lolz, welches bas Feuer nahrt, wird von ihm verzehrt — Was ebenfalls viele Eltern von ihren unbantsbaren Kinbern erfahren, und baber bas Mart rechtfertigen:

911. Die mich nahren, thu ich verzehren.

212. Die Dunfte, die aus der Erbe aufsteigen, fallen oft als Saget nieder. — (Bild ber Undankbarkeit;) barum:

213. Die wir beut tragen, morgen uns folagen.

214. Bas ich geboren, macht mich verloren. — Bort ber über bie Schlechtigkeit ihrer Kinber tief betrübten Rutter.

218. Das Pflafter führt gum gafter. — (Duffiges

Umberftreichen.)

216. Sie liebt bie Loffel mehn als bie Rochloffel. — (Geht lieber mit Mannspersonen um, als baff-fie fich um bie Wirthschaft bekummere.)

217. Sie benkt mehr aufs Rachtliffen, als aufs Rahtiffen. — Schlaf ift ihr lieber als nugliche Beschäftigung, auch Auspielung auf ben Dienft nieberer Begierben, baber:

248. Buhlen ift ihr lieber als Schulen.

219. Ihr hals ift zugebettt wie die Reifchbante zu Faftnacht — Die Eltern find meift schuld, wenn ihre Kinsber in Sunde gerathen, wenn sie es bulben, dass die Sochster hubsch lieberlich um den hals ift, und man darauf lefen tann, was im herzen geschrieben ift, wenn er zuges dettt ift.

220. Er ift wie ber Feigenbaum. — Er hat Bidtter, namlich Kartenblatter, und feine Frucht, ober nur ichlechte.

221. Sie reift gern nach Danzig, und bleibt in Leipfig über Racht.

222. Die Erbe bringt keine Frucht, wenn man fie nicht mit bem Pflugeisen burchgrabt. — Go thut die Jugend kein gut, wenn man fie nicht scharf halt.

223. Wenn man bas Eifen nicht hammert, fo kann man es nicht gebrauchen. — Das Eifen, fo erft aus ben knoperten Bergwerk gebrochen, ift nichts Gutes, es komme benn ber harte hammerstreich barauf. Die Jugend bleibt nichts nut, so man ber Streiche schont.

224. Ohne Zaktftreich verbiebt bie beffte Dufit. -

Die Jugend wird fich eben fo meift ungereimt verhalten. wenn ber Satt ber Eltern ober bes Prazeptors mangelt.

225. Die Leinwand allein macht tein Gemalbe, wenn ber Maler ben Streichpinfel nicht nimmt. - Go wirb bie Rugenb ben Eftern teine Bierbe bringen, wenn fie nicht wohl mit bem birtenen Streichpinfelauf bie Leibfarbe anbalten.

926. Wenn bie Blumen nicht umgaumt find, tommt eine jebe Sau barüber. - So muffen bie Kinder mit Ruthen und Stetten umgaumt fein, wenn fie gebeiben follen.

227. Wenn man bie Ruthe fpart, fo werben bie Rins ber ichlechter Art. - Rero mare tein folder Bofewicht ! geworben, wenn ihn feine Mutter Agripping fcharfer gehalten batte. Sener Cohn batte bei bem Galgen ber Dutter bas Obr nicht abaebiffen, wenn fie ibn beffer in ber Jugenb gezüchtigt batte.

228. Bu biefem Schifflein muff man Ruber brauchen, bie ber Befenbinber feil bat. - Bon Rinbern, bie mit Schifflein verglichen werben, und nur burch bas Ruber

ber Ruthe gu lenten finb.

229. Er ift wie bie Brennneffel, je leifer man fie angreift, befto mehr brennt fie, wenn man fie aber flact reibt; fo fcabet fie nichts. - Bon folden bie nicht mit Sanftmuth zu behandeln find. Abraham faat es in Beziehung auf Rinder, bie zu erziehen finb.

230. Wo folder Beiger ift, ba tann bie Uhr nicht uns recht geben. - Abraham legt biefe Borte einem ftrafens ben Behrer, ber bie Ruthe bamit anrebet, in ben Dund.

931. Der Feierabend ift in ben Gelbbeutel getommen.

(Sein Bermogen geht zu Enbe.)

932, um ben Rlofterhabit bitten. - (Mondy werden. 233. Er ift wie bie Bilbfaule bes Konigs Rebutabnes gar. - Diefe batte ein golbnes Daupt, eine filberne Bruft, einen metallnen Leit, eiferne Schenkel und irbene Fuße. Bon Ismand, ber anfänglich gut, in wenig Jahren aber merklich schlechter, und zuleht gar irbisch wird.

254 Es geht ihm, wie bem David mit bem Sarnisch. — (Er kann fich in feine Lage, Berhaltniffe, Schiff: fale nicht finben.)

238. In frembe Sachen bie Banbe ftretten. — (Stehlen.) Wenn bie Strange tommen, ift bie Strenze zu fpat. Wenn ber Menfch verborben ift, bann kann ihn bie befte und ftrenafte Bucht nicht beffern.

256. Jemanben mit ber Birte bekannt machen. — Ihn mit ber Ruthe zuchtigen. Wie unbedachtfam handelt ihr, wenn ihr ben Lehrmeistern so schimpflich nachrebet, als brauchen sie in ber Schulkur bas Birkenwasser zu sehr, und versahren gar zu streng mit enern Kindern. Aber alaubt mir barum:

237. Mancher Schilling gilt mehr, als acht halbe Kreuzer. — Und wenn ihr Eltern wollt einmal einen Schat sinden bei euern Kindern, so lasset seinem Zuchtmeister die Bunschruthen brauchen. Aber etliche Eltern sind heiklicher mit ihren Kindern, als die Benetianer mit ihrem Arsenal.

258. Jemandem ben Strohfall vor bie Thur werfen. — (Ihn aus bem Saufe vertreiben.)

250. Er kannzwei Bucher auf einmal lesen.—(Er schielt.) 240. Sich den Auß vertreten , um den Schuch zu schonen.

241. Die Schale aufheben, und den Kern hinter die Thur werfen.

942. Die Dukaten verschütten, und bie Saublasen, (worin sie waren) aufheben.)

243. Den Degen verroften laffen, und bie Scheide ver-

244. Die Gans por ben Sund werfen, und ben Rie-

bermifch auftragen. - Go thoricht und vertehrt, wie bies mare, fo verfehrt hanbeln bie Eltern, welche mehr fur beh Rorper ibrer Rinber, ale fur bie Seele thun. Er faat barüber: Go und nicht anders pflegen viel Eltern zu haus fen, fie ichauen auf alle Weg' und Stea, wie fie ben Leib ber Kinber, fo ja nur ein fcmarges und fperes hausbrobt verforgen , ichuben , vermahren , bebetten , zieren, und aufbringen , aber bie Beel , melder ber oberfte Theil , morin bas mebrite liegt, laffen fie unbewahrt offen fteben, benen bollifden Raben zu einem Raub. Wenn bie Ettern ein Rind haben, welches einen Buttel hat, fo groff wie ein Scheerhaufen im Dajo : wie-ichamen fie fich fo febr, wenns in ben Augen ichielet, baff es zwei Bucher auf einmal lefen fann, und-mit einem Mug in bie Dobe, und mit bem Anbern in bie Diefe ichaut, wie eine Sausgans. Wie'vers bruftt es fie fo ftart, wenn es auf einer Beite bintt, wie ein Sund, ben bie Rochin mit bem Rubelmalger bewilltommt. Bie fcmerat nicht foldes bie Eltern, wenns im Geficht ein ungeformtes Muttermal hat, etwa auf ber Rafe eine Ririche, baff ber Stengel ins Maul bangt. Bas gaben bie Eltern nicht barum, baff ein Rernbeiffer folches Dbft verzehrte. Der gerinafte Leibestabel ift benen Ettern verbrufflich, ba fucht man Mugen=, Bahn-, Obren=, Rafen=, Maul- und Rinberarte und Arztinnen, in allen Orten und Pforten, foldes Uchel ju wenden. Aber wenn bie Scele ift wie eine Bufte, wo nicht Pachomius, fonbern Bauchamius mobnt; benn bie Seel ift, wie ein Tempel, wo nicht ein heiliger Benantius, fonbern eine heillofe Benus verehrt wird; wenn bie Seel ift ein Garten, worinnen nicht mit Ruffen, fonbern Argerniff, nicht ein riedenber Galvi, fonbern eine ftintenbe salva venia machfet. Wenn bie Seele eine Saffe ift, aber nicht bei den zwolf Apoftein gu

Wien, sondern im Sauwinkel baselbst; das achten und betrachten die Eltern nicht, das schmerzt sie nicht; wenn ein Kind den Fuß bricht, da weint die Wutter, da ift nässeres Wetter, als im November; wenns aber Gott versachtet, da ist trokkners Wetter, als im Penmonat. Das kommt mir just vor, als wenn einer Achtung gabe auf den Schuh und sich den Zuß zc.

245. Richt wiffen, wie man ber hafte einen Stiel finden foll. — (über bie Mittel zu irgend etwas in Verlegenheit fein.)

246. Dies Gelaute wird das trube Wetter bald verstreiben. — Bon einem Ereigniff, das geeignet ift, eine heitere Gemuthsstimmung an der Stelle der truben zu felszen. Der uneigentliche, sprichwortliche Ausbrutt hat darin seine Quelle, dass man früher dem Glotzengelaute einen groffen Einfluss auf die Witterung, auch sogar auf die Bertreibung der Gewitter zuschrieb.

247. Willst du heirathen, so besinne dich fein, sonnst bekommit du Essig für den Wein. — Schlimm gehts, wenn er nicht fragt, wie sie beschaffen, und sie nicht nachsorscht, wie er genaturt.

248. Golbfelig ift beffer als golbfelig. — (Beffer eine tugenbhafte, als eine reiche Frau.)

249. Schnelle Bekanntschaft, giebt schlechte Berwandts schaft. — übereilte heirathen machen eine schlechte Sein mancher verblendet sich, und verbrennt sich nur an der schonen Gestalt, ba doch das gemeine Sprichwort und erinnert: ba

280. Die Schönheit vergeht, die Augend besteht. — Im wenn die schöne Gestalt ware wie die Kleider der Israeliten in der Buste, die 40 Jahr unversehrt blieben. Aber mit der schönen Gestalt hat es weit andere Eigenschaften, benn. 251. Man bleibt nicht immer in Schonau, man tommt auch nach Braunau. — (Die schone Gestalt und Gesichtsfarbe macht einer häfflichen Plag.) Ober:

252. Man bleibt nicht fiets in Glas (Schlesten), man kommt auch nach 3weifalt (in Schwaben.) — (Die Glatte ber Saut giebt fich in Rallen.)

283. Schwarze Augen find fcon, aber fie merben

leicht roth.

254. Er bekommt eine herrliche, aber teine ehrliche.

285. Sich in die Scheibe vernarren, und nicht wissen wie ber Degen aussieht. — Eine heirath eingehen, bloß auf Grund bes schonen Auffern, ohne Kenntniß ber Gesmutheart. Denselben Ginn bat:

256. Er vertiert fich an ber haut, und weiff nicht bie

287. Die Tugend besteht, die Schönheit vergeht. — Freisich wol sein schon die rothen Wangen, aber nicht beständig, mit der Zeit werden sie einfallen, wie ausgepsissener Tudelsatt. Freisich wol ist schon eine weisse, und gleichssam alabasterne Rase, aber nicht beständig, mit der Zeit wird ein alter Kalender daraus, worinnen stets seuchtes Wetter anzutressen. Freisich wol ist schon ein Corallener Mund, aber nicht beständig, mit der Zeit sieht er auch aus, wie eine gerupste Blaumaise. Freisich wol sein schon die siberweissen Zahne, aber nicht beständig, mit der Zeit werden auch gestumpste Pallisaten daraus. Freisich wol ist angenehm die schone Gestalt, aber nicht beständig, sie geht mit der Zeit auch zu Trümmern, wie die alabasterne Buchse der Magdasene. Aber die Tugend besteht, wenn Schönheit vergeht.

288. Ein Beib ohne Augend, ift eine vergolbete Pille, auswendig bui, inwendig pfui.

Digitized by Google

289. Ein Beib ohne Tugend, ift ein fcones Buch mit leerem Regifter.

200. Ein Beib ohne Tugenb, ift ein goldner Becher mit faurem Wein.

261. Sie hat ihrem Mann bas turtifche Bappen aufben Ropf gefeht. — (Den halbmond mit zwei hornern, ift ihm untreu geworben.

262. Es ift ihr gegangen, wie ben grager Landtuts schern. — (Sie hat einen bofen Mann bekommen. Iene Autscher fehrten stets zu Wien auf ber Karoncestraße, in einem Gasthause ein, ber ben Titel führte: "zum wilben. Manne!").

263. Jemanben Funffingereraut aufe Maul legen. --

264. Es ift alle Tage Donnerstag bei ihm. — (Bon einem Manne, ber feine Krau taauch ichlagt.)

265. Kapaunen und Ruhfleisch lafft fich nicht in einem Topfe aleich fieben.

266. Der alte Kalender vergleicht sich nicht mit dem neuen.

267. Neumarkt und Altmarkt liegen weit von einander.
268. Mite Spitalware mildt fic gern unter neuen Kram.

- Bon ungleichen Ehen, besonders bem Alter nach; Berbinbungen zwischen fehr alten und jungen Personen thun selten gut: In bieser Beziehung sagt er auch:

269. Seneta ift nicht fur Buben, die mit ber Rafe auf ben Armel fcbreiben.

270. Jemanden mit holzbirnen traftiren. — (Mit Prügeln.)

271: Ihre Kopfe sehen zu einander, wie des Raisers Abter. — (Sie find ganz uneins, eins will bies, das Unbere etwas anders.)

272. Ber bie Sache beim Elcht beschaut, wirb nicht binter bas Licht geführt.

273. Man muß ben Kauf nicht gu fcnell machen.

(Bede Sache bebarf. überlegung.)

274. Er ift wie ber himmel, alle Lage fternvoll. -(Ramlid betrunten.)

278. Seine Rafe ift wie bie Zeiertage im Ralenber. -(Roth, er ift ein Truntenbolb.)

976. Er geht grabe wie bie Donau bei Dillingen. (Zaumelt bin und ber.)

277. Der Beutel wird eitel. - (Das Bermogen geht gu

Enbe.)

278. Mussehen wie bie Arbeit ber Beinbrechsler. (Sehr burftig, gang abgemagert fein, blos aus Saut und Rnochen befteben.)

279. Gein Saus ift aufgepust, wie die Altare am Rarfreitage. - (Alles ift leer, ausgeraumt; ber Dann ift

pon allen Mitteln entblofft.)

280. Bu oft voll, macht balb leer. - (Unmaffigfeit im Genuff, brinat Armuth.)

281. Er hat ben Ragel felbft gespiet, in ben er getreten ift. - (3ft felbst an feinem Ungemach fculb.)

282. Er hat fich die 3wiebel felbft ins Muge gebracht. bie ihn jest beifft. - Bebeutung eben fo:

283. Er hat bas Reuer felbit angeleat, welches fein Saus in Afche legt.

284. Die Schwalben find ihm über bie Augen gekom= men wie bem Zobigs. - (Er ift fehr verblenbet.)

285. Estraumt ihm fats wie bem Mundichenten bes Ronias Pharao. - (Bon Weintrauben, er benft nur an bas Trinfen.) .

286. Der blinde Bub ohne Schub, lafft ihm feine Rub. - (Amor; er ift ftate voll Liebesgebanten.)

287. Obenhin, wie die hunde aus bem Mil trinken. — (Bon folden, bie alles flüchtig, ohne grundliche überlegung thun, von ben Oberfuctiakeits-Menschen.)

288. Die Frankofen fürchten fich vor ben fpanifchen Muffen. - (Span. Sprichm.) Abraham ergahlt ben Ur= sprung bes Sprichm. fo: "Als in Spanien bie Stadt Gerunbe von Rarl, bem Ronige von Sigilien, und Philipp, Ronig von Kranfreich erobert morben mar, wollten bie Arangofen bas Grab bes beil. Rargiff berauben, wurden aber an biefem gottlofen Borhaben, burch eine unzählige Menge Mutten gehindert, die munderbarer Beife aus bem Grabe bes heit. Narziff herausflogen. Diefer Beine Reind, mit feinen taum fichtbaren Scillet, bat eine große Ungabl Frangofen erlegt, bie übrigen alle spottisch in bie Blucht gejagt, also baff annoch bei ben herrn Spaniern bas Sprichw. lauft: Die Frangofen 2c. Go Abraham. Etwas bavon ift ficher mahr; übrigens macht es ben Cpaniern immer wenig Ehre genug, baff ihre Mutten tapfrer find, als ihre Solbaten, bie fich ihre Reftung nehmen lief= fen, welche bie Dutten ju vertheibigen wiffen.

289. Er munichte, ihre Seufzer hatten Schellen, ober Gibtel, wie bie Schweizertube, bamit er muffe, wo fie hingingen. — (Bon einem eifersuchtigen Ehemanne.)

290. Wo ber hund bei ber herbe fehlt, frist ber Wolf bie Schaafe. — Abrah. betrachtet unter den Monchsorden ben Orden ber Dominikaner, als den die Christenheit besichutenben. "Gewiss ist es," sagt er, dass viele unzählige Schafel Christi durch die Legerischen Wolfe waren in Berstuft gerathen, wosern nicht die Dominikaner als Dominicans wachsame hande bes herrn, mit ihrer apostolischen Stimme hatten solche Unthier abgetrieben.

291, Je mehr Fruchte ein Baum tragt, befto mehr

schlagen bie Buben barein. — So geht es ber Gefellschaft Tesu, (Tesuiten) je mehr sie ber Welt hilfe") reicht, je ungestumer tobt die Welt wider sie, unter solchen Berfolgern, sind die meisten Reger").

292. Much ber befte Baum tann wurmflichiges Obft

tragen.

293. Rein Daus obne Winkel.

294. Rein Weinfaff ohne Lager.

295. Rein Garten ohne Reffel.

296. Kein Baum ohne wurmstichige Frucht.

297. Rein Beigen ohne Witten, (Diftein.)

298. Reine Rofen ohne Dornen.

290. Rein Markt ohne Dieb.

500. Rein Garten ohne Satt.

301. Rein Licht ohne Bugen.

302. Rein himmel ohne Bolten.

303. Rein Sandwert ohne Stumper.

304. Reine Scheuer ohne Strof.

305. Keine Apothete ohne Sift. — Erklarung von 293 bis 505. Kein Stand ohne bofe unwurdige Mitglieder. Gewiff ift es, baff hoch herrlich, heilig jeder geifteliche Stand, aber auch keiner eines Unkrauts befreit ist, gleichwie kein haus zc.

306. Sinauf ift mein Lauf .- (Sollte ber Bahlfpruch

aller Beiftlichen fein.)

307. Gine Sau aufheben. - In ein gafter fallen.)

^{&#}x27;) Aber mas fur bilfe?

D. h. Manner ber Wahrhelt, geistiger Freiheit, bie thren Ropf nicht unter eine romifche Gewiffensherre icaft berugen wollen.

508. Auch unter ben zwolf himmischen Zeichen giebts einen Storpion. — In jeder Berbindung, Gesellschaft 2c. wird man ein unwürdiges Glieb sinden, aber man must desibald nicht alle verurtheisen und verwerfen. So sind auch nicht alle verurtheisen und verwerfen. So sind auch nicht alle Verletchen wegen eines unwürdigen zu verzachten. Was kann Abel, der Unschuldige dafür, dass seine Bruder Kain nichts nus gewesen, was Ickob, der gezrechte, dass sein Bruder Esau ein schlimmer Gesell gewesen ist; was Isaat der Fromme, daß sein Bruder Ismael nicht weit hergewesen, was kann das wakkere Kriegsherr Iosua dafür, dass einer unter ihnen einen Died abgegeben; was sollen dessenkaben die Weligibsen und Geistlichen entgetzten, wenn einer oder der andere nicht geistlich, sondern geistlich ist. Gibts doch unter den zwols ze. Gleiche Bezbeutung daben:

309. Much in ber Arche Roahs ift ein Rabe gewesen.

310. Gin hochzeitliches Rielb anhaben. — Fur eine Beierlichkeit, irgenb einen feierlichen 3wett nicht geruftet fein, fich nicht in bem erforberlichen Jukanbe befinben.

341. Er schifft fich bagu, wie bie Sichel in ein Def-

feraeftett.

319. Sein Bimmer hat nur ein genfter. Dber:

543. Er gabe einen guten Schugen ab. - (hat mur ein Muge.)

314. Drei Dinge find bem hause uberlegen: Der Rauch, ein bofes Beib, und ber Regen,

315. Er hat ein Geficht wie Alpeier Leinwand, bie nur

auf einer Seite gebleicht ift.

316. Mit wem einer umgeht, beff Sitten zieht er an, so bass mancher fromme Jungling aus einem Edmund, ein Ammund, aus einem Engelbert ein Teufelswerth wird. Bunbere Dich best nicht; bie schlimme Gesellschaft hat

ihm bas Aleib ber Unschulb ausgezogen, bie bofen Rames raben haben ihm ihre Untugenben angehängt.

318. Die Fattel mag noch fo fcon brennen, enblich

erlischt fie boch.

319. Der befte guhomann wirft um. - (Bon Petri Berlaugnung.)

320. Der scharffte Degen betommt am erften eine

Scharte.

321. Der ichonfte Baum verborrt einmal.

392. Auch aus gutem Beine wird Effig. — So ift es geschehen, baff Petrus feinen herrn, für ben er zuvor Gut und Blut gespendirt, meineidig und spottlich hat verslaugnet.

323. Als Petrus nach hofe tam ec. — Petrus befand fich zu hof bei bem Feker. Boim Feuer machte er einen Beierabenb feiner Treu, beim Feuer that er in ber Liebe erkalten; bei angegundeten Prügeln fchelterte feine Deitigeit.

324. Wenn die Faktel erlischt, wie soll es ben Wachtelichtlein gehen! — Wenn der Starte, der in gunftigen Berhattufffen Lebende, fallt, wie viel Ursache hat der Schwache auf seiner hut zu sein., welcher der Berführung preisgegeben ift.

328. Brennen wie burret Saberftrob. - (Leicht fur auffere Ginbrutte empfanglich, befonbers ber Berfuhrung

leicht guganglich.) Gben fo:

326. Fangeti wie Lunder. — Mebt es forberft ihr Eitern, baff ihr eine Kinder nicht leichtlich zu gottlofen-Buben gefellet, in Erwägung, daff gar wahr ift, was bas gemeine Sprichwort fagt:

397. Bofe Gefellen fditten Manden in bie Sollen.

328. Mit Saufern wirb man ein Schlemmer.

329. Bei Dieben lernt man Stehlen.

350. Wer mit Dieben umgeht, findet gar nicht fein Beil, aber febr oft ein Seil.

331. Wer mit Dech umgeht ber flebt.

352. Wer mit Schwamm umgeht, riecht nicht nach Weibrauch.

333. Bas mit Effig gufammen tommt, fauert.

334. Wer mit Einheizen umgeht, ber branbelt. (Riecht nach bem Branbe.)

335. Wer mit Saifen umgeht, bolffelt.

336. Ber mit Cauen umgeht, fcmeinelt.

337. Wer mit Schelmen umgeht, fcelmelt. — (Sprich: worter von 327 bis 337, über ben Gebanken, womit man umgeht, bas hangt einen an.)

338. Ein Deffer west bas andere. — So macht ein

Bermeffener ben anbern vermeffen.

339. Gin brennender Span gundet auch ben andern an. — So bringt ein lafterhafter Gespan auch ben nachesten gum Berberben.

340. Wenn bas Kammrab schlecht ift, so gehen auch bie andern übel. — So macht ein schlimmer Kamerad auch

ben nachften fchlimm.

341, Goldne Berge versprechen. — Bon Gelubben ber Juben, bie fie ihrem Sebovah von Beit zu Beit machten.

342. Er hat bas Maul in porzellanischen Gefchirr. — Gefallt fich in garftigen Reben, unflathigen Spaffen.

343. Wenn er einem hafen fo abnitch mare, ale einen Rarren, fo hatten ibn bie hunbe icon langft gefreffen.

344. Gine Schwalbe macht feinen Sommer.

348. Gin Kramer macht keinen Jahrmarkt. — Man muff nicht von einem schlechten Arzte auf alle schitiffen. Es giebt wol zu Beiten einen schlechten Dotter, über ben tein Patient klage, benn er ftopft ihnen allen das Maul mit Erbe zu; aus bem aber folgt nicht, baff man alle Mebleus soll schimpfen; benn ein ze.

346. Seitenweh haben. — (In ichtechter Gefellichaft fein. Ginen ichlechten Gefellen an ber Seite haben.)

347. Ein raubiges Schaaf ftetet bie anbern an.

348. Gin wenig Sauerteig burchfauert ben ganzen Trog.

349. Gin fauler Apfel macht auch bie anbern faul.

350. Ein vom Berge fallender Stein, nimmt viel ans bere mit fich. — Alfo lottt ein Boshafter viel Andere gur Bosheit.

361. Die geht wie der Palmefel acht Tage vor Oftern. — (Sebr gewust.)

352. Jemandem mit icharfer Lauge ben Ropf was ichen. — Gott wusch mit ber icharfen Lauge ber Sundsfluth, ber fundigen Welt ben Kopf.

353. Biele tommen von Reisen gurutt: Das Gewissen beschwert, bie Gefundheit verzehrt, die Sunden vermehrt, die Sitten verkehrt, bas herz bethort, ein Broffen bem Zeufel bescheert.

354. Gelegenheit macht Liebe und Diebe.

385. Gelegenheit bringt Manchen um bie Reinigfeit.

356. Die Gelegenheit muff man meiben, sonft wirb ein Robie aus ber Areiben.

387. Die Donau wirb eher guruttlaufen, eine Mutte wird eher bas Meer aussaufen.

358. Es wird ein Muhlstein fliegen, und fich bas Glas wie eine Senbe biegen. — (Ehe bas und bas gesschieht, ehe ich bas thun wurde.)

359. Ein Zangbar wirb eber ternen pfeiffen, als baff

ich mich follte baran vergreifen.

Digitized by Google

360. Reiner ift welt von ber Sunbe, ber nahe bei ber Gefahr ift.

361. Erau feinem Buben bei feinem Gib, trau feinem

Bolfe auf gruner Saib.

369. Trou keiner untergrabenen Statte, und keinem bund an ber Kette.

363. Bau auf feinen gefrornen gluff, umb trau nie

einem Jubastuff.

564. Arau feinem Wetter im April, und teinem Schwoserer in bem Spiel.

366. Trau teiner Rage bei ihrem Rofen, und teinem Diebe mit groffen hofen.

566. Arau feinem Scheermeffer mit einer Scharte, und feinem Mann mit rothem Barte.

567. Arau teinem Bruber bei bem Bechen, und feinem Lugner bei feinem Berfprechen.

568. Trau keiner bofen Gelegenheit, sonst kommst du in Ungelegenheit. — Obgleich der Grund des rothen Meexes voller Koth gewesen, so haben die Israeliten ihre Füsse im mindesten nicht besudelt, sondern sind durch dem Koth gegangen, wie die Sonnenstrahlen, unbemähligt durch eine Kothlakke. Es ist ein grosses Wunder, wenn Ismand im Koth steht, und durch Koth geht, und nicht bekethigt wird, doch aber ist ein grössers Bunder, bei der Gelegenheit zu sundigen sein, und nicht fündigen.

369. Wo die Kerze austischt, da muss ein Schwefels holzlein nicht popen. — (Wo ber Ctarte ertiegt, muss sich

ber Schweche nicht vermeffen.)

570. Wenn fich bas Eis vorm Feder fürchtet, wie kann ein Strohwisch entgehen. — Wenn ein Alter vor ben Reis zungen ber Sinnlichkeit zittert, wie viel mehr Ursach hat vie weit empfänglichere Jugenb. Ahnlich:

371. Benn bie Giche gittert, muff fich bie Staube nicht übernehmen. - Fallen mit einem Borte heilige Leute, burch bofe Gelegenheit, wie tann fich benn ber Gebrechliche, Unvollommene, ben Salvam conductum versprechen.

379. Er weiff, wie bie Biegen mettern.

. 375. Biffen, wie folde Raben fdmeicheln.

574. Wiffen, wie bergleichen Bogel fingen. - (Er hat Erfahrung, befigt Bett und Menfchenkenntniff.)

375. Auf einen folchen Berb, gehort eine folche Gluth.

378. Auf einen folden Ropf, gebort ein folder Qut.

377. Auf einen folchen Dafen gehort ein folder Dettel.

378. Bu foldem Felbe gehört ein folder Beutel.

279. Bueiner folden Feftung, gehort eine folde Schange.

380. Bu foldem Kirchtag, gehört ein folder Tanz.

391. Bu foldem Thurme, gehoren folde Glotten.

389. Bu foldem Garten, folde Mauer.

383. Mie bas Dorf fo ber Bauer.

384. Bu foldem Degen, gehort folde Scheibe.

388. Bu foldem Bieb, gebort folde Beibe.

386. Bu solchem Spiegel, gebort eine folche Rahme.

387. Wie bas Pferb, fo bie Striegel.

388. Wie der Schelm so die Prügel. — (Jedem was ihm gebuhrt. Jedem bas Seine. Gleich und gleich te.)

389. Etwas mit trummen Ganben bewilltommen. — Rebmen; von Jubas, ber bie Raffe auf biefe Weife grafte.

390. Wit faulen Bifden umgeben. - (Betrugen.)

391, Auf ber umgefehrten Bant fifchen. - (Stehlen.)

392. Lange Ringer haben. - (Stehlen)

395. Der Seibenwurm ber Frauen, macht einen Geswissenswurm bem Manne. — (übebermässiger Aufwand ber Frau verführt ben Mann oft zu unlautern Mitteln, ihn zu befriedigen.)

594. Einkehren, wo ber Efel in ber Biege liegt. —

398. Er geht, als wenn er bem babylonischen Aburme ben Kopf auffegen wollte. — (Seier hochmuthig, die Nase hoch tragen.

396. Er fteht-ba, wie ein Paar neue Schweizerhofen. -

(Macht fich fehr breit und wichtig.)

. 397. Gottes Gnab und Menfchen Fteis machen aus einem hausmeister einen hofmeister, aus einem Arabanten einen Kommanbanten, aus einem Borgeber einen Borfteber.

398. Die Kreibe kann ihm nicht viel zuschreiben. — (Er ift arm, man kann ihm nicht viel Krebit geben.)

399. Jemanden, mit Schlagbalfam verfeben. — (Mit

Prügeln.)

400. Der Baffermann wohnt in feinem Reller. — (Sein Bein ift gewählert.)

401. Sein Wein ift von Bafferburg. — (Reichlich mit Baffer ausgestattet.)

402. Wie gewonnen, so zerrennen. — Dieb und Jubasbrüder glauben fast, bass sie derch Stehlen reich werben; aber cs zeigt die beständige Ersahrung bas Wiberspiel, und erfährt, mag allemal dass wahr sei, was die Alten im Sprichwort hatten: Wie gewonnen ze. Und man sagen muss (zu dem durch unerlaubte Mittel Reich geworbenn:) Aber um Gotteswillen, herr von Greifenseld, wie habt ihr eine so scholle Summe Gelb angewandt, dass ihr ein so armer Schlukter seid und

403. Wit ber Rafe auf ben Armel fchreiben muff.

404. Sein buthangt bie flügel, wie ein abgeftoffnet Schwalsbenneft. — (Er ift in Berlegenheit, befonders in Gelbverlegense beits aufferer Buftand ber Roth, ber ben Duth getahmt hat.)
408. Die Bebe fieht gum Fenfter heraus, um gu feben,

ob Meifter Sans balb mit bem Leiften tommen wirb. - (Seine Schuhe find in ichlechtem Buftanbe.)

406. Bei geftohlnen Dingen wills nicht gelingen.

407. Bas man unrecht thut erwerben, das kommt nicht zum britten Erben. — Der hand Jakob hat so viel taus send empsangen, nun ift alles hin, jest giebt er einen Jakobs-Bruber ab. Der Christoph Reichard hat so viel Aaussend geerbt, nun ist alles hin, jest ist aus einem Reichard ein Gebhard geworden. Um Gotteswillen, wo ist das Geld hingekommen. O fragt nicht lange! was man unrecht ze. Denn ihr Vater war der und ber; er hat sich in seinem Dienst mit fremdem Gut und Geld bereichert. Wie geswonnen ze. Besser und erspriesslicher, wie auch nuhllicher ist:

408. Gin gerechter Rreuger, (ben ber Bater feinem

Rinbe hinterlafft) ale hundert ungerechte Bulben.

409. Ein ungerechter Kreuzer verzehrt hundert gerechte Gutden. — Der gelehrte Aristoteses schreibt von den Abslereschen, dass, wenn man sie zu andern Febern lege, sie dieselsben verzehren und auffressen. Fast eine gleiche Beschaffensheit hat es mit dem, durch Betrug und Diebstahl erworsbenen Sut, wenn man einen ungerechten Kreuzer zu einem gerechten Groschen legt, so wird der gerechte den ungesrechten verzehren. Sobald ein ungerechter Gutden ins haus kommt, so fliehen zehn gerechte aus dem Haus.

410. Wenn ber himmet trub ift, so sieht man keinen Stern. — Dieb und trub haben aber fast gleiche Art. Wenn ber himmel ein Dieb ist, so spurt man weber Stern noch Slätt bei ihm. Ich bin kein Doktor, aber bie Diebe kann ich kuriren. Wenn einer etwas gegessen hat, so ihm ungesund und sehr drükken thut, so ist das beste Mitztet: Er gibts wieder (Vomi torium,) hart zwar kommts. Sinem an, wenn man muss:

Digitized by Google.

411. Muffciren, baff bie Saue bie Roten freffen. — (Brechen.)

419. Go grob reben, baff man bie Worter mit bem

Befen gufammentebren muff.

413. Burgen, ale wollte man (er) Solgapfel effen.

- 414. Sein Magen ist sa freigebig, wie ein Mullerbeutet, mit einem Wort, hart kommts ihn an, wenn er wies bergiebt. Aber nachbem es geschehen, so frage ihn, wie er sich besinde, wird er antworten, er besinde sich gang wohl ums Derz, es drullt ihn nicht mehr, es ist ihm nicht mehr so dngstig. Ihr Diebe habt ein fremdes Gut zu euch gesnommenz gebts wieder zurutt, souft ist kein anderes Mittel benn:
- 415. Man tann teinen von Sunben lofen, er gebe benn zurutt bas geftohine Wefen.

416. Mit Jemandes Gelbe umgeben, wie ber habicht mir ber Laube. — (Es treulos verwalten.)

417. Er faugt wie ber Babeschwamm. — (Sucht sein Eigenthum auch auf ungerechte Weise zu vermehren.)

418. Er zieht ben Prozeff wie ber Schufter bas Les

ber - (Dehnt ihn fehr in die Lange.)

419. Er macht eine Bleine Sache fo groff, wie bie Rurnsberger einen Dutaten schlagen. — (Bon in die Lange aussgespannten Prozessen, überhaupt von unnothigen Weitlaufstigkeiten.)

420. Bu Fusniak vertreibt man die Mükken. — Rom heiligen Bernhard schreibt man, dass er auf eine Zeit ganz wunderlich die Mükken vertrieben. Er kam einst in die Abtei Fusniak, wo er der ersten Weih einer neuen Kirche beiwohnen wollt; es hatte aber eine so unglaubliche Menge Mükken das neue Gotteshaus dergeskalt eingenommen, das die Leute von dem Schnurren und Stechen derselben über

Digitized by Google 1

bie Maffen beangkigt wurden. Dies hat bem heil. Bernh. sehr misssan, dass so Eleine Thiere so groffe überlast follen, vertur sachen, er fasste daher einen billigen Jorn gegen sie, und hat dieselben allesammt erkommunizirt. Des andern Tages waren die Multen alle todt, aus welchem Wunder nachher das gemeine Sprichw. entstanden: Ju Fusuial ze.

494. Musfehen wie ein Gffigfrug. - (Cauer, mur-

rifc.)

482. hinter ben Ohren fragen, wie ein Pubel im Zuki. — (Grillen im Ropfe haben, über truben Gebanken bruten.)

423. Seine Stirn fest nur trubes Wetter. — (Gieht verbrieflich aus, verspricht nichts Gutes.)

494. Er ift ftiller wie die Globten am Laufreitag. — (Sehr ftill.)

425. Sein Gemerbe ift unter bem Beichen bes Erebs fed. — (Geht ruftmarts.)

426. Gein Maul ift unter bem Beichen bes Baffers manns. — (Er tann und barf beinen Wein trinten.)

427. Seine Freunde find im Beichen bes Storpione. -

(Sie laffen ihn im Stich.)

428. Wo kin Gelb in der Tasche, kein Wein in der Flasche, kein Getreide in der Scheuer, kein hafen beim Keuer, und kein Brot im Paus, da ist Alles aus.

429. Melancholie ift bes Teufels Umme.

430. Gott verläfft feinen Deutschen.

431. St. Nifola legt (beschert) nicht alle Tage ein.

439. Gott verläfft Reinen, ber fich auf ihn verläfft.

455. Loffeltraut ift ihm lieber als Ehrenpreis. — (Er zieht bas Schlichte bem Beffern por.)

454. Der Tifchler halte feinen Sobel, und ber Rurfchener bleibe bei feinem Bobel.

438. Der Schufter geb ju feinem Leber, und ber Schreiber halte feine Reber.

436. Der Schloffer fubre feine Reil, und ber Desger fein Beil.

457. Der Maurer halte bie Relle, und ber Gerber fcabe feine Relle.

438. Der Maler reibe feine Rarben, und ber Schnits ter binbe feine Sarben. - Gin Jeber gehe gu feiner Urbeit, treibe fein Gewerbe, thue teinem Unrecht, laffe nichts mangeln an feinem Fleiffe, im übrigen aber mache er fich weiter feine Dutten, fonbern überlaffe alles Gott, feinem himmlifden Bater. Lache und finge, bupfe und Soldergeftalt wirb fpringe, fei allezeit gutes Ruthes. Did Gott zeitlich und emia feanen.

439. Es ift aus bem Grafe Den geworben.

440. Der Baum ift wurmftichig geworben.

441. Der Bach ift trube geworben. - (Die guten Gi= genschaften eines Begenftanbes, einer Perfon, ber gunftige Buftand, bat fich jum Rachtheil veranbert. Der Erfola

rechtfertigt bie Ermartungen nicht.)

442. Wer kleine Mangel nicht acht, wird balb in große gafter gebracht. - Bon Jubas; er war anfangs ein fleiner, fubtler, furchtfamer Dieb, benn er erfflich nur einen Grofchen gemauft. Bas wollt bas fein! nachmals zwei Grofden gefifcht, nach und nach brei Grofden gezos gen, mit ber Beil vier Grofden ertappt und immer mehr, bis er endlich allemal von gehn Gulben einen geftohlen, und zulest bas hochfte Gut Sefum, um Beib vertauft. Ber fleine zc.

443. Aus einer tleinen Sau, wird eine groffe Sau. -Die Sau, ein vornehmer Muff in Glavonien. hat tein Daul, lebt nicht, und frift boch viel, ba beifft fie ein Stutt Affer hinweg, bort eine Reih Wiefen, anbermarts ein große Geftebten, an einem anbern Ort ein balbes Dorf, und berhalb eine gange Mu, ei bu grobe Gau! Bo biefe Sau entspringt, ift fie fo tlein, baff ein jahriges Rind darin ohne Furcht eines Schiffbruchs tanbeln kann und fchergen, wie in einem Babwanbel, etlich Spann breit, eine halbe Spann tief, und bennoch, mann fie eine Beil rinnt und lauft, wird aus einem fo tleinen Baffert, ein fo groffer Fluff, aus einer Eleinen Sau, mit ber Beit eine groffmadtige Sau. Die Menfchen, und forberft bie lafterbafton Menfchen, fein mehrentheils gefittet, und gefinnt wie biefer Fluff Cavus, bie Sau. Reiner wird auf einmal eine grobe Sau, eine unzuchtige Sau, ein wilber Saumagen, fonbern er fangt an, erftlich von fleinen Reblern, und fo man bie fleinen Unvolltommertheiten nicht achtet, fo wird man fich mit ber Beit unfehlbar in groffe und ab-Scheuliche Cafter fturgen.

444: Wer ben Funten nicht achtet, ben verzehrt bie Brunft.

416. Wer ben Tropfen nicht achtet, bem fallt balb bas paus auf ben Kopf.

440. Wer bas Lochlein überfieht, bem verfinkt batb bas Schiff.

447. Beim Kleinen fangt man an, beim Groffen hott man auf. — Wer ein kleines Sandkörnlein nicht achtet in ber Pulverstamps, ber hat zu fürchten, bass alles in Rauch aufgehet. Wer die kleinen Mangel 2c. Abam und Eva, die zwei glückseligen Kreaturen, sind halb hernach ins größte Elend gerathen, aus dem Paradies verbandisirt worden, und ihnen, anstatt des Scepters, nachmalen der Krampen eingehändigt worden; wie ist es hergegangen? also und nicht anders. Siehaben von kleinen Fehlern angefangen,

nachmals also spottlich gefallen. Die Eva hat vorwigiger Weis zum Paradies hinausgeschaut, das war ein kleiner Fehler; die Eva hat ein unnus Gespräch gehabt mit der Schlange, mehr eine kleine Unvollkommenheit; die Eva hat den Apfel abgebrochen, wieder eine kleine Sund; der Abam hat ihr berentwegen kriner Berweis gegeben, es war auch das nicht recht; endlich sind auch alle beide so spottellich gesfallen in das größte Berberben, umweilen sie kleine Mängel nicht geacht. Wer keine Funken ze.

448. Ein Mufraumer fein.

449. Gin Bantfifcher fein.

480. Ein Difchlerer, fein. - (448 bis 480, b. b. ein Diet.)

481. Gemach mit der Braut. — Man muß hubsch behutsam sprechen, fich nicht zu starker Ausbrütke bedienen. Abrah. redet den Haushalter Josephs, der deffen Brüder als Diebe festgenommen also an: herr haushalter, ges mach mit der Braut, halt das Maul. Was meint Ihr? Soll der fromme Bater Jakob lauter Dieb an seisnen Kindern erzogen haben?

459. Beim Kleinen fangt man an, beim Salgen hotet man auf. — Wie viel Eltern werben angetroffen, welche an ihren Kindern die Schand erleben, da sie soche am bellen lichten Salgen sehen henten, es sind aber Bater und Mutter selbst die eigentliche Ursach des Unterganges ihrer Kinder; denn hatten sie solche bei Zeiten mit scharfer Austhe gezuchtigt, wie sie die kleinen Dinge geklaudt haben, so wurden nie solche Dauptbiede drauss erwachsen seine Fosderstell, wom fleinen fangt ze. Unfange stichtt man eine Fosdertiel, vom Federkiel kommt man zum Dandtuch, vom Dandtuch kommt man zum Dandbelt ze. allzeit weiter. Unsange stiehtt man ein Dandschuh, vom Dandschuh kommt

man gum Sanbtuch, vom Sanbtuch tommt man aum Sanbbett, vom Sanbbett tommt man jum Sanbpferb ze. Bleich wie man pflegt in anbern Sachen zu fteigen. fangs einer ein Schuler, nachmals ein Stubent, nachs mate ein Battalaureus, nachmals ein Dagifter, nachs male ein Licentiat, nachmale ein Doftor. Erftlich ift einer ein Eshrjung, alebann ein Gefell, alebann ein Meifter, alsbann ein Burger, alsbann ein Raths. herr 2c. Erftlich ift einer ein Dicanierer, mit ber Beil ein Gefreiter, mit ber Beit ein gabnrich, mit ber Beit Dauptmann, mitber Beit ein Dberfter. Deffaleichen fteigt auch ber Menich in ben Untugenben; anfangs ift er ein Eleiner Die b', ftebt nicht lange an, fowirber ein Grofferer : mart eine Beil, fo wird ber groffte Dieb baraus. Solder Beftalten ift ber Denich wie einer, ber burch einen tiefen Rluff maten will. Erftlich geht er in bas Baffer bis auf bie Rnice, nachgebends bis auf ben Rabel, alebann bis unter bie Urm, mit ber Beit aar, bis ihm bas Baffer in bas Daul rinnet. Muf gleiche Weise wird fich teiner gleich in bie ardfite Bafter fturgen, fonbern nach und nach. Erftlich ftichtt er eine Rabel, nach feche Sagen ftiehlt ein Rab: tuff; nach feche Bochen ftiebit er mehr, nach feche Denat wird er ein rechter Dieb, nach feche Jahren wird er aebenkt.

485. Ein gehler giebt bem anbern bie Schnalle in bie Dand. — Wenn ein muthwilliges Kind in einen tiefen Brunnen ein Steinlein wirft, so wird man wahrnehmen, bas solches Steinelchen auf bem Passer ein Zirkelchen macht, dieses kleine Birkelchen macht gleich noch ein ander deres, und ein gedfieres, dieses geoffere macht mehrmalen einen runden Arris, die endlich von einem kleinen solchen Birkel ober Areisgubste, gröffere, die größten Areis ges

mast werben. Gin fast gleiche Beschaffenheit hat os mit ber Sund, ber Satan besteifst sich, wie er moge ben Renschen zu einem kleinen Fehler bringen, wohlwissend, baff ein Rebler 2c.

484. Bom Sehen bommt man zum Denten, vom Denten fommt man zum Gefallen, vom Gefallen zum Bollen vom Möllen tommt man zum höllen. — So find
bie Augen die ersten Aurier und Feurir zum Sundigen,
und zeigen bem menschlichen Billen den gebahnten Weg
zu allen Lastern.

465. Er ift ein Burger zu Kanbelberg. — (Gin Saufer.)

486. Er fieht eine fcmarge Ruh für einen Rapellan an. — (Betrunten ift er.)

467. Er will mit ben guffen hebraifch fchreiben. -

458. Fur einen folden Ropf, gebort teine andere Lauge. — (Bon einem betrunkenen, ber in eine groffe Rothstate gefallen war.)

489. Bom Kantel tommt man zum versoffnen Wanbel. — Der Trunkenbold hat zuerst ein Glasel ausgetrunten, vom Glasel ist er zum Glas, vom Glas zum Krug,
vom Krug zum Kanbel gegangen. Mit drei Jahren hat
er geschrien: Mamma trinken, mit vier Jahren hat er ges
schrien: Mutter trinken, mit funf Jahren hat er geschrien:
Bater saufen. Im sechsten Iahre hat er seinen Bater
schon ins Wirtshaus begleitet. Im sechzehnten Jahre ist
er gangen am Sonntag zum meiffen Rosel; am Mondetage zum blauen Kessel: am Erchtag zum goldnen
kämmel; am Mittwoch zum grunen Gumpel; am
Pfingstage zur goldnen Sonn; am Freitag zum wils
ben Mann; am Sammstag bei ben grunen kinden;

lafft sich also beim Saufen eine ganze Boche finden. Rach und nach lernt man ble Untugenden.

460. Erft fpielt er um Pfennig und hofen, bann ftiebit er, und tommt gu Provofen, vom Rleinen tommt man gum Groffen.

461. Aus einem fleinen Funten wird eine groffe Brunft.

462. Aus einem kleinen Blatterlein wird ein groffes Geldwur.

463. Aus solchem Kern wird solcher Baum. — Aus dieser kleinen Sund entspringen solche groffe Laster. Der Poet Anakreon ist an einem Weinkornlein erstiekt, ist ja eine kleine Sache, ein Weinkornlein. Denricus II., König in Frankreich, ist von einem kleinen Splitter holz gestorben, so ihm in das Aug kommen, ein Splitter ist ja ein kleines Ding. D nur gar zu viel sind Erzdiebe worden, die Ansangs nur ein Psennig entfremdet, ein Psennig ist ja nur ein klein Ding. Manche freilich wol, manche sind die grössten Eugener und eidbruchige Gesellen worden, welche ansangs nur ein wenig gespikkt, spikken ist ja ein kleines Wesen, und bemnach aus diesem Funken ist das große Keuer entstanden.

464. Die bose Gewohnheit ist ein eisernes Pfaid, (im bitr. und baierschen für Demb.) — (Der reiche Mann hat in der Hölle über und über gelitten,) dennoch sich dieser armselige Arops nur wegen der Zunge und des Durstes. Berwundere dich bessen aber nicht zu stark, sondern gesdenke, dass die bose Gewohnheit zc. Was der Erzschelm auf der Welt hat gewohnt, das hat er sogar in der Hölle nicht gelassen. So gehts, wenn man einmal ein Laster geswohnt, hat, schieges kann man so teichtlich nicht abges wohnt.

485. In die Buft bauen, ift umfonft bauen.

466. Wer auf Sand baut, bat umfonft gebaut.

467. Wer ine Baffer fclagt, hat umfonft gefchlagen.

468. Einen Dohren wafchen, ift umfonft wafchen.

469. Ginen alten Baum biegen, ift umfonft biegen.

470. Ginen alten Schaben turiren, heisft Binde und Salbe verlieren. — Eben fo erfolglos ift es, eine bose Bes wohnheit als ein efferner Pfaid zu zerreiffen.

471. Rrumm fein und einen Boten abgeben, reimt

fich nicht.

472. Wer kontrakt, muff nicht ben Organisten spielen. Es ift nicht möglich, fiumm sein, und einen Musikanten abgeben, nicht möglich, thoricht sein, und einen Beichtvater abgeben, kann nicht sein, blind fein, und einen Idger abgeben, weil aber ber Lamech bas Jagen und hehen gerwohnt hat in ber Jugenb,

473. Die Gewohnheit aber ein eifernes Pfaib ift, so hat er es auch nicht laffen konnen. Wer ein schimmer Idger ift von Jugend, auch ein hurenjager, ber wieb es auch im Alter nicht laffen. Glaub Du mir, bie Ge-

wohnheit zc.

474. Wer viel Jahr Magbeburger gewesen ift, wird mie ein Reinfelder. — Wer viel Jahr ift der Benus ihr Canditatus, der wird mir seiten werden ein Kandidus. Wer viel Jahr wied Giprifch leben, benn aus diefer Infel Benus gebürtig, der wied niemals Ciprianisch werden. Mit einem Wort, Lamech war ein Dienbeljager in der Jugend, und hats nicht gelaffen im Atter. Du ober ein ans derer bift ein Dienbeljager in der Jugend, werdest, auch nicht laffen im Atter. Die Gewohnheit ze.

475. Die Rabe läfft bas Maufen nicht. - Das wurs ben jene Maufe gewahr, bie beständig von einer weiffen

Rate verfolgt, diese auf einmal schwarz sanben, weit sie in ein Schaff mit Schusterschwärze gesallen war und nun glaubten, sie sei ins Rloster gegangen; habe die schwarze Rutte genommen und durse nun nicht mehr Fleisch essen Kutte genommen und durse nun nicht mehr Fleisch essen wurden aber bald mit Schreffen gewahr, baff, wahr sei und bleibe das gemeine Sprichwort: Die Kabe lässt zc. Es ist ihre Natur. Die bose Sewohnheit ist nicht nur ein eiserner Pfaid, sondern auch eine andere Natur, die sich micht mehr verbessern lässt.

476. unter bein bittften Schnee liegt, oft ber hipigfte Sommer. - (Auch unter bem grauen Daare wohnen Leis

benfchaften.)

477. Die Gewohnheit ift ein eifernes Pfaib. — Es ift ein alter Reim, wenn er fich icon übel reimt, fo fciette er fich gar wohl bieber:

Der Teufel war gar übel auf und ftund ihm schier bas geben brauf; brum wollt er in die Rieche gehen und von der alten Art abstehen. Nachdem er aber genommen ein und wieder kommen auf die Bein, hat er's als wie zu vor getrieben und ift der alte Teufel blieben.

478. Es läffe fich nicht waschen ber Mohr, sonbern bleibt auszeit wie zuvor. — Da ben Antonius Pabuamus die Etwohner von Rimini nicht hoten wollte, so ging er and Sekade des Weeres und predigte den Fischen. Nach vollendeter Predigt haben alle Fische die Kopse geneigtz und fich bedankt der wunderschonen Lehr. Rachmals wie, der unter das Wasser geschonnnen. Aber Fisch verbieden, wie zuvor: der Secht ein Karpsendied geblieben, wie zuvor: der Secht ein Karpsendied geblieben, wie zuvor: der Decht ein Karpsendied geblieben, wie zu-

Digitized by Google

por: bie Schilberat ein gaullenger geblieben, wie guvor: bie Rrebse guruffgegangen, wie zuvor: bie Malen, geile Gefellen geblieben, wie zuvor. In Summa, bie Prebiat hat ihnen gefallen, aber fie find geblieben wie guvor. Alfo geben viel Reibige in bie Predigt, boren, wie Gott fo fcharf gestraft ben Reid bes Rain, aber beffern fich nicht, viel hoffartige geben in bie Prebigt, boren, wie ber gerechte Gott fo Scharf gezuchtiget bie Doffart ber Babvionier, aber beffern fich nicht; viel Diebe geben in bie Drebigt, boren, wie bie gottliche Juftis ift tommen, und geftraft haben ben Diebstahl, und beffern fich nicht; viel Unguchtige geben in bie Predigt, und vernehmen nicht ohne Schreften, wie ber Mumachtige geftraft bat bie Gobomis ter, und beffern fich nicht; benn fie tonnen es nicht mehr laffen, wie die Ras bas Maufen, wie ber Bolf bas Baus Ten, wie ber Dos bas Rehren, wie bas Schaf bas Bleren.

479. Die Gewohnheit ist ein eisern Pfaid. — Die Ser wohnbeit ist schon in ber Ratur und die Ratur ist in ber Gewohnheit, benn:

480. Es ift fcwer, einen alten Baum gu biegen.

484. Einem alten hunde bas Aufwarten lehren, lohnt schlecht.

482. Ein altes Mahl aus einem Kleibe bringen ift ums sonft. — Einem eine alte Sunde abgewohnen, das kann ich noch weit weniger. Erft ein Beinkaufer, dann Beinfaufer, zulest ein Weintaufer. So start und machtig ist die Gewohnheit, dass man dieselbe gleichsam nicht kann abslegen als mit dem Leben.

485. Wenn ber Schufter von Rom kommt, macht er Schuhe wie zuvor. — Alte Sunder konnen wohl nach Rom geben, um Ablass zu erhalten, wenn sie zurutt kommen sind sie aber, wie sie gewesen sund,

484. Jemanben aus Porzellan traktiren, wie ber verstorne Sohn. — (Ihn mit ben Schweinen effen laffen.)

485. Sich zurutemunichen jum egyptischen Knobloch. — (Sich aus einer beffern, aber ungewohnten Lage in bie frubere, zwar bruttenbere, aber gewohntere Berhaltniffe zuruttlehnen.)

486. Gin alter Bubler lafft bas goffeln Inicht.

487. Gin alter Beighals lafft bas Sparen nicht.

488. Ein alter Dieb lafft bas Stehlen nicht. - Gott freifte bie Bargetiten in ber Bufte felber mit feinem himmlifchen Manna. Aber warum biefen Maulaffen bie Babne gemaffert mehrer, nach bem groben und follechten Traftas ment ber Cappter, als nach bem Brobt bes Simmels? Darum, barum, fie haben biefelbe Bettelfoft gewohnt, und was man einmal gewohnt, bas tann man fo balb nicht Mio ein atter Bubler lafft bas goffeln nicht, ein alter Geizhals lafft bas Sparen nicht, ein Dieb lafft bas Stehlen nicht; benn fie haben es gewohnt, einmal, zweimal, breimal fallen in eine Gunb, scheint ein schandlich Bafferfarb zu fein, welche ber Teufel über bie Seel; als ein gottliches Ebenbild ftreicht. Bafferfarb lafft fich noch abmafchen, aber in ben gaftern eine Bewohnheit machen, bas ift Difarb, bie lafft fich gar nichts ausbringen, ohne fonberer gottlichen Mitmirtung, welche ber Allerhochste felten fpenbiret.

489. Wer bas Steinen gewohnt ift in ber Jugend, ber wirds nicht laffen bis ins Grab.

490. Jung gewohnt, alt gethan. — Ber, wie Roabs Rabe, bem ftinkenden Fleisch nachstrebt, in der Zugend, ber wirds nicht laffen bis ins Grab, wie dieser Rab. Werden Frag und ber Botterei nachgeht in ber Jugend, ber

Digitized by Google

wirds nicht laffen bis ins Crab, wie biefer Rab. Denn Jung gewohnt zc.

491. Wer will haben feifte Rube, muff auch haben bie Dube.

492. Wer will (Reichthum) besigen, ber muss auch fcwiesen. — Aber Mancher will reich werden ohne Arbeit und es fallt ihm besswegen ber Sebante ein, bass fich Riesmand besser erhalte als die Diebe, beren Kinger ze.

493, Seine Finger ziehen bas Gilber an, wie ber Magnet bas Gifen. — (Er ift ein Dieb.)

494. Gr fürchtet fich vor bem Salstuch, bas ber Deifter mit ben rothen Hosen spenbiet. — (Es warbe stehlen,
fürchtet bloß ben Strift, die Strafe.)

496. Das Glutt ohne Strift ertappen.' - (Stehlen, ohne erariffen zu werben.)

496. Es ift tein Jahrmartt, wo er nicht. Bagren um: fonft einfauft. - (Er gebt auf ben Daartten berum ftebien.)

497. Sein herbst wied schon kommen, worin er zeitig wird. — (Die Strafe wird ihn schon tressen.)

498. Dit Ruthen ben Rehraus tangen. — (Dit Ruthen (wegen Diebstable) aus ber Stadt geweitscht werben.)

499. Den Jonas ins Baffer werfen. - (Seine ber gangene Sunben beweinen.)

500, Der Wolf andert das haar und bleibt wie er war. — Wie die graffirende Sucht ums Unno 1679 und 80, als ein kleiner Sundfulff den Kopf gewalchen, de war alles fromm; da hat schier oft mancher gebetet, daff ihm die Sahne sind reglich worden; da hat man geseuszet, wie ein ganzer Wald voll Aurreltauben, da hat man den Josnas ins Walfer geworfen, will sagen: alle Sunde beweint: da hat man auf die Brust geschlagen, als wollt man unserm herrn Jesum ein Feuerwerk machen; welches

von lautern folden Schlag und Inbrunft i ba bat man in allen banben Rofentrange tragen, und mo porbere fo viel Andpf waren, ift gleichfam bas ganb zu einem lautern Rosengarten worben ba bat man Allmosen geben, unb haben die Leut bekommen wie ber b. Arnacistus, alle burds brochen: ba bat fich Benus nicht bliffen laffen, fonbern auf ber talten Berberg verborgen: ba bat fich bie Boffart in bem tiefen Graben eingezogen; ba ift Kraf und Rilllerei jum Bafferthor hinaus, und gleich wie im X 88 6 auf bas B aleich bas & kommt, also auf solches allgemeine B in allen Gaffen ift bas E gefolgt: bann alle finb gum E ober jum Areus gelaufen; es lebten faft alle beilig. Sobalb aber biefe große Straf porbei, und ber gewünschte und gefunde Lufft wieberum antommen; fo bat bas Sanum bas Sanetum vertrieben: ba bat ber fcone Paris bie hibfche belena wieber befuckt, ber Stolze, ben Mtum wies ber gefungen; ber Beigige ben Gebharb") wieber ins Daus genommen ; und viel, viel will nicht lagen, die mehrfte wie bie hund, was fie vorhero von fich geben, nachmats wiesberum gefchlieft, benn fie hatten es ichon gewohnt.

801. Was schwarz ist, bleibt schwarz. — Im Winter wird man bisweilen wahrnehmen, dass ein Raab auf einem Baum siget, ganz überschnieben, zeigt nur allein einen schwarzen Lopf, es scheint, als trage dieser Gesell einen weisen Chorott an; aber du must wissen, das dieser nur auswendig, nicht inwendig. Es ist um einen Flug zu thun, se ist die weiße Livere ausgezogen. Wso zeigt sich auch dieser Patient weiß, aber nur auswendig; warte nur, die Urchen des Bundes: mit dem Manna durch den Fluss; warte nur, die der nur, die den Manna durch den Fluss;

Digitized by Google

^{*)} D. h. bier, ber hart jum Seben ift.

Jordan seinen alten lauf nehmen, so wird biefer in bie Miftpfühen, in das vorige Saubad wieber eilen. Warum? er hat's gewohnt, er tanns nicht laffen und wird's nicht laffen bis in ben Tod, auch bort wird er's nicht laffen, sonbern verlaffen werben.

809. Was an ben Galgen gehort, ertrinkt nicht. — Als Petrus eine Weile auf dem Meere gegangen war, fangt er an, sich zu fürchten und zu sinken, und sofern ber herr seine hand nicht hatte ausgestrektt, so ware Petrus erfossen. Bon dem Juden aber ware es im Zweisel gestanden, benn was an den Galgen ze.

303. heut fuß und morgen fauer, beat ein Dalliger und morgen ein Lauer.

804. Deute Fruer morgen Baffer, heute maßig, morgen wieber ein Praffer.

808. Deute Rreibe, morgen Roble, beut Allmofen unb morgen fie wiederbolen.

806. Deute Gold, und morgen Blech, heut ein Fasttag und morgen wieder eine Bech.

307. Deute icon und morgen trub, heute fromm und morgen wieber ein Dieb.

808. heute still und morgen Getummel, heute ehrbar und morgen wieder ein Lummel, so tommt man nicht in ben himmel. — (Abrah, will mit biesen Sprüchen sagen, baff sich die Menschen gar oft zu bessern Barlagen ertheben, auch diese wol zur Richtschnur ihres handelns auf eine kurze Zeit machen, aber nur zu bald von der alten Gewohnheit ins vorige Leben heruntergezogen werden.)

809. Ein Lieblein, welches ber Bogel gewohnt ift, baslafft er nicht mehr. — Was ein Pferb gewohnt ift, lafft es nicht mehr; eine Kunst bie ber hund gewohnt ift, lafft er nicht mehr; auch eine Untugenb, bie ein Menfc ge-

810. Benn ein Mohr weiß werben wird, alebann wird aus einem Kain ein Rajetan werben, alebann wird ber Sunder bie bofe Gewohnheif laffen.

311. Mit einer Schuffel voll guten Billens fur lieb nehmen. — Both gog bie zwei Engel in feine Behaufung, fie bittend mit einer folechten Suppe und einer Schuffel ze.

819. Dit einem Rug im Grabe fteben.

845. Mit einer hand icon bie Schnallen ber Gwig- teit halten.

844. Mit einem Ange schon in die andere Welt schauen. 845. Wie man lebt, so fliedt man. — Das macht bie bose Gewohnheit. Ein reicher Danbelsmann fragte noch sterbend ben ihm zugeführten Pater, dem er nicht beichten wollte: Pater, wie theuer ist der Zentner Pfesser? Wer erst anfangt zu fundigen, ber ist noch wol zum Leben zu beingen, er ist noch sich barin verhartet und bereits eine lange Gewohnheit angezogen, der ist hart zu belehren.

1846. Die Gewohnheit ift ein eifern Pfaib. — Petrus, hat in ber Frühe gesunbigt, wie ber Sahn hat gekraht, wie ber Bah hat gekraht, wie ber Bag hat angefangen. Die erst angefangen zu funzbigen, die konnen noch wol leicht zur Buß geleitet werden. Abam hat Nachmittag gesundigt. Solche, die schon spat in Jahren eine üble Gewohnheit haben, die sind gar hart zu bewegen.

517. Der Sund lafft bas Belfen nicht.

B18. Der Dieb lafft bas Stehlen nicht.

- 819. Der Dachs lafft bas Graben nicht.

520. Der Geizige lafft bas Schaben nicht.

821. Die Sau lafft bas Wühlen nicht.

522. Das Ralb tafft bas Bloten nicht.

893. Der Flucher lafft bas Schworen nicht.

824. Der Birich lafft bas Laufen nicht.

525. Der Schlemmer lässt bas Saufen nicht. — Holosfernes hat bas Schlemmen gewohnt, und hat's nicht gelassen; Sanherib hat bas Gotteslästern gewohnt, und hat's nicht gelassen; Perodes war bas Bulen gewohnt, und hat's nicht gelassen; Annaias hat den Geiz gewohnt, und hat's nicht gelassen; Judas hat das Stehlen gewohnt, und hat's nicht gelassen. Das schlichwarze Raben nach stinkendem Aas trachten, ist fein Wunder. Das schwarze Rothkafer in Wist und Unstath herumwühlen, ist kein Wunder; aber von weißen Aausen wunderts mich. Iwei alte Richter zu Babylon, schon weiß wie Aauben, haben noch ungebührende Augen geworsen in die Weidsbilder. Auf solche Weise keißt es:

826. Unter ber grauen Afche finbet man oft eine Gluth. Dber:

827. Auch unter ben grauen Sagren findet man Rigel und Wuth. — Auf folde Weife ift es mabr:

528. Unter bem weißen Schnee findet man oft einen Misthaufen, und unter ben weißen haaren thut oft ein Rupdo schlasen. — Solche alte Kraustopse und Maustopse sind natürlich auf einer Seite ganz weiß, auf ber andern gunz grün; also waren biese alten Richter ricktige Gesellen, unter beren weißen haaren noch ein graßer Muthwilsten grünte. Diese zwei alten Bogel sind fast gewesen, wie der Berg Atna, welcher zur Winterszeit über sich mit Schnee bebetet, und boch inwendig mit lauter Feuer gefüttert; diese zwei alten Lümmel sind gewesen, wie der Kall, welcher zwar weiß, jedoch voller die ift.

529. Die Menfchen tann man hinter bas Bicht fibren,

aber Gott nicht. — Er ift selber bas Licht, so alles burchlaucht. Er sieht nicht allein bas Auswendige, sondern auch das Inwendige; er sieht nicht allein das Offene, sondern auch das Berborgene; er sieht nicht allein das Bestandene, sondern auch das Berschwiegene; er sieht nicht allein das Ertappte, sondern auch das Bertuschte; er sieht nicht allein das Wahre und Blose, sondern auch das Bersblumlete; er sieht Alles.

850. Raub, flaub, batt in Satt; fliehl viel in ber

Dubl, es fiehts Riemand, aber Gott.

531. Gott lafft fich bie Augen nicht verbinden. — Er fiehet burch bie Mauer, soll auch selbe buter als der gange Erdboben. Abam hat auch vermeint, er wolle fich hinter bie Stauben verbergen, aber umsonft, Gott fieht Alles.

832. Der Menfchen Urtheil gehet auf Stelzen - (Es ift oft unrichtig, weil fie nicht auf bem Grund fteben)

853. Bon Adjan, ber bei ber Eroberung von Jericho einen Mantel zc. gestohlen, in bem Giauben, es fahe es Riemand: Gi bu plumper Mantelbieb! Richt boch, Riesmand? Riemand sieht mich. halt Maui!

534. Auf eine faiche Eige gehort eine Maultafche, es

ift ja ber allerhöchste Gott, ber bich fieht.

235. Der Niemand stiehlt am mehrsten. — Augustin, ber große Erzvater, da er noch ein muthwilliger Bube war, ist mehrere Mal ben Leuten in die Obstgarten gestiegen, aber allezeit in Obacht genommen, ob ihn Riemand sehe. Wenn er merkte, dass ber herr zum Fenster hinausschaute, so ließ er es sein. Der Neusch wird nicht ein Spennadel entfremben: der Bube wird nicht einen Psennig verrutten, der Diener wird nicht eine halbe Elle tassende Bander einschieben, wenn er wahrsnimmt, bass ihn der herr sieht. Ich habe noch nie gehde

ret, daff auch ber frechefte Dieb, hat auf einem Sahrmartt trumme Finger gemacht, wann ihn ber Stoffrichter hat zugeschauet. Wie kannft bu bann, so frei ohne Scheü und ohne Reu, so manche Schelmerei gegeben, indem du gewiß bist, baß bir ber obere herr zuschaue. Laut bes gemeinen Sprichwort heißt's:

836. Das Leste, das Beste. — Wie denn in der Wahrheit, auf der Hochzeit zu Kana, der beste Arunk, den man auf die Aasel brachte, der allerbeste war, und der halbe Abeil bester, als der erste. Aber in der Wahl und Aufnahme der Apostelgeschichte das Widerspiel Massen in den apostolischen Kollegio Ahaddaus der Elste war, nach diesem ist erst Judas Ischardoth, als der Zwolfte und leste berusen worden. Dieser Leste ist gewesen der leseste, indem er seinem heiligen Perus nicht gemass geledt hat, sondern tein heiliges Amt spoktlich verunehrt hat.

537. Gine Gunbe macht ber anbern bie Thur auf.

538. Eine Sande kommt felten allein, sondern führt mehrentheils eine Begleitschaft vieler andern mit sich, wie benn jene Morder bem armen Tropse, welcher von Jerusfalem nach Jericho gereift, nicht nur eine sondern viele Wunden verset. Also war die Seel des Judas nicht nur mit einer Sunde, sondern mit mehren burch die hollisichen Morder verwundet; und es ist gar glaublich, dass ein unverschämter Lugner zum oftern sei gewesen, denn das

559. Lugen und Stehfen sind verwandt wie Jakob und Cfau, und steht ben biebischen Sanden Riemand beffer an die Sand, als die verlogene Junge. Wenn Judas allezeit eine Maultasche nach dem Sprichwort hatte muffen aushhalten, so oft er gelogen, ich halte davor der Dieb ware selten ohne geschwollene Bakten gewesen. Es ist wahr, por diesem hat's geheißen:

540. Ein Mann-ein Mann, ein Bart - ein Wort. - Bas man bazumal versprochen, ift unveränderlich gehalsten worden, Dazumal hat ein garola mehr Glauben geshabt, als jest ein Pergamentbrief, woran Siegel hangen wie Pantalier an einem Soldaten.

841. Der Krebit ist tobt. — Die Rubrich bas Missals segen alle Sonntage in der heiligen Wesse ein Kredo, aber bei dem segigen Weltlauf sindet man weder am Sonntag, noch am Werktag ein Kredo, und hort man fast täglich; dieser und jener hat kein Kredit mehr bei mir, dann hat er mit seinen Worten nicht zugehalten.

549. Etwas stats auf bem Teller haben. — (Sehe nabe; auch sich etwas hauss massen vorsagen luffen.)

843. Es ist nicht alles Gold, was glanzt. Es heist diters

344. Ficla non facta. (Erbichtet ist nicht verrichtet.)

845. Auswendig fuß, inwendig Spieß.

846. Auffen Sui, innen Pfui.

847. Auswendig Ruff, inwendig ein Berbruff.

548. Auswendig mein Schat, inwendig, baff bich ber Teufel frat.

549. Auswendig lieb, inwendig ein Dieb.

550. Auffen anbachtig, innen verbachtig.

B51. Auswendig fein, inmendig ein Schwein.

. 882. Auswendig geziert, inwendig geschmiert.

883. Bon Auffen Eugel — innen ein Bengel. (Pictanon facta.) — Die Pharifaer und Schriftgelehrten waren
über einen folchen Leiften geschlagen. Diese Gesellen stellten fich, als waren sie heilig, über und über heilig. In
ben Tempel haben sie ofters etliche Stunden gebetet, bem
Schein nach so indrunftig und eifrig, dass sie mit ihrer Inbrunft ein Strofdach gar leicht hatten angegundet. Sie

baben untenber an bem Saum ber Rleiber ftechenbe Dors ner eingemacht, welche fie nicht wenig verwundeten. Muweb! bat es geheiffen bei ben Juben; ber, ber ift ein beiliger Dann, wie Dander ift mit untergefchlagenen Augen baber gegangen, baff ibm biesfalls bie Schwalben bes alten Zobias teinen Schaben hatten tonnen gufugen. ichaut, ber ift gar ein Engel! Bener bebte immer zu bie Augen in bie Dobe, und ftellte fich, als mare feine Seele in ber Aubieng bei Gott. D mein Gott! biefer ift wohl ein aroffer beiliger, haben alfo bas gemeine Bolt berges ftalten bebort, baff es ber ganglichen Deinung geworben, biefe Leute find alle beilig, berentwegen viel But und Bolb ibnen anbanat. Ja ettiche fromme Bittwen, bie weber Areund noch Rinder hatten , haben oftere ihre gange Babicaft ihnen im Deftament überlaffen. Unterbeffen maren biefe bie allerarbfiten Schelme, welche mit lauter Schmeichs lerei und folder Bleiffnerei bie armen Beute betrogen. Diefem bofen Gefinbe, folimmen und falfden Bogein, mar ber berr Jefus alfo Feind und miffgunftig, baff er ihnen bfrers ibre Deuchelei und Gleifnerei vorgerauft, und tein Lafter gleich gefafft, gleich wie biefes").

554. Es ift nicht Mais unschulbig, was weiff ift.

888. Es ift nicht Jeber felig, ber heilig scheint.

BBG. Auswendig roth, inwendig tobt.

887. Auffen gut, innen Gluth. - Auf gleiche Beife find bie Bleifner beschaffen, fie vertaufen fich aufferlich fur

^{*)} Gute", ehrlicher Abrah.; tie Beichnung ift fo getungen, bas Gemalbe fo fprechend, als wenn bu in unfern Ragen gelebt, und bir unfere haargefcheiteiten Topfgefenten Phatifaer geffen, als wenn bu bie Gliebersicher phatifaer gefehre, als wenn bu bie Gliebersicher unferer Betbrubergunfte gefchilbet batteft.

fromm und gewiffenhaft , aber hinter bem Borhang flettt ein Aubas.

558. Es ift ein feibner Beutel, aber inwendig folechte Dantus.

559. Wenn man bie Kinder und Narren zu Markte schift, so losen die Kramer Gelb. — Der Esau war ein Linsennarr, giebt um eine so geringe schlechte Bauernspeise diese so stattliche Prarogative. Wenn es Manbelboch gewest ware, so war es ihm kein so groffer Spott, aber um etliche Lössel Linsen, eine solche Wurdigkeit zu verkaufen, schiede Kinsen, eine solche Wurdigkeit zu verkaufen, schieder 26.

560. Der Baum ift geschüttelt morben, ehe bie Frucht zeitig war. — (Bon einer Fruhgebutt.) Ein mancher Feberhans und Prahler will (weis nicht was für)

361. Baume andreissen, — Wie ber Kerres, welcher mit 100000 Mann Griechenland überfallen. Es hat bes

Konigs Pharao Munbichent bem Joseph

BB2. Golbene Berge versprocen. — Beil er ihm ben Traum so gluftlich ausgelegt, es ift gleichwol nachgebends solches Bersprechen mit Pfui versiegelt gewesen.

563. Sich butten wie ein Tafchenmeffer. (Rlafterlange

Romptimente machen.)

864. Den hals neigen, wie die Ganfe, wenn fie unter einem Stege burchichwimmen. — Rur talt, gleichgiltig gruffen. Abraham fagt von Denen, die etwad haben wolsten, und von benfelben, wenn fie bas Erbetene erlangt, aber fcinell genug vergeffen-haben:

885. Der Airchtag iff aus. — Wenn ber Undankbare hat, was er haben will, so ist der Airchtag aus, seine Kompsemente singen das Kompsetorium; sein Auswarten eltirt den Kurtium; seine Anerdietungen floriren, wie der

 ${}_{\text{Digitized by}}Google$

Feigenbaum am Weg, ben Chriftus erkommunitirt; ja oft geigt er die Feigen gar absonderlich, wenn die Blatter der Bersprechungen abfallen, und werden oft die Gutthaten mit übelthaten vergolten. D Judas-Bruder.

866. Wuffiggang ift aller Laster Anfang. — Denn für wahr, ein groffer Unterschied ist zwischen ben Holze apfeln und bem Menschen; bie Holzapfel werben im Liegen gut, bie Menschen werben im Liegen schlimm; eine andere Beschaffenheit hat es mit ber Druthenne, und mit dem Menschen, eine Druthenn brutet mit Sigen gute Huhrlein aus, ein Faullenzer mit Sigen brutet bose Lier aus. Es ist gar keine Cleichheit, zwischen einen saulen Polz, und zwischen einen faulen Mensch, und zwischen einen faulen Mensch, denn ein fausies Holz, absonderlich ein Eichenes, glänzet im Finskern, aber ein fauler Mensch, der ranzt sich im Kinskern.

867. Fleist und Fleisch konnen sich nicht mit einander vertragen. — Sie sind wie die zwei Amper in dem Brunnen, wenn einer oben ist, so must nothwendig der andere hinunter, nenn der Fleist, verstehet die Arbeit, die Obershand hat, so wird das Fleisch und bessen üppichkeit untersbrükkt; wenn aber das Fleisch herrschet, so nimmt der Fleist das Balet.

368. Der Lenz sticht ihn. — Den Konig David hat einmal ber Lenz gestochen , beswegen er Nachmittag Lang-weithalber sich niebergelegt, und ben Polster gelegt.

. 869. Er ift in bas Beichen bes Bibbere getommen .-

(Seine Frau ift ihm untreu geworben.)

570. Wo der Mufsiggang, ba ift bes Teufels Anhang.
571. Die Sauglotte lauten. — (Schmunige Reben fuhren.) Sie find wie die Wiebehopfen, ber sich am meisten an wilben und stinkenben Orten aufhalt, und seinen Schnabel immerzu stellet in Koth, Mift und Unslath.

879. Lugen, baff fich ber Thurm gu Roin mochte biegen.

573. Jemanben ben Planeten lefen. — (Abrah. braucht biefe Rebe auch von Frauen, Die ihre Manner ausganten.)

574. Der Muffiggang ift ein Amboff, worauf alle Gunben geschmiebet werben. — Der Muffiggang brutet nichts anders aus, als alles übel. Er ift eine Burgel, aus ber alles übel wachst, ein Brunnen, aus dem alle Bosheit rinnet, eine Mutter, die alle Lafter gebiert, ein Prazeptor, ber alle Leichtfertigkeit lehret.

875. Der Mussiggang ist ein Haus, wo kommen alle Sunben heraus, er ist ein Reister, ber alle Untugenben schnieelt.

576. Gine Uhr, bie ftehet, ift nichts nut.

377. Ein Baffer, bas fteht, wirb faul.

878. Ein Schifflein, bas ba immer auf ben trokknen kanbe stehet, und nicht gehet, ist nichts nuh, ein Faullenszer, ber immer mussig stehet, und nicht gehet, ist auch nichts nuh. Groff und Riein unter ben Israeliten waren nicht so grob gefallen, wenn sie nicht waren mussig gesangen.

879. Bete und arheite. — Es muss bei bem Beten bas Arbeiten, und beim Arbeiten bas Beten sein. Beten und Arbeiten sind zwei Riegel, welche bem bofen Feind die Thur verschliessen. Arbeiten und Beten sind zwei Flügel, mit welcher ber Mensch die Sunde flieht. Beten und Arbeiten sind zwei Zugel, mit welchem bes Menschen Sinnslicheiten gezaumt werden.

580. Arbeiten ohne Beten ift eine Ruff ohne Kern und ein himmel ohne Stern.

381. Arbeiten ohne Beten, ift ein faff ohne Wein, und ein Goto ohne Schein,

882. Arbeiten ohne Beten, ift ein Teich ohne Bifc, und eine Stube ohne Tifch. Derz und Junge hat Gott bem Menschen gegeben jum Gebet, Sanbe und Fuße gur Arbeit.

583. Armuth webe thut.

584. Bethlehem und Leiben, liegen nicht weit von einander. 585. Der Bettelftab ift bas harteste Golz — Ebenholz ist ein hartes Holz, Eichenholz ift ein hartes Holz, Buchens holz ist ein hartes Holz, aber kein Holz ist harter als ber

Bettelftab.

886. Ein bittres Kraut um eine arme haut. — Der Arme trägt freilich zerrissene Kleiber, aber babei ein Koleter von Elend-Leder, benn allerseits der Arme am Elend reich ist. Wie bei ben Juben der Spekk, wie bei der Denne der Fuchs, wie bei den Tauben der Geier, wie bei den Schaasen der Wolf, wie bei ben Proschen der Storch, wie bei den Hauer der Schauer, wie bei den Pelzen die Schaben, wie bei dem Jahrmarkt der Dieb, wie beim Spielmann der Quatems ber, wie bei dem Wasser die Gluth, so ist bei armen Leusten die Armuth verfeindet.

587. Die Reichen jubiliren, Die Armen lamentiren.

588. Der Reiche reitet, ber Arme leibet.

. 589. Der Markt hat ein Ende. — D Berluft, jest haben sie, (die Berdammten in der Holle, die ihre Lebenszeit verschwendet haben) keine Zeit mehr, die Thur ist versichlo ffen, der Sentenz ist ergangen, der Markt hat ein Ende, der Gnadenhaum ist ausgetrokknet, ihr habt keinen Augenblikk mehr zur Busse, da ihr vorher mit so viel goldener Zeit seid versehen, gewesen.

590. Ber fpielt, ber verliert Chre, Ruf, Beit, Gelb, Sewisten.

391. Anbel und Kanbel machen einen bofen Banbel. — Die schone Summe Gelbes, welche er, (ber verlorne Sohn) von seinem Bater empfangen, hat er in kurzer Beit mit Schlemmen angebracht. Vinum und Venus haben ihm Elend aeschmiebet.

892. Giull und Glas, wie balb herrbowet bas. — Bon Jonas und feinem schattengebenden Kurbis. Benn bie Swieter eine Karte feben, fo glauben fie:

893. Der himmel hangt voll Beigen.

594. Richt wiffen, ob man Mandel ober Mangel effen

foll. - (Ochr burftig fein.)

895. Das Bab austrinken muffen. — Bon ben begi Ingern, bie Tesus im Garten fchiafend fand. Dem Ia-kobus und Iohannes sagte er nichts, Petrus muste allein bas Bab zc. Mich wundert nichts mehr, als wegen ber fünf thorichten Jungfrauen, welche von dem himmlischen Brautigam haben

596. Einen Rorb bekommen, und alfo;

897. Mit einer langen Rofe muffen abziehen. — Die Bachtein, welche Gott ben Beraeliten ins Lager feitlte, waren nicht gebraten; die Igraeliten follten auch etwas thun babei; benn Gott will nicht, baff:

508. Einem die gebratenen Bogel ins Maul-fliegen, sondern er hat ihm besswegen Sand und Bus und andere Lefbeskrafte ertheilet, mittelft beren er soll sein Brot geswinnen, will er aber:

599. Die Sanbe in ben Gatt fchieben, fo wird er mit

Mrmuth erfüllet merben.

800. Millft bis bir einen Rugen-machen, fo fcaue felbit ouf beine Sachen. — Ein Mann, beffen hauswefen gang herunter gekommen war, suchte bei einer alten Frau Rath, baff er möchte zu Mitteln kommen. Diese erkennt bie Urs

Digitized by Google

fache bes Berfalls ber Wirfhichaft und gab ihm ein Bein Schachtelein wohl verschloffen und befahl ihm, er folle es alle Sage weninftens einmal in bie Ruche, in Reller, Stall und Betreibeboben tragen, in einem halben Sahre merbe er icon mertlich fein Muftommen verfpuren. folat. Bie er in bie Ruche fommt, fo ertappt er bie Ros dinn, bag fie bem Rnechte ein gutes Frubftutt anrichtet. So febe ich wohl, fagt er, heifft bas gehauft, erwische ich euch einmal, fo jageich euch beibe gum Teufel. Er tragt bas Schächterlein in ben Reller, ba trifft er feinen Cohn welcher mit einem groffen Rrug Wein ihm entgegen Zam, worüber ber Bube alfo erfchretten, baff er gor nicht reben tonnte, fonbern in ber Band auf bas Daul geigte ale wollt er fagen! Bater jum Trinten. Wie er mit bem Schächterlein in ben Stall tam, fo finbet er, baff aus Unachtfamteit ber Dienstmaad eine Ruh bas Ralb gertreten. Rachbem er nun alle Zage bas verveticbierte Schacterlein an alle Orter getragen, fo find bie Dienftboten fo amfig und getreu in ihren Berrichtungen geworben, baff in einem halben Jahr augenscheinlich bie Birthschaft gewonnen. Der Befell mertt, daff er ziemlich wieber aufnehme, und ertennt fich febr verbunden biefer Frauen, wird aber boch burch ben Borwig angetrieben, ju feben, mas boch in ben verpetschirten Schachterlein muffe verborgen fein, Rraft beffen feine Birthichaft wieder ins Aufnehmen kommen, eroffnet baber gebachtes Buchelein, findet aber nichts barin, ale einen geringen Bettel, worauf biefe wenigen Borte gefchrieben fanben: Billft bu bir einen Rugen machen, fo fcau felbft auf Deine Sachen. Mus biefem bat ber faule Phantaft wohl gemertt, baff nicht biefes Schachterlein eine Urfach feines Mufnehmens, fonbern feine Aufficht. 601. Duffiggang macht ben Beutel eitel.

602. Duffiggang an allen Orten, offnet ber Armuth bie Pforten.

603. Duffiggang ift alles Unglutte Anfang.

604. Auf feinem Affch ift alle Lage Quatember. — (Fasttag.)

605. In feiner Ruche ift ftets Dezember. - (Sehr

fatt.)

606. Stehe fruh auf, und lege bich fpat nieber, so bestommft Du Deinen Reichthum wieder. — Siehe biese Wogslein, von Fruhmorgens besteissigen sich hin und her imsmermehr als zu sehr, wie sie ihre Nahrung bekommen. Desgleichen sollst bu auch thun, so wird bir nie etwasmansgeln, aber wenn Du ben Mussigang nachgehest, so wirft bu mit Armuth überführt.

607. Bon den Febern aufs Stroh kommen. — [(In schlechtere Umftanbe gerathen) Der Josua hat kein Stern fein Glutt gehabt, bei dem Stadtlein hai, sondern ift von

ben Bebern zc.

608. Es ift ihm fo Angft wie einem Floh zwischen zwei Daumen. — (Bon ben Brubern Josephs, bie auf

feinen Befehl gefangen gehalten murben.)

609. Wenn bas Schwein am besten gemastet ist, so hat es ben Metger gr furchten. — Der Gebante: Wenns Glutt mit uns am besten meint, so sieht es uns mit broshenden Augen an.

610, Auf bie übermuthige Fastnacht folgt bie traurige

Afdermittwoch.

611. Dafteben wie eine Rofe unter Dornen.

612. In ber rauhften Mujchel, ift oft bie fconfte

613. Er ift ein Licht in einer finftern Laterne.

614, Unter ber harten Schale ift oft ein fuffer Rern.

Digitized by Google

Das war, wie ber Pater Mbraham fagt, ber beil. Gemit Abraham in ber Buffe.

615. Mancher ift mohl att, aber nicht talt. - (Die Sinnlichkeit folaft auch im Alter nicht.)

616. Magbeburg ist ihm lieber als Fünffrichen. — (Der Umgang mit Mabchen ist ihm lieber als bie Rirche.)

617. Es ift nicht Beber ein Roch, ber lange Deffer tragt.

618. Richt Jeber ift ein Jäger, ber grum einhorgebt. 619. Richt Alles was Kappen trägt, ift ein Rarr.

620. Es ift nicht Alles ein Bogel, was pfeift.

624. Es ist nicht Alles Licht, was teuchtet. — Richt Alles, was bose scheint, ist bose. Der Berg im Basser kommt uns vor, als stehe er auf der Spize, hat sich wohl Spiz, die Sonne kommt uns vor, als sei sie nicht geösser als ein Fassoden, hat sich wohl Fassoden. Sie ist weit weit gebsser als der ganze Erdboden. Das saule Polz in der Finsternis kommt uns vor, wie ein Licht, hat sich wohl Licht. Der Schein trügt.

622. Mus jebem Funten eine Flamme machen.

623. Mus jebem 3werge einen Goliath machen.

624. Aus jedem Splitter einen Wiesebaum machen. — Bon der Bergröfferungssucht des Argwohns, die in keinem Stande gröffer und gefährlicher als im Shestande sei. Der Argwohn macht in allen das Widerspiel, was unser derr gethan. Christus der herr hat die Blinden sehend gemacht, der Argwohn macht die Sehenden blind, denn er sagt ihnen, sie soll keinen anschaun. Christus der derr hat die Stummen redend gemacht, der Argwohn macht die Stummen stumm, denn er gebietet ihnen, sie sollen mit keinen reden. Shristus der derr hat die Arummen und kahmen grad gemacht, der Argwohn macht die Evaden

labm und frumm, benn er befiehlt ihnen, fie follen nirgenbe binaeben, fanbern zu Saufe bleiben. Wir (Argrechnifchen) find wie Diejenigen, welche burch rothe Brillen ichquen, biefen bunket alles roth au fein und

625. Glauben, jeber Mulker trage einen Marbinalbut, also alauban wis auch ditera, Undere feien, wie wir be-Schaffen.

626. Bu vick Ofhobenfaft eingenommen haben.

\$27. Augen haben, wie ein abgestochener Bott.

626. Einen Rouf haben, wie ein Saufurbie. - (informlich areff.)

620. Er glaubt fiate, feine Nrau babe auf einem anbern Martte eingelramt. (Von eifersuchtigen, argwöhnis ichen Chemannern, wenn ihnen ihr Rind nicht aleist.).

630. Dit ben funf Fingern einkaufen. (Stehlen.)

631. Der Menfchen Urtheil geht auf Stelzen. D Menfchen-Urtheil, wenn Du auch vier Ruffe batteft, bu murbeffaleichwehl hinken.

639. Dit ben Pfaffen bat ber Zeufel zu ithaffen. -Das Gelb ift ein Bice-Gott auf ber Erbe; es ift eine Xn= get ber Digeitoten, ein-Auppler ber Keinbfchaft; ein Schluffel ber Gemuther, baber fagt ber Reiche:

633. Das Gelb ift mir lieb, wer mirs fliehlt, ift ein Dieb.

634. Guter Rame ift beffer als baares Gelb. — Der Achan bat zu Bericho einen Mantel geftoblen ; es giebt noch groffere Diebe. Die Philipper haben Doffen und Rameele gefioblen ; es giebt nod großere Diebe. Die Rabel hat ibe rem Bater, bem Saban, bie golbenen Gobenbilber geftobe ten : es giebt noch groffere Diebe. Die Chrendiebe, biefe find bie grofften Diebe. Alle Erbichaften, und mit ben Erbichaften alle Gewerhichaften, und mit ben Gewerhichaf-

Digitized by Google

ten alle Wirthschaften, und mit ben Birthschaften alle Derrichaften, und mit ben Berrichaften alle Dabschaften, find nicht zu vergleichen einem ehrlichen Ramen.

635. Das beffte Rleinob fo mich ziert, ber beffte Ges-leitsmann ber mich fuhrt; ber beste Plat, ben ich erhalten, bie beste Luft, bie mich erfreut, ber beste Segen, ber mir gebeiht, ift meine Ehr, mein guter Rame.

636. Fraus und Rrau mobnen in einer Mu. - Der betrogenen Beiber giebts fo viel, baff fie einer ohne Be-- trug nicht gablen tann. Bei biefen unfern Beiten ift ber betrogenen Beiber-Bahl ungahlbar. Der aute Samfon bat eine folche gehabt mit Ramen Dalila, in beren Lieb er fich alfo verhafpelt, verwittelt, baff er in ihrer Gemeinicaft nicht konnte muffig geben; aber gemeiniglich, wie man aus ben Rofen Baffer brennt, alfo bringt auch oft manchen feine Rofina ober Rofimunda ein Baffer und macht, baff ihm bie Mugen übergeben: bas bat ber ftarfe Samfon erfahren, indem ihm feine Datila bie Saare abaefdnitten, und mit ben haaren feine Starte. Diefes einzige Schneiben hat gemacht, bag er Samfon bei ben philifterifchen Bolf zu Schand und Spott geworben. D verruchte Cheer, welche ben mattern Ragarenern fo viel abgefchnit= ten. Aber noch verfluchter ift bie Bunge, welche einem bie Chr abidineibet.

637. Gehdr versieren, ift viel vertieren, die Chr berliezen ift Alles verlieren. — Wenn ich schon kein gutes Haus habe, aber einen guten Ramen, so bin ich wohl bewohnt. Wenn ich schon kein gutes Rieid habe aber einen guten Namen, so bin ich wol bebekkt. Wenn ich schon keine gute Tafel habe, aber einen guten Namen, so bin ich wohl bez speistt.

638. Ehrenpreis ift beffer als Taufenbgulbenfraut. -

Daber ift mir bie Ehre lieb, und wer mir fie fliehlt, ber ift ein Dieb.

659. Je mehr man bie Saite spannt, je schoner klingt sie, also auch Siob, wenn bieser nicht ift angespannt worsben, so weiss ich nicht, ob er gefungen.

640. Gine gute Rlinge ertennt man am Biegen. - So wurde auch hieb von Gott bin und hergebogen und gezogen.

641. Die Immen saugen aus ben bittersten Krautern ben besten honig. — Also auch hiob; so bitter es ihm auch ergangen, hat er boch nie sauer ausgeschaut; und alses mit Gebuld übertragen, nur eins, bass man ihm seine Ehre abgeschnitten. Als spreche gleichsam hiob zu seinem Gott: O mein Gott, plag mich, und schlag mich, wie du willst, mir ist es schon recht; mindere und plundere mir das Meisnige wie du willst, mir ists schon recht; rupf mich, und zupf mich. wiedu willst auf allen Seiten, mir ists schon recht: aber meine Ehr, und meinen ehrlichen Namen, diesen lasse ich nicht.

842. Es ift nicht Roftbarers, als ein guter Name. — Auch ein barfuffiger Geiftlicher, welcher in einem rauben Satt ftett, und mitten in ber evangelischen Armuth fitzet, ber schäht sich gleich wohl reich, wenn einer einen gusten Ramen bat, baher tein gröfferer Dieb ift, als ber einem bie Ehre ftiehlt.

643. Sin guter Name riecht beffer als arabischer Beiberauch. — Schon sein, wie Rabet ist, und nicht ehrlich sein, ist nichts sein; weise sein, wie Salamo, und nicht ehre lich sein, ist nichts sein; reich sein, wie Nebutadnezar, und nicht ehrlich sein, ist nichts sein; machtig sein, wie Phaerao, und nicht ehrlich sein, ist nichts sein; aber arm sein, und ehrlich sein, ist über alles sein; der Bibeth von Benelon schwett nicht so wohl, die Ragelein von Muluza rieschen nicht so wehl, die Ambra von Mosuch riechet nicht so

wohl, ber Pisam non Pego riecket nicht sa wohl, ber Spiskanarb von Kambria, riecht nicht so wohl, ber Kassia von Kalekuth riechet nicht so-wahl, ber Weihrauch aus Arabien riecht nicht so wohl, als ein ahrlicher Rames

644. Der Pasquillus hat es gethan. — Pasquinus'), ober wie etliche schreiben, Pasquillus mar ein Schweiber zu Rom, und zwar ein Hofschneiber daselbst. Dieser ist ein solcher Schmähler, und unnerschamter Ehrenabschneis ber gewesen, dass er salt manniglich übel nachgerebet, denen Postern nicht. Rardinalen nicht, und sogar dem Paptes setter nicht verschont, wonan das allgemeine Eprichwort gekommen ist, so oft eine ehrenzuhrische Schrift ober Unthore gesunden wurden, so hies es, der Pasquillus hat es gethan. Rach dem Lobe des saubern Schneiders hat manungesähr ein steinernes Bildniss, welches einen Fechter vorskelte, bei seinem Pause ausgegraben, und an gedachten

^{*)} Nach Campe wird ber Ursprung des ital. Word Pasquino; woraus Posquill und Pasquinade abgelnick sind, auf folgende Weife angeben: Pasquino soll eine Echubfister oder nach andern ein Schneider zu Rom gewesen fein, und die Gade der Spotterei in einem hohen. Gade besechen, daher seinen Wertsteit immer voll von Luten war, die sich an seinen Gade haften Nach seinem Tode, da man sein haus sach aufdauen wollte, sand man eine verschittete, schon stwas verstämmelte Bischause, die einen Fechter votzstellte. Diese richtete man an dem Oute, wo sie gestunden war auf, und sie bekam den Namen des Pastunden welcher daselbit gewohnt hatte. Die Exinnes rung an den Hang und is bekam den Namen des Pastungs ihrer Mann sied durffenden Unmertungen, dab Untersten und Schnählungen, die man öffentlich bestannt machen wollte, an diese Kibsauke kebete.

Ort aufgerichtet. Diese Status hat der Pobel, durch gesmeinen Scherz den Pasquill genannt. Und weil solcher Gesell dei Lebenszeiten Iedermann übet nachgeredet, also hat er auch solches nach dem Tode nicht gelassen, massen allerlei Schimpsschriften, Spotthückel, ehrabschneiderliche Epigrammata, daselhst angehestet werden, und noch die auf den heutigen Tag, lasst dieser Chrenkuger sein Schmädelen nicht.

CAL. Ther, Menn und Car, ift bes Tedfels Maar. — Das ichone Bilbniss bes Adnigs Nebuladnezans hat ein klein Steinlein asso getrossen, dass, ungeachtet das Haupt vam besten Gold, die Brust vom schönsten Silber, der Leib vom Metall, gleich wol Alles zu Trümmern gegangen. Bei einer Takel und Mahlzeit thut sich öfter ein kleines Wortchen hervor, welches auch wie gesagtes Steinlein, das Bildniss eines ehrlichen Namens, dessen Haupt von Gold, verstehe ein Haupt Lob, ganzlich und spöttlich zertrümmert. Sin solches ist das Aber, ein solches ist das Weun, ein solches ist das Car. Aber, wenn und gar, ist des Teusselles Waar. Aber, wenn und gar, ist des Teusselles Waar. Dieser herr ist nichts als helehrt, so geht die Red, er hat fast die Wissenschaft eines Salame, aber:

646. Wenn man bie Abschnitte von seinen Rageln fatte, es mu ben Batkalauren baraus wachsen. — Er hat in allen Cachen bie beste Erfahrung und:

647. Er weist (so manierlich) feinen Kram nach einer jeben Elle zu meffen! — Bei bem Allen ift er nicht ftolg und will nicht allezeit:

648 Dben fcwirmen, wie bas Pantoffelhelz. - Sie ift eine ftattiche Wirthin,

649. Sie tann es ber Ruh an ben Augen anfehen, mie viet fie Mich giebt.

630. Wenn ber hahn ein Kornlein ausgescharrt, so macht er ein großes Geschrei. — Etliche grübeln und grüsbeln so lange nach, bis sie an ihren Nebenmenschen einen Mangel sinden, als dann muss diese Waar diffentlich aussgelegt werden; man schreit es aus, und die Rede wächst wie der Schnee, den die boson Buben auf den Gassen zussammenrollen, welcher immer größer nnd größer wird. Die Leute sind jeglicher Zeit, wie die Egel, welche aus dem Menschen nur das üble und unreine Blut heraussaugen; also sind garzviele anzutreffen, die nur auf die Fehler des Menschen acht geben, und nicht seine Augenden erwegen. Die Leute sind jest wie die Dornhelten, welche keinen lass sen vorbei gehen, den sieht rupfen.

631. Seines Gleichen findet man auf jeder Bauern-

662. Dit bem guten Ramen (Anberer) umgehen, wie Simson mit ben Felbern ber Philiftern.

653. Dit bes Radften Chre umgehen, wie Mofes mit ben Tafeln ber Behngebote (bie er gertrummerte).

664. Mit bes Nachsten Ruf verfahren, wie ber Teusfel mit hiob, (ben er über und über verwundet zc.). — In solcher Gesculschaft sind die Worter Schwerter, die Erstählung ist eine Borftellung, das Schwägen ist ein Schwärzen, das Schwügen ein Setlachen, nnb gar oft eine folche Jusammenkunft ift bes Teufels Junft.

658. Jemandem bie Ehre abschneiben. — D bu undes hutsamer Mensch mit beiner Junge! Gehe hin, verkleinere beinen Rächften, wisse aber, dass bie Berkleinerung eine Bergeberung sei des gottlichen Jorne; gehe hin und versschwarze den guten Ramen beines Nächftens, wiffe aber, dass bu berenthalben werdest verzeichnet werden in das

schwarze Buch ber Berbammten; gehe hin und schneibe beinem Nachsten bie Ehr ab, wiffe aber, bas bu bir bie Hoffnung ber Seligkeit abschneibest; gehe hin und giesse bose Worter aus, wisse aber, bas bu am jungsten Tage teine andere Worter von bem gottlichen Richter hoten wirft, als biese: gehe hin in bas ewige Feuer; gehe hin und bringe beinen Nachsten in ein übles Geschrei, wisse aber, baff bu berenthalben bas ewige heulen und Jahnstappern ausstehen wirft mussen.

686. Jemandem eine Wasche zurichten. — Abam, was bebeutet ber Schweiss auf bem Angesicht, die hatten in ben Sanden, ber Schaspelz auf bem Leibe, der Hunger im Magen, die Thranen in den Augen, die Seufzer auf dem Perzen, die Sorgen auf dem Rutten, was bedeutet diese beine Melancholei? Hab ich boch vermeint, dass du seist ein Edelmann, jest sehe ich wohl, du bist ein Knedelmann. Ach Gott, sagt Adam, ein Weib, und zwar die meinige hat mir eine solche Wasche zugerichtet.

687. Ber ins Rathhaus gehort, ben muff man nicht ins Stofthaus bringen. — (Bon Joseph, ber unichulbig ins

Gefangniff getommen mar.).

638. Wem goldne Ketten gehoren, ben muff man nicht mit eisernen binden. — Potiphars Frau hat bem Joseph, Bathsed bem David, Delila bem Simfon eine schlimme Basche zugericht. Bu großerer Ehre und Ruhm sag ich: Marta Magdalena

689. Diese hat eine saubere Bafche gugerichtet, indemfie die Fuße Jesu mit Thranen geworchen. Das ift eine solche faubere Basche, bergleichen die ganze Welt nie gesehen.

660. Es ift Thorheit, Rofen eine turge Beit und bas fur Dorner bie Ewigteit. — Ewigteit, fagte bie Magbas

lena, du bist ein Meer ohne Grund, du bist ein Irrgarten ohne Ausgang, du bist eine Zahl ohne Ziel, du bist ein Lauf ohne Ende, du bist eine Lange ohne Maas. Soll ich Magdalena, eine so kurze Zeit die Rosen braken, den zeits lichen Wollusten kosten, und als dann ewig die Dornen kosten. Magdalena geht in das Haus des Pharisares, fällt auf ihre Anie nieder und wäscht Zesu die Füße mit ihren Thränen. Ihr Engel, mas sagt ihr zu dieser unerhörten Wäsche. Was sagt ihr zu dieser aus den Augen. Alle üppigen Anschäege sind:

661. Ihr zu Wasser geworden. — Ein Sastmabl und ein garftiges Mahl find einander nicht abbold, und:

669. Bachus und Benus find gern beifammen, und:

663. Wenn bie Rora ten Baum icuttett, fo Kaubt gemeiniglich ber blinde Bube bie Birnen auf. - Alfo war auch bas Effen und Bermeffen bei Magbaleng fo vielfaltia, baff fie also ins gemein bie Sunberin genannt morben. Rachdem fie aber ertannt bat, was fie fich burch bies fee Leben fur eine Bafche in jener Belt aurichte, bat's geheißen: D Gott, aus ben Augen, welche bu mir bait gegeben, bamit ich aus benfeiben glaferne Feufter folle mit bem Rogeusche Tanben ausschutten, bab ich bafür fleischaierige Raben ausgesandt. D Gott ben Dund haft bu mir gegeben, bamit ich bich folte in biefer Inftrumentftube loben und preifen, ich aber habe benfelben gemacht, gu einem Schmidt, worinnen Rupido feinen Vfeil gelpiset. D Gott, bu baft mir ben Leib gegeben, bamit ich benfelben au einem unteraebenen Leibeigenen ber Geelen mache, ich aber habe bie Geele bem Leibe bienftba: unterworfen, o Gott, mas hab ich nicht fur eine Bafch zugerichtet. Alle ibr Mugen, richtet euch:

664. Bu einer andern Bafche, gebt Waffer, lafft ein=

nen , neget bie gufe Chrifti, ben ich Sunben halber fcon fo oft:

663. Mit Fußen getreten habe, wafchet bie Bufe Befu,

bamit er mir am jungften Tage nicht:

666. Den Kopf masche, maschet bie Fuße meines heis lambes mit biesem Fußbad, damit ich in jener Welt nicht barf:

867. Das Bab austrinken. — D was für eine herrs

liche Bafch bat biefes Weib zugerichtet.

G88. hochmuth und Stolz wachsen auf einem holg.— Es ist Gott dem Moses in einem brenzden Dorndusche erschienen. Warum aber mein Gott nimmst du beinen Ahron in einem Dorndusch, warum nicht auf einer hohen Jeder, nein, nein, saget Gott, denn eine Zeber wächstschr hoch, und ist berenthalben ein Sinnbild eines hochsmuthigen Wenschens, von dem der Poet sagt und fingt: Poch muth und Stolz 22. Warum nicht auf einem Cypressendum? Rein, nein, sagt Gott, der Cypressadaum ist das Sinnbild eines Skisners, weil er nur mit Blatteen und nicht mit Früchten prangt, daher man spricht:

869. Auswendig Soth, immendig Blet, ift der Steissner Schelmerei. — Was hat endlich Magdalena nach eisner so langiahrigen Wasche aufzuhängen gehalt? Sott hat ihr nach solcher breisahrigen Buse die ewige Storke ertheilt.

670, Rach (einem fo) langen Regen fceint (fie) alls bort (wie) bie (fixahenbe) Sonne.

Mus: Jubas, ber Erzichelm, für ehrliche Leute ic. Zweiter Theil.

671. Ich will biesen Fisch nicht ausweiben. — Wo aber ber Rame Dragoner herrühre, ist mir allbereits nicht bes kannt, will auch bermalen biesen Fisch ze. In der Zueigsnungsschrift bes Leen Th. an den Grafen Hand Jaskob Kiest): Im übrigen sind Euer Hochgrässichen Gnaden Dr. Obrister mir ein Trapeiner, welches unser Konvent im Münzgarten öfters erfährt, und ist halt noch wahr, dass uns Gott:

672. Reinen beffern Stein in ben Barten geworfen, als ben Bberften Riefl. (Cbb.)

673. Er wird nach Striffeburg reifen. — (Bird an ben Galgen fommen.)

674. Er wird mit bes Seilers halbtuch befchenkt werben. — (Wird gehangt werben.)

676. Er gilt so viel, wie Spett in ber Jubentuche.

676. Ihr Mann ift im Beichen bes Bibbers geboren.
— (Sie hat ihm horner aufgefest.)

677. Es gehort ihr ein holzernes Unterbett, woranf ber Bogel Phonix flicbt. — (Gie verdient, verbrannt zu werben.) Bon Bahrfagern.

678 Je ofter bu ben Beutel ziehft, befto voller wird er. — (Wohlthatigkeit macht nicht armer.) Je gutiger bu gegen bie Armen bift, je beguterter wirft bu. Deine Habslichaft, beine Wirthschaft, beine Waarschaft ze. ift Alles zum bessern geschafft, wenn bu ben Armen, Dungrigen Brot ichafft, ben Rakkenden Kleider, ben Fremben herberg und ben Rothleidenden hitse schafft.

679. Wer wohlthut, bem werben feine Kreuger gu-Thalern.

680. Wer ben Armen giebt, bem wirb fein Rorn gu

Beigen.

681. Wer bem Blosen einen Mantel giebt, bes 3wils lig wird zu Sammet. — Du wirst seine und horen und empfinden, bass all dein Auskommens, Einkommens, Fortstommen vermehrt wird durch das Wegkommen, wenn nämlich ein Almosen von dir kommt in den Schof der Arsmen. Das wird machen, dass du wirst:

682. Genug zu nagen und zu beißen haben. - | Dies wirb (beine) :

685. (Die) Ruche fpitten. - Dies macht, baff bu wirft:

684. Bom Cfel aufs Pferd tommen.

685. Es giebt nirgends mehr Scherben als bei Rrugen.
— (Durch ein Borfpiel, mittelft beffen Abrah. Rruge und Rriege, bie er gleichschreibt, verwechselt, spielt er auf bevielen Kruppel an, die ber Krieg mache.

686. Es ift nicht Jeber ein Strohtopf, ber unter bem

Strohbach geboren wirb.

687. Er kann ben Knopf nicht auflofen. — (Gine Aufl., ein Rathfel 2c.)

688. Eine Sau aufheben.

689. Leibfart und Liebfarb schiefen balb ab, und gleich wie grunes Gras zu Frühjahr, also ift mancher Fromme auch schlimm worben.

690. Bu einem Tang gehort ein gut Paar Schuh. -Obschon bie gottliche Schrift bem Pech wenig Lob nach-

fagt ; geftalten ber Ecclefiafticus fich boren lafft:

691. Wer Pech angreift, besubelt sich, so ist gleichwol zu glauben, baff biefen so treu = und milbherzigen hands werter (ein Schuhmacher, von dem Abrah. erzählt, baff

er all fein Erdbrigtes ben Armen gegeben), fein Schufterpech nicht wenig geziert habe, mit welchem er fich bie ewige Krone ermol ben.

699. Bu einem guten Tanz gehört ein guter Spiels-mann. — Denn ganz gewisst bei bem Tanz ber üppigen Derobias, wo der Kehraus auf Johannem gesprungen, gute Geiger und anders wohlgestimmtes Saitenspiel sich haben eingefunden, damit denn der liebche Musikschall, welcher auch den groben Bauernstiefeln die Noten vorschreibt, diesseits nicht mangle. Lobens und liebenswerth ist dieser Pfeiser (von dessen Wohlthätigkeit Abrah, eben gesprochen) und solcher:

693. Pfeist bir (ein Reicher) ein Eleblein auf, barnach bu sollst tanzen. — Die Prediger lassen oft von der Hobe herunter ein Lieblein horen, aber die vermögliche Pagenshofer, will das Tanzen gar nicht ankommen., deren sind meistens acht, das erste gehet in Trippel und heißt: Sollig sind die Armen, dies Lieblein ist dem Reichen zuwider, als denen lieber ist, das golde Kald, als der Ochse des Krippels, das andere geht eiwas traurig und heißt: Selig sind die da Leid tragen und weinen; dies ist gar Tanz vor den Reichen, denn:

694, Wo die gotbene Sonne scheint, ba ift teine Beit fure Regemoetter, — Das britte gehet und fautet gang sanft: Selig sind bie Sanftmuthigen, biese Sarabenda schmekket ben Reichen gar nicht, benn:

694. Bo lange Gefbiatte find, ba ift man turg angebunden. — Das Funfte heiffte Gelig find bie reines Bergens find, aber

896. Biel Rheinisch macht wenig rein. — Das fechte heifft: Selig sind die Friedsamen, Die mehrsten Rechtsbanbel fuhren die Reichen, benn 697. Sie haben baran gu fegen. — Das siebente beist: Selig bie Berfolgung leiben, bas schifft fich nicht für bie Richen, bent

698. Gold macht holb.

699. Diefe Linfen find theuer bezahlt. — (Bon Efau und Statob entfebnt.)

.700. Hurtig meine alte henne, sonft lehrt bich ber Tuchs tangen. — Abrah. fordert damit zur Wohlthatigkeit gegen Arme auf. D Gott, bessen bist du gewiss, wenn bu den Armen nicht vergisst, nur hui Alte, breh bich wohl herum, und tanz eins, wie dir David mit der harsen aufsspielt: Selig der sich ber Armen annimmt. Hurtig meine Alte ze.

701. Gine Stafette nach Speier schiften. — Bon eis nem, ber unmassig genoffen, und mit bie Finger ben Magen gur Wiedergabe erinnert.

702. Sein Lager bet Kanbelberg aufschlagen. — (Beiber Beinflasche sigen.) Gin tellnerifder und nicht toines rifder Poet hat ben ungereimten Reim gemacht:

703. Ede, bibe, lude in festo Simonis et Judae. — (Briff, fauf re.) Aber bei Manchen trifft bas Liebel nicht zu, weil er fast alle Lage sein Lager in rc.

704. Er fauft, baff ihm bie haare geschwellen wie halbiabrigen Binfenftauben.

703. Saufen, baff bie Rafe aussieht, als hatte fie ber Zimmermann mit Rothel gemeffen.

706. Bom Camm wird teine Sau geworfen. — Inbeff ift es nichts Redes, baff fich einer beim weißen Lammel fo anpleppert, baff er nicht anders van bannen tommt, als eine Sau.

707. Wer bem Fleifch zu viel nadfiet, wird balb babin tommen, baff er tein Brot mehr zu beigen hat. -

Digitized by Google

Wer Buhlschaften nachgeht, wird um bas Seinige tommen, wie es bem verlornen Sohne ging. — Die schlimmen uub gewissenlosen Brüber haben ihren Bruber Joseph in eine alte Cisterne geworfen, da ist wol dem alten Bater Jatob

708. Die hoffnung in ben Brunnen gefallen. — Diefe und jene, welche nicht allenthalben eine Jungfrau, fondern mit Ehren zu melben eine D. komplentiest du wie ein Bogenbild; bein Aufwarten muff amsiger sein als bes Ja-kobe und ber Rachel, aber es muss auch Opfer babei sein, benn:

709. Solche Fragen foften Bagen.

710. Solche Baschen leeren bie Saschen.

711. Solche Gofden wollen Grofchen.

712. Solche Baare will Denare.

713: Solche Rittel brauchen Mittel.

714. Die bem Rutten gegen ben Monbidein figen. — (Abrah. gebraucht es von Solchen, bie im Spiel verforen haben.)

716. Beten, baff bas Maul ftaubt. - (Sehr amfig.)

716. Er verbient einen Balfam, woran ble Wiedehopfe ihren Schnabel wegen. — (Bon Judas, ben bas Narbens wasser reute, womit Jesus gesalbt wurde, überhaupt von Jemand, ber etwas Gutes nicht werth ift.)

717. Ein Gaimeger macht auch feinen Rachften (Rachbar) gaimegen. (Das bofe Beifpiet ift anftetenb.) Diefem ift nicht ungleich ein lofer und lafterhafter Rensch, welcher mit feinem bofen Erempet und bffentlichem Argernis Anbere zu gleichmäßigen Unthaten verantafft, besonders, wenn ein solcher in einem Amt, ober hohen Ansehen ift, alsbann beißt es: 718. Wie ber Bater, fo ber Sohn, wie ber Derr, alfo ber Unterthan.

719. Wie ber Baum alfo bas Dbft, wie ber Bifchof alfa ber Probft.

790. Wie ber Chriftoph so ber Adffet, wie die Sophie also bie Soffet.

721. Wie ber Oberft fo ber Refter, wie ber Lieutnant fo ein Gefreiter.

792. Wie ber After fo bie Ruben, wie ber Deifter fo bie Baben.

793. Bie ber Iager so bie Tagb wie die Frau atso bie Wagb.

724. Wie bas Saupt alfo bie Glieber, ift jenes frant, fo liegen biefe nieber.

728. Wenn ein groffer Stein vom Berge fallt, fo fallen ihm balb viele kleine nach.

726. Wenn ein groß Rab in der Uhr zu faufen ansfangt, so schnurren gleich die audern mit.

727. Benn ein alter Bolf (im Buchwalb) heutt, fo finsgen bie jungen bie gleiche Motette. — Sundigt ahne Geswiffen, ohne Schamrbthe, ohne Furcht ein Oberer, fo wersden bie Unteren ohne Scheu nachfolgen.

728. Wie der Korper, so der Schatten. — Große herrn find wie ein Leib, ihre Unterworfenen aber sind wie der Schatten. Rur ist es allbekannt, was seltsame Uffensatt bet Schatten am sich habe und in allen bes Leibes seine Bewegungen nach mache.

729. Wenn bas Saupt hin ift, fo ift Alles hin. — Darum, fag t Abrah., forberte Herobias von Herobes nicht ble hande, ober bie Beine, ober bie Junge, fondern bas Saupt. Denn wenn bas Haupt zc. Ist ber Landesfürst nichtsnut, so ift bas Bolt auch nicht gut, ber obere Theil

Digitized by Google

des Daches, an jebem Schädte wird der Fürst genennt. Wenn dieser nichts werth, sondern gang baufällig ist, dass allerseits das Regenwasser eindringt, so wird das Gedäude zu Srunde gehen. Wenn große Fürsten und herrn ohne Wangel und Missethaten, so wird unsehlbar das unterges bende Voll nicht beilig sein.

730. Wie ber Widber, fo bie Schafe. - Ihr Furften , herrn und herricher vieler Banber und Banbichaften, ibr feib wie ein Bibber bei ben Schafen, wie ibr wanbelt, wie ihr gebet, fo folgen euch bie Unterthanen und Bafale . ten nach, fturgt ihr euch in allen Muthwillen und Lafter, fo eilet bas Bolt auf bem Rufe nach. Bebe folden gurften und funbigen herrn, bie mit ihrem funbigen Banbel und Argerniffen quch andere gum Berberben gieben , baff in eurem Banbe eine fcanbliche, fcabliche Benusbrunft ent: ftanben; ibr feib baran fculb, benn ibr habt bas geuer angeblafen mit eurem bofen Grempel an Geel und Gelig-'feit Schiffbruch gelitten; ihr feib baran fculd, bag ihr habt folde Bellen und Ungeftum erwettt mit eurem bofen Erempel, baß fo ungablbar viel Unterthanen zu ewigen Untergang eilen feib ihr baran fculb, benn ihr habt ihn ben Beg gewiesen burch euer bofes Erempel. Wie merbet ihr befteben? D webe euch, wenn ihr follt, und mußt und werbet Rechenschaft geben, por bem gottlichen Richter, nicht nur megen euern Seelen, fonbern megen viel 1000 und 1000, bie ihr burch Argerniff und bofes Beifpiel gum funbigen geleitet, fie bem gerechten Gott, ungerechter Beife entfrembet, und bem Teufel geopfert, mehe Guchl

731. Wenn eine Kerze austischt, so ftintis. — Webe ben Geiftlichen, burch welche Argernist tommen. Ihr habt ben Ramen von Christo Jesu erhalten, bass ihr ein Licht und brennenbe Kerze auf ben Leuchter stetet, und wist ibr

gar wohl, wenn eine Kerze auslbicht pfui Zeisfel wie ftinkte, und ift solcher widerwartiger Geftank hocht schalblich, kann auch bersetbe üble Krankheiten verursachen. Was verurfacht aber mehr übles und merklichen Schaben, als wenn ein Geistlicher, ein Priefter, als ein schon icheinenbes Licht, welches ben Weltmenschen in der Liebe Gotstes, und Tugendwandel leuchten soll, erloscht und folgsam einen verdammlichen Gestank von sich giebt.

732. Eher Baffer aus einem Riefelftein lokken, als aus ihm Gold. — (Bon bem Seiz ber Pfaffen, Abrah. wird bavon zu reden verantafft durch das Borübergehen des Priefters und Leviten vor dem, der unter die Morder gesfallen war, denen is vielleicht um die paar Pfennige geswesen ist, die es sie koften konne.) Werden, fahrt er fort, die Leute nicht gesagt haben: Sind das nicht heilige Pfafssen! Sie streichen uns so start bervor die Werke der Barmsberzigkeis, und inzwischen konnte Einer eher Wasser 26. Was gilts:

733. Die Bolle muff nicht fo heiff fein.

734. Der Teufel ist nicht fo schwarz.

785. Der Weg gen himmel ift nicht so schmal, wie sie uns vormalen, indem fie felbst also schlecht, ober gar nicht halten, noch beobachten. Mehre herft Geiftliche boms men mir vor't wie:

736. Die Glotten lauten anbern gur Rirche, bleiben aber felber brausen. Gie wollen und:

737. Einen Schein auf ben Ropf nageln, aber unter fich leben fie, baff es ben Benter mochte erbarmen, b. b.:

^{&#}x27;) Dies lafft Abraham ebenfalls wieber Perfonen fagen, bie verleitet burch einzelne unwurdige Glieber, ben gans gen Stand fcmaben.

dieunt, et non faciunt. - Und man muff ihnen

fagen :

738. Nimm bich bei beiner Rase. — Der sundige Korach ging zu Grunde, seine Sohne nicht. D. Wunder. Ein Bater geht zu Grunde und seine Sohne nicht. Ein Bater sehrt zum Teufel und seine Sohne nicht. Sonft gemeiniglich nach bem Bater leben die Sohne, hab auch nie and bere gehört.

739. Wenn die alten Brofche quaten, fingen bie jun-

gen noch nicht wie Rachtigallen.

740. Benn bie alten Raben Zas freffen, fliegen bie

jungen nicht jum Schweizerbatter.

741. Wenn bie alten Arebse hinter sich geben, spazieren bie fangen nicht pormarts. — Ein großes Wunder ist es, wenn bie Eltern lafterhaft leben und die Ainder tugendhaft, gemeiniglich an den Ettern spiegeln sich die Kinder.

742. Wie die Mutter, so die Tochter. — Ihre Majesftat die Koniginn Michal, bes Davids Gemahlinn, war eine über allemaßen stolze Dotten, barum hat sie Gott mit Unfruchtbarteit gestraft, weil er hat vorhergesehen, wenn sie sollte Tochter erzeugen, würden gleichmäßig nach dem Erempel der Mutter solche hoffartige Grind Schippel dataus werden. Wie die Mutter 2c.

743. Bie ber Bater, so die Sohne. — David ift ben Beibern nicht gar feind gewefen, Ammon und Satomon, seine herr Sohne, waren gleichmässig von solcher Lieb angestettt. Wie ber Bater 2c.

744. Wenn ber Bater lügt, so wird auch ber Sohn bie Wahrheit svaren.

74B. Wie ber Bater, so ber Sohn. — Ift ber Bater ein Spieler, so wird auch ber Sohn beherzt fein im Derz, floriren in Grun, narrisch in Schellen, sauisch in Cicheln

sein. Ift ber Bater ein Flucher und Gottesiafterer, bei bem es auch im Winter bonnert und hagett, ber wie ein gruner Frosch mit seiner Pfundgosche und verdriestlichen Tenor ben himmel selbst umquakt und alfo ber Lummel ben himmel antastet mit Getummel: so wird auch ber Sohn jedes Wort mit hunderttausend Teufeln futtern. Ik ber Bater ein Dieb, so wird auch ber Sohn

746. Biffen beim hellen Sonnenschein Ginen hinter bas Licht zu fubren.

747. Wie die Mutter, so die Tochter. — Ift die Mutter faul, wie ein Sommergaul; ist die Mutter stofe, wie
ein Leberbolz; ist die Mutter beschaffen, wie die geliebten Uffen; ist die Mutter eine Bulen, wie die Benusschulen;
ist die Mutter im Trinken, wie im Sommer die Finken:
so wird die Tochter setten anders fein.

748. Wie ein groß Rab in ber Uhr geht, fo gehen auch bie kleinen,

749. Bie die alten Spagen pfeiffen, fo piepen auch bie jungen.

780. Wie die Sonne gehet, so wendet sich auch bie Sonnenblume — wie die obern Gestirn, also auch die une tern Geschopf, wegen bero Influeng.

751 Bie bie Ettern, fo bie Rinder. - (Bet bem rets den Praffer.)

762. Bar es alle Tage Rirmeff, allezeit eine Mahlgeit, allemal ein Gaftmabl, aber wegen feines vielen Freffens hat er bei unfern herrn

763. Die Suppe verschüttet. — Beim Armen war alleweil bas Fasten, es wunschte sich ber hunrige Tropf, baff er burfe bie Brofamilein unter bem Tische auftlausben und

784. Mit ben Sunben in bie Koft gehen. — (Benn Bater und Mutter fclafrig find im Dienft Gottes.)

786. Rur Beffe horen, wenn es im Ralenber roth gefdprieben ftebt, fo werben bie Rinber ebenmafig, fa:

786. Inbrunftig fein, wie ein Giszapfen im Januar (und folglich)

757. Lieber gum Sang; ale gum Rofentrang geben.

788. Gin fchlimmer Bogel ein fchlimmes Gi.

759. Gin folimmer Baum, eine folimme Frucht.

760. Wie ber After, fo bas Getreibe.

781. Wie ber Autor, so bas Buch.

769. Bie ber Beinstoff, fo bie Trauben.

765. Gin ichlimmer Fifch hat fchimmen Rogen, find bie Eitern nichts nus, find bie Kinder unerzogen.

764. Der Wolf sein, welcher bas Lamm zerissen hat.

— (Bon bofen Eitern, die ihre Kinder durch ein schlechstes Beisplel ins Berberben geführt haben.) Wenn die Mutter mit Galanen umgeht, die Töchter spiegeln sich daran; aber du, Mutter, gib Rechenschaft, du bist der Wolf, welcher ze. Führen die Eltern einen strässichen Bandel und lasterhaft Leben, so schamen sich die Kinder nicht, in beren Fußstapfen zu treten: aber, ihr Ettern, ihr gebt Rechenschaft: benn

765. Ihr habt bas Gift gemischt, bas fie getrunten.

766. Es muff nicht Quatember fein, benn bie Fleisch; bante fteben offen. — (Bon Frauen, bie febr bloß um ben Bals und bie Bruft geben.)

767. Ein gutes Beifpiel geht über Alles, befonders ber großen Fürsten und herrn, bies ift ein Spiegel ber Unterthanen, bies ift eine Regel ber Bafaln, biefes ift eine Richtschunr bes Bolles, biefes ift ein Sporn für bie Augenden, biefes ift eine Predigt bem gemeinen Manne, bies

ift ein goldener Begweiser, dies ift eine herrliche Zeigubr, dies ift ein löblicher Iwang zu allen herrlichen Thaten.

768. Das ift Rraut-fur bich. - (Es geht bich ins-

befondere an! Merte birs.)

769. Den Taffent mit bem Salle vertauschen. — (Der Gitelkeit entsagen und Buße thun.) Rach Jona Predigt find bie Riniviten anf ihre Knie gefallen und nur auf solche Weise lafft fich bie Ungnade Gottes

770. Uebers Rnie brechen, ein Beber bie Sanbe gen

Dimmel erhob, benn (bies)

771. Beten ift bas beste Danbwert, ein Jeber bat sein Baumt mit Afche bebettt, und

779. Gott vergifft bes Rafdings, worauf ein (folder,

wahrer) Afchermittmoch folgt.

773. Das gute Beffpiel eines Großen ift eine Butter, bie viel fromme Rinber gebart.

774. Das gute Beispiel eines Sohen ift eine goldne Rette, die viel Glieber nach sich zieht. — Er zieht, wie die Sonne die Erdbampse, wie der Magnet das Eisen, wie der Aufstein den Strohhalm; es predigt aber mit den Sanden, es ermahnt aber mit dem Werk, es lohnt aber mit der Ahat, was Christus gesagt: Kolge mir nach.

773. Benn ber Wochner bas Deus in adjutorium

gu fingen anfängt, fo folgen bie anbern fogleich nach.

776. Bie ber Prageptor vorfchreibt, fo fcpreiben bie Schuler nach.

777. Wenn ber Jahntrager fortgeht, so folgt bie ganze Prozeffion. — Gobalb große Fürsten und herrn fich in ber Jugend üben, so folgen bie Lanbsaffen nach.

778. Sie find wie ble Bienen, bie Donig fammeln

und nicht genieffen. - Bon ben Beigigen.

779. Die Beigigen haben Schaben und Graben, bamit ihre Erben fich bamit laben.

780. Sute Nacht ihr Ralfchen, ihr feib wie die Bienen, bic tragen vorn Gug und hinten Spies. (Es find)

781. Es find Tifd: und Rifchfreunde, unb:

782. Raben, bie vorn lotten und hinten fragen.

783. Der Stein, ben man auf Andere wirft, fallt uns meift felbst auf ben Kopf. — (Bon Bornigen, die fich burch ibre Die in ber Reael am meisten felbst ichaben.)

784. Man lasst eher eine Nachtigal singen als eine Amssel. — (Große, meint Abrah., ließen sich eher eine. Wahrsheit von einer schonen Dame, als von einem Priester sagen.) Die herrn Geistlichen zeigen sich zuweilen so ernst haft auf ber Kanzel und im Beichtstuhl wider bieses und jenes kaster, sehlen aber gar oft, tressen das herz nicht.

785. Es ift nur Bafferftreich.

788. Es ift eine Buchfe mit Papier gelaben.

787. Es find Blubten ohne Fruchte.

788. Es find Borter und feine Schwerter.

789. Es ift nur Rauschgold. — Aber wenn sie basje nige in ben Wert selbst zeigen, mas sie durch die Letze vortragen, das trifft das herz, das gewinnt das Gemuth, das lottt zur Nachfelge, das spiegelt den Rachsten, das fruchtet auf Erden, das heilet die Wunden, das zieret die Kirchen, das predigt zum besten, das erwettet den Eiser, das truget dem Teufel, das erfreut die Engel, das heiliget den Menschen, das bereicht den Hinget den Menschen, das bereicht den has beingt und zieht, das lehrt und mehrt, das bringt und zwingt den Menschen zur Rachsolg.

790. Gie haben ben gefilcht. — Bunachft von Monden, bie Einen für ihren Orben geminnen, bann überhaupt auch, Jemanden für seine Ansichten, 3wette ze. geneigt machen. Wenn fie ben und ben gefifcht haben, fo merben fie

791. Suten Rogen ziehen. — Biel Rugen bavon habem: Als die Juden flach 40jährigem Juge in der Bufte an den Jordan kamen, standen sie, obgleich sie den Durchsmarsch ihrer Boreltern durchs rothe Meer noch in gutem Sedächtniss hatten, nicht in geringer Furcht, sie wurden hier ihrer Sunden wegen

792. Das Bab austrinten muffen. — Wie Pharao mit feinen Egyptern, weffhalb ein Jeber faft (pflegte)

793. Ginen Bruftfielt von Dafenbalg (gu) tragen und fie fich

794. Bor bem Raffen fürchteten, benn

795. Es kann nicht feber fcwimmen. — Besonbers wer ein schweres Gewillen bat.

796. Er ift wie die Aruge auf ber Dochzeit von Kana. — (Boll Beines.) Es ift nicht genug, dass bie Geistlichen ben Leuten vorstreichen bie schone Tugend ber Demuth, und sagen:

797. Der tiefe Baff ift Gott lieber, als ber hohe Diesent. — Sonbern es ist von nothen, baff wir Jesu' nachsfolgen, ber uns in ber Dobe bes Kreuzes bie Riebrigkeit aelehrt bat.

798. Duit und Messe sind ber Priester beste Jahrsmarkte. — Abraham ermahnt damit die Geistlichen zur Augend der Geduld, und überhaupt zur treuen Berswaltung ihres Amtes. Der Wit des Sprichworts liegt in der Doppelsinnigkeit der Worter Dult (Jahrmarkt) und Messe (grossen Markt) wovon er das erstere für Gedulds und das andere für die kirchliche Wesse gebraucht. Bu de, nen, welche sich bei Johannes, dem Zauser erkundigen solls

ten, wer er fei, fagt Abraham in ber Unrebe: Sebet ihr

zu haufe, meine herrn Priefter, und zwar

799. Ihr seib nicht weit her, — und sagt zu Terusatem ze. Abraham erzählt von einem Frauenzimmer, die sich gang behutsam von aller Gesellschaft entfernt und sagt: bas war recht; benn

800. Weit bavon ift gut vor ben Schuff, — namlich bes muthwilligen Buben Aupidos; se ift mit groffem Giffer ftats in die Kirchen und Gotteshaufer gelaufen, und gar recht, benn

801. In ben Tempeln lernt man mehr als bei ben Tolpeln. — Sie hat alle Kopulation und Cuppulation beständig geweigert, und gar recht, benu

802. Chorfdweftern geiten mehr als Thorfdweftern.

Enblich weist ich nicht

803. Welcher Wind bies Bicht auslofcht.

804. Durch was fur Dige bas Gras zu Den gewors ben ift.

808. Ich weiff nicht, welche Gewalt bas Gehaube umgeworfen.

806. Ich weiff nicht, warum biefer Fifch abgeftanben ift.

807. Richt wiffen, warum bies Brobt gefchimmelt ift.

808. Ich weiff nicht, warum biefer Wein zu Effig geworben ift. — Ich weiff nicht, warum fie in ihrem guten Borhaben ist wantelmuthig geworben, baff anstatt ber Arche Sottes, ber philistaische Dagon ben Tempel ihres Perzens betreten.

809. Die gröfften Stamme tommen von fleinen Stauben.

840. Die groffe Donau hat einen Meinen Urfprung. - Bon Abam her ift keiner beffer, als ber andere, benn wir find alle insgefammt von Leim gufammengepappt, und

schreiben uns alle von einem Stammhaus. Mutterhalber find wir ins gemein verbrübert, und verschweftert, und pund tuff ich den Tag etliche mal die Mutter, die Erbe; Baterhalber sind wir auch groffe Monarchen, meine Brüscher, bann beten sie alle, Bater unser, det du bist im hims mel; daher zu wissen, dass der hochste Stamm, von gestingen Stauden aufgewachsen, und der groffe Donaustrom von einem schlechten Ursprung; groffe Potentaten, wenn sie den ersten ihres Hauses wollen suchen, so wird sich ein gesmeiner Mensch anmelben, und sind von hatten und Pfug die Scepter gekommen.

811. 218 Abam fattt und Eva fpann, wer war bamals ein Ebelmann. - Riemand, fonbern berfetbige- welcher berrliche Quaenden, und por andern beroifden Thaten erwiefen hat, ift abelich genannt worden, woraus bann fonnenklar erhellt, baff bie Qugenben einen abein. Beshalb ber Raifer Maximilian einen folechten Menichen niedrigen Bertommens, und feines Bandwerts ein Leberer, boch aber bei guten Mitteln, gar fcon gcantwortet, ein folder verlangte ein Ebelmann zu werben; reich fann ich bich ichon machen, fagte ber Raifer mein Rerl, aber abelich nicht, ba bich beine eigenen Tugenben nicht abeln, Karl V. romifcher Raifer, pftegte bftere feinen Ravalieren, Die fich von autem Geblut berühmten, ju fagen, ber Bauern Blut ift auch roth, und oft gesundheithalber fconer, als ber Chelleute, beftebt alfo ber Abel in ben Tugenben, und nicht in ber Beftalt.

819. Sich mit fremben Febern schmutten. — Bon bem Abel, ber sich auf bie Sahl seiner Ahnen und ihre Berbienfte viel einbilbet. Du bist, sagt Abraham, nicht geschiebt, wenn bu zu beinem Lobe frembe Glorje nimmft. Bas hilft es bich, wenn bein Bater zwei Augen gehabt,

bu aber bift blind? wenn bu von ben Eltern bas Leben haft, und nicht das Löbliche, so bift du nicht abelich, sons dern bu bift, wie jener von Gott vermaledeite Feigenbaum, welcher mit vielen Blattern geprangt, aber mit teiner Frucht, du bift wie der unbesonnenen Israeliter geschmelze ter Gott; dann diese das beste und feinste Gold heraussspedint, damit daraus soll ein Gott werden, und stehe, da ift ein Kalb herausgesommen. Zu Rut und Slorie ist es, wenn deine Eltern goldene Leute sind gewesen, du aber ein Kalb geworden, oder gar ein Ochsenkopf. Mein lieder Prahlhans (der Ahnenstolze) hor was dir ein alter Paulus Minutius

813. Unter bie Rafe reibt.

814. Der hochmuth ift ihr von hintenher gewachsen. -

815. Mander Baum ift aus einem toniglichen Balbe, und gibt boch nur ein hattetlos ab. - Das hertommen thut nichte. Abraham fagt: Richt eine geringe Thorheit ift es auch bei manchen, welcher einen tabelhaften, uub mit vielen gaftein beknothigten Banbel führt, in allen muft herumeitt, und bennoch beinebens mit aufgeblafenen Batfen bas Gloria fingt feines abelichen Bertommens, welcher ihm boch mehr Schamrothe foll austreiben, und mar tein Bunber, ce thate bie an ber Band hangenbe Rontrafeh, feiner abelichen Boreltern mit lauter Stimme webmutbig Magen und bebauern , baff auch ihrem Stammbaume ein folder wurmftichiger Apfel, baff in ihrem Stammbaufe ein folder germoberter Tram, baff in ihrem Geblut eine folde ungefunde Aber entfproffen, mas helfen einem folden bie Glorie und Ruhm feines Baters, welche ihn fcon erlofchen. Der Cham ift gleichwohl als ein Bosewicht und nichtswerther Gefell gehalten worben; ob ichon fein Bater ber Roa ber allerebeifte Mann war, so geschieht auch mehrmals, baff ein Baum auf einem tonigl. Forst und Wald abgehauen, gleichwohl zu einem schlichten hattstott wird, und also wegen seines hertommens wenig Preis davon trägt. Das ist wahr und bleibt wahr:

816. Wer ebel thut, ber ift ebles Blut. Und

817. Das heifft recht abelig gelebt, wenn man nach Ehr und Augend firedt. — hat also gar ungereimt jene Dame zu Baben in Oftreich einmal gerebet, das fie lieber wolle in ber bolle bei einem Ebelmann figen, als bei einem Bauern im himmel. - Es ist schädlich und schimpflich, wenn man Esel und Strohtopfe promovirt, barum Rahel gar wohl gebandelt, wie sie aufe Stroh, worunter Gogensbilber waren, gefessen, benn

848. Auf einen folden Ropf gehart ein folder but. -Es ift fein ichlimmerer Buftand in einem Lande, ale wenn die Efeldfopfe im groffen Werthe find, wenn Ibioten ben

obern Sit haben, und bie groben Blotte

819. Beim Brette figen. — Danth, klein an Person, groff an Courage, zielt, wirft, trifft ben eisernen Maulafs fen (Goliath) also an bie Siern, baff er gleich niebergefunsten und

820. In bas Gras beiffen - muffte, ber lange genug.

ein Unfraut demefen.

821. Es fehlt ihm, wo es bem Goliath fehlte. — Am Ropf, Goliath war überall wohl bepanzert, nur an ber Stirn nicht. Als Abruham mit Isaak zur Opferung auf ben Berg wollte, besahl er ben Knechten mit ben Eseln unten am Berge zu warten und gar recht, benn die unges schiekten Esel gehören nicht in die hohe, und

892. Bas nicht hat Wis und Spig, nehme unten fei=

nen Sie. - Bo nur leer und nicht lehr ift, wenn amen und atramen beifammen ift, bleibe berunten, benn

393. Bas foll ein Knopf in ber hohe, wo nicht über sich eine Spiec geht. — Spiefindige und Gelehrte follen in allweg ben Vorzug haben.

824. Es ift fchitimm, wenn ber beffer fortfommt, wels der bie genfter einschlagt, als ber, welcher fie einset.

825. Da ift nicht aut fein, wo es ber beffer bat, welcher die Beche macht, als ber fie bezahlt. - Wenn man Die Berbienfte nicht anschaut, sondern etwan einen forts bilft, hinauf hilft, ber plump ift, und muff ein watterer, ansehalicher, wohlverftanbiger Rert unten bleiben, bas ere bittert bas Gemuth, fchmerzt bas Berk, verwirrt ben Berftanb, zwingt ben Billen babin, baff ein Borhaben ermacht, wovon nachmals erfolat, baff teiner mehr in einem Reich, in einem Canb, in einer Republit, in einem Rlofter, in einer Gemeinbe, Luft und Lieb bat, etwas Gutes gu thun, wenn man fiebet, baff ber beffer fortfommt, welcher bie Kenfter einschlagt, ale ber fie einfest, baff ber eber promovirt wird, ber bie Beche macht, ale ber fie bezahlt, baff ber mehr ailt, welcher abbricht, und nicht ber aufbaut, wenn man wahrnimmt, baff ein Sfau bem Jatob, ein Glias bem Rabel, ein Ifrgel bem Ifaat, ein Rain bem Abel, ein Jubas bem Peter vorgezogen wirb, wer hat Luft, nachgebenbens fich mohl und gut fich ehrlich und treu zu hatten.

826. Es fteht ichlimm um bie Ropfe, wo bie Rofen

meniger gelten, als bie Anapfe.

827. Da ist Augend theuer, wo der Rauch werther ift als bas Feuer,

828. Wo die Karren mehr sind, als die Wagen, da konn man sich mit Recht beklagen. — Sei ihm wie ihm wolle, des versorenen Sohnes Bruder ist sogar nicht für

übel gehalten, baff er so ftart gemurrt gegen seinen herrn Bater, und weil er bem schlimmen Burschel so all sein Daab und Sut mit Andeln und Kandeln verschwendet, eine stattliche Mahlzeit gehalten, ihm aber, ber sich Tagund Racht gefreut, nicht einmal ein Bratlein sei vergonnet worden. Wer will auf solche Weise sich mohl halten, wenn die Knovse mehr gelten ze.

829. Runft wirat mehr als Bunft. - Es foll allers feits bergeben wie duf einer Beige; auf biefer werben vielertei Saiten gefpannt, grobe, fubtile und mittlere, welche aber aus biefen ift bie erfte', und welche bie lette? Ants wort: Die fubtile Saite ift bie allererfte, biefer geht voran eine ftartere, Die grobe gehort auf bie lette. Dit ben Sits ten foll man umgeben, wie mit ben Saiten, grobe und ungefdlachtete Sitten foll man jeberzeit nachfeben. fubtile geht voran; und foll Runft vielmehr mogen als Gunft. Gin Banb, eine Republit, eine Stabt, eine Gemeinbe foll befchaffen fein , wie jene Matron , welche Johannes gefehen, und Apotalypfi, biefe mar gefleibet mit ber Sonne, ambif Sterne uber ihren Saupt, und ben Monbichein unter ben Sifen. Durch bie Sterne werben bebeutet hocherleuchtete Danner, besmegen find folche in ber Bobe; burch ben Mond mirb nachgebilbet ein unges' fcicter plumper Phantaft, baber folder hinunter gehort.

830. Die Thaler belfen einem auf ben Berg.

831. Daft bu Gelb, fo tommft bu fort, haft bu teins, fo bleibe bort.

834. Saft bu Gelb, fo ses bich nieber, haft bu keine, so bin ich bir zuwider. — Gelb macht Affelt in ber Bett, Gelb macht lukect in ber Belt, Gelb macht lukect in ber Belt, Gelb macht befect in ber Belt, Gelb macht

Digitized by Google

Prolect in ber Belt, Gelb macht Prafect in ber Belt.

Saft Gelb, fe fammft bu ze.

833. Gelb vermag Alles in ber Belt. — Ich reife in bie Lanber, etwas gu feben und gu boren, bamit man nicht von mir fagen moge:

834. Er ift nicht über feines Baters Boun geftiegen.

835. Cheftanb - Bebeftanb. - Der Cheftanb ift ein After, ber Bittwenftand ein Garten, ber Jungfrauftand ein Parabies. Der Cheftanb ift von Blei, ber Bittmenftanb von Silber, ber Jungfrauftanb von Golb. Der Cheftanb ift ein Stern, ber Wittwenftanb ift ber Donb, ber Junafrauftand ift bie Sonne. Der Cheftand ift ein Dorf, ber Bittwenstand ift ein Markt, ber Jungfrauftand ift eine Stadt. Der Cheftand ift ein Baffer, ber Wittwenftanb ift ein Bier, ber Junafrauftant ift ein Bein. Der Cheftanb ift ein Zurfis, ber Bittmenftanb ift ein Rubin, ber Jungfrauftanb ift ein Diamant. Der Cheftanb ift eine Leinwand, ber Wittwenftand ift ein Taffent, ber Junafrauftand ift ein Atlas. Der Cheftand ift menfchilch, ber Bittwenftand ift beilig, ber Jungfrauftand ift englifch. Der Cheftanb ift gut, ber Bittwenftanb ift beffer, ber Jungfrauftand ift ber befte. Gin Phantaft bilbete fich ein, er fei von lauter Blas jufammengefügt. Gine folche Ginbilbung mare nicht übel bei ben jungen Tochtern, wenn fie fein oftere bie eigene Schwachheit vor Mugen ftellten. und fic bem gebrechlichen Glas nicht ungleich fcaten, benn:

836. Glutt und Glas, wie balb wird eine Jungfrau zu was. (?) — Es ift weit beffer, wenn die Jungfrauen

heiflich find, benn

837. heillig und heilig, benn find zwei Bluteverwandte. 838. Behutsam in Augen und Ohren, wer will bleis ben ausertoren. 839. Behutfam im Geben und Stehen, wer nicht will überfeben.

840. Wer will die Ehre bavon bringen, sci behuts fam in allen Dingen. — (8.57.—39 empfiehlt Abrah, vors gualich ben Jungfrauen.)

841. Er wird bie holgerne Schreibfeber in bie hand befommen. — (Die Ruberftange, man wird ibn auf bie

Galeere bringen.)

842. Es ift beffer, man tehrt beim weißen Engel als beim ichwarzen Baren ein. - (Fur bie, welche fich vers beiratben wollen.)

843. Der Oktobermonat macht ben Frbschen bas Maul zu und ber Oktobersaft macht es ben Weibern auf. — Als die Samariterin beim Brunnen war, hat unser liebster heiland mit ihr eine trostreiche Ansprache gehalten. So lang die Weiber beim Wasser sind, so ist noch gut mit ihnen zu reden, wenn sie sich aber beim Wein einsinsben, der Kukut red mit ihnen. Petrus hat es dazumal gar gut gemeint, als manche bei dem jähen Sturme und ungestümen Ansall des hebräischen Lottergesindels sahe, so

844. Beherzt vom Leber gieben. — Und ben Dal-

pum als

845. Gin (en) Rabeleführer

846. Zwischen die Ohren hauen; aber die berauschten Weibergefecht lassen sich sobald nicht stillen, weil ihr Desgen die Zunge, das Maul aber die Scheibe, so wird es auf hundertmal wiederholten Besehl kaum zum Einsteklen (wie Petrus Jesus gehorchte: Stekke bein 2c.) und Maul halten kommen. Als Tobias nach Hause kam, fragte er seine Frau, ob nicht etwa die Geis, die er schreien hore, gestohlen sei. D lieber Tobias:

847. Du haft wol einen Bott gefchoffen.

848. Sie muß allemal bas lette Rorie eleffon haben. - (Das lette Wort. Bon einer gantifchen Frau.)

849. Schweig, mein Runbel, ichweig, ich tauf bir bath ein Diebergeua. - (Bur Gwauterung biene: Gin Dann hatte eine außerft gantifche Rrau, bie ftats bas leste Bort haben wollte. Alle fanften Grinnerungen bes nicht aus feiner Rube gu bringenben Mannes blieben fruchtlos. fie einft ein neues Gegant begann, fagte er gu ihr: meine Runigunde, ich febe fcon, wo ber Rebler ftetet, bu bift in beiner Jugend nicht genug gewiegt worben, baber tannft bu gar nicht fcweigen. Er hatte zwei baumftarte Danner beftellt, welche ihr Danbe und Rufe banben, in eine arofe Biege legten und mit einem Biegenbande wol vermahrten. Der verftanbige Dann nahm bas Biegenbanb felbft in bie Sand und fing tros ihres Schreiens fanft gu wiegen an und fang ftate bazus Schweig, mein Rundel, fcmeig te. Sie mar brei und einen halben Tag in biefem Biegenarreft, worin fie wie ein Rind gepflegt wurde, bann fagte fie gu ihrem Manne: D, mein Engel, ich bitte, laff mich los. Dimmel und Erbe follen Beuge fein, baff ich binfort ftate fdmeigen werbe.

880 Bas bie Bunge verwirtt, muff oft ber Buttet

bugen. — (Bon gantifchen Frauen.)

881. Weiber und Weinbeer reimen fich folecht. — (Der Genuff beraufchenber Getrante verträgt fich nicht mit-Weiblichfeit.) Denfelben Ginn hat:

859. Ranbel und Runbel find teine gute Gefpielen.— Biel Unheit in ber Ehe ruhrt baher, wenn Sauphia und Gophia beisammen figen, wenn die Frau Bibiana ben Deren Gallrtum zum Buhlen hat, und ift alfo zwifchen ber Duble und Mullerin nur ber Unterschied, baff bie Muble vom Bafe fer bewegt wird und klappert, bie Mullerin aber vom Bein.

863. Die alten Weine higen beffet als die jungen. — Bei biefen unsern Zeiten fragen die gelbsüchtigen Ettern. die Tochter nicht viel mehr, ob fie Diefen und Diefen harben wollen, sondern es heißt: du must ihn haben, wenn er schon alt ift, was schadet es, die alten Weine 22., wenn er schon gang kupferig im Gescht, was irrts:

854. Golbgelb im Beutel ift beffer ale leibfarb im Gesficht. — Muff also manche junge Tochter wiber ihren Billen und wiber ihre Reigung einen Basenhofner hetrathen,

baff hernach bem golbnen Einmel

853. Fremde habne auf seinem Mifte kragen, bavon ift Ursach bas verfluchte Gelb.

856. Wo man Gelb gabit, gabit man bie Gebore nicht.

837. Sammet bem 3willig vorziehen.

Bis. Die Waisen gleich halten den Besten, heift Sott preisen. — Wenn man bei den Tribunalen und Gerichten wird mitten durchgehen und sich nicht wird lenken auf die rechte Seite, noch auf die tinke, einen nicht aufhelsen, die andern nicht abhelsen, weil er arm ist, einen nicht bester dern, weil er ein Schwager ist, dem andern nicht verkogen, weil er ein Schwacher ist, dem andern nicht verkogen, weil er ein Schwacher ist, dem andern nicht verkogen, weil er hochgeachtet ist, dem Barthelme nicht ablegen, weil er verachtet ist, sondern mitten durch ohne Unterschied der Personen, dem Bürger sowol anhoren als den Burggrassen, den den Sammet nicht vorziehn dem Iwillig, den Walsen gleichhalten den Weisen, auf solche Art preiset man Sott, und da ist Stad und Wohlfand zu hoffen. Als er dem Justin (etwas in) die Hand gedrüfft, so sah man ihn alrich:

839. Anbere Saiten aufziehen. — (Er meint, bie Sache bedurfe einer reiferen Bewegung und Rachsuchung,), benn:

Digitized by Google

860. Was nicht rechte guse (habe) hat, (muffe) foll man nicht aleich über bie Knie biegen.

861. Wafferguff und Feuersbrunft, Teufelsbahner und Herenkunft, Weiberzorn und Lowenbrullen sind wal ftats gar schwer zu ftillen. — Als die Hohenpriefter zc. die Runde von ber Auferstehung Jesu bekamen, spurten sie handareistich, baff sie

362. Ginen frummen hanbel (haben) hatten. — Bie ift benn zu helfen? Was ift zu thun, baff ein frummer hanbel grabe werbe? Sie gaben ben Kriegsknechten Gelb; bas beißt:

863. Das Krumme grabe machen. — Denn bem Gelbe ist Alles leicht zu thun, bas Krumme grabe machen, Berge eben, bas Schwarze weiß machen.

864. Das Gelb richtet Alles in ber Belt. - Giner ablicen Dame war ihr Schophunblein geftorben, bas fie -über alle Dagen lieb gehabt hatte und auch im Zobe noch ehren wollte. Gie bat baber ben Burgermeifter . es mitten im Rathhaufe, bei ber fteinernen Saule, begraben gu laffen, mas biefer jeboch unbebingt verneinte, aber eben fo schnell bewilligte, als er erfuhr, baff bas Sunblein ein Deftament gemacht und ihn barin mit 30 Thalern bebacht babe. In biefem Falle, fagte ber Burgermeifter, tann es gar mohl feing bas Gelb richtet ze. - Warum betam Eliafer für ben Ifaat fo fonell eine Braut und Satob muffte 2 Mal 7 Jahre bienen ? Frag nicht lange! Beim Gligfer hat man frifch Silber und Gold gefeben, beim Jatob aber eine pure Armuth, ein Sandpferd von einer Dafelnufiftaube und weiter batte Jakob nichts. beift es:

-865. Saft bu mas, fo fes bich nieber, haft bu nichte, fo bin ich bir zu wiber.

866. Wer gibt Sut, Gelb und Saben, ber tann 21:-

867. Wer gut bauen will, must mehr Gibs als Steine brauchen. — .Gin Richter wollte zwischen zwei streitigen . Parteien tein Urtheil sprechen bis rechtmässige Zeugen vorshanden; und der alsbann den besten Zeugen würde haben, dem solle das Urtheil zugesprochen seine. Einer aus diesem hat der Frau Richterin einen schonen und theuren Wiederzzeug demuthigst offerirt, die Sach war gewonnen, dieser Zeug hat durchgedrungen. Wer halt aut will bauen ze.

868. Der Pahn trahet nicht allein, sondern schichgt auch mit den Flügeln. — Fragst du, welches die besten Dbrigkeiten sind? Die, welche Ern ft, Part mann und dergl. heißen, welche mit allem Censt das Bose strafen. Der Pahn trahet ze. Der Samariter hat nicht allein Di in die Wunde gegossen, sondern auch Wein, der beißt. In der Arche des Bundes war nicht allein das süsse Manna, sondern auch die Ruthe Woses. Iosua hat mit der Possaumen Schall die starten Mauern der sesten Stadt Jezicho zu Boden geworsen, wie er aber vor das kleine Städtlein Ki gerüfft; da:

869. Ift er aufs Stroh gekommen. — Der Prophet Micha het ber Stadt Jerufalem:

870. Die Babrheit unter bie Rafe gerieben.

871. Die kleinen Diebe fangt man, die großen läfft man laufen. Ober: behangt man (mit Orden und bergt.)

— Wenn man bei dir die Tauben arreftirt, und die Raben privilegirt; wenn bu die kleinen Diebe aufhängst, und den großen Aues anhängst; wenn du die kleinen Huesten (huren) ausstreicheft, und die Bornehmen hervorstreichst; wenn du der Armen ihr Berbrechen aufsiehest, und den Reichen ihre Misselat nachsiehest, wenn bei dir das Schwert

Digitized by Google

der Justig rostig ist, so wird bei mir das Sinkt in schlechten Gianz stehen; wenn bei dir der Galgen leer stehet, so wird das Land voller Diebe sein; wenn bei dir Airchen und Gesangnisse offen stehen, so wird bei dir Glutt und Segen hinten stehen.

879. Ein Saletuch vom Seiler tragen.

873. Taufenbgulbenkraut und Frauenmunge heilen alle Schaben. — Wie viele hatten follen vom Seiler ein Halbt tuch tragen, wenn fie nicht fpenbirt hatten. Wie viele hatten follen

874. Den obern Stoft verlieren, wenn fie sich nicht mit Gelb hatten losgekauft. — D wie Wielen hatte sollen ber henter:

878. Auf ben Buttel mit grober Fraktur ichreiben,

wenn fie nicht maren mit Gelb aufgezogen.

B76. Die Gerechtigkeit muss tanzen, wie man auf ben Regalien aufspielt. — Es ift nicht wenig zu verwundern, was die Schwiralien bei den Amtern und Amtsverwaltern, alle 7 Stund und alle Tag auswirken. Der Akusativus gilt nichts, wo der Dativus darzu kommt; die Substanz der Justiz muß vor der Thure warten. Wenn die Accidenzia dei der Audienz sein, muß die Gerechtigkeit pfeisen, wie man auf den Regalien ausspielt. Die Frau Billigkeit traktirt man mit dem Ab esse, wenn das Interesse bei der Aafel siet. D vermaledeites Geld!

877. Ein Sunder ohne Reu, ein Musketir ohne Bei, eine Karte ohne Sau, ein Pferdestall ohne heu, ein Medger ohne Sei, ein schwädbisch Frühstütt ohne Brei, ein Soldat ohne Treu, sind pur lautere Fretteret. — Bon pollicori kommt Politicus her, besswegen dieser viel verspricht, und wenig hatt: aber bei einem rechtschaffnen Soldaten die

Trede, fo er verfprochen, muß mit Berluft bes Lebens un-

weigerlich gehalten werben:

878. Begen einer Feber kann ber Abler fliegen. — (Ein Großer ift burch einen tleinen Berluft nicht zu Grunde gerichtet.) Arog Aeufel, vor diesem haft bu ber Eva einen Apfel gezeigt, aber:

879. 3d zeige bir jest bie Reigen ').

. 880. Was nutt bem Teufel bas Baben, er wird boch nicht weißer. — (Es ift ihm tein Ernft mit ber Befferung.)

881. April und Beiberwill, anbern fich gar balb und viel-

889. Die Braut heimführen. — (Die Erfüllung feiner Buniche erreichen.) Der Teufel hatte eine große Freube, als er Abam und Eva

. 883. hinter das Licht geführt — und ihnen vorgelog gen, sie wurden wie die Gotter werden. Alle Schwure muss bereits der Teufel versiegeln und glaubt man, die Wahrheit konne nicht gehen, sie musse

884. Auf bem Teufel reiten. — Runmehr kann mant bem Teufel ben Trop bieten und ibn

888. Bei ber Rase ziehen — weil ihn zu verjagen nur Derz nothig ift. Er ist ein gar armer Teufel, ein blober Teufel, ein furchtsamer Teufel, ein verlassner Teufel, ein ohnmächtiger Teufel, ein tühler Teufel, ein gesschreckiger Teufel, ein gesschreckiger Teufel, ein flüchtiger Teufel.

886. Der Teufel ift ein hund, ber bellen tann, aber

nicht beiffen.

Digitized by Google

[&]quot;) Bon Drohungen. Bas ben geschichtlichen Ursprung biefer Rebensart betrifft, so verweise ich auf mein in einiger Zeit erschiennebes vollständiges Sprichworzter Leriton.

887. Der Trufel ift ein Dieb, ber fteigen fann, aber nicht fteblen.

888. Der Teufel ift ein Feinb, ber bas Schwert gutten kann, aber nicht stechen, — Er kann suhren, aber nicht berfuhren, lokten, aber nicht zwingen, broben, aber nicht schlagen ohne Sottes Willen und Zulassung. Rur ein Herz wiber ihn. Wohl recht ist ber Teufel im Paradies in die Schlange, bies kriechende Thier eingetreten, benn

889. Er muff fich verfriechen, - mit aller feiner Starte und Dacht. Die Frau irrt fich, benn bie

890. Weiberreben find felten am rechten Probierftein gericben.

891. Bangen und Bungen beiffen fich oft felbst eine Scharte. — Befonbere beim Krauenvolk, die ba

892. Reben, was gefichtig, aber nicht gewichtig und richtig. Mit Erlaubnis Frau Kananderin, einer Memorial ift nicht gar wohl gereimt, flitifirt.

893. Die Bitte geht auf Stelgen. -- Ihr schreit: Meine Tochter wird vom Teufel übel geplagt; bas ist übel gerebet, meine Frau; die Plage, so einem ber Teufel ansthut, ift nicht übel, sondern aut, denn

804. Es ift teine Krone im himmel, die der Satan nicht geschmiebet hat. — Es bringt uns dieser abgesagte Feind wider Willen Rugen. Iener herr klagt, dass er den Fuß gebrochen, weil ihn der Teufel vom Pferde neworfen, aber es ist dies ein Uebel, aus dem viel Gutes wachst. Vorbin war bei biesem herrn das Beichten so

898. Rar, wie Spett in einer Jubentuche. — Die Anbacht war fo

806. Brunftig, wie Giszapfen im Januar.

897. Er tam bie Woche einmal übers Baterunfer, wie bie Ganfe über ben Safer. — Als er aber in befagtes

Unglutt gerathen, hat er ein befferes leben gelebt. So ift ibm ber Teufel nug gewesen.

898. Gott ben Rutken zeigen. — Gar viele Menschen sind also gesittet und gesinnt, so lang es ihnen klar und wohl geht, dass sie ewig an Gott benken, macht sie also das klare Wasser nicht gesund, sobald ihn aber der allmäcktige Gott durch bose Engel, massen diese Gottesschäargen und Henker sein, ihren Wandel betrübt macht, da werden sie an der Seele gesund. Jonas der Prophet hat dem Berrn den Rutken gezeigt unter dessen sein Predigtamt ressignirt, den Besehl Gottes als wie nichts geachtet, und sein gutes Ding also sortgesegelt, keine harte Strase im weichen Wasser er ihm eingebildet, sodald ihm aber 3 W. übersalzlen: Wetter, Wasser, Wallsisch, da er also angesangen hat Gott zu schreien.

899. Es ist nichts so bose, es ist zu Etwas gut. — Also geschieht gar oft, bass bassenige Uebel, welches uns burch göttliche Julassung der bose Feind anthut, uns zum Guten bringt. Ja solche Unglükke, welche der Satan schnitzelt, sind mehrmal Sporn, welche uns zur Furcht Gottes antreiben, sind Magnet, welche uns zur Andacht ziehen, sind Fußbäder, welche uns vom Uebels und Unrecht gehen abhalten, welche und lehren beten, sondern großen Dank Derr Teusel, du nügest uns viel.

900. Er bilbet fich ein, der babylonische Thurm ift

brei Spannen niebriger, als er.

901. Die Wunden machen einen Gesunden. — Es geschieht oft, baff und ber Bose etwas Gutes ausbrutet.
Plinius schreibt von Perreo Jasone, wie solcher an einem
nwendigen Geschwür unsägliche Schmerzen gelitten, weshalb er sich ganzlich entschlossen, in ben Krieg zu ziehen,
und an der Spige der Armee zu ftehen, damit er nur eine

mal ben befagten Wehtagen ein Ende mache, wie es dann nicht gar lange angestanden, dass gedachter Jason von eisnem Degen eine groffe Wunde empfangen, die allen Gesdanken nach tödtlich scheinte, wovon er aber allein nicht gestorben, sandern es ihm durch solche Wunden, das so gesährliche Apostema gedinet worden, und solcher Gestalten zu gewünschter Gesundheit gelangt die Wunden.

902. Dem Golbe nutt ber hammer, bem Menfchen ber Jammer. — Der verlerne Gohn ware wol nicht gut

aeworben, wenn es ibm nicht übel gegangen.

903. Dem Beinftott nügt bas Schneiben, und bem Menschen bas Leiben. — Ignaz Lopola hat wol niemals so heitige Gebanten geschöpft, als ba er im Felbe ftark verswundet worden.

904. Dem Pallen nutt das Schlagen, und dem Mensichen das Plagen. — Augustin hat niemals gedacht von seinem Brethum abzustehen, als wie er von einer gefährlischen Krankteit überfallen worden. Der Mensch pflegt meistens gut zu thun, wenn es ihm bose geht. Der heil. Märtvere Laurentius hat sich um Gotteswillen auf einem glühenden Rost braten lassen, damit ihm der himmel nicht vorwersen könne er sei,

905. Weber gebraten, noch gefotten. — Armenia und Bartholomaus haben sich lassen wegen bes wahren Glausbens lebenbig schinden, damit ihnen der himmel nicht könne vorwerfen, dass sie

908. In teiner guten haut ftetten. Rach verfloffenen fieben Jahren wollte Jatob

907. Die Braut heim führen. — Aber bet vortheils hafte Laban führte ihm in die finftere Schlaftammer ftatt ber iconen Rabel bie häftliche Lea, und als Jakob bie vom Schlaf verbunkelten Augen gewischt, fo hat er

908. Gin Pfui fur bas bui (finben) gefunben.

909. Erft bie Leiben, bann bie Freuben,

810. 3wei Parabiefe geben nicht aufeinanber.

. 914. Dit Arguzern bat Chriftus ben himmel ertauft. -Es wollte Gott haben, bas ber Jatob erftlich bie Lea beis rathete , -nachmals bie Rabel , bas Schlechte gebet por bem Guten, bie Arbeit vor bem Bohn, ber Streit por ber Bile toria. bas Loiben vor ben Areuben, bas Getummel vor bem Simmel, Dubfetiafeit por Seliafeit, Erubfal por bem himmel; gwei Parabiefe geben nicht auf einane Dit Rreugern hat Gott ben himmel ertauft. Dan muff leiben. Laff bir bas Duff fcmetten, nimm nur einen Loffel voll. Ber in Trubfat und Drangfal lebt, ber bat ein Beichen an fich ber emigen Muserwählung. Der Bibber bes Abraham bat Gott gefallen, bie Bibermartigfeit bes Menfchen, Die er gebulbig ausftebet, gefallt nicht meniger bem Milmachtigen. Ga nubet bemnach ber Teufel febr viel, ale welcher bem Menfchen viel Bibermartigfeiten gufúat.

942. Wer in ben himmel tommen will, muff zuvor einen Sturm ausstehen. Glias wurde auf einem feurigen Bagen durch einen Sturmwind gen himmel getragen, Das himmelreich, sagt Christus, gleichteinem Sauertelg, und nicht einem suffen Bisquitteige.

913. Mit Effen und Arinten, mir Faullengen und Stinken, mit Springen und Aangen, mit Liegen und Rangen, mit Rappel und Schemmel, kommt man, weiff Gort, nicht in ben himmel, fonderen burch Leiden. Der hellige Petrus ift durch einen Engel aus feinem Arreft und harten Gefanglis erledigt, und nach Jerufalem geführt worden, aber er muffte zuvor gehen durch bas eiferne Ahor. Willft in die obere Stadt Jerufalem, allwo ber Plag und Schah der Auser-

wahlten ist, so ist nothwendig ben Weg zunehmen durch das eiserne Thor, durch einen harten Wandet, durch Kreuz und Arubsal, denn mit Essen und Arinten zc. Ein reissenber Handwertsgesell nahm seine herberge bei einem gewissenlosen Wirthe, welcher gewohnt war, mit der weissen Kreibe

914. Es gar zu braun (zu) machen.

915. Die Waffersucht in ben Augen, die Gelbsucht in bem herzen. — (Bon lachenden Erben hinter bem Sarge bes Erblaffers.)

916. Der Beizige bat feinen Gott im Raften. - Die -Beizigen haben nicht allein golbene Mauler, weil fie ftets pon Gold reben; golbene Bungen, weil fie immer nach Gold ichlekten; goldene Bahne, weil ihnen folde allezeit nach Golb maffern, fonbern auch ein golbenes Berg, weil foldes bas Golb wie einen Gott verehrt und liebt. Beigiger ift mehr golbfetig als gottfelig; fein Glauben ift tlauben, fein Sout engel ift Schatengels fein Rame beifft nehmen, fein Galben ift Gilber ; fein Berhalten beifft behalten, fein Bache beifft Bechfel, fein Gewohnen beifft Sewinnen, fein Wachen beifft wuchern, feine Scheiben beifft fcaben, feine Semmeln beiffen fammeln, fein Biertel Beifft Portel, feine Rammer beifft Rummer, fein Gold heist Gott, bas ift ja ein Spott. D Beib und Abgotter, weil bu ben Pluto fur beinen Gott halteft. Diefem beinen mammonischen Gott gebührt teine andere Chre ale jene, welche bie fcone Rabel ben golbenen Bogenbilbern, bie fie ihrem Bater entwand, erwiefen bat, inbem fie barauf ge= feffen bat, benn

947. Auf einen folden Ropf, gebort tein and er Dut. 948. Auf einen folden Gerb gebort teine andere Gluth.

919. Auf einen folden After gebort tein anderer Pflug

920. Anf einen folchen Tisch gehort tein anderer Krug.
921. Auf eine folche Rase gehort teine andere Brille.

022. Auf ein folches Bett gehort feine andere Bulle.

923. Auf einen folden Buff gehort tein anberer Schub. 994. Für einen folden Degen gehort teine anbere Scheibe.

925. Auf eine solche Wiese gehört keine andere Beibe, und für einen solchen Gott gehört ein solcher Spott. Jener Sohn wollte dem Bater gute Worte geben, und ihn auf alle Wiese bedienen, damit er von demselben im Testament wohl bedacht wurde und könne

926 Den Rogen ziehen. — herr Frauhofen bat ein sehr ftattliches Einkommen. Mit ber erften Frau

997. Sat er einen guten Rogen gezogen.

928. Raschen: treibt bas Getb aus ben Taschen. — Abraham versteht hier unter Raschen, frembe Beiber, frembe Buhlichaften. Mancher mus

929. In ben Beutel blasen. — So braucht es benn

nicht viel Probirens, folche

930. Bublichaft verbirbt bie Wirthschaft. 931. Die aroffen Diebe banaen bie kleinen.

939. Die Mutten bleiben in den Spinnweben hangen, die Boget fliegen durch. — Das Gold gebietet dem Geizisgen nicht wenig, sondern viel zu stehlen. Unser erster Batter Abraham hat nicht allein den Gedanken gehabt, den Apfel als ein kleines Bagatell zu stehlen, sondern auch dem Allethochsten seine Sottheit. Lieber etwas Rechtschaffenes, saget das Gold, zumalen nur die kleinen Diebe mit den Storchen ihr Nest in der Hohe machen, und Lustsspringer mussen aber geben, die groffen aber in sonderen Ehren und Reputationen erhalten werden, saft auf diese Weise, wie die kleinen Mukken und Fliegen in den Spinngeweben henken bleiben, die groffen Bogel aber Alles durchreissen.

953. Auf einer fetten Saite ift nicht gut geigen. — So wenig taugt ein feifter Bauch zum Gebet, und boch find Biele, welche

954. Ein frummed Maul machen über bie Faftens speife, wenn fie auch wiffen follten, baff ber Teufel heftig ben Berrn um bie Erlaubnise ersucht hat, in bie Schweine zu fahren; baraus erfieht man:

938. Spettfeift ift ber Teufel Fraff.

936. Fras und Frauen sigen beisammen im besten Bertrauen. — Der Mond erleidet nie eine Kinsterniss ausser er sei im Bollschein; atso der Mensch sich so leicht nicht in die Werke der Finsterniss einlasse, ausser er sei voll und mit Speis und Trank angefüllt; Lössel und Lösseln, essen und vermessen, Speis und Gefas, Tafel und Tecksel, Rachtmal und Nachtmeil, Fras und Frauen, sigen bei einander im besten Bertrauen. Der waktere Posprediger Daniel has

937. Kein Blatt vor ben Mund genommen — sonbern

gang fett und behergt bem Rebutgenegar

938. Unter die Rafe gerieben — wo balb feine Bohnung sein werde. Biele sind bereits in bem obern Baterlande in Gesellschaft der Engel, aber

939. Der Geizhals ift hienjeben ein Martyrer bes Teufels, — beffen Rutter ihm einen Schein auf ben Kopf feten wird. Im Evangelium find jene Arbeiter für ihre gehabte Mühwaltung nach Contents belobnt worben, aber

940. Der Geizige hat (für fein ausgestandnes Faffen) bes Teufels Dant. — Er macht fich taufend Sorgen, es mbatte ibm

941. Gine Maus über ben Rafe kommen. — (Gin Dieb übers Gelb.)

942, Er gittert wie ein Bachftetgenfcweif.

943. Er feufzt wie eine ungefchinierte Barnhasper. — Der Geizhals; er forzt immerzu, es komme ihm Einer über bas Guth, wie Ratiet über bie Gogen.

944. Bas die Spinnerin in einem Tage ausgemergeit, bas nimmt der Befen in einem Augenblifte. Bas der Baster viel Jahr mit Muh und Arbeit erhauft, bas pflegt gar oft nicht der Befen, sondern ein bofer und ungerathener Sohn auf eine Mablzeit zu verficwenden.

946. Bie gewonnen, fo zerronnen. — Abrah. erzählt hierbei folgende Anekdote. Gine Frau hatte sich durch Michvertauf, wobei sie state 1/2 Basser beigemischt, eine sichne Summe erspart. Ihr Mann fuhr mit dem Getbe über das Meer. Als er einst auf dem Geisse eingeschlasen wat, nahm ein Affe seinen Getbbeutel, stieg damit auf einen Mastdaum, diffnete den Beutel, zählte das Geld hers aus, liefs davon state I Groschen ind Schiff fallen, und den dritten ins Meer, dass also der Pjennig, der unrecht gewonnen, also wieder zerronnen.

946. Es geht feiner Wirthfchaft wie bem Jatob, als er mit Gott gerungen hatte. (Sie hinkt.)

947. Ungerechter Bewinn ift fonell babin.

948. Sie ist von ber fruchtbringenben Erfellschaft. — (bat viel Kinder.) Gott hat ben David megen ber Boits- jakung hart gezüchtigt, und viel taufend ber Beinigen burch bie Pest hingeriffen. Go gehte:

949. Dahe Feisen werben bath vom Donner getroffen. 980. hohe Steiger fallen gerns-Rebukabnezarhat fich wegen seiner Macht und herrlichkeit so ftart übernommen, baff er fich endlich für einen Gott aufgeworfen, weffhath er in ein wildes Thier verkehrt worden, ber zuvor solches Strob im Ropf hatte, muffte nachmals Gras freffen, und

hat muffen auf ber Erbe kriechen, ber guvor gar zu hoch über fich gegangen. So gehie:

981. Sohe Singer werben balb heifer. — hamann hat fich also aufgeblaht, baff er vermeint, alle Knice sollen sich

por ihm biegen, aber bas beifft bas Glutt

932. über bas Anie biegen, er ift enblich nach Bunfch allein hoch angesehen worben, weil er an ben lichten Galaen aetommen. Go gehts:

983. Dobe Baume bricht ber Wind am erften. — Derobes, ber Konig ist so weit im Hochmuth gewachsen, baff
sr sich wie ein Gott ausgeblähet, und weil ihm bas lateinische Laus so wohl gefallen, hat der Allmächtige verhängt,
bas ihn bas beutsche lebendig gefreffen. So gehts:

954. Sobe Gebaube leiben balb Schaben.

988. Wenn ber Mond voll ift, hat er nichts als bas Abnehmen zu erwarten. — (Bon der hochsten Ehren= und Gluttsstufe geben alle Wege abwarts.) Es ist des Auershöchsten Gewohnheit, die hochmuthigen zu dampfen; es ist bes Allerhöchsten Brauch, die groffen Prahthanse zu erniesbern. Studen thun die Sartner den Buchsbaum, wenn er zu hoch wächst; studen thut Gott den Wenschen, wenn er in seinen Gebanten zu hoch steiget; sangen thut der Reiger den Fisch, ber in der Hohe schwimmet; sangen thut Gott den Wenschen, der nach hohe und hoheit trachtet; nichts nut ist die Wanschale, welche über sich steiget; nichts nut ist der Wensch, der in seiner Einbildung zu hoch steiget.

956. Rrumme Bettler, grabe Diebe.

987. Aus Bettelleuten werben gute Beuttelleute. — (Diebe.)

958. Aufwarten wie em Pubelhund. — (Bon hoffeus ten, die fich um ein hoberes Amt bemuben, oder einen hos bern Sitel.) 959. Bachen wie eine Schneegans.

960. Seufzen wie eine Turteltaube.

961. Suchen wie ein Spurbund.

969. Sin- und Bergeben wie ein Rab.

963. Supfen wie eine Bachftelge. — (Abrah. braucht biefe sprichwortlichen Bergleichungen von Pofleuten, die sich nur butten um aufzustehen, die nur bienen, um bebient zu werben, sich nur erniedrigen, um hoch zu sein, die, wie er sagt, an aufsteigenden Angsten leiden.) In diesem Sinne sagt er auch:

964. Chrenpreis im hofgarten fuchen.

965. Poffuppen haben harte Brotten. — Und wie Biele begehren ben hoftrunk, ba er boch ein schlechtes Prosvitiant bahinter. D wie viel suchen bas hofpapier, indem boch sobald eine Sau hinauf gemacht wird. D wie manche greifen nach ber hoftarte, ba boch ofters Bastan unter ben Fußen aus Denart in ben handen.

966. Menichengunft ift nur ein Dunft, ber gar balb vergebt unb

967. Groffer herren Gnab ist nur ein Schneepfab, so von geringemWinde verweht wird. Gebt Acht ihr grof- fen herrn bei hof, steigt nicht zu hoch, bamit euch bas Fallen nicht zu bart antommt.

268. Der Schwindel ist meist bei hose anzutreffen. — 3u hose ist manchmal mitten im Sommer Glatteis, und ist man bes Fallens nie versichert. Der Teufel streut nirsgends-mehr Erbsen als auf die hosstiegen. Se ist nicht Ammon allein, welchem die aussteigenden Angsten den Garaus und Kehraus gemacht haben, sondern er hat seines Selichters mehr, denen der übermuth den hals gebrochen; es ist hatt wahr dass

969. Stolperer und Stolz machfen auf einem Dolg. -

Jakob fat im Traum eine Leiter, Die fich von ber Erbe bis in den himmel erstrektte, oben war ber Allmachtige, welcher mit beiben Danben bie Leiter biett.

970. Wem (aber) Sott bie Leiter hait, ber hat gut fleigen. — So stiegen David und Joseph, weil fie ben Stufferaffen ben Demuthzaum angelegt, Affo hat ihnen Gott bie Leiter gebalten.

971. Rur aus Rieberland kommt min nach England.— Rur ber Riebrige, ber Demuthige bommt in ben himmel. Wer nicht barfuß (b. i. parvus, bemuthig) geht, ber ift bes Teufels mit haut und haar. Sonft fagt man

979. Sonnenhige, Rabelipige und Weitberwig find nicht wehrhaft, aber in aller Bahrheit; ein wisiges Weib ift jene gewesen, welche ihr eignes heil hat gesacht, und ges funden an dem Saum und unterften Theil der Aleider Christi; also ift aller Menschen Deil nur in der niedern und tiefen Demuth anzutersfen. Die Litte ist eine der varz wehmsten Blumen, gleichwohl übernimmt sie sich nie ihrer Hoheit, sondern neigt ihr silberfardenes Haupt allezeit zur Erde. So foll ein vornehmer herr deschaffen sein und

973. Bei groffen hetrn muff Alles und Richts aus einer Schuffel effen. — Richts fteht ichbur; als wenn er so ift, wenn namlich ein selcher herr Alles hat, kann, weiß und fast Alles regiert, und bemnach Richts aus sich macht.

974. Ehren verkehren. — Wir haben schon oft mit Augen gesehen, baff ein gemeiner Wensch ift hoch gestiegen, aus einem Rieinen ein Groffer geworden, aus einem Diesner ein herr, aus einer Magd eine Frau, aus einem Anshaiter ein Berwalter, aus einem Thorsteher ein Borfteber, haben auch mehrmals erfahren, baff die Ehren einen solgwen verkehren. Er hat den Bortbeil, das

975. Ihn tein Schut bruftt, weil er barfuß geht. 976. Er hat einen Rott von Sammt, woraus man

Wehlsatte macht. Sie bildet fich ein, Jedermann muffe fie anbeten, weil ihr Bater

977; Doch am Brette fige. — Die Reichen tonnen nicht balb einen armen Menichan feben, benn

gt bato einen armen Mentigan feigen, veite 978. Biel Gater machen hobe Gemuther.

979. Pochmuth kommt vorm Fall. — Laff bir bies ein Erempel und eine Wijeigung sein, mein reicher Boget und thue nicht wegen beined Neichthums stolziren. Daß du gute Mittel, gute Kittel, gute Titel, gute Schnittel' gute huttel, übernimm bich nicht! Daß du gute herrschaften, Borbschaften, Dandelschaften, übernimm bich nicht; sonk lass der derrichaften, dass in der bei bei bet heft fallen, baff du auch verdicht, wie ber Feigenbaum. Ber ist bester gestanden im Reichthum, als eben ber Rbsnig Nebuladnezar? Feiber und Balter ohne Jahl, Geld und Beit im überssuff, Schab und Plag nach allen Wunsch, Daus und Schmaus wie sein herz verlangt, und wie ties ward er gestürzt.

980. Ende gut, Alles gut. — Es wird erzählt von eis nem gewissen herzog im römischen Reich, bass er in allen seinen Sachen hochmuthig und ausgeblasen sich bewiesen, weil er nämlich in geoser Macht und Gutern gestanden. Es ermahnte sich bessen nicht selten der Kaiser Friedrich: wenn das End ist gut, so ist Alles gut, benn als sah der weise Monarch wohl, dass der Fall dem hochsmuth auf dem Fuße nacheile. Solchen heilsamen Richt thate der herzog nicht allein verwersen, sondern noch hiersaber den Kaiser schimpfen, indem er ihm aus milch einen schleschen Bauernkittel machen lassen; der Saum aber die Kleides war mit kostdaren gotdenen Spiesen verbramt

und als sich wegen bieses so wunderlichen Aufzugs ber Raiser nicht wenig befrembt, auch gefragt, was folche Rieibung bedeutet, gab der übermuthige herzog zur Antewort: wenn bas Ende gut ift, so ist Alles gut, wodurch aber die gegebene Ermahnung ausgelacht. Weil aber hoffahrt allemal mit dem Untergange niederdommt, und die Stolzbeit nichts anders gedahret, als den Fall, also ist auch diesem widerschren, dass er nachmals spottlich im Ariege gesangen, und gar mit Striften gedunden worden.

981. Bu groffer Segen, zieht ben Degen. — Das liebe Deutschland und das ganze römische Reich, ist viel Sahr hero immer im Harnisch, an allen Ort Krieg und Bassen, und hat dieser leibige Kriegszug viel Tausende um das Ihrige gebracht, auch meistens an den Betteistab gezogen, warum dies! Ich habe zwar das gottliche Protokoll nicht durchgeblattert, noch eigene Offenbarung gehabt, aber ich glaub bennoch, dass solchen Haben gebunden der Abamskinder fast allemal treiben, so oft sie im gunstigen Glütkstand und Bohlstand sich bessenden, glaub nur der Tummel rühr die Arommel, und der zu grosse Segen zieh den Degen zum Kriegen.

982. Hoffahrt ist ber Weiber täglich Brobt. — Es ist ihre andere Erbfunde. Darum erschien ber Teufel ber Eva in Gestalt einer Schlange, und nicht als Kahe, Taube, Papageize., damit sie sich in ber zusammengerollten Schlange bespiegeln konnte. Als sie, nun darin ihre holdselige Gestalt erblittt, hat sie besto leichter dem Satan Glauben geges ben, weil er ihr vorgelogen, sie werde eine Gottin werden. Bon da rührt ursprünglich her, dass die Weiber den Hoffart-Kihel haben und das Wort:

983. Es ift fein ftolger Thier ale bas, mas Bopfe

trägt. — Die Weiber wollen nicht alleln schon sein, sonbern auch schon bleiben, ja wenn es möglich wäre, noch schoner werden, barum

984. Zieren sie sich, wie ber Esel am Palmsonntage.

985. Nicht ewig prangen schone Wangen. Als ber Pofbatter bem Joseph seinen Traum erzählt hatte, fagte biefer: Auweh ber Traum

986. Ist nicht weit her, — und bu haft nicht weitheim, weiter nicht als bis zum Galgen. Da will man allezeit 987. Dben schwimmen wie bas Clien bes Etifa.

989. Das Sausen in die Ohren bekommen. — Tertutlian, ein Glanz, Schanz und Kranz der katholischen Kirsche, ein Bekehrer, ein kehrer, ein Bermehrer des christischen Blaudens, ein Dampfer, ein Kämpfer wider allen Irrsthum. Tertulianus war einer solchen Wissenschaft, dass
ihm der heilige hieronymus über Alle gepriesen, und gleich
wohl dieser Tertulianus hat das Sausen in Ohren bestommen, indem die ganze Welt so lodwürdig von seiner
Doktrin geredt, sich dessen übernommen, und aus Hossart,
weil ihm ein anderer im Papsithum vorgezogen worden,
wier die Kirchen Gottes angesangen zu streiten und hat
diese ausgeloschene Licht also gestunken, dass man es in der
gangen Welt gerochen. Wohlan lasst uns, liede Lameraden,
einen Thurm bauen, so hoch dis in den Himmel hinauf.

990. Biel Hande machen balb ein Ende. — Wir wersten uus einen ewigen Namen dadurch machen, die Leute nach tausend Jahren werben sagen: das sind Kerle gewest. Aus allen Sohnen des Isai wählte Gott den kleinsten, den David zum König, und der grosse kummel Eliab, der sich sich sich bet in kleinsten, den sich sich beklieben bestimmte Rechnung gemacht hatte, musste blute

roth bafteben.

991. Das war eine lange Rafe. — Das gefchieht noch auf ben heutigen Tag in verschiebenen Wahlen, befonders ben Geiftlichen, benn

999. Oft wird ber gur hochzeit ermabit, ber am wes nigften baran benet, und es muff

995. Den Aurzern ziehen, — ber aus Ehrsucht bas Gloria in excelsis wollte singen.

994. Ein Weib ohne Kind, ist wie ein Blafebalg ohne Bind. — hagar, eine Dienstmagd, bei dem groffen. Patriarchen Abraham, sobald sie groffes Leibs geworden, hat sie sich übernommen, ihre eigne Frau die Sara vetachtet; pfui, sagt sie etwa zu der Sara, was ist eine solche Frau nute, solche Weiber gehören auf den Ländelmarkt, die keine Waare haben in den Magen zu legen. Ein Weld ohne Kind ist wie ein Blasebalg ohne Wind. Es war dem Abraham nühlicher gewesen, wenn er die nächste beste Saudirn hätte geheirathet, war doch solches Sauzimmer auch ein Frauenzimmer geworden. Es stehet eine kieine Zeit an, da het Gott es verhängt, das hagar hat müssen mit einem Bündel unter den Armen, den Ismael an der hand zum hause hinauswandern.

995. Bor ber Thur ift brauffen, fagte Sara und fching

nach ihr bie Thur gu.

996. Das Maul ftinkt ihm banach. — Weit aber ben Religiosen bas Maul nach ber Abtei gestunken, trachtete er bem Abte nach bem Leben. Rachbem sich ber Patriarch Abraham also gebehmuthigt, bass er vor bem Augesicht. Gottes bekannt, er sei nichts als Staub und Asche, so hat

997. Diefe Afche fo gute Lauge gemacht, baff er funf

Ronigen

908. Den Kopf gewafden, und fie überwunden. Bie ber Saul aus Gehorfam feines Baters Efelin gefucht, ba

989. Ift er vom Efel aufs Pferd gekommen und hat ben Efessiupfer mit bem Scepter vertauscht, da ift er von langen Ohren zu langen Ehren gekommen. Die Efthet wax ein armes Jubenmadel, indem sie sich aber wegen ihrer edeln Gestalt nichts übernommen, denn sonft

1600. Schon and Schein sind seiten beieinander, also ist sie vom niedern Thon zum höchsten Thron gestiegen. Merander Philosophus ist aus Dehmuth gar ein Kohlbrensner grworden, damit er nur von der Welt nicht geehrt werde. Gott aber hat dieses Kohlbrenners Demuth mit der Kreide also aufgezeichnet, dass nachmals dieset Kohlbrenner ein Bischof geworden,

1001. Det fich gewaften bat.

1002. Der Eimer hat bas Baffer nicht von fich felbft.

1003. Die Orget tont nicht ohne fremben Bind. — Bon ben Propheten und Lehrern, ben Auserwählten Gottes, bie Bott für ihren hohen Beruf erleuchtet und getüchtigt.

2004. Auch eine bittibe henne findet ein Korn auf ber Tenne. — Dem Teufel geht es schlecht mit dem Prophezzeien. Schon sein erstes Wahrsagen ist ihm schlecht geraxthen: Ihr werbet wie die Gotter sein, und find so walstere Gotter geworden, denen nachmals die Albhe selbst gestrogt haben. Bon felbiger Zeit will der Satan noch immer einen Propheten abgeben, aber er ist

4005. Beschaffen wie eine blinde Denne, die bisweilen, aber gar setten, ein haberkorntein findet. — Der Dberft Riefel ließ eine Bahrfagerin, die ins Lager kam, in die Donau werfen.

1006. Auf einem folden Kopf gebort eine folde Bauge.
— Ein Spiegel ift ein glaferner Prediger, ber einem nastutifc bie Bahrbeit

1007. In ben Bart reibt, inbeff im Finftern halt ers

Maul, aber bas beleibigte Sewissen fereit ohne Aufhören, und vermantelt nichts. hamann furchtete fich zum Gaftmahl bes Königs zu kommen, er bachte: Ich werbe gewiss

4008. Barte Brotten ichlutten muffen. - Gein Be-

wiffen fagte es ihm.

1000. Eine Schlagubr in ber Tafche, Strob im Schub, Duften im Balfe, Licbe im Bergen, ein bofes Gewiffen und ein balb Dugenb Schergen, bie laffen fich nicht leicht verbergen. - Das bofe Bewiffen ift ein Burm, ber allemeile naat, ein Sturm, ber alleweile plagt, ein Bada, ber alles geit magt, ein Gag, ber allezeit fagt, ein Igel ber allezeit beißt, eine Regel, bie allezeit weift, ein horn, ber allezeit west, ein Dorn, ber allezeit verlebt, eine Bund, bie alle= zeit blutet, ein Sund, ber allezeit wuthet, ein Babn, ber allegeit macht, ein Sahn, ber allegeit fracht, eine Maus, bie allezeit frifft, eine Baus, bie allezeit niftet, ein Prügel. ter allezeit foldat. - Das bofe Gewiffen ift eine Ubr, bie alleweil auf begangne Lafter zeigt, es ift ein mutherifch Meer, welches immerzu tobt, es ift ein Mufitant, ber alles weil auf Bittern fchlagt, ein rother Apfel, ber inwendig wutmitichia beine Bette voller Dorner, bie immer flicht, ein Richter, ber gang unpartheilich, ein Schmibt, ber mit bem Dammer ber Aurcht ftats auf bem Amboff bes Bergens fclagt.

1010. Wer ein bofes Gewiffen hat, gittert ftats wie Espenlaub, auch wenn er nur eine Maus bort raufchen.

4011. Wer ein bofes Semiffen hat, fallt in einander wie taltes Gierschmalz — wenn er auch nur einen Wind hort sausen, er erbleicht wie ein ungarischer Stiefelbalg, wenn er auch nur von ber Polle hort reden; wer ein bofes Gewiffen hat, der schaut mit den Augen aus, wie ein abgestochener Geisbott, wenn er auch nur von Gottes Gesicht etwas horet, dem thatert die Bruft, wie ein Muble

beutel, winn er auch nur einen Schatten an ber Wand siehet, ber schaut sa sauer aus wie ein Effigtops, wenn er nur an die Strafe gedenkt. Wir sind ehrliche Leute und hierher gekommen, Getreibe einzukaufen, versesten Iosephs Brüder auf die Beschulbigung, dass sie Cpions seien. Fort mit Euch ins Gefängniss, war die Antwort:

2012. Far folde Gefellen gehört tein anderes Butteral. 2013. Wohlgemuth, Rittersporn und Weinrauten wachs sen gern beisammen. — (Arobsinn, Ritter, Wein.)

1014. Das bofe Geriffen macht aus ber Mutte einen Elephanten. — Das bofe Gewissen geißelt einen mehr, als Christus ber herr die Ebraer im Tempel; das bose Gewissen schwer balaam seine Esetin; das bose Gewissen rauft einen starter, als der Sidzbaum des Absolon; das bose Gewissen nagt einen heftiger, als der Burm die Kurbisblätter; das bose Gewissen beist einen grausamer, als die elisischen Baren die Knaben; das bose Gewissen hammert einen greatischer, als Audatlain das Eisen; ropst einen starter, als die Philister den Samssam; das bose Gewissen macht aus der Mutte einen Elephanten, aus einer Arbes (Erbse) einen Berg.

1018. Wer ein bofes Gewiffen hat, den verrathen die Augen. — Das verlehte Gewiffen schweigt nimmermehr still, die beim Fass oder Duas, so melbet es sich; die beim Braus oder Schmaus, so rührt es sich; die beim Arug oder Pflug, so spreizt es sich; dist beim Bett oder Bret, so bewegt es sich; die bei Luft oder Gunft, so reispert es sich, bist bei Luft oder Gunft, so reispert es sich, bist bei Luft oder Gunft, so reispert es sich, bist bei Luft oder Gunft, so reispert es sich, bist bei Luft oder Gunft, so gibts boch keine Ruh.

4016. Bor einem officen Detm ftettt oft ein offner Schelm. — Dies wirft bas bofe Gewiffen bem Abel vor; es wirft ber Geiftlichteit vor, baff fie oft genauer gebe auf die Behnten als auf bie Behngebote und fich befleiße:

1017. Ein beffrer Birth als Birt (zu) fein. - Er

ruttt ber Obrigteit vor, baff fie oft:

1018. Weniger Augen haben, als eine Spitatsuppen — dater wegen ihrer Fahrlaffigteit bas Gute abweiche und bas Bole einschleiche. Es wirft ben Rauffeuten vor: baff fie

1949. Das alte Teftament für bas neue feit bieten. — Es wirft ben Burgern vor, baff fie am Sonntag und Keiertag ofter ben Weinzelger als ben Uhrzeiger anschauen

und baff ihnen

1020. Bruberschaften am liebsten find, wo Schwestern babei find. — In Summa alles, was gefchehen, verkau-bigt bas verlehte Geniffen.

1091. Das gute Grwiffen ift ein Sarten, worin nichts

wächst als Augentrost.

1029. Das gute Gemiffen ift ein Kalenber, worfin nichts fteht, als gutes Wetter.

1023. Das gute Gewiffen ift eine Schilbmache, Die

nichts anders ruft als: But Freund.

4024. Das gute Cemiffen ift eine hochzeit, worauf bas berg vor Fredden tangt. Als bas verlorne Burfchel, (ber verlorne Sobn) von Schweinfurt und Magbeburg wieber nach haufe gefommen, bas Geinige also burchgejagt, hat er

1025. Richt ein Paar gute hofen am Ceibe gehabt,

weil folche Lumpenhund

1026. Dit fchlechten Begen umgeben.

1027. Gin Geficht haben, wie eine faure Rrautbrube.

1028. Ein gutes Gewiffen ift ein ftates Bobileben. — Wer ein gut Gewiffen gat, wird bei allen Zeiten fechlich fein, in allen Begebenhetien rubig, in allen Gefahren ficher, in allen Drangsalen getroft, an allen Orten aufgemuntert, in allen Sachen unbetummert fein; zu allen Sachen unbetummert fein; zu allen Sachen

chen wird er lachen; qu'allen Dingen wird er fingen; qu'allen Reiereien, wird er fich erfreun, und allegeit fein

1020. Ein gut Serviffen ift bas beste Kissen. — her robes ließ Petrum in Netten ins Gefängnis bringen, wa er aber in ben Fesseln bennoch gut schlief. Es ist sich aber über folches so start nicht zu wundern, benn er hatte ein gutes Gewissen, und ein gutes Sewissen ist das beste Kissen, worauf der sankt schläckt, der ein gutes Gewissen hat, der hat keine Furcht, fürchtet keine Trübsal, betrüht sich niemals, sondern stets allegro.

.. 1030. Done Prozeff, ohne Weib, ohne bos Geroiffen,

bas find bie befften Biffen.

24034. Ein gut Gewissen, ist ein sanktes Ruhetissen. — Wiel heilige Lehrer suchen und forschen und fragen nach, was boch dieses für tim Kissen must gewesen sein, indem der Derr Christys in dem grausamen Sturmwetter so ruhig geschlafen. Einer fagt, er sei von holz gewesen, ein ansderer, es seien zusammengerollte Strikte gewesen; der dritte, es seien zusammengerollte Strikte gewesen; der der sag es, es war ein gut Gewissen. Denn wer solches dat, derachte alle Gesahren, verlacht alle Drohungen, verspottet alle Gewalt, steht allegen, es mag himmel, Erd, Luft, Jeuer, Wasser, Leufel, Pest, Krieg, und alle Ubel einfallen, so wird date ein gutes Gewissen, dat, den Wuth nicht sallen lassen, sondern allezeit allegen.

1032. Ginen eine lange Rafe breben. — Gin Engel hat ben Jatob einen Bortheil gezeigt, reich zu werden, ba er ben Laban eine lange Rafe gebriht mit ben gescheftten Schaafen, worüber sich Jatob ichettig gelacht. 1933. Sich ichektich lachen.

 $_{\text{Digitized by}}Google$

1034. Jemanden bei ben haaren zu etwas ziehen. — Ein Engel hat ben habatut beim Schopf genommen und bis gen Babylon geführt. Es ift gut, baff habatut teine Perutte getragen; wenn jest ber gute Engel Einen bei ben haaren in ben himmel ziehen will, so bleiben ihm bie falschen haare in ben hanben.

1035. Die Bahne maffern ihm barnach. — Apollonia ließ fich um Gotteswillen bie Bahne ausnehmen, bamit ber himmel fabe, baff ihr bie Bahne allein maffern nach bem

Ewigen.

1036. Luft und Lift, machfen auf ber Beiber Dift. (Bon Rebetta, ale fie bem Liebling Jotob Blegenfelle um bie Sanbe banb.)

1037. Der Menfch ift ein Schatten, ber balb vergebt, ift ein Gras, bas nicht lange fteht.

Der Mensch ift ein Rauch, ber nicht lange währt, ein Feuer, bas sich selber verzehrt.

Der Menfch ift ein Baffer, bas balb abrinnt, ein Kerzen, bie balb abbeinnt.

Der Menfch ift ein Glas, bas balb gerbricht. ein Araum, er geiget nicht.

Der Mensch ift ein Bache, bas balb erweicht. eine Rose, bie balb verbleicht.

Der Menfch ift ein Bleifch, bas balb ftintt, ein Schiffel, bas balb verfintt.

1058. Etwas an ben Nagel hangen. — D ihr verrruchten Gesellen, (bie, welche Zesu Kreuzigung veransafften und betrieben) ihr habt euer Lebelang bas Stutt (hier Sefus) nicht so an ben Nagel gehängt.

1039. Er ift ofter beim Bier als beim Brevier.

1040. Die Brotten find ihm lieber als bie Glotten. -(Bon genufffuchtigen Geiftlichen.)

1041. Die Schlange muß erft bas Bift ausspeien, ebe sie aus biesen Brunnen trinken barf. — (Der Fehler, bie Sanbe muss erst abgelegt werben, ehe bie Aufnahme im Bunbe ber Guten erfolgen kann.)

1042. Er ift fternvoll wie ber himmel. — (Bon Bestrunkenen, Abrah. brancht biefe Rebensart vom verlornen Sohne.)

1043. Er ift ftats wie ber ungelöschte Rall. — (Das 'Raffe (Bein und bergl.) macht ihn heiß.)

1044. Er ift fparfam, aber nur in Tugenben.

1048. Das Gebet ift ein golbner Schuffel, mit bem wir ben Schahtaften Gettes offnen.

1046. Das Gebet ift ein goldner Amper (Gimer) mit bem wir aus den Brunnen der gettlichen Gute schopfen. — Das Gebet ift ein Posaunenschall, mit dem wir die ftarken Ringmauern, ober besser geredt, die Sundmauern unserer Begierden unterwerfen; das Gebet ist eine Ruthe Mosis, mit der wir den wahren Felsen Iesum erweichen; das Gebet ist eine Leiter Jakob, auf welcher wir konnen in den himmel hinauf steigen, und daselbst unsere Klage dem höchsten Gott andringen; ja das Gebet ist allmächtig, weil es alles bei Gott vermag').

1047. Jemanbem bem Kopf walchen. - Als Gott ber Allmachtige, ber Weit ben Kopf so hart gewaschen mit ber allgemeinen Sunbfluth, - zwar

Deicht misszuverstehen, baber nur im Geste jener Beit zu verstehen. Unsere Gebete haben keine Zauberstraft, sie können die Außenwelt nicht verändern, die Rathschusses nicht umstoßen und thm gleichsam etwas abnothigen. Das rechte Gebet will auch Gott gar keine Vorschriften machen; die Veredlung des herzzeus ist sein immer überschwenglicher Segen.

1048. Auf einen folden Ropf gebort eine folde Vauge, bat er uns in diefer ichwimmenden Schule febr viel Let-

sen gegeben,

- 1049. Je groffer bie Wellen, je hober bie Arche. — (Bon ber noahischen Buth) woraus abzunenehmen, baff die Srabfal machen, baff fich bie Leube gen Dimmel erheben und bei Gott ihre Juflucht fuchen.

1080. Diefer Rirchtag, biefe Rirmeff, ift nicht fur ibn.

1081. Das Stutt die Stiegen hinunter fchlagen. 1082. Ber mit dem Maul in Sottesbaus und mit

1052. Ber mit bem Maul in Gotteshaus und mit Dergen in ber Schente ift, beff Gebet ift eine Ruff ohne Kern.

1055. Wer mit bem Munbe betet ben Rofenkrang und mit ben Gebanten ift gu Schenkenfchang, beff Gebet ift eine Suppe ohne Brokken.

4034. Wenn ber Mund spricht: Abe Maria; und bas Derg: Bullommen Christoph, so ift bas Gebet ein Baum

obne Krucht.

1055. Wer mit den Etopen betet bie Litanei und im Bergen ift voll Schelmerel, beff Gebet ift ein Reft obe Gi.

1086, Ohne Rugel fchießen. - (Blind, ober mit uns

gureichenben Mitteln nach Etwas ftreben.)

1057. Done Ruber fciffen. — (Sich ber Leitung bes Bufalls überlaffen.)

1088: Dhie Febern fliegen. — (Etwas unternehmen,

ohne bie bagu nothige Rraft ju befigen.)"

1068. Mit verrofteten Baffen ftreiten. - (Wit alten langft unbrauchbar geworbenen Grunden und Sagungen.)

1060. Ein Gebet ohne Andacht ift eine Bauernbraut, die man felten beschaut. (Gost sieht es nicht an 3 es ift ers folgios.)

1061. Die Schlufgebetel burchbringen bie Botten. — (Empfiehlt Rurge bes Gebete.) Lafft une beten auf wenigs

stens kurz aber gut. Unser kleber herr verbiet, dass einer seinen Bruber soll einen Ruxren nennen; baher mein Bruber, barf ich bir bieses Schellenprabitat nicht geben; alsein du und andere werben es für ungut nicht aufnehmen, wenn ich sag, dass ihr geschoften seid, jedoch mit Beding, wenn ihr mit schießen wollt, verstehe aber hleedurch die detre Schußgebetel, massen sollte weit besser die Wolken durchbringen, als oft lange, aber laute Gebete. Tesus am Lazarus Grade: Ewiger Bater, ich danke dir, dass du mich erhöret hast. Dies dauchte den Umstehenden sehr wunderslich, denn keiner hatte ihn beten gehort und gesehen, gleiche wol bedankter er sich bei Gott für die Erhörung. Es ist aber zu missen, dass unser herr ein Schlußgebetel im Herzen verrichtet, welches so start war, dass es die Ethorung bewiette. Denn

4009. Es ift nicht an ber Große gelegen, fonft holte

bie Ruh ben Bahn ein,

1083. Es liegt nicht in ber Ditte, fonft truge bie Ciche beffere Früchte als ber Feigenbaum.

1064. Es fommt nicht auf die Lange an, fonft ware

eine Spiegruthe mehr werth als ein Stepter.

4068, Die Tiefe ehnes nicht, sonft war ein Rufretabel befer als ein Potal, sondern es ift Alles an der Gute gelegen. Wenn Alles ware gelegen an der Größe, so hatte der David den Gotigth nicht überwunden; wenn Alles ware gelegen an der Ditte, so hatte Rebetba lieber die Wagenketten genomsmen, als die Tembander von dem Isaat; wenn Alles ware gelegen an der Lange, so hatte der Aron einen Wiesens baum genommen und nicht eine Ruthe, sondern es ist Als les gelegen an der Gute. Es heißt:

1066. Rurg und guti ...

1067. Bauern find Bauern, fo lange fie bauern.

1968. Jemanben bas Meffer aus ben Danben reifen.
— (Die Waffe, fich zu vertheibigen, ober bas Werkzeug,

fich gu ichaben.)

1069. Der Satte einen Stief finden. — Das Gebet findet eher ber hakte einen Stiet, als Elifa bem Cifen, es ift machtig und allmachtig.

4070. Trotten wie ber Paff burchs rothe Beer.

4074. Unzeitig Obst ist nicht gefund. — Gott, ber Allsmachtige, ist wie ein Baum, wenn bieser auch unzeitige Früchte trägt, so man ihn schon schüttelt, so lässt er die Apfel und Birnen so leicht nicht herunter fallen und thut er gar weislich hierin, benn er benkt: Unzeitig Obst ze.

1072. Der Rafe eine Aber laffen. — (Darauf fallen.)
1073. Glutt ift ein Riegel, bas uns ben himmel ver-

fperrt.

1074. Der Cheftand ist eine Abeze, worin ber lette Buchftabe bas B.

1875. Der Cheftand ift eine Progeffion, wo ftats bas Kreug voran geht.

4076. Der Cheftanb ift eine Sagb, wo man nichts

fångt ale Glenbthiere.

1077. Bretter fcneiben. — Die Geburt Tesu wurde guerft ben hirten tund gethan, weil man gefürchtet, biese groben und ungeschikkten Kerle mochten in ben Stall hineinplaten, allbort sich ungebardig nieberlegen, schlafen, schnarchen und Bretter schneiben.

1078. In bie Rirche geben, wie Efau in ben Balb. — In Liebesangelegenheiten, benn weil jenen anderwarts bie Gelegenheit und Bufammentunft abgeschnitten wirb, also muff bie Rirche bienen ju einem Bublplas.

1079. So wolfeil, wie bie Zuben nach ber Groberung Serufalems.

1080. Man muff aus ber Noth eine Augend machen. — Du kannst dem Feuer nicht verbieten, bas ce nicht brennt; du kannst der Luft das Maul nicht sperren, bass wie dich nicht andiase; du kannst dem Wasser die Sewalt nicht nehmen, daß es dich nicht benege; du kannst dem Gestirn die Influenz nicht nehmen, das sie die dicht benege; du kannst dem Gestirn die Insluenz nicht nehmen, das sie die die die die die Justen, das sie kannst kein Rrankheiten die Dand nicht binden, das sie dich antasken; du kannst keinen übel, was nur sein mag auser der Sunde, befehlen und schaffen und gebieten, es soll dich mit Frieden lassen; sondern wenn es kommt, so muss man's leiden. Es muss sein, dann herzu, las dir diese Muss schen, ist wegen Gott und weit du doch leiden musst, so leide es wegen Gott, und mache also aus der Roth eine Augend.

4081. Man muff ruhig leiben, mas man nicht tann meiden. - Barum bat Gott ben Menfchen aus Erbe geicaffen? Darum, weil die Erde am meiften leidet und boch Alles übertragt. Die Erbe leibet von ber Sonnenhipe. baff fie oft por Durft bas Maul in alle Weiten aufreiffts bie Erbe leidet von ber Ralte, baff fie oft an allen Glies bern erftarrt; die Erbe leibet an ben Bolfen, die ibr oft wiber ihren Willen ben Ropf mafchen; bie Erde leibet pon bem Donner, ber ibr nach vielen murren und icharchen oft eins ins Weficht giebt, baff ihr bas Beuer aus ben Augen fpringt; bie Erbe leibet pon allen Bieb und Thieren, benn fie muff eine fate Futterung abgeben; die Erde leibet von ben Menfchen, welche bie armen Tropfen mit haklen und Gifen burcharaben, nnb vermunden; bie Erbe leidet allen Schand und Spott, fogar thut man ihre Rafe nicht vericonen. Die Erbe muff ja tragen, baff ihr oft mocht ber Buttel frachen. Bas für Berg und Relder und Gebaube und Schwerniffen und Burben liegen ihr nicht auf bem

 ${\tt Digitized}$ by Google ,

Ruffen, und bennoch leidet fle alles. Deshalb hat der allmächtige Schöpfer den Menschen meistens aus Erde geschaffen, weil er den Fall hat vorgesehen, damit dersethe seiner Mutter nacharte und alles Leiden geduldig ertrage. Richt zuviel Luft muss ich nehmen, sagte Sott zu den Menschen, denn ermöcht mir in den Trübsalen, in lauter Seufzern ausgehn; nicht zu viel Wasser muss ich nehmen, dann möcht er in seinen Bedrängnissen zu lautet Bähren und Thränen werden; nicht zu viel Feder muss ich nehmen, dann möcht er sich gleich bei dem geringsten Instoß erzärnen, dass deuer ins Dach komme; sondern meistens will ich nehmen von der Erde, denn er muss mir leiben und tragen.

1082. Rein That ohne Trubfal.

1083. Keine Freuden ohne Leiben. — Es ist die Welt, wie der Topf Glifd, in welchem zwar gute Krauter geweifen, aber auch bose Koloquinten, es ist die Welt, wie der Leib der Rebetta, in welchen zwar der gute und fromme Jatob war; aber auch der schlimme Csau; es ist die Welt, wie der Bundeskaften, in welchen zwar die süsse Manna war aber auch die Ruthe; es ist die Welt wie der Traum des Konigs Pharas, in welchen zwar die sieben fetten Ochsten gesehen worden, aber auch die sieben mageren und zaundurre; es hat die Welt zweilen eine Freud, aber nie Teine Freud, wo nicht ein Leid babei.

1084. Aus der Noth eine Augend machen. — Duff ber Mensch leiben, iff es eine Nothweindigkeit, so leibe ers lieber mit Geduld; er mach aus der Noth eine Augend, und folge nach dem rechten Schächer, so mit Shriftum den Deren gekreuzigt worden ist. Iwei sind ihrer gewesen, weiche aufgehenkt worden sind mit dem Herrn. Es haben beibe verdient, die Strafe ausgustehen, es sind leichtfertige

Bosewichte und hauptschme gewesen. Das gerechte Urtheil ist ergangen, und da hieß es, dieser muss hangen, der andere muss auch hangen. Einem hat graust vor diesem Muss, daher mit seinem Aredz in die hoble gesalseren; der andere gedachte, weil ich doch muss hangen und leiden, so sei es, ich kann's doch nicht andern, et, so will ich es seiden, und aus der Roth, eine Augend machen und dieses Kreuz Gatt ausophern, und hieburch ist er ein Selisger und heitiger') geworden.

1083. Blind barein schlagen. — Du saglt, ber hims wel hat so viel Augen als Sterne, also solle er gielch wol sehen; wer unschutbig ober schuldig sei, und musse Gott nicht gleich blind bareinschlagen und ben Unschuldigen trofe

fen wie ben Schutbigen.

1086. Ginem ein lateinisches y anf ben Kopf seten.— Rachbem Davih bem Urias ein lateinisches y auf ben Kopf geset, als ware ber gute Mann im Zeichen bes Wibbers geboren re.

1087. Semanbem bie Feigen zeigen. — Ich, fagte ber Beigenbaum, bin fo bett, baff ich auch großen Furften und herrn bie Feigen zeige.

1088. Er gebort bagu, wie bie hopfenftange gu bent Baumen

1089. Geschehen ist geschehen. — Als sich Todias auf die Bant niedergelegt, siel ihm warmer Schwalbenkoth in die Augen. Wenn das dir ware geschehen, gelt, du hatzest viel tausend geschotten; du hattest die Renschen lassen zum Teufel jagen, weil sie die Rester nicht haben herungter gestochen; du hattest lassen die nächste beste Stange nehmen, und zu troz aller Psquenirer, diese Rester lassen

[&]quot;) So geschwind wird man ein Deiliger?

herabwerfen; bas hattest bu etwan gethan, aber Tobias nicht, bas Geringste nicht bergleichen, sonbern wie gebacht, geschehen ist geschehen, ich kanns nicht anbern; ich muff schon also blind bleiben, will es also lieber mit einer Gebuld leiben, ich banke Gett noch, baff er mir die Gelegenheit giebt, feinetwegen etwas zu leiben, ist boch bies ber rechte Weg in ben himmel. Wer will in ben himmel kommen, ber muss gute Jahne haben, benn er muss gar oft

1090. In eine harte Ruff beißen. — Er must manche 1091. harte Brotten schluften. — In der Offenbarung Johannis zeigt sich Sott mit einem zweischneibigen Schwerdte aus dem Munde, der also will gekufft und geliebt werden, der muss zwor verwundet werden, denn

4092. Gott fest bas benten por bas Schenten.

1093. Bor bem Lieben fteht bas Betruben.

1094. Gott pflangt bie Dorner bor bie Rorner.

1095. Gott fest bie Leiben vor bie Freuben.

1096. Grit bas Getummel, bann folgt ber himmet.

1097. Rreug und Beiben bier auf Erben, ift ein Beischen felig gu werben.

1098. Den himmel tauft man mit teiner anbern Munge, als mit Kreugern.

1099. Der Kreuzichlussel macht ben himmel auf. — Das himmelreich ist gleich einer königlichen hochzeit, wozu aber Niemand gelassen wird, ber nicht mit einem hochzeitlichen Aleid pranget. Erstens muss er ein gutes Soller haben, von Elendleder gefüttert, mit Barenhauterzeug, das ist, er muss Elend und Schmach geduldig und um Shristum Willen leiden; ist es aber ein Weidebild, so muss sie in sauter Pussi aufziehen. Die Kausseute nennen einen gewissen zeug Pussi, das ist, sie muss manchen Puss aussteben, boch Alles mit Gebutd ertragen, und is Kreut dem

Areus Chrifti zugefellen, fast kann es nicht anders fein, ben himmel kauft man mit keiner andern Mung als mit Areuzern, den himmel sperrt kein anderer Schlussel auf, als ein Arenzschlussel.

1100. Leiben geben vor ben Freuben, Schmerzen vor bem Scherzen, Gluth vor Gut, Schuff vorm Ruff, Streich

vorm himmelreich.

1101. Rur mit Gebulb erhalt Gottes bulb.

1102. Jemanben einen Kord geben. — Meine schone Patientia, die bu die Schlussel zum himmel haft, ich will bich gern zu einer Merenda einladen, gib mir biesmal nur keinen Kord; das gange Araktament wird in einem Mus (Muss) bestehen. (Muss leiden.)

1103. Je größer bas Fest, besto mehr man lautet. — 1104. Der Bind schuttelt ben Sipfel mehr als ben Stamm.

1105. Der Firsten wied von den Bogeln mehr beschmutt als die Wande. — Eine geistl. und weitt. Obrigkeit muss viel leiden, und soppen die ungestimmte und unverschämte Wind viel mehr den Gipfel, als den untern Stamm; auch muss ber obere Theil der Gebaude oder Dachs, so insgemein der First genannt wird meistentheils von den Bogeln ents unehrt werden. Simson hat die Stadtspforten zu Saza sammt allen Gisen auf die Achsel genommen und auf eisnen haben Berg getragen. Ist ungewiss, ob nicht einer Obrigkeit eine größere Last auf die Schulter geladen ist. Diese oberste Note in der Musst ist das la, also gemeinigslich in einer Hochzeit ist nichts, als la la, die guten Kins der des Propheten haben auf Besehl des Elias sollen Kräuster suchen, weil sie aber nur die Größe der Blätter ans geschaut, also haben sie nichts als Bitterkeit darin gesunden.

1106, Jemanben einen andern Ropf auffegen. - Der

Diaton bes helligen Rifola hat zwei Cfein, einem fcwarzen und einem weißen die abgehaute Ropfe aufgefest, weil
es aber im Finstern geschehn, also hat er einen Zehler begangen, und dem schwarzen den weißen, dem weißen aber
den schwarzen Csetstopf aufgesest, dass also zu morgens
ein jeder mit einem besondern Ropf ist gestunden worden.
Solche Ergebnisse mag es wol jedesmal haden; wenn Zemandem ein anderer Ropf aufgesest, wenn er aus seiner in eine fremde Eigenthumlichteit gezwängt wird.

4107. Rur burche Rreugthor fommt man in ben Simmel. 4106. Armuth webe thut. - Gin Armer muff viel leiben. We Richts (Mix) ift auf lateinifch, ba gebet es talt gu; wo nichts ift auf beutsch, ba gebet es tabl gu. Das Beib in bem Evangelio bat bas Licht angegunbet, bas haus ausgefehrt, und endlich bas Gelb gefunben, ba hat man icon mit bem Congratulamini tonnen aufziehn; aber wo ein Armer fucht, und nichts flabet, ba tann bas Lamentamini nicht ausbleiben. Bei ben Armen ift ber Mond im Abnehmen, und ift fein Beutel befchaffen, wie ber ichläfrigen Jungfrauen ihre Lampen, in benen tein Di war, und folgsam nichts ju fcmieren. Gine Schnette ift noch gluttfetiger als ein armer Menfc, benn fie bat aufs wenigfte ihr eignes Saus; aber ein armer Lazarus muff por ber Thur liegen, und weiß biefer von bem Vaeua beffer zu bisputiren, ale ber befte Philosoph. Aber getroft mein armer Schlutter, weil bu in bem Bettelfatt noch etliche Stuffe Brot tragft, fonbern auch Debl genug ju einem Dug; fo laff bir folches fcmetten, es ift mabrhaft ein gefundes Gffen; aber vergiff ber lieben Saut, ber Das tientia, nicht, fie bat es schon mehrmal bekennt, baff ibr nichts befferes fchmette, als ein Bettler Dug.

1100. 200 ber Krieg einzieht, ba zieht bas Gluff aus.

4110. Bo fich Mars nieberfett, ba fteht bas Gluttauf. — Bei Kriegszeiten ift alles theuer, Effen und Arins ten theuer, bas Muß*) allein ift wohlfeil, fo feib ihr nicht sparfam, ihre bebrangte Abamstinder in biesem Muß bes forbereft, weil es Gott seibsten angerichtet. Bohlan Pastiensa.

Aus: Lob und Prob ber herritchen Tugens ben, fo auch bei bem weiblichen Geschlecht zu finden ze.

4111. Der Mann bleib auf ber Rangelet und bas Beib treibe bie Rocherei.

1119: Wenn bie Manner bieputiren, follen bie Befs ber Butter rubren.

1113. Die Manner follen schulen, ben Weibern gehort bas Spulen. — Das Reich Gottes, spricht Ehristus, ift gleich einem Sauerteig, ben ein Weib nahm und verbarg ihn unter brei Scheffel Mehl. Das himmelreich ist gleich einem Pflug, ben ein Weib führet auf einem ülter, bas sind die Worte des Herrn nicht. Das himmelreich ist gleich einem Harnisch, ben ein Weib anthat und ins Feld dog, das sind die Worte unsers herrn nicht. Das himmelreich ist gleich einer holzhatte, mit der ein Weib die großen Elchenbaume im Walbe umhattt, das sind die Wortedes herrn nicht, sondern das himmelreich ist gleich einem Sauerteige, den ein Weib unter das Mehl mischt, und zu dause ein gutes Brodt battt. Unser herr will, dass ein

[&]quot;) Das Muff, bie Roth, welche Eifen bricht, und alles zwingt.

Beib bei bemienigen verbleibe, mas ihr von Recht zugehort, und sich in bes Mannes Arbeit nicht einmischt, welche sie nicht versteht.

1114. Gine fcone Geftalt, ift ein Apfel, ber fault balb.

1115. Schonheit ift ein Spiegel, ber balb gerbricht.

4116. Schonheit ift ein blantes Schwerbt, bas ber Roft gar ball verzehrt.

1117. Gin Schones Rleib bauert eine turge Beit.

1118. Die schönfte Gestalt wird alt und falt.

1119. Gin Masserblase bedarf nicht viel zum Berfpringen. — So geschwind ift Schonheit babin, sie ist fluchtig wie ein Bogel, sie verrinnt wie Windlichter.

1190. Beiber lieben hohe Schube. — Bon ben Beibern, baff ihnen bie Ratur eine gute Stimme habe gegeben, benn sie nicht konnen tief fingen. Auf tausenbe singt keine einen Baß, sonbern sie singen hoch, hach; aber nicht allein mit ber Stimme, sonbern auch mit bem Geist, sie tragen gern hohe Schuhe, einen hohen Schopf und ein hohes Gemuth.

4121, Wenn die Weiber Flügel hatten, tein Bogel floge so hoch wie fie. — Eva biff in ben Apfel, weil fie ber Schlange glaubte, die ihr vorgeredet, sie werde dann wie die Gotter werden.

Aus: Die verblumete Bahrheit, bas ift: Eine turge Lob-Berfassung von bem heis ligen Marianischen Scapulier 2c.

1122. Jemanben hinter bas Licht füpren. — Rach Ausfag Protopii hat ber Satan, biefer Fürst ber Finfterniss unsere erften Citern hinter bas Licht geführt.

1175. Der Trufel ift ein Fifder, ber bas Res bei Sag und Racht auswirft.

1124. Der Teufel ift ein hund, ber gu teiner Stunde folaft.

1195. Der Teufel ift ein Storpion, ber Tag und Racht mit Gift verfeben ift.

1126. Benn man borm Spiegel lacht, fo lacht er mit. -

1127. Das Gesicht, bas man bem Spiegel vormacht, bas macht er nach. — Beigt sich einer zornig, so zeigt ber glaferne Sefell ein Gesicht, als wenn er einen fressen wollte. Die Spiegel sind wie die Schmeichler, und die Schmeichler wie die Spiegel, thun sie auf allen Seiten akkommodiren. Biel grosse Fürsten haben gern die Schmeichler, gleich wie auf dem obern Theil eines Gebau, welches der Fürst gesnannt wird, auch allezeit ein hahn, oder etwas anders ist, so sich da wendet nach dem Wind.

1128. Gin Achfelträger fein. — Bei ber groffen hims melekbnigin Maria gelten bie Schmeichter nichts, weil sie bie gottliche, einvermenschte Wahrheit geboren; aber bie Achfelträger gelten alles bei ihr, verstehe biejenigen, welche feets über ihre Achfel bas heilige Scapulier tragen, biese gekten Alles, die werden eher im himmel promovirt, als andere.

Aus: Frag und Untwort mit Ja und Rein. Das ift ein fculbigfte Lobred 2c.

4129. Gine Muhl ift selten ohne Rleien. — Abraham vergleicht die Welt mit einer Ruble. Er nennt sie einen faubern Gefellen, wo man leicht fein Geelenheit verfcherzen

tonne. Den frommen Tobias haben bie Sauben befubelt, aber die Welt hat noch mehrere besubelt.

4150. Ber will steigen, muff bie Leiter mit guffen

treten, wer in ben himmel will, die Belt.

1151. Die Uhr feht bet ihm ftets auf Mittag. - (Bon Genussuchtigen.)

1132. Wenn er ein Buch ware, so muffte er in Schweinsleber gebunden werben. — (Bon Genussüchtigen.) Wenn ein Papier über und über feift ift, ba nimm eine Feber, bu kannst nichts barauf schreiben, weder Jesu noch Maria und Joseph, weber das Baterunser, noch das Ave Maria, es ist alles umsonst, wohl aber läst sich eine Sau barauf machen. Wer sich nur auf die Feiste begibt, wer immer nur will gefüllt sein, wie die Krüge zu Kana in Galisa, der schieft sich zur Andacht, wie ein Geis in einen Klagemantel.

1835. Löffel und Löfflerei find Rachbaren. — Gin Lafter führt zum andern; Unmaffigfeit zu Effen und Arinten verleitet leicht zu andern Ausschweifungen in der finnlichen Liebe.

1134. Der Mensch ift ein Lummet, wenn er nicht ift wie ber himmel. — Gleich wie ber himmel in stater Bewegung ift, so soll ber Mensch sein, nicht hieig, nicht
faullenzen. Eine Uhr, wenn sie auch von Gold ware, wenn
sie immerzu steht, so ist sie nichts nut.

Aus: Judas, ber Erzichelm für ehrliche Leute zc. Dritter Theil.

1138. Wenn nur in feiner Ruche Faftnacht ift, fo mbg fein Rachbar bie gange Boche Quatember haben.

136. hat er nur Bollmonb', fo fragt er nichts nach bem lesten Biertel Anberer.

1137. Seine Bahne lieben bie Reiertage nicht.

1438. Seiner Junge ift fenchtes Wetter lieber als groffe Durre. — Die Welber übertreffen bie Manner an Frommigfeit und Andacht, bas hat man fattsam abgenommen gur Beit bes Leibens Chrifti, wo sich teine Rannsperson bes heilandes hat angenommen, ja sogar seine eigenen Inner und Avostel

1139. Das Berfengelb geben, unb

1140. Sich aus bem Staube machen. — Dbgleich es bazumal wenig gestaubt, massen ber Erbboben mit bem bottbaren Blute Jesu beneht worben. Die Fran foll ihren Mann ermahnen; baff er nicht nach ungerechtem Sewinn und vortheilhaftigen handlungen strebe, zumalen

1141. Gin ungerechter Pfennig einen gerechten. Gros

fcen frifft.

1144. Rraut und Ruben effen wie bie Schlofferbuben .-

1143. Er hat feinen Beutel mit ber Raffe feines herrn verheirarbet. — (Bon untreden Beamten.)

1144; Der Weiber Doffahrt ift ber Manner hinfahrt. .

1148. Er geht als Wolf ins Gotteshaus, und kommt als Lamm heraus. — Das Gotteshaus ist anders beschaffen als die Arche Roa, dann alle die Thiere, so in selbige eingetreten, sind wieder also herausgegangen; ein Wolf hinein, ein Welf heraus; ein Ochs hinein, ein Welf heraus; ein Ochs hinein, ein Welf krein, kein Ochsen wieder ein Esel heraus. Aber mit der Kirche und Gotteshaus hat es mehrmas eine weit andere Beschaffenheit; denn gar oft ein geiler Bott hineingeht, und wilt durch die Predigt bee kehrt, dass ein unschuldiges Lähnmlein heraussommt,

Gar oft ein ftolger Pfau hineinprangt, und wird von der Kangel bewegt, baff er als eine weiffe Zaube heraus kommt.

1146. Gein Athem geht wie ein gelabener Bagen im Sohlwege. — (Bon einem febr Aranten.) Benn bu auch ben Abvotaten nicht braucht, fo braucht er bich, baff er bein Recht fo langfam zu einem gewunschten Ente bringt. Er wills nicht

1147, über bas Anie brechen. - Damit fein ber hanbel gang bleibe.

1148. Eilen thut kein gut, sagte die Schnekke, als fie fieben Jahre über die Brukke gekrochen, und noch gestolpert war. — Aus dem Langsam wächst Manchem fein Intresse, aber ist das recht? Ein Recht führt er wohl, aber nicht recht; benn was er hatte in vier Bochen konnen in seinen Ausgang bringen, und selbiges erst in vier Tahren vollendet, so ist unterdeffen deine Ausgabe sein Diebstahl, wenn es durch feine Bosheit oder Fahrlassigkeit also prostongirt worden.

1149. Der Apfel fallt nicht weit vom Stamm, Dab ich boch meines Baters Ram, Und hab auch feine Zugenh. Ich feb mein Leben nach dem Ziel. Bas ich im Alter treiben will, Beweis ich in der Jugend.

1180. Er hat ein Gewiffen, baff ein fchlefifder gubrmann brin umtebren tonnte.")

1151. 230 Gott ben Rutten zeigt, ba weift ber Teus

^{*)} haben benn grade die schlesischen Fuhrtelite die gröfften Wagen? Ober brauchen fie wegen ihrer Uns geschiektichteit ben meisten Raum zum Unwenden?

fel bas Angesicht. — Wo Sott abweichet, ba weichet zus gleich alles Glubt und Segen ab., wo Gott nicht ift, ba ift alles übel, wo Gott ben Rutten zeigt, da weiset der Teufel das Angesicht.

1152. Richt alles Biffen ift gut furs Bemiffen.

1153. Manches Wiffen ift fur bie Sect ein bitterer Biffen.

1154. Alle Tage ift bei ihm Kirchtag. — (Kirmoff, gut Leben.)

1156. Effen und Bermeffen find gern bei einanbet.

1156. Arinten und Stinten reimen fich gern. - (Ummaf.)

1167. Mitten im Commer eine tuble Beirath fchlief.

fen. - (Sich ertranten.)

1188. Wer die Liberei Gottes verachtet, must mit Zedsfels Austrich farlieb nehmen. — (Dies wird von Abraham auf einen jungen Mann angewandt, der sich der Einsüherung ins Kloster entzog, aber am Abend des Tages, an welchem er die Klosterkleidung erhalten sollte, mit dem Abtritt einstel, und der elende Tropf also in diesem wilden Brautdett erstikkte.) Iakob folgte seinem Bruder-Esau nicht nach, wie er ihm bei dem Zusammentressen versprach. hat er gelogen? Pfui.

1189. Berfprechen und hatten fieht wohl bei Jungen und Alten. — Augustin entschuldigt ben Satob bamit, baff er unterweges überlegt, sein Bruber, ein harter Mann, tonnte wol an ben alten hafs gebenten, und hart mit ihm verfahren. Den Aposteln hat unser herr bie Fusse ge-

wafchen, aber ben Monchen

1160. Bafcht man alle Tage ben Kopf. — Wenn einer buttlich ift, fo tann er fcon ins Kloster geben, benn man must allba

1161. Biel übertragen. — Wenn einer einaugig ift, so taugt solcher ichon vor ein Moncheleben, benn bort muff man spnebies gar oft

\$169. Gin Muge gubrutten.

1163. Er tragt ftats die Salbuhr bei fich. — (Sat einen Kropf.) Der herren und Frauen ift fast eine ewige Rlage die Untreue der Bebienten, und

4164. Man mag noch fo viel Ragen fchaffen, fo tann

man' bas Maufen nicht gang verhuten.

1165. Man mochte fo viel Augen haben, als bie Suppe auf einer Bauernfirms, und

1166. Der Meilter Riemand tommt überall ins Spiel.
1167. Roch und Rellner sind die befften Gevatters-

leute; aber

1168. Ein Frühftutt sieht einem Diebstütt so ahnlich, wie ein Wolf ber Wolfin. — Der Sinkaufer vergist keiner gar nicht, und welft ihm ein Kapital zu schmieben vom täglichen Pfennig, ben er auch bei der geringsten Krautsstauben herend; sogar die Peterstüte ift nicht sicher vom Peterstihl. Die treuen Knechte sprachen zum Derrn: Wenn es dir gefällig ist, fo wollen wir hingehen, und das Untraut vertilgen. Ein ungetreuer Knecht der hatte gesagt: Dergleichen giebts viel. Was geht mich das Untraut

1189. hats ber Teufel gefit, so mags ber Teufel aus. ichten, ich laffe meinen Beren barum sorgen, — aber biefe trelien, sobwürdigen Anechte gehn setber bin, nehmen sich ber Sache an, all wenn es bas Ihrige ware. Wo giebt ge mehr bergleichen waltre Dienstboten.

1170. Da, wo bie Rube Flugel baben.

1179. Da, mo die Maufe auf ben Ragen reften.

\$172, Bor ber Thur ift brauffen und

1173. Er verbient die Suppe nicht mehr, viel weniger bie Brotten. - Biele geben mit ben Dienftboten um, wie bie Appotheter mit benen Blumen ; folde flauben fie aans fleiffig jufammen, legen fie in einen ichonen' Diftilirtolben, fie brennens aus, bis auf ben letten Tropfen, wenn end. lich tein Saft und Rraft mehr barin, alebann wirft mans jum Saufe binaus auf ben Dift. Richt anbers verfahrt man bieweilen mit einem Dienftboten, viel Beit und Jahre plaat fich ber alte Tropf mit fo harter Arbeit in einem Dienft, befleissiat fich Saa und Racht, wie er feines Berrn und Rrauen Willen und Befehl tann vollziehn. manchesmal, baff ibm bas Blut") bei ben Rageln mochte ausbrechen; wenn er endlich an Starte und Raften abs nimmt, wenn er fraft und faftlos wirb, ba bieff es aar oft: Ber ber Thur ift brauffen; ber Denich ift fcon zeitig für bas Spital und Bruberhaus; er perbient nicht mehr bie Suppen,will gefdweigen bie Btoffen; bat er mir lang gebient, fo hab ich ihn lang befoldt, geht gleich auf. behut bich Gott Sans, behut bich Liefel, fucht euer Glute weiter.

1174. Des Bachus und ber Beiber Garn machen oft einen Beifen ju einem Rarrn.

1178. Lieb ift ein Dieb, — benn sie stiehlt ben guten Ramen, benn sama vergleicht sich nicht, mit gar kamula; baher man insgemein von einem solchen pflegt zu sagen, bieser ober biese führt einen ehrlichen Wandel. Sie stiehlt die Gesundheit. Kerl, haft du rothe Augen, wie eine cyprianische Taube, weist du, bast die Benus ist aus Cypern gebürtig? Gesell, du hast Ichne, die unserhalb so

^{*)} Rommt nur noch bochft felten por, febr vielen Dienftboten beliebt es jest, bie Berrichaft gu fpielen.

rifd, wie ein Baunftetten im Rrautgarten; weifit bu, baff Des Cupibinis Pfeil finb ubte Babnftorer, fie verurfachen Domine ihr feib fcon wurmftichig, wie bie Munbfaul. ein femezigjahriger Banttaben, aber wifft ibr bas? Dolt, bas man folagt unterm Planeten Benus, bauert nicht lang. Signere, ihr feib noch nicht alt, und fcmaufet fchon wie ein matter Mullerefel, wifft ihr bas, mo zu viel Gall ift, ba verfault bie Lunge. Die Biebe fliehlt bie zeitlichen Mittel, und will Dabichaften haben. Gie fliehit bie Ge-Hateit; ber himmel ift ein Schafftall und tein Bottftall, baber follen bottbartige nicht binein tommen. Unfer herr hat einer gangen Legion Teufel erlaubt, in bie Deerbe Schweine zu fahren, woraus erhellt, baff biejenigen, welche ein foldes fauifches Beben führen, bem Zeufel gugeboren. Sie flieblet ben Berftand, und macht bie Leut zu Rarren. Marren find fle, weil fie folder Liebe halber fo viel ausftehn, fo wiel Leiben, fo viel Borgen, fo viel Laffen, foviel Beben, fo viel Bebuthen, fo viel Bafen fo viel Berlieren, fo viel Berfchmenben. viel Laufen, fo viel Thun, und endlich bavor bes Teufels Dant baben. Wenn fie nur ben halben Theil fo viel wegen Gott the ten. fo hatten fie unfehlbar bie ewige und immerwahrende Belias Beit zu hoffen, zu gewarten.

1176. Der Bauer bleibe bei bem Pflug, und ber Safner beim Rrua.

1177. Der Gartner baue bie Pflangen, und ber Golbat baue bie Schangen.

1178. Der Schreiner fuhre ben Sobel, und ber Rirfchner verarbeite ben Bobel.

1179. Der Bimmermann führe bie Batt, und ber Dullner fulle ben Gaff.

4180. Der Schneiber führe bie Rabel, und bie Spins nerin brebe bas Rabel.

1181. Der Batter bleibe beim Lothen, und ber Batter beim Aneten.

1489. Der Apotheter halte ben Stoffel, und ber Brauer rubre im Reffel.

1183. Der Maurer bleibe auf bem Geruft, und ber Knecht bei feinem Wift.

1184. Ein haar in etwas finden. — Der Mundbetster Pharavs musste burch ben Strif sterben, hatte nichts andere verwirkt, als bass ungefahr in ber Mundsemmel ber Konig ein haar gefunden, wie die Rabbiner vorgeben, weshalb also bem Konig gegraut hat, bass er lang keine Semmel wollte sehen noch effen, und berenthalben ben ars men Betten (Batter) zum Gaigen verurtheilet.

1185. Bohl gebetet ist halb studirt. — Der heil. Franszielus von Asses wurde einstmals befragt, ob seine Geistsliche auch sollen studiren, worauf er bann geantwortet: er seie gar wohl zufrieben, wenn sie nur nach bem Exempel Christi, von dem man weiss, dass er mehr gebetet als stusbirt, den Chor und die Betstunden nicht verabsaumen.).

1186. Studiren ift irren, wenn nicht babei ift bas Pfalliren. — Wir Deutschen pflegen einen ungelehrten Wenschen, in beffen Gebirn Stroh und Stramen beisamsmen, einen Ochsentopf zu nennen, wie benn also ben hell. Thanam von Aquin feine saubere Scholarn titulirt haben. Run aber gefchieht es nicht felten, baff ein folder Ochsenfopf in einen Sherubim verandert, und aus einem Ibios

Das wird Waffer auf die Muble unferer Myftiker fein, die auch lieber ben Kopf henten, als denten, lieber bie Sande falten, als Begriffe spatten, lieber ton- belnde Lieber singen, als in ben Geift der Bibel (ber Riligion des Christenthums) bringen.

ten ber vornehmste Doktor wirb. Der heil. Antonius aus Egypten, ber heil. Abt Toachimus, ber heil. Laurentius Justinianus, und viele andere mehr, sind aus gelehrten Leuten hochverständige Manner worden, burch tein anderes Studiren!? als psalliren und beten. Also mein lieber Pater Paul, studiren ist irren, wenn nicht dabei ist dus Psalliren.).

4187. Arg und Karg find bie Weiber bis in ben Tob-

tenfara.

1488. Bu solchem Gesange gehort ein solcher Weißerauch. — Was halt ber vole Feind von einem unandactigen Psalliren? Solche laue Retigiosen haben ihre Psals men und Tagszeiten mit solchen umschweisenden Gedanken auf eine Zeit also verbracht, dass es den Teufel seihft verz drossen, daher er in einer erschrecklichen und wilden Gestalt in Mitte des Chors erschienen, mit einem Rauchsaff, worin nichts als Schwefel, und anderer unteidlicher Gestank, mit diesen thate er die saubern Monche incensiren und sagte dabei zu einem solchen Gesang gehort ein solcher Weibrauch"):

4189. Laus, gappen und gob, hatten eine Prob. — Gott macht nach altem Gebrauche teine mehr zu Schanben als die Stozen, die fo gerne wollen gelobet werben.

1190. Er muff mit feinem Leibe umgeben, wie bie Apoftel mit ihrem Res.

4191. Er ftetft in ber Urmuth (Roth) bis über bie

^{*)} Das rechte Studiren ift schon Pfalliren, und bas schlechte Studiren wird nicht beffer durchs Pfalliren.

^{?&}quot;) Der Teufel mochte bies Experiment einmal in einem Frommler-Rlubb machen.

Dhren. — (Gleichwol hort er bie Schulbforberer vor ber Thure fcpreien.)

1192. Er ift armer ale eine Schnett, bie boch mit einnem eignen Saufe verfeben ift.

1193. Er ift fo angenehm, wie bie thorichten Jung- ... frauen mit ben leeren tampen. — (Bon Schuldnern, bie

nicht zahlen, ober nicht zahlen konnen.)

1194. Auf einen Streich faut kein Sichbaum. — Wenn bu das etfte Mal nicht gleich nach beinem Berlangen ers hort wirst, so glaubst du schon, als sei dir der Aumäcktige ungenädig, der Himmel gebe dir einen Korb, beine Subslikation erhalte keinen Bescheib, und Gott verweigere beine Bltte. Dhasenherz und verzagtes Gemuth; er skellt') sich oft, als hore er uns nicht, damit wir nur desto besser und instandiger anhalten und schrein, und wenn er schon etzliche Mal, bein obschon eisriges und indrunstiges Gebet nicht erhort, so lasse dann noch nicht nach zu bitten, gib ihm keine Ruh, hore nicht auf, sei importum; lasse dich nicht abschrecken, nur immer sort, sei geistlich grod, klopf to lang und so viel, bis er dir austhut; er wird endlich gleichsam gezwungen "), beine Bitte zu ges

[&]quot;) Stellet fich? bas ift wol zu menfchlich.

[&]quot;) Man benkt hier unwilltührtich an F. W. Krummascher's Elias, ber Thisb, welcher bas Gehet ber Stillen im kande so machtig schilbert, dass sie dem Dimmel zu öffnen und zu schliesen, ja den Bildzu erwekten in den Wolken und den Donner hervorzzurusen aus seinem Lager, den Gewaltigen auf Erden den Arm zu binden, die Augen der Klugen zu blens den und die Plane der Starken zu vereiteln vermözgen. Wie manches Feiner schwerer Gewichte, sagt er unter andern, fällt vom himmel, weil wir die hand Gottes aus den Wolken sorberten.

wahren. Wie der herr kommen ist in die Gegend Apri und Sidon, ist ihm ein kananaisch Weib zugetaufen und geschrien: herr, erbarme dich meiner zc. Was sagt Christus zu diesem Andringen? Etwa: Ia, ja? hat sich wol; nicht ein Wort.

1195. Er ftellt fich als habe er keine Ohren. — Seh lieber nach haus, mein Weiblein, schaue zu beiner Rache. Die Aubienz bei biesem großen herrn ist bir schlecht von ftatten gegangen. Bas schabet es, gedacht sie,

4196. Muf einen Streich fallt tein Baum.

- 1197. Muf einen Unlauf geht feine Feftung über.

1198. Ein Blafen macht tein Feuer, macht bemnach bie anbere Inftang und ichreiet noch heftiger als zuvor. Sest wird wol

1109. Die arme Haut einen guten Bescheib erhalten haben? — Nichtsweniger als bies, sonbern gar eine absichlägige Antwort. Jest, mein Weib, siehst bu schon,

1200. Wie viel es gesthlagen. — Dasmal bift bu ums sonft gereist. Richt verzagt, gedacht sie. Der Korb schreikt mich noch nicht. Ich will so lange anhalten, bis er mich erhort, fallt endlich auf die Knie nieder, benn sie wuste wol, bass

4201. Große herrn bie Ohren bei ben Fugen haben.

1909. Beffer ich hab's, als ich hatt's.

4203. Er halt fich zwischen Anfang und Ende nicht auf. — (Macht die Sache Lurz.) Die Geiftlichen ') haben aut reben auf ber Kanzel, baffman bie Keft foll halten, benn:

1204. Ihnen fliegen die gebratenen Bogel ins Daul, aber uns Bauern muff ber harte Schweiff erhalten. Benn ich Bormittag in die Rirche gehe an einem Feiertage, wer

⁹ Co lafft Arbrah, einen Bauer fprechen.

foll mir Radmittag bie Arbeit verbieten. — 3ch habe noch nie

1205. Ein haar in ber Arbeit gefunden, baff mir bas vor arauen follte.

1206. Es mufften viel Spane fallen, wenn man ihn gu einem Bahnstocher fpigen follte. — (Er ift febr ftart, arob.)

1907. Mus bem Sefttage einen Frefftag machen.

1208. Er macht aus Pauli Bekehrung Mauli Berehrung, weil er ftats die Goschen in der Kandel hat. Am St. Martini=Zage foll ber Mensch lieber ben Beiligen nachfolgen, in Austheilung bes Almosens, aber

1209. Die Sans (ber himmlische Genuff, bie Martins= Gans) ift ihm lieber als ber Parabicevogel (bas Streben nach bem bobern). Es ift leiber icon fo weit getommen, baff bei ben Chriften bie meiften Refttage in Arefftage verfebrt werden. Man fieht ja; baff an einem Festtage faft alle Ruchen rauchen, alle Pfannen ichwigen, alle Baffer fieben, alle Braten laufen alle Rofte gluben, alle Schuffeln tragen, alle Teller leiben, alle Tafeln prangen, alle Reller geben, alle Ranbein fchopfen, alle Beder bupfen, alle Blafer fdwimmen, alle Dauler faufen, alle Gurgeln fchlut. ten, alle Ruffe mattetu, alle Ropfe fumfen. Da trintt ein Burger, bort fauft ein Bauer, bort lubert ein Gefell, bort würgt ein Knecht, ba ftolpert ein Junger, bort fallt ein Alter, bort lebnt ber Sobn, bort liegt ber Bater, ba ftolpert ber herr, bort friecht ber Diener, ba grungt ber Richter, bort fcnarcht ber Gefchworne. Beim golbnen gammel trinkt ber Deifter Bolfgang, beim golbnen Bolf fauft ber Deifter Lambert, beim blauen Dechte fcmimmt ber Tijder, beim schwarzen Ochsen lubert ber Fleischhafter ober

Megger, beim weißen hirfche zecht ber Tager, beim grusnen Rieberwifch mafflichen etliche alte Weiber.

1910. Gott bezahlt bis auf ben heller und ftats mit gleicher Munge. — Wenig gute Jahler trifft man auf ba Welt an, aber ber beste Jahler ift ber, welcher bie Welt erschaffen bat. Er gahlt ze.

1911. Mit gleicher Munge bezahlen. — (Wie Gott mit gleicher Munge bezahle, barüber führt Abrah. 20 – 30 Seiten voll biblifche und andere geschichtliche Beilpiele an, die freilich alle die gottliche Strafgerechtigkeit von bem grobsfinnlichsten Gesichtspunkte auffassen.)

1212. Die Goben untere Strop verbergen, wie Rabel. 1213. Ginen holzstott für ben David ausgeben, wie Michael:

1214. Rinbfleifch fur Bilboret auftragen-

1915. Bon allen Arten von Taufchungen und Betrusgereien.

1216. hinter ber Thur lachen, wie Sara. — Sett kann man leicht etwas verbergen, aber am jungften Tage wird alles offenbar, benn:

1217. Es ift nichts fo fein gesponnen, bort tommt es an bie Sonne.

1218. Die schönfte Ruff hat oft einen wurmftichigen

Rern. 1219. Der weisie Schwan hat fcmarzes Rieifc.

1220. In manchen seibenen Beutel ift nichts als Aupfergelb. Die Menschen auf bieser Welt sind mehrentheils
also gesittet und gesinnet, dass sie vor ihr Thun und Lassen, vorderst aber ihr Gewissen einen großen Borhang
hangen, benn ein Jeber will verborgen haben ben innern
Bustand seines Herzens; keiner will ein Esau sein, sondern
ben Borhang vor, so glaubt man, es sein ein Jakob da-

hinter; teiner will ein Rain fein, fonbern ben-Borbana por, fo meint er, es flette ein Abel babinter; teiner will ein Saul fein, fonbern ben Borhang bor, fo bermuthet man, es ftette ein David babinter. Trog, daff bu biefe . Drama, follft ein Thamar nennen - biefe war eine mit bem achten Buchftuben im X B C - forbern ben Borbana vor, fo halt man vor gewiß, es lebe eine Sufanna babinter. Um jungften Lage aber wird folder Borbang pollia ger= fcnitten werben, ba wirb Alles an ben Sag tommen, nichts verborgen bleiben, ba wird man feben, wie manche fcone Ruff gewefen mit einem wurmftichigen Rerns ba wird man abnehmen, wie mancher weiffe Schwan gewes fen mit einem kohlschwarzen Aleisch inwendig; ba wirb man fich vermunbern, wie mancher feibene Beutel gewesen, mit tupferner Dunge und malichen Golbis ba wird an ben Zag tommen, wie mander beilig zu fein gefchienen bat, und gleichwol im Bergen ein Dachiavellus gemefen.

1991. Sie ift aus bem achten Buchstaben im Abeze.
1992. Die (egyptische) Zwiebet ist ihm lieber als bas.
Manna.

1923. Das Einsengericht Esau's schmetkt ihm besser als der Honigstaden Simsons. — Was ist anders unser sterblichet Leib, als ein Esel? So hat ihn allemal der heilige Einsiedler Ponhomius benamset. Und dieses Sesellen nimmt man sich doch allerseits an, damit nur ihm nichts übles begegne, damit er nur wolgehalten werde. An die Seele gedenkt man wenig. Auf solche Wetse sind die egyptischen Iwiebeld besser, als das himmlische Manna; auf solchen Schlag gilt das Linsendochen des Esau mehr, als der Goldsfaden des Samson; auf solche Manier ist schoner der Miskhausen des Jakob, als der goldene Ahron des Salomonis, wenn der Leib Alles gilt, und die Seele so wenig.

1924. Er biegt fich mehr als eine paffauer Klinge. — (Bon hoffingen und Schmeichtern.)

1225. Din= und Derfuchen wie ein Bachtelhund. -

(Jagen nach einem Biel.)

1926. Seufzen wie ein ungeschmierter Ruftwagen. — (Bon angstlichen Bemuhungen um etwas, 3. B. um außere Chren.)

1927. Umberhupfen wie eine Bachftelge.

1228. Schmeicheln wie ein Rammerhundlein.

1229. Schleichen wie ein Fuchs im Schwarzwalbe.

1230. Sich in alle Poffen finden, wie ber Affe eines Martifchreiers.

1231. Sich bemuthigen wie bas Rohr im Teich.

1939. Sich ichuchtern ftellen wie eine Braut bei Absiesung bes Bertundgettels.

1233. Lafttragen wie ein Dullerefel.

. 1234. Berschwiegen wie die Glokken am Karfreitage.

— (Alle die R. a. von 1224—34 braucht Abrah. von benen, welche mit Bernachlässigung der Sorge für den Geist nur nach irdischer Ehre streben und fahrt, sie anresdend sort): ihr zwitschert in allen Winkeln wie ein Lokkwogel; ihr klopfet allenthalben an, wie ein Baumhakker; in Summa, kein Gelb ist euch zu lieb, keine Zeit ist euch zu lang, keine Sorge ist euch zu groff, keine Burde ist euch zu schwerz, ihr spondirt und spendirt, ihr parlirt und burtirt, ihr advocirt und invocirt, damit ihr nur eine Ehr, ein Amt, eine Charge, eine Dignität mogt erschnappen.

1935. Er fann nur mit bem Rochloffel fchreiben.

1936. Er kann nichts lefen als Linfen und Erbfen. — (Bon fehr Unwissenben.)

1237. Friefflander finbet man in ber gangen Beit. - Bu gebulben mare aber noch, wenn man ben menfchlichen

Leib mit gemeinen Speisen versehen thate; aber ben Lummel futtert man mit allerlei fremben und kostbaren Schlekkereien, und muss ein franzosischer Suppenschmidt die
ganze Racht spekuliren, wie er den andern Tag mit fremben Trachten seine gnadige herrschaft moge bedienen. Da
nimmt er mit aller Gewalt das Dominium, welches Gott,
von Andeginn der Welt, dem Abam noch im Stand der
Unschuld gegeben, herrschet über die Fische des Meeres, und
über die Bogel des himmels, und über alle Thiere, die
sich auf Erden bewegen; da mussen alle Elemente ihre Inwohner in die Ruchel Robath und Scharwerk schleken.

1238. Die Dukaten sind mehr als die Blase (in ber

fie find).

1239. Gin holzernes Futteral ist nicht so viel wersh wie ber golbene Becher. — Die Seele wird allemal bem bachantischen Leibe nachgesest. Auf solche Weise ist eine Saublatter ein grofferer Werth, als die Dukaten barinnen; auf solche Manier sind ganz golbene Becher geringer, als das holzerne Futteral darüber; auf solchen Schlag gilt eine Dienstmagd Ugar mehr im Haus, als eine Hausstrau Saxa felbit.

1240. Wer sucht, ber findet. — Lautet sonst bas gemeine Sprichwort, aber bas Glutt hab ich nicht gehabt.
Der Esau hat ein Wildpret für seinen alten und betagten
Bater gesucht, und hat es gefunden; ber hats Glutt gehabt. Der Saul hat die Eselin seines Baters gesucht und
gefunden; ber hats Glutt gehabt. Die hagar hat einen
Brunnen gesucht für ihren halb verschmachteten Ismael,
und hat ihn gefunden; die hats Glutt gehabt. Die Bebienten des Bicckonigs Joseph haben das Gold und ben
Mundbecher gesucht, und hatten Alles gefunden, in ben
Sätten der Brüder; die haben das Glutt gehabt. Die

 $_{\text{Digitized by}}Google$

Braut in bem hohen Liebe Salamons hat ihren Liebhabet gefucht, und hat ihn gefunden; bie bate Blutt gehabt. Das Weiblein im Evangelium bat ben verlorenen Grofchen gefucht, und hat ibn gefunden; bie hate Glutt gehabt. Petrus zu Abstattung bes Tributs hat bas erforberte Gelb gefucht, und felbiges auch im Maul bes Bifches gefunben; ber hate Gluff gehabt. Der birt hat bas verlorene Schaflein gefucht in ber Bufte, und hat es auch gefnnben: ber hats Glutt gehabt. Maria und Joseph haben ben amolffahrigen Refus gefucht; und benfelben endlich nach brei Tagen im Tempel gefunben; bie haben bas gröffte Glutt gehabt. Ich aber fuche fo viel Jahr nach einander, fuche unten und oben und auf ben Seiten, fuche allenthalben, fuche uber und über, und hab es noch nicht gefunden, werbe auch bas Gluff nicht haben , baff ich bie Reblid's teit finden werbe.

1241. Falfchheit hat bei ber hoftafet ben erften Sig. 1242. Bafd mir ben Delt, und mach mich nicht naff. 1243. Jemand Prügel unter bie Ruffe merfen. -3ch lobe bie Lateiner, baff fie ben hofftabt nicht anbers aenannt haben, als Mula, welches im Buchftabenwechfel Laua lautet. Das heifft fo viel als: Bafch mir ben Dela, und mach mich nicht naff. Solde falfche Sofleute, bie im Munbe Bonia, im Bergen bonifch find; bie in Worten Butter, im Bergen Banter find, bie tommen mir vor, wie der Beiger auf einer groffen Uhr; biefer auf einer Seite ift gestaltet wie ein Berg, auf ber anbern Seite fieht er aus wie ein Pfeil. Richt viel anbers find bergleichen Sofleute, als bie fich bie beften und berglichften Freunde unter bie Mugen ftellen; im Bergen aber auf allen Wegen fuchen benfelben zu verfolgen, und ihm taufend Prügel unter bie guffe merfen.

 $_{\text{Digitized by}}Google$

. 1244. Die Reftung Ranbelberg belagern. — (Bon ber nen, bie bei einem Brinkgelage find, tapfer gechen.)

1248. Bo es mas zu letten gibt, ba gibts auch Bie-

nen (ubi dapes-ibi apes.) Dber:

4246, Brotfreund ist kein Rothfreund. — Der Schmarroger gibt sich zwar für einen guten Freund aus, bem aber nicht also. Da sällt mir ein ber gebuldige hiob, welcher auch geglaubt, er habe die redlichsten Freunde, unterdessen hat es geheissen: ubi ze. So lange hiob Fortunatus hat geheissen, so lange ber hert Faelicianus sein haussleger war, so lange waren Freunde genug bei ihm, sobatd er aber

1947. Gut verloren - Blut verloren,

1248. Gelb perloren - Belt verloren,

1249. Saus verloren — Schmaus verloren, — unb zulest gar kommen auf ben Misthaufen; ba hat er auch verloren ben andern Daufen, namtich einen ganzen haufen Freund. Diefe haben

1250. Sich aus bem Staube gemacht, fie haben

1281. Es gemacht wie die liegliegen in einer kalten Ruche, sie haben hinter ber Thur Abschied genommen. — Solche Freunde sind wie die Schwalben, welche so lang den Hausherrn liebkosen, wie lange es warme und lustige Zeit giebt, sobald aber der kuble Derbst herbei nahet, sabann nehmen sie hinter der Thur Abschied, und verlassen nichts hinter sich, als ein beschmuchtes Res. Diese haben es gemacht wie ein klares Bachlein, welches so lang mit seinem silbersstrahtenden Wasserlie wilchen dem Gehäge und Stauben deher rauschet, so lange es warme Zeit ist, sobald aber der rauhe Winter anklopft, so dann es aushort zu rinnen ig ganz und gar erstartt. Diese haben es gemacht, wis

bie Fische im Teiche, ober Weiher, welche niemals ben Kopf aus ben Waffer in die Sohe heben, ausser man wirft ihn etliche Brotten Brot hinein; biese haben es gemacht, wie die Egel, welche so lang ben Menschen anhangen, die sie mit Blut genügsam gesättigt, alsbann tanzen sie ben Kebrans.

1259. Kandelfreund ift Banbelfreund. — (Ber bloff Freund ift, um von une zu genießen, beffen Freundschaft ift febr unzuverläffig und höchft wandelbar.)

-1953, Gich ben gleiff ohne & in ben Pelg fegen. -

(Leis'b. h. Laufe.)

1254. Sein herz und Mund find weiter aus einanber als Passau und Erlau. — (Er meint es nicht so, wie er spricht.)

1956. Brottenfreunde find nur Gottenfreunde. — (Die uns in ber Roth verlaffen, fich auf die Gotten machen.)

4256. Schuffelfreund und Biffelfreund ift eine Brubers schaft wegen Bratensaft. — Auch nichts redliches an ibs nen ausser bas Maul, ihr ganzes osse ist wegen des Estens, ihr ganzer Affett wegen des Konfett, ihre ganze Brusbeischaft wegen Bratensaft.

1287: Beut groffe Mittel, morgen feinen Rittel.

1258. Jemanbem unter bie Arme greifen.

1269. Freunde in der Roth gehen fieben und fiedig auf ein Coth. — D wie Mancher ift von Daus und Dof gekommen, wie Mancher vom Regimentestab zum Bettele stab gerathen; wie Mancher von groffen Mittel, kaum einen Kittel anzulegen. Frage ihn, wie dass er nicht besser fortkomme, so wurdest du horen, er habe keinen Menschweber ihn unter die Arme greise. Borber Leute genug, des vor er zum Leiden komme; vorher Freund, so lang er sie hat gesättigt, vorber Gaste genug, eh' es ihm so garstig

hergegangen; jes in ber Roth geben fieben und fiebzig auf ein Loth, fo ift bann auch unter ben guten Freunden wes nig Reblichkeit zu finben.

1260. Unter Afch und Roblen ift oft Feder verhohlen. — Ein falscher Bruber ift wie bie Afche, so gar oft auffertich her weiss und unschuldig einen vortommt, unterdessen steel ein gleichwohl glubende Roblen barunter.

1261. Dein Dund ift gut, aber bein Augenwinken bant bir ber Teufel, fagte ber Ruchs gum Bauer, bei bem er fich por ben Rachftellungen bes Jagere unter bem Strob in bie Cheune nach ben beiliaften Berficherungen. bem Bauer nie ein bubn mehr zu rauben, Schut gefucht haffe, Der Rager fragte ben Bauer, ob er nicht miffe, mo ber Ruchs fei, und erhielt gur Untwort: Da bab ich ihn febn hinaustaufen, wintte aber indeff, baff er hier unter bem Strob ftette. Der Jager batte nur auf bie Borte bes Bauern nicht aber auf fein Augenwinken gemerkt, bas inbeff bem Buche nicht entgangen war. Ale biefem ber Bauer baber beim Abicbied fagte: Dein Ruche, bu follft mir bein Lebenstag bantbar fein, benn burch meine Borte babe ich bein Leben erhalten, erwiederte er: Dein Mund ift aut zc. Das ift die Art vieler falfcher Bruber, Die fich mehrmals gang reblich und gut zeigen mit bem Daul, unterbeffen in ber Stille einen verfolgen, und nach bem Seinigen trach. ten. Detaleichen Grempeln ift bie gange Belt voll.

1262. Arme Leuter Suppen haben wenig Augen. -

4263. Luft und Lift haben einen Sig auf Weiber-Dift und

4264. Frau und Fraus find verwandt wie Ratt und Mays. — Wollte Gott, es ware nicht mahr, aber es ift gewiff, baff eine ungahlbare Augahl berer gefunden wirb,

bie ba glauben, es gehe in ihrem Eheftanbe gang reblich ber, ba unterbeffen bie vermantelte galfchheit alle Untreus übet.

1268. Wenn alle Teufet in ber holle sterben, ich werbe teine Horner erben. — Jene Frau gab eine sehr kluge Antwort, indem ihr Herr vernommen, dast dieser und jesner mehrmals eine groffe und wahrhafte Erbschaft bekome men, und sagte, dass er dieskalls so unglütseilg sei, was ja mehr, er glaube, wenn alle Teufel in der Holle stürben, so würde er nicht ein Paar Horner erben, worauf die Frau, die gar nicht die beste geantwortet: Mein Schat haben wir doch schon so genug, lass uns mit diesem zufrieden sein. Er verstand aber nicht des arglistigen Weis Bosbeit.

1266. Aus bem gelbenen helm wird bald ein sherner Schelm. — (Bon einem, anfanglich fehr freundlichen und liebenswurdigen, spater aber rauh und grob geworbenen Chemanne,)

1267. Mit falicher Munge werben bie Leute betrogen. 1268. Das ift ein schlimmer Runbe, ber hat Pfesser im herzen, nnb Butter im Munbe. — (Bon ben Falichen bie fich beffer stellen, als fie finb.)

1269. Falsche Zeugen, falsch Bericht, fallche Schwür und fallch Gewicht, fallche Liebe und fallch Geld, findet man in der gangen Welt. — So hab ich denn weber Land, weber Stand, weder Sand, weber Dand, weder Band angetroffen, wo nicht einige Falscheit begegnet. Aber doch hab ich mir eingebildet, dass solche gar keinen Fust dare seen in die Aribunalen und Gerichter, es hat mich gar oft meine Meinung diessalls betrogen; denn ich allda so viel falsche Gericht, falsche Beugen, falsche Schwüre hab pphragenommen, dass mir die Haare gen Berg gestiegen,

und fast gezweistlt, ob benn ein: Ort in ber Welt sei, wo alles redich hergeht. Imsonderheit ist mit blutigen Jahren zu berreinen, daff solches Urtheil auch bei den Richtern einerlählichen.

1270. Jemanden auf eine Pfeife Tabakt geben. — (Gipen beschenzen, um seinen Willen zu Sunsten des Schenzenden zu bestimmen.) — Abraham braucht die R. a. von den Hohenseieskern, weiche die Wache beim Grabe Jesu bestächen, um auszusgen, der Leid Jesu sein den han Jung gern gestachen worden. Falsch ichweren ist schwer und

4274. Mander schmert, bem Aechsel ein Ohr ab, — und kommt nachmals zum Teufel, welcher sein Ohr wird ziemlicherachen.

28079. Bauern And Lauern, I Ja, Mancher wohnt unter einer mit. Stroh bebekkten Satte und hat beinebens nicht ille deit Stroh im Gehiun, und so auch Petrus manchen Bausen sollte das Ohr, abhauen, wie dem Malschus, so bleibe gleichwass etwas übriges hinder den Ohren. Liebe Redlichkeit fo suche ich dich denn an allen Orten umsonst, hab schon ettiche Blattern an den Kussen, wegen des staten kausens umber aben ist

4273. Meine hoffmung in ben Mrunnen gefetten. — Ich finde aber, haff es auch im Brunnen, wo souft Alles kier ift, falfchigurgebe, benn basethift sieht man ben himmel, ... hamme feinen, hellstpoblenden Lichtern, so man aber die Lichter beim Licht beschauet, so dann zeigt sich eine pure Apparens.

4974. Aus jans englischem Tuche werben Deklmantel gemachte. Bon folden, die mit, dem Schein der auffern Frommigkeit ihr fundhaftes Treiben, zubekken.

1878: Die verfieht bie Birthschoftesse zupft bie Ganfe. 1276. Lieben wie hund und Rage. — Wer bie empfangehe Schnied nicht rachet, beffen Saube wird auch Gott nicht rachen At gewiff. Wer das herz mit feinem Widerfacher theilt, wit dem wird auch Gott feine Glorie theilen, ift gewiff. Wer den Jorn wider feinem Nachften lafft fellen, den läßt Gott nicht in die Enuben des ausgen Berberbens fallen. Wer fich ilicht veranchirt, der ift don Gott schon predestinirt, ift gewiff. Diejenigen, die da ieben wie Hund und Lagen, die find und werden biniben Einder der Geffgleit, das ist gewiff; aber sie muffen le ben wie Hund und Lagen, in der Abche Boah, denn dazumal war die gröffte Cinigkeit unter ihnen, und hat eine dem andern nicht einmal ein faures Gescht; gezeigt.

1977. Es ift tein beffer handwert ats vergeihen. — Sich die banbe gur Beftantigung ber feften Fredinifchaft

und bes Bergeffens elles aften Grolls geben.

1278: Es ift tein beffrer Magen, als ber harte Brotten schinten tann; und foldje bald ihnt bepbaun: Esift teine beffer Rad; als bir seiteleit, iveldje bald nicht ber angethant Schmach rucht. Esift tein befferer Butten, als welcher die ober jene Unbill und Schimpf gegen Gott leicht erreigt. Esift tein befferes Gebächtniff, als welches alle empfangene Schmichleicht vergifft.

1279. Der Beitfel fict ibm einf ber 3unge. - (98on

benen, bie bofes reben ober thun wollen.)

1280. Er möchte ins Bad gehen, und allen Buft und tinflath abwaschen, dies Bab ift nichts anders, als eine rechtschaffene Beicht, wodurch ver Sander vor bem Pater, wie vom Bader gereinigt wird. Allen Beschrotten nach ist ber versorne Sohn ein lieberliches Burfchel gewesend. Rachbem er seine Erdportion herausgeprest, hat er feinen muthwilligen Neigungen ben volltigen Zaum gelaffen.

1281. Es fft in feinem Kalenber nichte ats Bolinkonb (aemefen).

1288. Er tieffe lein anderes Buch als ben Friffus (Gegnutffincht).

1983. In feiner Suppe ift tein anderes Brot (gewesfen) ass newewseltes (Spiel), und folglich bie brei B:

-1884. Weit, Warfel, Wein, brachten ihn um bas Sein, benn gar oft ein Katharr ift nicht foschäblich allein Ris theeta. Wie som nun fein verschwendrisch teben bie sammt tenen und feidenen Midder ausgezogen und ihn von Auf auf mit Glendleber belleibet, da ift er in solche Armuth gerathen, baff er vergestatten zerffene Demb und Polen angetragen, auf duch

1986. Rein Ragen nicht eine Maus barin fangen, fonntete weiß nun

1986; Aus Feiefland ber gerabe Weg nach hungarn geht, aifd hat ihm endlich bie Roth fo überfallen, baff er nrufftrieinen Sauchirten abgeben. Wie ihm nun

1987. Das Baffer im Maul geronnen, ba betrachtet er erft, was er gethan und resolvirt sich nach hause gut tehren.

1288, Buff nimmt weg ben Rus.

1269. Gelegne die Gott bas Bab"). — Ein Abscheit vor den Augen Gottes ist der Sander, Aber inein Adamstind saft gleichneil den Muth nicht fallen, gehe ind Bad, die Babswaren Ind der Beichtstaht. Sag nit dem verlowenen Gobur Bater ich blie nicht werth vo. Beicht mit vols ler Bein und Leis velne Werberden; da wirft du geschrieben lesenis Buff nimm weg den Aufs. Gesene dir Sott das Bad. O wie schon bift du geworden! Mit allen

Freuben giebt bir Gott auf ben Minnb, mie bem bu beine Sunben bekennet haft, ein Ruff. Da wurdest bu feben und fparen und finden und erfahren, bag bie ber Beichtvater zugleich ein Pater und Baber gewofen ift.

1990. Die Beichte ist ein Kalf, der macht die trufigste Kucke weiß. Die Beichte ist eine horritope Ainstur, so auch das plumpe Biel in Gold verwandelt. Die Beicht ist ein Mistbettel, woraus die ebetsten Bumen wachsen. Die Beichte ist eine Feile oder Raspel, so auch das rostige Sie sen glangend macht. Die Beicht ist eine Soune, so auch die wilbeste Kothlakten austrokknet. Die Beicht ist ein Stemps oder Schnizeisen; so auch aus einem groben holz ein schones Bildniss macht. Die Beicht ist ein Kalk, der auch die ruffligste Kuchel überweisset. Bie Bicht ist ein Rakt, der mehritat, so auch das schabelichessist austreibet. Die Beicht ist ein Beschret. Die Beicht ist en Bab, der Parter ein Baber, durch diese wird aber aller Bust und Unssach von der Seele gewaschen.

1291. Buff nimmt weg ben Ruffelber in Galais.
1292. Beicht macht bas, Gewiffen teilet.

4293. Red macht bie Geeler frei. in Wert gert fie

1994. Gine bekannte Ahat, ift bas beste Mab - Die Beicht ist ein Bab, sweiches and facilien Ledten fambere macht, aus garftigen fichen macht, ans fchwarze weisse macht; weist wie ber Schnee, faben mie ein Engel, fauber wie bas Golb. Gin Bab, in bem Davib ganz gulben ge-

^{&#}x27;) Durch bie Beichte an sich burfte wenig Buft: weggewaschen werden, wenn nicht noch ein wesentliche Fattor hingutammt wahre Leben befferung. — Beichte abne Erbensbesseung ift leeres Geschwahs, und wer sein Leben wahrhaft bestert, hat zenug gebeichtet.

worden; in dem der offene Sander im Tempel ganz saubet geworden; indem der rechte Schächer diesmal ganz schön geworden. Ein Bad, welches dem Menschen ist zugerichtet
zur Renigung seiner Scrie, zur Biederkehr der gottlichen
Inade, zur Erwissheit seines Heils, zur Ruhe feines Gewissens, zur Aufnahme seiner Tugenben, zum Pfand keiner Schizfeit. Demnach, o Sunder! ins Bad, willst du
rein werden; ins Bad, willst du gesund werden; ins Bad,
willst du schön werden; ins Bad, willst du heil und hellig
werden: Der Jater ist der Bader, da wiest du bald sinben, bald lesen, bald merken; was ober den Buchstaden
geschrieben ist, Buss nimmt weg.

1908. Er hat mehr Schilben als Paare auf bem Ropfe.

1996. Er hat mehr Schutben als Biffen im Kropf.

1997. Er hat mehr Schulden ale Erbfen im Lopf.

1908. Er fcwimmt / wie ein Behfteiti. — (Bon eis nem, ber fich für ein Gefchaft nicht einnet.)

The Cintelhies Bab wird wenig Schmut wegnehmen. — Ein rechtes Bab, wo von ein Rugen foll geschöpft werden, muß nicht schläuberisch und nur obenhin zugerlatet werden, sondern mit allen, was bazu nothwendig ist, beigeschafft wers ben. Ein kihles Bad wird wenig Schmutz wegnehmen; eine kihleund und bedestsame Beicktewird die Seelenicht viel saubern.

1866. In einem solchen Garten fleht immer Unkraue.
1301. In einem solchen Buche findet man ftats einige Kehler! — Wer eine rechtschaffene Beicht will verrichten, der muff bas Gewiffen nicht nur obenher erforlahen, sondern wol und wist anskehren, in solchem Jummer findet sich immerzu ein Koth, in solchen Garten findet man fast überall ein Unkraut, in solchem Buch kehen immer einige Kehler; nur wol gesticht:

1509. Zemanben bie Ehre abfchneiven.

4505, Mit fauten Bifchen umgeben.

4304. Liegen, dass sie Balten biegen. — Befrag dich vor der Beicht selbst. Wer bist du? Suche recht, want du schon mit Petrus keinem ein Ohr abgeschwitten, vielleicht aber hast du diesem die Ehre abgeschwitten. Suche recht; wenn du schon mit dem Jonas nicht bist in dem Bisch gelegen, vielleicht bist du aber oft mit faulen Fischen umgegangen. Such recht, wenn du schon mit dem Simson in den philistrischen Tenwel nicht hast die Saulen umgeworfen, etwan-hast du öfters gelogen, dass sich hatten mögen die Balken biegen.

1308. Menn bein Gewiffen ein Raften man wurde in jeben Schublaben ein Schelmenftutt finben.

1306. Bare fein Gewiffen ein Raufgewolbe, mangeurbe folimme Bagren barin finben.

1307. Wenn fein Gewiffen ein Kalender war, fogente man nur trubes Wetter barin finben

1308. Bar sein Gewissen ein Jahrmarkt, estemark nicht an Dieben fehlen. — Willft du, dass beiner armen Seele solle das Bad, verstehe die Reicht, wohl auschlagen und sie an allen Zuständen soll kurirt werden; so ist von Wöhthen, das Gewissen nicht nur abenhin zu bewegen, sondern pon Grund aus, Alles auszuwühlen, das aller Letten und knotige Nerbrechen in der Pohe schwinzung und gar nicht verborgen bleibe.

1509. Jeder tehr nar feiner Thur in Aus einer Beichte: Ich habe ben Leuten die Ehre nicht abgeichnitten, ich lasse einen Isden fein, wer er ist und behre vor meiner Thur. Dere Pater, wie's halt-geht, wenn man übel von den Leuten reder, so

1310. Schutte ich (halt) auch meinen Brei bagu, es lafft fich nicht anders thun.

1312. Gibt boch ein Kiefeistein Feuer, wenn man ihn schlicht. — Wenn zuweilen ein unnührt Disture ist. so werf ich auch meinen Schnie barein. Ich bin ohnebies oft eine kange Zeit melancholisch und

1343. Man muff ben Bogen nicht allegeit gespannt erhalten. — Ich habe Stieftinber, die find fo ungezogen

4514. Ich wollte lieber Ameisen huten, ale fier die Fragen haben halt, eine Mutter gehobt, die hat krine Brille gebraucht, sandern hat Alles

.. 1318. Durch bie Finger gefeben.

1316. Bei ihm ift alle Tage Karfreitag, man bort immerzu bie Pumpermette. (Bon Raufereien und Schlar gereien.) Ich weist nicht, wie es mein Nachtbar kann versantworten, baff er Agg und Nacht Spielleute halte.

4347. Mit Cangen verboppelt man bie Souhe nicht,

ich glaube

1938. Es muss ihm berfelbe Bagen alle Stunden nies berkommen, sonft könnten sie so lange nicht bieken. Ich hab, es aft gesagt , wenn ich sollte in so schonen Aleidern baber ziehe, wie unse Richterin, ich musse bas Geld vur teklen, benn

1319, Muf ben Regutstauben machfen feine Ceibens

múrmer.

4320. Wenn Peter voll Ruff ift, so muss er nicht ben Poul, ine Bab ichitten, er muss felber geben. Deine Ginbe beichte, bich tlag' an, nicht anbere. Gine folche Beicht, warin man andere antlagt, ift kein Bab, sondern ein Schabe; ift kein Mebiein, sondern ein Ruin; ift keine Pere

von feinem Bermandten Gelb zu leihen, baffir wollte er ibm eine aute Barenbaut frenbiren, welches tom ber aute Freund gar nicht abgefchlagen, fonbern ohne Bergug, bas perlangte Gelb eingebanbigt, fragte aber bann, we bie Barenhaut fei? 3d, gab er gur Antwort, gebe jest gleich in ben nachften Balb binque, und ben erften Baren, ben ich antreffe, fchieff ich nieber. Bruber, willft bu ben Spaff anfeben, fo gehe mit mir, welches er gar nicht geweigert. Inbem fie nun eine ziemliche Beit barte Berge und Sugel, bille Gebalt und hatten burchftiegen, ba erblifften fie einen Baren von ungeheitrer Groffe, weshalb ber aute Schie bie Gelegenheit nicht wollte versaumen, fonbern ftattlich lotbrannt, aber übel getroffen. Der Ramerab war bagumal auf einem Baume, und wollte bon bannen folder Barenjage gent ficher gufeben. Das ohnebem wilbe Chier wurde burch ben Schuff gang ergrimmt, baber es mit aroffer furi auf ben unglufflichen Schuben macfaufen tam, welcher aber in felder bodiften Roth fich bes befanften Bortheits bedienet, fich affor bald, pur Erbe niedergeworfen; ben Athen nach ber Doglichkeit an fich gezogen, und einen freiwilligen Tobten abgegeben. Der Bar, wiedt obne befonborn Grimm, beschnarcht ben Gefellen üben und über: und om meiften um bem Roof berum, nachbem er aber tein Loben bemerkt, jumal ber gleichen Thiere den Tobten nicht fibaben, ift er wieder ohne Bertidung bavon gegangen, und fich in die meitere Bilbpiff begeben. Rad folder ausgeftombener aufferer Gefahr erhebt fich ber balbtobte Erauf wieder in die Sobe, und erhalt bie vor Kurcht fast entgangene Bebensgeifter. Der auf bem Baume machte fich: auch berunter, fragte aber ichimpfweis ben Schuben, ale feinen Rameraben, mas ihm boch ber Bar ins Dbr gefant baff er gar fo aufmertfam bem faubern Barentang babe guge:

schaut. Mir antwortete solcher, hat er gang fill in bie Diren gefagt, ich solle hinsort keine Baren haut mehr nerschen, da ich sie noch nicht gewiss habe. Die junge Arque die sich gestern erft einen Pelz für 60 Abarter getaust, ist gestorben. Pelz hin, Pelz herz der And hat ihn gleichwol

. ... 4336. Laufe in ben Pelg gefest.

4337. Dep. Gfel bat feinen Pfouenfdmanzt - Gin wisider Diener ein lafterhaften herr wollte biefen auf eine feine Beife barauf aufmelfam machen, whalf es unminlich mit ibm vin gutes Enbe nehmen tonne. Er benutte bagu einem Tuftrag, den ihm fein Derr gab, auf den Martt an gebn , und einen Gfel zu taufen. Rachbem er indelf ben balben, Lag guf bem Markte herumgelaufen, und alle Lanas obnen angefeben batte .. ging er unverrideteter Cade mier ben au baufe. Der hern, bem bies febr unangenehm war, ning num mit bem Diener felbst auf ben Markt, mo er den aroffen ibberfust an Efeln wahrnahme. Er gab baber bem Diener einen Merweis, baff er feinen ausgefucht habe, ber fich aber hamit entfauthiater er, babe vinen Gfel gefucht, melder ginen Semeif babe, mie ein Pfau, und weil er bergleichen nicht mabraenammen, fo habe er bas Belb nicht . umfonik gusgeben wollen. Du bift mip ein Phaniaft, lagte ber Dert, boft bu benn einmal gefeben einen Gfel mit, eis nem Pfauenichweif. Sich, beantwortet ber Diener, babe nie

gefebn, affo mein lieber, fauberer herr, feste ber Diener Hinzu, with et auch nicht fein konnen, baff ein Lafterleben, bem Eset gleich, einem Pfeuenschweif habe, b. h. ein schones Eude nehmen; benn nach allemal die Ronklusson mit benen Peanissen überein feimniet.

1558. Wo Suppe ist, da ist auch Koffierei. — Groffe Gastmatter regen die sinnstden Begierden in allen Richtungen auf, Esten and Bermessen war bestaander, da war Gebrotrenes anzutressen; da war Gebrateries und Angebratenes genig zu sehen. Denn wo Suppen vollt auch Bessellei, wo Potat, da ist auch Brukal? wo Lafet, da wo Schops und Redsstellich ingurentien. Lann eine geosse Angahl ver Redssociaer ber sanden sich ebenfals auch dei dieser Machtaite Wan glaubt schon, das ohne souse souse kann kann bei dieser Machtaite den Laset auch der Kelentung ein Mantatnent habe.

1360. Bie gelebt, fo geftorben.
1340. Cin junges Blut trachter nach gutem Duth.

Ich fagt Mancher, wenn et einmal sollte bazü kömmen, wall hellig fletben, jest muff einer auch nit den Melt halten i hapfen doch die deutscheten, inerum foll unfer eines nicht auch einen Sprung wägen, junges Blut wachet nach gutem Muth. Wenn man allezeit indeunft war, so under ihrer zuleht zur angedrönnt: wetden, worm ein geboodner Taff wieder geheilt wird, so iftver nochmals von fabren, als wenn er mie ware gebrochen voorden. Wonter ich geboodner das wenn er mie ware gebrochen voorden. Wonter ich geboodner werd haben, wie die Liche, nochmals wat und ich der Valleweit werd das der Raffunde die george voorden. Aus Lindus ift volg ein george homen voorden, wenn fall es lindus ift volg ein george homen von Lebengabeinge. Pode auf die Lehre wenn das Leben will Feierabend machen, da voll so das Miserere finden.

1341. In ben Brunnen kann man fallen, wenn man will, eber heraus kommt man nur, wenn Andere wollen.

— Best heist es zwar bei dir, ich will. Es ist aber eine graffe machtige Gesahr, obs zulest bei dir wird heist sen ich kann. In Brunnen sallen kannst du selbst, aber heraussteigen ohne hitse eines andern nicht stills. Suns digen kannst du; wenn du willt, aber von Sanden auferstehn kannst du nicht, wenn du willst.

\$542. Ber lest wie ein Comein, ftirbt mit feinem Deiligenfchein.

1543. Wer gelebt wie ein hund, wird tem Engtl in ber festen Stund.

1344. Wer lebt wie ein Rab, kommt nicht als heiliger ins Grab.

1345. Wer lebt wie ein Luder, ber ftirbt nicht wie ein Jakobsbruder,

1546. Mer leht mig ein Poltron, barf nicht hoffen auf bie ewige Kron.

. 1347. Ga reimt fich wie Polfter und Gafeinuff.

\$548. Es reint fich wie Spett und Streufanbbudfe. \$549. Es reint fich wie Straubing und Rusbichel.

4880. Gis, reinst sich, wie Lausen und Muskarelleus -(Ramlich, Achiecht leben und seine stern.).

4564. Tob und Leben find auf einen San geftimmt.

1. 4369. And und Leden sind üben einen Leisten geschlasen. And und Leden bei die (dem den fehlecht gekol) zwiest sein den Ball lauter tribes Gleger; bei die wird pulest sein, wie zu Wien die Prozestsion, alworzieden zwiest, schwaches, wegiges Manterlein zulegt gehrt; bei die wird zulegt sein, wie eine Schuserzeh; da man zulegt thut allungal raufen und sehegern; Kriwind bei Bier nie Schlegern; Kriwind bei Bier nie Schlegers bergehre allungal bei Andersein.

daff Leben und Aob auf eine Bon geftininn, Tob und Leben über einen Leift geschlagen. Leben und Aod in ein Bebel gegoffen; da wird man soben, wie ge tebt atso gest arbe n. Es ist zwar nicht ohne, dass zuwenen eine Ballsahrt zu einer Boblisat wird und

2583. Der Beufet auch eine Ampelle gu ber groffen Rirche bant. — (Maffen beb bergieligen Kreutzaungen foft einige Rebler einschlächen.

indalla Gr fict mit bom Beibe barauf, wie bie Bergs fnappen bas Schurzfell tragen.

1585, Em altes bung ohne Makfe.

ein ungekammter Kopf ohne Laufe,
ein Jahrmarkt ohne Diebe,
ein junger Mensch ohne Liebe,
ein Aramer der nicht Lügt;
ein Auder der nicht Lügt;
ein Abester, das ohne Schabete stellstein Wolf, der keine Schafe zerreist,
ein Wolf, der keine Schafe zerreist,
ein Wolf, der keine Schafe zerreist,

find feltfam Dinge in diefer West.

1556. Die faulen Fischen umgegangens-wollte und fein lieberliches Ende nehmen dar dem Skathot gu Verusalent.
1567. Beises Stor macht schnarzes Gowisch.

1888. Der Lob ift ber besteil Prebliete ... Rein Saum ist, ber bester tann von ben Sanden abhaten, abide dieber bitwa Erinnetung des gewissen Bobes. Der wied nicht bald ficht sein und hoch, wenn er gesente; der er das verbe nichter tommen unter der Gibe. Der wird sich nicht folleiche in die Geilheit eintaffen, der betrachtet, dieff er bald muffe mit seinem Antigen Fleisch bie Erde feldst geilen; der wird sich fich nicht so leicht nach Schemmen und Fresten trachten

welcher gebenkt, baff et bakt die Warmer zu Roftgehten haben werbe; der wird sich sobald micht in die Reichthumer und Suber vergaffen und vertiefen, weicher ihm selbst von Augen stellt, dass er bald als ein armer Aropf seine Goldsgruben werbe haben in dem tiesen Grad. Der wird so geschnit, dass entfremben, weicher da gedenkt, dass der Ard wird sein anderen Dieb unversehner ind Fenster einssteige. Der wird sobald seinen Rächsten nicht den ehrlis den Ramten verschwähen, welcher gebenkt, dass schwurze Bahruch ihn bebekken werbe. Der wird sobald nicht sous lengen, welcher betrachtet, das er bald werbe in der Erde verssaulen: der wird sich sobald nicht son erhieben, welcher zu Gemuth sührt, dass er bald im Jorn erhieben, welcher zu Gemuth sührt, dass er bald im Sobe erkalten werbe.

1339. Ein Maffer, bas Andre mafcht, wird felbst trübe. 1360. Eine Raspel, welche ben Roft abfeilt, bekommt felbst Scharten.

1361. Ein Ramm ber haure verrichtet, wird (felbst) wust und Laufig. — Affo bie gesehrten Leute, so Indere unterrichten, nicht sollten selbst in die Mangel fallen.

1362. Daufepfeffer für englisch Gewitz vertaufen.

1363. Es gehen wiel Wege in ben himmel. — Es ist fein Stand, dem Gott nicht auch genugiame Mittel gkot, die Seligkeit zu erwerben. Ge ist gar nicht von Nöthen, dass wir alle in den Kutten schiefen, daß wir alle zwischen vier Mauern und kinschirffen und Tag und Nacht das bes ben mit Singen und Pfalltren zudringen, denn nicht nur ein Weg' im himmel; sondern viellmehr: Einen haben die Geistlichen, einen andern haben die Wettlichen, unter denen duch die Kauf- und Haben die Wettlichen, unter denen duch die Rauf- und Haben die Wettlichen,

⁹⁾ hier hat sich wieber eine helle, erleuchtete, eines ans bern Jahrhunberts warbige Ansicht in Abrahams Grifte burchgearbeitet.

seihen im Simmel geschen habe. Wannen soll es nicht sein können, daß einer Kienruss verkauft und gleichwohl ein weisses Gemissen behalt. Warum soll es nicht sein können, das einer mit englischem Tuch handle, und gleichvol daräuber ein englisches Leben sühre. Wasum soll es nicht sein können, dass einer mit Eisen und Stahl handle, und dennoch ein weichhetziges Gemuth zu denen Armen trage. Warum soll es nicht möglich fein können, dass Zemand mit Wilsbern handle, und dennoch seine Geste aldein Gbendild Gotz tak-nicht verscherze? Warum soll es nicht wöglich sein konsen, dass einer Barenhauterzeug verkauft, und doch hanes ben ein ahrlicher Mann bleibe; es kann gar wicht sein.

1364. Schone Beftalt bat groffe Gewalt.

4366. Dem Raff ift ber Boben ausgegangen.

4566. Die Saften find zersprungen. 15 300 1

1367. Der Blafebalg hat ein Loch bekommen.

1368. Der Bein ift zu Gfig geworben.

1569. Das Geschirr, ift in Arummer gegangen.

1370. Der Bach if ausgewolfnet.

1571. Die Sonne ift untergegangen.

4372. Das Rraut, ift: angebeanste

4373. Die Blatter find abgefallen.

4574. Der Degen ift verreit.

1578. hin ist ber Welt Seminn: 1— Dionystus von Syrabus wurde Schulmeister zu Korinthe. Alles ist eitel, alle Chren und hoheiten vetschwiaden wie ein Rauch, varweiten wie eine Blume, wergehon wir ein Schatten, zerkrümmern wie ein: Gidel, werstiessen wie ein Wasser, zeminhen wie ein Argum, genforingen wie eine Masser.

1376. Gemach mit ber Braut, — Abend einer funbigt, wie oft foll ich ibm pergesen? Iffe gefting, siebenmat? D mein Peter, auf folde Beise wareft bu gar ein schare fer Beichtvater mochte Ciner ichier ihm noch einbitben.

1377. Der Dimmet ware fur bie Ganfe erbaut. -

1378. Er ift von holz, ber henter murbe teine Scheite bavonkriegen. — (Abraham braucht bie R. a. von groben, ungeschlachten Chemannern.)

4379. Der Stein, mit dem wir auf Andere zielen, sallt meist auf unsern eignen Kopf zurütk. — Wie oft geschieht aus, wie dem saubern athenischen Perillo, welcher sich bei dem Tyrannen Phalaridem zuzukommen, und einen groffen und hohen metallenen Ochsen versertigt, mit einer Thur auf der Seite, damit die Menschen durch das untergelegte Feuer mögen gepeinigt werden, und nachmals das Geschrei und hehrten dem Tyrannen ein Spaffei, als brüllte der Ochse natürlich; aber Perillus musste selbst der Erste sein, und diese von ihm erdichtete Cormensten prodiren.

1380. Mancher richtet Anbern ein Bab zu, und muff es felber austrinten. — Der hamann bei bem König Ahasverus suchte in allen Wegen mit politischen Griffen ben Marbochaum aus bem Wege zu raumen, sammt seiner ganzen Nation, aber das Bab, so er anbern zugerichtet, muffte er selbst austrinken, und ist er nachmals euft doch ansgesehen gewesen, wie er an den Galgen gehenkt worden.

1381. Was ber Schmidt andern schmiedet, kommt ihm auf den eigenen Rutten. Jene alten Lummel zu Babylon, haben alleweg gesucht, das die keufche Susanna soll als Ehebrecherin vom Bolke gestrinigt werden, aber

1389. Das Deffer, mas fie gewett, hat ihnen felbft bie Gurgel abgeschnitten, inbem fich

1385. Das Blatt gewandt hat, und sie hernach solches Urtheil muffen ausstehen.

4384. Der guche bat muffen ben Balg laffen.

1388. Wenn bie Sonne fich verfinftert, gibts (verbrief: liche) buntie Zage.

1386. Wenn ber Schafer ein Bolf ift, wohin follen bie Schaafe fich fluchten. — Webe ben Pruftern, bie ben

Beltmenfchen an Laftern überlegen finb.

4387. Wer einen Reich im Bappen führt, muff fich nicht zu Ranbeln und Rrugeln gefellen. - Wie fchanblich fteht es, wenn einer eine Rutten an hat und babei ein Nequam in Cutto ift. Bie ubel fteht es, wenn einer immer unter Rannen und Krugen gefeben wirb, ber boch einen Reich im Wappen führet, wie wilh flebet es, wenn einer eine Blatter auf bem Sopf und mehr Rartenblatter in ben Sanben balt; wie ungereimt, wenn einer oftere in albis getleibet, und babei fdmars gefdrieben ift; wie unloblich ift es; wenn einer einen gefchornen Ropf bat und nicht ein haar fragt nach bem guten Banbel; wie ftraflich ift es, wenn einer ehrwurdig genannt wird, aber nur ehrbedurftig ift, wie unverantwortlich fallt es, wenn einer taglich Deffe lieft und babei taglich vermeffen ift! Bie fundhaft ift es, wenn einer Reveriendus geheißen wird und mit reverenter ichlimmen Leuten umgeht! Bie fchablich ift es, wenn einer in Gott geweihet ift, und boch von Sott immer abweicht, webe folden Prieftern.

1388. Das Spiel ift ein Rubel, indem fielft alles übel. 1389. Das Spiel ift ein Pflafter, auf dem gehen alle Lafter. 1390. Das Spiel ift eine Linde, unter der ruht jede Simbe. 1391. Das Spielift ein Kaden, an bem hangt teber

Chaben.

1392, Bas Spiel ift eine Wurft, nur gefallt mit Durft.

1593. Das Spiel ift eine Bant, auf ber ruht aller Jank. — hierunter aber soll nicht verstanden sein eine ehreliches Spiel, welches nicht zu einem schabhaften Sewinne, sondern zu einer wenigen Gemuthsergdhung angestellt ist; sondern ich verfahr nur allein wider das unmässige Spielen, welches bei vielen Tag und Nacht in Schwung gehet, und aller Laster Mutter ift.

1594. Wer spielt, ber verspielt. — Gin jeder Spieler muss wissen, dass er verspielt. Er verspielt die goldene Beitz er verspielt den guten Ramen, denn Luda und Lusder einander bestreundetz er verspielt das gute Gewissen er verspielt die Gnade Gottes; er verspielt die zeitlichen Mittel; er verspielt die liebe Seduld; er verspielt sein Geetenheit. In Summa alles übel tommt vom Spielen her, und ist tein Gedot, so der Spieler nicht bricht.

1396. Wer verspielt die Zeit, der verspielt die Ewigfeit. — D allmächtiger Gott, in was grossen Unwerth ist
bei und die goldene Zeit. Ein Verdammter in der Holle
gabe um eine einzige Viertelstunde, nicht nur eine Welt,
sondern tausend und tausend Welten, damit er nur in dieser die Snade Gottes noch möchte gewinnen, und ohne
weiteres Rachsinnen oder Bedenken verbringen Viele mit
Spielen ganze Tage, Wochen, Monate, Jahre, ja ettliche
die meiste Zeit ihres Lebens, da doch ein Ieder dem gottlichen Richter, die allergeneneske Rechenschaft geben muss
um eine jode Minute der Zeit, wie er solche hat angegwendet.

Aus: Judas, ber Erzichelm, fur ehrliche Leut zc. Bierter und letter Theil.

4396. Seut gelobt morgen gefoppt.

1397. Gin Weib fann eher einen Bentner Blei tragen als brei Loth Geheimniff.

1398. Sie behalt bie Geheimniffe, wie ein gaff ohne

Reifen bas Baffer.

1399. Ein Muhlrab ift leichter zu halten als eine Beiberzunge. — Sobalb ein Wort bei einem Weibe zu ben Ohren hineingeht, so klopft es alsobalb bei ber Maulthur an und verlangt ben Durchpaff. Schweigen ift eine Kunft, die findet man bei ben Weibern nicht. David muffte fliez hen und Absolon ware burch

1400. Den Fucheschweif

1401. Bei einem Saar gum Scepter gefommen.

1409. Aus biefer Burzel tommt bies (bbfe) Kraut. — (Das ift bie Urfache bavon; barin liegt ber Grunb.)

1403. Mus biefem Brunnen tommt bas trube Baffer.

- (Desgleichen.)

1404. Diefer hammer ichmiebet folden Sammer. — (Ahnliche Bebeutung.)

1408. Er hat auf biesem Markte bie besste Baare er-

tappt. — (Das Beffte von Etwas bavon tragen.)

1406: Wenn ber Wein im Fasse arbeitet, geht bas Unterfte zum Spundloch hinaus. — (Wenn ber Wein im Menschen anfängt zu wirken, so treibt er alle Geheimnisse zum Maul hinaus.)

1407. Wenn das Muhlrad nicht naff hat, fo fteht es ftill.

1408. Benn Baffer aufe Rab fallt, bann fangt bie

Mühle an zu klappern. So lange ber Mensch nuchtern ist, so rühret sich die Junge wenig; wenn man aber wakter Wein darauf giest, so stehet sie nicht still, und schweigt nicht still, klappert so lang, die alle Geheimnisse heraus geklappert sind, daher keine bessere Folter als der Wein wodurch die Leute ohne sondere Wühe zum Vekenntnisse gebracht werden. Es kratt wohl oft früh Morgens Einer hinter den Ohren, weil er des Tages zuvor beim Gläslein Wein zwiel gerebet hat. Sein Vater ist kein Fuhrmann, aber er versteht gleichwol

1409. Die Leute hinter bas Licht zu führen. — Seine Mutter ift zwar teine Birthin, abes fie weiff boch ftattlich

1410. Die Leute burch bie Bechel gu gieben. - Dit

einem Worte:

4411. Sein Bater ift nicht weit her und feine Dutter hat nicht weit heim.

1412. Ein Ruffbaum wird nicht anbers als mit Pras

gein gegrufft.

1413. Die Beintraube fel noch fo fuff, bie Preff ift ibr gewiff.

1414. Bas zu Flachs gewachsen ift, wird burch bie Bechel gezogen.

1415. Die Arommel muff fich folagen laffen.

4446. Das beffre Rorn entgeht bem Blegel nicht.

4417. Jeber Strauß muff harte Broffen fcutten.

1418. Der Ball if nicht zum Tragen, er wirb binund bergefchlagen.

1419. Die Erbe fei noch fo- ichon, man tann boch nur mit ben Buffen barauf gehn. — (Jeber muff pach feinen Berufe und nach feinen Berhaltniffen leiben.)

1420. Das Blatt hat fich gewandt.

1491. Das Better hat fich veranbert.

1429. Das Kongept hat fich umgekehrt. — (Bon bernen, bie man im keben verfolgte.) Die man vorher mit Kuffen getreten, jest beugt man vor ihnen das Anie; die man vorher mit Ketten und eisernen Banden geschlagen, jest wird ihnen Silber und Sold geopfert; die man vorher finstere Kerker geworfen, jest daut man ihnen Kempel und Rirchen auf; die man vorher aus der Stadt verwiesen, jest erweiset man ihnen kattliche Ehr; die man vorher verlacht hat, jest weint man bei ihrem Bildniß; die man vorher vor Lampen gehalten hat, jest brennt man ihnen zu Ehren Lampen; denen man vorher das Leben genommen, jest verehrt man beten Gräber.

1423. Wer Gott bienet, bem bient er wieber.

1424. Wer Gott verehrt, ben verehrt er wieber.

1425. Wer Gott gibt, bem giebt er wieder.

1426. Wenn ber Mensch will fliegen, so rauft ihm Sott die Febern aus. — Wahr ist's, dass Gott gleichsam nichts mehr thut, als die Hochmuthigen zu stürgen, darum hat er auch den ersten Menschen aus der Erde, so ein der muthiges und niederträchtiges Element erschaffen; nicht aus dem Wasser, welches sich mehrmals in die Wellen aus dammt; nicht aus dem Feuer, das von Natur in die Hohe steigt; nicht aus der Luft, so für sich selbst ein ausgeblassener Kerl; sondern aus der Erde. Ist aber Iemand, der sliegen will, so wird einem solchen der hochste gemeiniglich die Feber rupfen.

1427. Wie ber Bater, so ber Sohn. — Der Effig ist ein Sohn bes Weins, welcher aber weit einer wilbetn Ratur als ber Bater. Ift bennach biefer Auslegung nach recht gesagt. Die Seiligenstädter sind gut, aber ihre Sohne sind gar übel. Sleichwie nun der Effig ein übler Sohn eines

auten Beine ift, atfa gefchieht nicht felten, baff ein beilis ger Bater einen bofen und ungerathenen Cobn erzeitat.

1428. Die Rarten anbers mifchen. - Abfalon mollte feinen Bater enttbronen und verfolgte ihn beffbalb. Aber Gott bat bie Rarten anbers gemifcht, inbem ber 26falon nicht ben Ronig, fonbern ben Gichetbuben an feinem -Berberben in die Sanbe betommen.

1429. Deil und Beil find oft beilammen.

1430. Er hat Glutt unb Strift gugleich. - (Bon benen, bie in groffem Glutt qualeich ein Unglutt trifft.)

1481. Er ift von gutem Blut, aber es ift teine reb-

liche Aber in ibm.

1432. Man findet unter ben Gefalbten auch Gefdmierte. - Ein ieber Briefter vertritt Gottes Stelle auf Erben und foll bergestallten einen reinen und feulden Banbel führen. aber fpurt gumeilen bas Wiberfpiel und gibt es unter ber aefalbten Schaar auch gefchmierte.

1433. Rrag und Rullerei find bes Teufels Gafterei.

1434. Bampelius frift alles übel. - (Unmaffigteit im Benuff.) Des Menfchen feine unerfattliche Bampen gu ber bienen bie Bogel in ber Luft, Die Rifche im Baffer, Die Abiere auf Erben, in Gumma Alles verzehrt wird jum Rachtbeil ber Beelen. (Denn:)

1438. Effen und Bermeffen find Freunde, bie fich micht vergeffen.

1436, 3m X B C nach & (b. i. Effen) folgt bas I (Teftfei).

\$437. Tafel und Teufel find verwandt, wie Ries und Sand.

1438. Gefraf und Braten find bie innigften Rameraben. 4439, Loffelfraut machft gern auf feuchtem Grunbe .-

(Der Genuff beraufchenber Getrante wellt unb fartt un- teufche Begierben.)

1440. Gin Schwein walt fich nicht im burren '), fonbern naffen Roth. - Bie Dofes fich fo lang auf ben Berg aufgehalten, und nachgebenbs im Berabfteigen gefeben, was bas muthwillige Bolt geffen und trunken, ba bat er fich nicht lange besonnen, fonbern burch rechtmäßigen Born bie Tafel, worauf bie Behngebote geschrieben, auf bie Erbe und Felfen niebergeworfen, baff fie vollig gertrum= mert. Denn er bachte, wo man frifft und fauft, ba achte man bie Bebote Gottes wenig. Ja ce ift mobl zu merten, baff gefagtes Bolt, Ifrael, nachbem es bie Bampen wol angefüllt, um bas goldne Ralb herumgehupft; benn ge= meiniglich nach bem Freffen und Saufen pflegt man auf Ralberart 'au fchergen, mobei ein unbehutfames Gemuth auch die Ehr verscherat; benn gewiff ift es, baff fich ein Schwein im ausgeburrten Roth nicht malke, wol aber im . naffen und feuchten.

1441. Wo die Ruche nicht raucht, da brennt auch das Benusseuer nicht an. — Die Lehre unsers heisandes selbst ist, wenn der unreine Seist vom Menschen aussährt, so wandelt er durch durre Orter, und sucht Rube und findet sie nicht. Siehe in durren Ortern hat der unreine Seist weder Plat noch herberge. Im Durren und Fasten abgemerkelter Leute findet der unreine Geist keine Wohnung, wol aber in Feisten, die Tag und Racht die Wampen, wie einen Pilgramsranzen ansüllen. Wenn sich Sodoma sammt den andern Staten nicht also wol hatte traktiren

^{&#}x27;) Der unsaubere Geift, wenn er von bem Menschen ausfährt; burchwandert er burre Orter, sucht Ruch und findet sie nicht.

laffen, so ware es von Sott nicht also, übel traktirt wore ben. Man sieht es noch jest, wenn die Leute essen und trinken in geringen Preis, und alle Biktualien wohlseil, das auch babei ber Mathwillen im gedsten Schwung sei, wenn entgegen die Kuche nicht raucht, so gundet sie das Benusseuer wenig an.

1442. Wer mit bem Wolf in bie Roft geht, wird oft gar ubel bewirtbet.

1443. Ber mit Baren will honig fchletten , muff fich nicht furchten por Bienenftechen.

444. Wer mit bem Fuchs zu Affche geht, wird meift nur mit Prugeln bewirthet.

1448. Weiber und Weinbeer verstehen sich wie Fluss und Meer. Rachdem Holosernes sich mit Essen und Arinsten wohl angeschafft, da war sein ewiger Gedanke: die Zubith; aber ber Anz ist nicht angegangen. Rachdem der Loth sich überweint, da sind seine Adhter zu ihren gewünschten Ziele gelangt. Frass und Füllerei vergleicht sich so wenig mit der Keuschheit, als Lucifer mit dem Michael, als der Wolf mit dem Lamme, als der Kothkafer mit der Rose, als der Storch mit der Schlange, als das Feuer mit dem Wasser, als der Stospogel mit der Laube,

1446. Man wird niemals frecher, als beim Becher. — Man tranchirt bei einem Gastmahl nicht allein die Speissen, sondern auch eines manchen chrlichen Ramen; man halt nicht allein den Loffel beim Stiehl, sondern man stiehlt vielen auch dabei die Ehre; man isset nicht allein Kapauner, sondern man schreit dabei zuweilen einen sur einen hahnrei aus; man hat nicht allein einen gedratenen hasen auf dem Teller, sondern es muss noch dieser und jener ein Hasenherz und Lettseigen sein; man trinkt nicht allein den Rheinwein, sondern man sagt, diese und jene

führe ein unreines Leben; man faust nicht allein einen Luttenberger, sondern man zeigt noch diesem und jenem dass er ein Luderburger sei. In Summaz Effen und Sherenvergessen, Fast und Nocas sien dei einander, und wird man niemals frecher als beim Becher.

1447. Effen und Chrvergeffen figen bei einanber.

1448. Boll macht leer. — (Wer burch ben Wein voll ift, wirb leicht bas herz ausleeren und alle Geheimniffe offenbaren.)

1449. Der Bratfpieß erlegt mehr als ber Degen.

4480. In ber Ruche gebn Mehr gu Grunde als im Dafen.

1481. Der Krug richtet mehr Menschen hin als ber Krieg.
1482. Sein haus ist bestellt wie der himmel, wo man weder isst noch trinkt. — Mancher lamentiet: ich weiss nicht, wie doch Gott so seltsam, Mancher hat nichts als aute Aage.

1485. Der himmel hangt ihm ftats voll Geigen. — Er ift auf allen Seiten alutefelia, felbft

1484, Die Ochfen talbern ibm.

1455. Wenn er bie Hausthur verriegelte, so wurde bas Glukt bei ihm zum Fenster einsteigen. — Unser eins aber ift so ungluttfelig. Ich schaue ins Stubel ober Rusbel, so find ich nichts als übel. Es ift halt noch wahr,

1456. Je gröffer Schilm, je beffer Glatt.

1487. Bauern und Mehlfatte haben eine Ratur. — Wenn auch ber Mehlfatt leer fcheint, fo man mit bem Prügel darauf schlägt, flaubt er boch.

1458. Groffe Diebe werben parbonirt, und bie Eletnen ftranguliet. — Es geschieht Manchem wie dem Esel, der mit dem Wolf ist vor Gericht gestanden. Weil der Bootf etlichen Lammeln den Pelz abgezogen, ift er los und freiges

sprochen worben; ber Efel aber, weil er einem Bauer ein Strobhalm aus bem Schuh gezogen, ift zum Tobe geführt worben. Man thut halt bie groffen Diebe zc.

1469. Die Rerge verbrennt fich felbft, um Unbern gu-

leuchten.

1460. Die Feite macht fich voll Roft, ftumpt sich ab, um frembes Gilen zu pusen.

1461. Das Wasser beschmust sich, um die Wasche zu reinigen. — Also die Prediger, damit sie mit dem evangelischen Weibel den verlorenen Groschen sinden; damit sie mit dem guten hirten das irrende Schaf zurück bringen, damit sie mit dem Johannes den Borlaufer zur Busser, damit sie mit dem Johannes den Borlaufer zur Busser, mahnen, verzehren sich selbuk, schwächen ihre eigne Kräfte, mindern ihre eigne Gesundheit durch Studiren und kompaniren, durch Schreiben und Schreschen, durch Bachen und Schlasbrechen; weshalb sie als sorgsältige Steelenhirten, als unverdrossene Arbeiter in den Weingatten der Kirche, als dmisge Mithelser Gottes, von dem Allerhöchsten absonderslich werden betobnt werden.

1462. Wenn die Erbe foll tragen, so muff man fie plagen. — Wenn man die Erbe nicht immerzu mit Pflugeifen, hauen ze. zwifelt und plagt, und ber himmel nicht bisweilen pfleat ibr

1463. Den Ropf gu mafchen, - mit einem ftarten

Regen, fo that fie nicht viel Sutes.

1464. Jemehr man das Gifen ichlagt, befto feiner (fcarfer, fpieer) wird es.

1465. Birb bas Buch nicht geprefft, fo bleibt esplump. --

(Empfehlung ber Strenge gegen une felbft.)

1468. Er (Sie) Draucht teine Stiefmutter. — (3ft febft ftreng gegen sich felbst, ober behandelt sich felbst stief- matterlich.)

1487. Soll Beinwand taugen, so muff fie burch bie Laugen.

1468. So viel Spett wie in einer Jubentuche.

1469. Gott sieht auf ben Kern, nicht auf die Schale. (hilfe). — (Die Gesinnung abelt die Handlung; ber Kern ift bie Meinung, die Schale aber bas Bert. Diesetbe Bebeutung in Folgenbem):

1470. Die volle Uhre ift mehr werth, als ber leere Salm.

1471. Bei Gott gilt ber Schas mehr als bie Trube.

1472. Gott sieht auf ben Degen, und nicht auf die Scheide. — Was hilfts, wenn die Scheide gut, und der Degen rostig; was nugt es, wenn der Aruhen stattlich, und falsche Guldiner barin; was trägt es, wenn der Dalm hoch und grad, und die Uhre leer ist. Was bringts, wenn die Schale gut, und der Kern wurmstichig; was für Verdienst wenn das Werk loblich, und die Meinung dos ist.

1473. Alt singen, und mit bem Kopfe ben Takt geben. — (Bon alten Frauen; Abrah. braucht es von einer Frau, die noch geheirathet, obgleich man No. 1473 auf sie anwenden konnte.)

1474. Sie hat ben Dezember in ben Jahren.

1475. Er tangt, wie fie pfeift.!

1476. Er malt, wie fie reifft.

1477. Er lieft, wie fie buchftabirt.

1478. Wenn fie ja fagt, fo neigt er ben Ropf.

4479. Wenn fie trinten will, fo fchenft er ein.

1480. Wenn fie ben Ropf fcuttelt, fo fagt er nein. -(Bon Chemannern, bie ihren Frauen allen Billen machen.)

1481. Er fagt; Willtommen mein Schat, und bentt; baff bich ber Baber frat. — (Bon benen, bie fich aus irirgend einer Absicht gegen Andere freundlich ftellen, aber in ihrem herzen gang andere benten.)

4489. Gebanten find gollfcei. - Ce ift gu wiffen, baff nicht allein Diejenigen gottlos hanbeln, bie fich boch verfunbigen, bie Gebote Gottes übertreten, fo etwas Une rechtes thun, fonbern auch biefelbigen, fo etwas Unrechtes thun wollen. Denn ob fie icon bie abttliche Majeftat mit bem Bert felbft nicht beleibigen, fo offenbiren fie boch basfelbe mit bem Billen, wovon bann berrubrt, baff viel taufend und taufend in ben bollifden Abarund gerathen. nicht wegen ber bofen Berte noch weber ber bofen Morte, fonbern wegen ber bofen Gebanten. Und bu o verblenbeter Menfc, fcnigelft bir noch bie Freiheit, als ob bie Bebans ten gollfrei maren.

1483. Gebanten find gollfrei. - Much ein bofer und aottiofer Gebante macht zu einem Teufel und verbammten Menfchen. Wie thoridit find jene Abametinber, welche bie Bebanten fur gollfrei halten.

1484. Mit Gebanten beifft man einem tein Ohr ab. 1488. Mit Bebanten Schlagt man Riemanbem bie Fens fter ein.

1486. Gebanten ftogen bem Baff ben Boben nicht aus. - (Abraham führt biefe R. a. von Denen an, bie ber Meinung find, benten tonnen fie, mas fie wollten, bas

ginge Riemanben etwas an.)

1487. Gine gefüllte Trommelgiebt feinen hellen Rlang. -So ift ein ausgemergelter Leib tauglicher gum Pfalliren, . als ein feifter und ausgemafteter, zumalen auch bie bloffe Daut über eine Erommel gezogen, einen bellen Schall von fich gibt, fo aber nicht gefchahe, wenn fie mit Bleffc und Fett gefüttert mare.

1488. Er lebt in ber evangelischen Armuth.

1489. Er befigt fo viel ale bas Res Petri, ale er bie gange Racht gefischt hatte. (Reich.) -

1400. Sebanken sind zollfrei. — Wie recht und weislich hat jener offene Sunder in dem Tempel gehandeit, als
er nicht ohne wiederholte Seufzer an die Brust geschlagen;
nicht auf die Augen geschlagen, welche ihm doch mehrmal
gläserne Aupser abgeben; nicht hat er auf die Ohren geschlagen, die er doch vielfältig den unzüchtigen Liedern
vergönnt; nicht hat er aufs Maul, geschlagen, so doch nicht
selten einen Ambos abgegeben, worauf allerdei ehremrühris
sche Reden geschmiedet worden; nicht hat er auf die Küse
geschlagen, die ihn doch ofters ins Mirthehaus oder andere
verdächtige Orter getragen; sandern er hat auf die
Brust und herz geschlagen, weil er gewusst hat, dass von
Dannen ursprünglich die Gedanken herrühren.

1491. Reine Rofe ohne Dornen.

1492. Kein Feuer ohne Rauch.

1493. Rein Atter ohne Diftel.

1494. Rein Weinfaff ohne Lager.

1498. Rein Jahrmarkt ohne Diebe. — (Mis tein Mensch ohne bose Gebanten.)

1496. Die Belagerung zeigt, wer Kommanbant it.

1497. Wenn bie Wellen schlagen, sieht man, wer Schiffmann ift. — Je groffer ber Reig gur Ganbe ift, je machtiger bie Berfuhrung, besto herrlicher bewährt und zeigt sich bie Jugend bes Kampfers.

. 1498. Mit Gottes Schus, hat ber Streit viel Rus. — Auch Paulus warb ersucht, er hat Gott bemuthtigft erfucht, aber nichts erhalten als die Antwort, er folle mit dem Kriege zufrieben fein, mit Gottes Schus ze.

1499. Wenn ber Teufel feine Waare feil bietet, muff

man balb fagen, ich taufe nicht.

1500. Wenn ber Teufel vor bie Foftung rottt, muff man bie Thore schieffen. — Gieb ben in beinem herzen auffteigenben bbfen Gebanten teine Rabrung, fonbern unters brutte fie fonell, bamit fie bir nicht zu Ropfe machfen.

1801. Dem ift leicht zu pfeifen, ber Luft zu tangen hat. — Sei bu, wer bu immer bift, geiftlich ober weitlich, weiblichen ober mannlichen Geschlechts, wenn bir einige unstemliche Gebanken einfallen, von benen Niemand befreit; so lasse ihnen die Oberhand nicht, auch die allerwenigste Beit. Wer den bosen Gebanken auch nur eine Possnung erlaubt, wenn solcher schon nicht um das Haupt kommt so verliert er boch eine Hauptsache, nämlich die Gnade Gottes, massen bes Wenschen Willen auch von einem geringem Stoss gleich Berge abfällt, und ihm gar leicht zu pfeisen, der ohne dies zum Tanzen geneigt.

4502. Unter einem folechten Strobbach leibet bas ganze Bebaube. - (Bon einem, ber ju einem Amte gelangt ift. bem er aber in teiner Sinficht gewachsen ift.) Wenn ein Idiot, ein plumper Ignorant ju einer Dignitat erhoben wirb, fo wirb er wol trachten es Unbern nachzuthun, unb wird ben Alt fingen, ber vorber Baff gefungen; aber es will ibm boch Richts anfteben. Mus ben Worten und Berten mertt man, baff ber bolgerne Rlepper (ber Gfel) auf bem bie muthwilligen Golbaten auf ben Dlas muffen reiten , fein nachfter Bermanbter fei; aus feinem Dieturs nimmt man mahr, baff am Palmfonntage fein vornehmftes Reft fei, und bleibt in allen Wegen ein Gfel, wovon nachmals ber Refpett bei benen Untern in Berluft gebet, mancher verfdmister Gefell, und arger Bogel ihn binter bas Etit führet, ber gemeine Pobel ihn verhöhnt, bas Amt fpottlich vernichtet wird, und bas gange Gebaube unter einem folden St. obbach Schaben leibet.

1803. Sein groftes Beft ift am Palmfonntage. — (Er ift ein Efel.)

1504. Er hat bie Schwinbfucht im Sehirn. — (Bon einem Schwachfopf:)

4306. Er hat fich auf ber Schulbant wenig Schiefer

eingeführt. - (Sft febr unwiffenb.)

1806. Wenn bas haupt hin ift, so ist Alles hin. — Roch heut broucht ber Teufel die List, das haupt in einem Lanbe, eines Diacos, in einer Stadt, Gemeine A. zum Fall zu bringen: baher sigt er gar oft in der Mitte einer Bachstube, und wendet allen möglichen Fleiff an, wie er die Stimmen moge auf einen Lasterhaften tuppeln. Dab ich einmal, denkt der Satan, das haupt, den andern Leib, will ich gar bald zu Boden werfen, denn eine schlimme Obrigkeit hat selten fromme Untergebenen in einem Hause.

1507. Wenn es in einem Sause einregnet, fo werben auch bie untern Stuben balb naff. — (Bebeutung gleich

ber vorigen.)

1808. Sein Gras wird balb zu hen. — (Abrah. ges braucht biese R. a. von Iemanden, der seine Meinung plohlich andert, er wendet sie auf das Indische Bolt an, das erft Iesum mit Hosianna begruffte, und spater, "Kreus zige" rief. Ihr Gras (Hosianna) wurde bald hen (Kreus zige). Ihr seid, redete er sie ane

1509. Beftanbig wie bas Aprilmetter.

1510. Beftanbig wie ein Schneeball in einer Bratpfanne,
- vorher fo gut, jest wollt ihr Blut, vorher habt ihr gefchrien gebenebeit, jest lafft ihr horen, vermalebeit.

1511, Es ift (ober er ift, fie) ein Sund, ber nicht

bellt.

1512. Ein Sirt, ber nicht hatet.

1513. Eine uhr, bie nicht zeigt, ift ein Rebner, ber ichweigt.

1514, Gine Glotte, bie nicht klingt.

18fu. Gin Deffer, bas nicht fcneibet. "

1518, Ge ift eine Battet, bie nicht leuchtet.

1517. Gin Dons, ber nicht zieht, und eine Blume, Die nicht beibt,

1818. Es ift ein Sahn, ber nicht eraht. — (Bon Obrigtelten, Borftebern und Allen, bie etwas zu überwachen
haben, und nicht gewiffenhaft und ftreng barin find.) Es
geichicht gar oft in einer Bahl, daff die Mehrsten mit ihren Stimmen auf Denjenigen zielen, fo ein guter Mann,
welcher

1510. Das Rrumme grabe fein lafft, fie mollen 1520. Ginen Ralenber, in bem tein trubes Wetter fiebt.

1821. Ginen Garten, in bem feine Reffel macht.

1822. Eine gute Obrigkeit ist eine Uhr, die zeigt und nicht schlagt. Der Chiezt hat ben tobten Knaben mit dem Stad nicht konnen zum Leben erwekken, 'wohl aber Etisa mit einer Maniet. Roch hab ich nie gehört, nie gefehn, 'nie gefen, dass der Siet in dem Erangelio hatte mit einem Stad oder Stekken, oder Geisel oder Prügel das gesundene kamm in der Wiste vor seiner gestrieben, wohl aber, dass er solches arme Sdier auf den Achseln getragen, denn eine Obrigkeit niuss nicht sein wie ein Secht, der so granfam ist, dass grand seine eigenen Jungen frist.

1823. Mit Gußen macht man mehr als mit Spießen.
1824. Mit einem guten Wort macht man mehr, als mit gebn Scher bich fort.

1825. Gine Beige wirtt mehr ale eine (Ohre) Beige.

4826. Ein fanfter Bind biegt Afte, ein wiber Sturm gerbifche fie! Wenn bie Phrigheit de Gemather ber Untergebenen will vollig einnehmen, auch biswellen fein

harte Kopfe und verheinte Derzen bewoingen; so muss sie nicht brauchen bie Grobbeit, sondern eine Freundlichkeit, nicht mit Spiessen, sondern mit Sussen deben, nicht mit Streichen, sondern mit Weisen der geben, nicht mit Streichen, sondern mit Weisen die Sache richten. Ja man richttt oft mehr mit einem guten Wort, als wenn man lagt: sch vern wan lagt: sch vern wan sagt; du Bengel, oft mehr mit der Geige, als mit der Feige, denn ein sanster Wind zo. Die beiden Sohne Zebedai wollten zu haben Amtern promovirt werden. Einer begehrte zu der rechten, der andre zur linken hand des Herrn zu siegen. Aber beide sind

4827. Brifden zwei Stuhlen niebergefoffen, unb fau-

ber nichts erhalten.

1828. Cipe goldene Schale ift mehr werth als ein ir bener Aopf. — Große, ansehnliche, waktere, bescheibene, tugendhafte Leute gehoren hinauf, die muss man zu hoben Dignitäten ermählen. Tunge, Unersahrene, Unverständige, die mussen herunter bleiben. Man muss mehr halten auf nine Rose, als auf einen Knopf; mehr auf eine goldene Schale, als auf einen irbenen Topf; mehr auf einen Wann als auf einen Ruben; mehr auf einen Mann als auf einen Buben; mehr auf einen Wann als auf einen Buben; mehr auf einen Wann als auf einen Buben; mehr auf einen Glei; mehr auf einen Brose, als auf einen Karren, mehr auf einen Dottor, als auf einen Narren.

1820. Sie weiff nicht ben Unterschied zwischen Suppe und Brube. (Ahrah. gehrungt die A. a. pen glaer jungen in ber Wirthschaft ganglich unerfahrnen Frau.)

1850. Armanden grußen wie ein Spanier ben Frangoten. — (Doch unfreundlich)

fen. — (Hogyk unfreundlich.)

1454 Sie wünscht ihm alles Aus, wie ber Juhe ber Spekkingwarte. 1432. Ismanbem ben Rell geben.

1453. Ginem ben Garque maden.

4434. Das Miter muff men jehren, weil es abeit erfabrener und verftanbiger ale die Jugend, menn ein Alter fcon weiß auf bem Rapf, fo mufft bu wiffen, baff weiß und weis nur einen Buchtaben von einander. Menn es febon buntel in ben Augen, fo ift es besto erleuchtet in bem Berfiant. Wenn er fcon feine Babne im Maul, fo it ibm boch feine Argae zu hart. Wenn er Ichon mit bewe Ropfe gittert, fo ift er boch beständig, in ber Wiffenichaft. Benn er icon ichwach in ben Rieben; fo-geht er boch grabe burdi. ABenn er ichen einen gebogenen Mutten ; fo ift er bod tein Achfeltrager. Wenn er febon einen Stefe ten in ber band, fo find boch feine Unfchige nicht bole gern. Wenn er ichon naff unter ber Rafe, fo faat er bach Die Bahrheit troffen. Benn er fcon voller Ratten, lo fagt er boch bie Bach glatt beraus. Wenn er fchon elatget auf bem Ropfe. fo weicht er boch Berftand batter eis nem nicht um ein Gaar. Benn er fenon wenig Reffte. fo hat er bod viel Erfahrung. Benn er fchon ein Reuppel, fo mufit bu miffen, baff bei ibm tein Ochs ober Gfet. fonbern bie Beibbeit ftebe.

4535. Gin alter Wein ift beffer ale ein junger.

Ai56. Durres Sotz brenne buffer ale grunes.

4557. Alter Rafe ift gefünber als neuer.

4658. Ein alter Dokter vertreibt ben Sod ther als ein junger.

.4559. In alter Cirche geschehen mohr Wunder als in einen neuen.

AB4Q. Cin alter Fahrmann wirst nicht so leicht um

- 1541. Gin alter Dachzügel liegt fanger als ein neuer. — (Achtung bem Alter!)

1848. Das Fliegen macht stag, aber das Niedersegen hat der Techsel gesehen. — Dies gab der junge Fuche dem alten zur Antwort, der ihn gestragt hatte, wie ihm bas Kliegen gesallen habe. Der naseweise Flieger, welcher sich paar Huhrerstliget angebunden hatte und von einem Thurmsenster hinaus gesprungen war, wur grade auf die Waare eines Hochelmachers gesallen. Der Konig Rehabeans wollte seine Regierung in guten Stand beingen, versamsmette daher die alten Rathsberrn, weil sie ihm aber nicht nach Wunsch rebeten, so hat er deren weisen Rathsbelage

1845. In ben Wind gebiafen, und fich an junge Leute gehängt, die mit ihm aufgewodchfen, beren unseitiges Gutachten angehört und ihrem Ansspruch gefolgt. Aber, mein Sott, wie schandlich fteht es, wenn

4844. Das Gi will kinger fein als bie hennes ...

1846. Die Staube will mehr gelten als ber Baum. ?

2847. Der hüget will mehr hochen als der Berg.
Wie ubet steht es, wenn die Jugend will wiziger sein als das Alker! Die jungen Leute haben mur vork Angen, sehen mohl etwas, aber nicht gar wiet hinaud; die Alken äber haben auf den Rüften Augen, schauen und benten zurüft, wie es vor diesem geschehen, und solcher Geskatten ift. ihr Wachschag und Bortrag weit selber als der Aungen.

1546. Wenn ber Schnee einmal zergeht, wird es viel Roth geben: — (Ein Wort bes Beontint, ber febr gegen bie arianischen Repereien geeifert, und bas Wort, bie Dand auf seinen graden Ropf legend in ber Beziehung sapte: Wenn ich werbe einmal die Augen zubrutten, werben bie Sachen in schlechten Stand gerathen. Abrah. gebraucht

bie R. a., um ju fagen)r Benn bas Alter gurufttritt, geben bie Sachen schlecht. Jener Mann Ift gestorben, ber Schnee Regangen, groß ift ber Koth.

1849. Ein alter Stedermann Scheitert nicht so leicht als ein junger. Wor' biesem musten die Alten die Richterstellen vertreten, und dei gemeiner Stadtpforten figen, über aller Sache Reschaffenheit urtheilen und ben Schuff fällen.

1850. Sin alter Bote weist ben Weg bester als ein neuen. 1851. Atter Katt ist bester und giebt mehr aus ats der neue. — (Der Patriard) Abraham hat dem altesten Diener sein Hausweisen anvertraut.)

Ibbl. Gine alte Geige klingt beffer als eine neue. — Gott wollte, bass ber junge Anabe Camuel sollte lernen von bein a ten Priester Eli. Gemiss ist es, half ein alter Goldat weit ersahrner, als ein junger. Darum schlägt es bstere nicht gut aus, wenn ein Junger von Regimentsstad führt, und ein Anderer die Musketen trägt. Gewiss ist es, dass ein jungerz darum steht is mehrmal nicht wol, wenn die Jungen den Borlig gewinnen, und die Alten bei der Thur sien. Gewiss ist dass ein alter Religionsverständiger, als dem unlängst die Kappen an den hals gebracht worden; das her nicht selten eine schlechte Rezierung, so gleich einem netien Weinmost, noch nicht verjähret, wenn ein Junger zum Abte erhoben, und der alte auf die Seite gesetz wirde

1555. Er hat eigen Maffer, wie bie Sifterne.

1884. Reich wie eine Cifterne, wenn es einige Monate nicht geregnet.

1855. Die Benne trubt auch auf fermbem Mift. - (Bon Denen, welche bei Erwerbung irbifcher Guter es nicht febr

genau mit frembem Cigenthum nehmen. Bon gleichen Ber beitung bas folgenbe:

1886. Gine Dounbette berupfe jeben hemwagen.

4567. Unrecht Gut bauert wie Butter an ber Conne. 1568. Gin ungevechter Pfennig frifft hunbert gerechte .-Angereckter Manknon geht zu Grund oft über Racht, es betommt Alicael, und fliegt aus, Riemand weiff wohin? Er entwischt und fchlipfert aus, wie ein Mal aus ben Battbeng er verbautet und wied gang gift wie bie Raebisblattet bes Ionas; er verfcwindet wie bas Queffilber ; ober Bervett, im Feirer Gin-getwiner Bach bereichert fich bisweiten mit frembem Baffer, bas er beim groffen Regenwetter am fich bekommit e aben verlieute balb wieber. Der Manthibeige flichte bus Licht von ber Sonne, prabit aber eine biebe Beit mit bem Gebein, und wied wiederum balb moter wie eine Sichel. Manden fcorret bard Buchern. unfo Ungemiffen wiei Gelb jufammen ; werlofft folches ben Bethritobit Gebeng, aber biefe genieffen es eine furze Beit, bunn verfcwindet Alles, und nimmt noch ben gerechten Pfennig:nift fich ; gleich wie ein: alter fauter Baumt, ber im Mald vom groffen Sturmmind umgeworfen wird, auch mit fich einen grumen jungen Stamm ju Boben fcflagt.

4889. unrecht Gut geht dung wie Abfalons Maulefel.

11. 2000. Bestolene, Moste wünnt nickt lange. Sas
inense ein Laben. Wancher konret viel Gab und Gut zur stentenen, welther av dem Nächsten durch allerlei unrechte Griffel adgertägeli, und glaubt, es werden sellerlei unrechte Griffel adgertägeli, und glaubt, es werden selle Mostbund winder hierdor wol kehen, wol leben, sich wol erhalten aber ich versichere ihn, dass diese Wohl upverhosst versichten, dam eine ungerechtes Gut psiegt vurchzugehen, wie der Mauleset des Absalans.

1861. Gin ungercchter Pfennig frifft einen gerechten

Geolchen. Wie sehen dier, was Alter und Erbigfaften gleichsam augenbliktlich verschwinden, wis die Storie auf dem Berge Tabor, desse aber keine andere Ursäck, als weil freinen Weil wied babei. Wer nur ungevecktes Gmt und Reichthum feinen Weild und Kindern hintetlasst, der gibt ihnen nichts, als ein Bater, sondern nimmt ihnen die The ram und Rauberz dem flerdurch gerathen sie in die größte Roth und meistens gar an den Bettetlatz weil ein ungerechter Pfunnig auch einen geröchten Groschen frist und der geben der aber seinen die eine gerochten Groschen frist und der sche Weile und Kinder, aber schlage ihr retwegen beite eigenes Gestenheit nicht in die Schanze, verlasse denselben teinen ungerechten Psownig, der sie nächt mids auch in die Berbammniss stille Biede Weile und Ander, aber gebeute, dass die

1869: Das hemd nahre ist als der Roll, die Seele lieber als die Blutsvermandschaft.

Abod. Sien Freund wekennt man in der Roth. — Ein guter Bruder foll sein, wie ein Nudes, dieses brancht man melstens werm ein über Wind ist; eint guter Gespatul soll sein, wie ein Span, dieser ist zum Budwien nöthig, wennes finstere Zeit ist; ein guter Kammsrad soll sein, wie ein Rad, welches förderst bei üblen Weg eind Bestindigkeit erweist; benn ein guter Freund setzerst im ber Noth prosbirt wird.

1664. Sich einen Indopf ins Duchel machen. — (Gir fichebares Dontzeichen, um etwas nicht zu vergeffen.)

1868. Wet nicht bei Nitteln ift, bezahlte mit bet Haut. — (Mitah) gehrands es von ben Annen, die ind Begefester kommen. En wender die Warte auf sie and Olfwelk nicht von bannen herauskommen 2c. Abet wo nehen men? Da heist 96 usaht, wer nicht bei 2c.)

, 1966: Den Gatte einen Riegelifchiefen. (Ginern Dinge ein Ende machen.)

... 4867. Dies Lieb hat ihm nicht gefallen. 1.

1868. Mutten fangen sich, Schwalden fliegen burch.
Just ist die Justig bei der Welt, wie ein Spinngewed, wesches an ein haus, an den vorgeschlossenen Dachstuhl angehängt ist. Wenn, zuwellen unbehutsam Mutten oder Fliegen darein gerathen, so bleibts schon hentens so ein grosser Bogel etwan ein Spah oder Schwalde darin versschliesse, so reist er das ganze subtite Neh vaneinander, und gelangt wieder auf frischen Fus. Also pflegt weistens die Welt-Justig nur der armen und gemeinen Leute des gangene Berbrychen dem Gesetz nach zu bestraßen. Die reichen und vornehmen Leute sind allemal diecensurt), der Galgen gehört pur für kleine Diede, die vorsnehmen aber verehrt man. Die Pharisae hatten eine Frau im Ehebruch ertappt und sührten ste vor Christum. Aber wo ist denn er geblieben? Ich

1569. Kenn euch Bogel an bem Gefange. — Der Thater und Ghebrecher war reich, eines vornehmen Stansbes, und barum bat man muffen

1570. Durch bie Finger sehen, man hat mussen ... 1571. Etwas übriges thun. — Das Weib war eine arme haut, etwa eine Rahterinn ober Bascherinn ober bergleichen. Daher nur sie zur Strafe gezogen; benn die Gebote und Gesche mussen nur die gemeinen Leute hatten, mit den Reichen und Bornehmen hat es im lehten Kapitel eine andere Auslegung. Delende Justiz, du bist wurmsticher, als das ausbehaltene Manna der 36-raeliter; du hintst änger, als das ausbehaltene Manna der 36-raeliter; du hintst änger, als der Miphiboset bei dem Da-

^{&#}x27;) Man vergleiche bie Kabineteorbre Friebrich II. Berlin, 11. Dezember 1779.

pis; du bist mehr-vermundet, als der Reisende non Ics rufalem; nach; Jerico; du bist mehr gestuck, als die das vidschen, Gesandten; pon den Hanon, Potiphar glauber, er

1572, Gei allein Sahn im Korbe. — Joseph wuffte

wol, beff in foldem Rampf und Streit

Ab73. Das Fersengels die beste Munze ist, liest bemennt den Mantel sahren und begab sich in die Fincht, aber 1874. Aus dem besten Wein wird (gemeiniglich) der schärste Estig, die Liebe hat sich bald dei der Fettel in einem Salf und Rachgierigkeit verwandelt. Es ist eine sauber Buste, welche die Tauben versotzt, und die Mahen, die da zauben, verehrt. Ther, meine West, wie neunst du derzleichen Justigiarius, die nur, mit den gemeinen Leuten dem Necht gemasse, die nur, mit den gemeinen Leuten der ber lieben Justig, Blutegel der Armen, Rauber des gemeinen Westens. Still, sagt die Welt, mit dergleichen Stichteben,

\$575. Das Pferb muff man, anbers fatteln.

1576. Dies Kind muff man anders taufen. — Solche herrn find makere Politici, sie wissen weitlich

. 1577. Durch bie Finger gu fchquen, fie wiffen

\$1578. Ginen Unterschied (zu) machen, zwischen einem Bobel und einem Schaffell. — , (Gie geben bem Abel ben gebührenden Respekt.)

1579. Dem Sicharioth einen Schein auffesen. — (Das Lafter unter ber Form ber Tugend einfuhren; es mit milbem, einfabenben Ramen bezeichnen.)

1580. Auf biefen Ropf gehort eine faubere Lauge.

1881. Bu bem Wetter muff man andere Glotten lausten. — (Das geht nicht so, man muff andere, milbere, ernstere Mittel anwenden.)

_ 4589. Das Derg in ben Sanben tragen.

1583. Gine Sache wiffen unter bem Manter zu halben 1584. Man kann ihm leiche die Spagen ausnehmen.

1585. Gein wie bie Apoteterpillen. - Ber in ber folgen Beit begehrt fortjulommen, unb felt gewuntchtes Biel ju erreichen , ber muff nicht offenbergig fein, ber muff Mit bas Berg in ben Danben flagen, ibie man pflegt ben beiligen Augustinus abzumalen', fondern man muff wiffen bie aange Soche unter bein Dantel gu tragen, fonfe wirb ibm einer leicht bie Spaben abneffmetre bes niuff-ben Rucks balg für einen Spallier brauchen, bahinter et fan Ghill banat. Bamil ein Unberet nicht fo' leicht erfahren tann, mad er fm Schoo fulres en muff felti, wie bas Biventhads bein ineiffen Baitim, 160 ber Birth Detr Bolfgang biffe ; er muff-fein wife bie Apothefervillen, fo von auffen gang vergottety inwendig aber eine gallfetiffge Dinterie baben a et inuff fich in Alles Mit Aditten wiffen wie ein Schambatalanbuts er muff Ad wiffen bin und ber gu tenten und gu wenden! wie ein Bottelhahn auf bem Dhurm's et muff fich aufferlich fellen wie ein Abel wenn er ichon inwelleid ift Babel g'er muff bie Pfalmen mitfingen, ob es ihm fcon nicht bott Geben aebet, wenn er nur bad Gloria recht ettamtis er meff bie Pattenofter mit beter-, ollehon wider feinen Willen, benn er nur gu Grebit Commit; er muff mie beb Bebgeffion geben, obicon nicht gern, wenn er babieth ben Debiel . dewinnts . of muff in ber Mirche bas Rine bedneht, ob es itim fiben Bats ankomme, wenn ihm baburch auf Die Ras aeholfen wirb.

1388. Einem Dinge ein Farbien aufffreichen. Wig (Das Sichtechte unter bein Schein eines Suten barffellente Beispiele buvon finden fich bet Aberdame.)

1887. Bu bem Tang muff man anveite auffpieten : 1904

1880. Die Segel nach jedem Winde zu richten wiffen. 2500. Er weift die Feber nach ber Schrift zu schneiben. 2801. Die Seide zu winnen wissen.

3899: Ginfalte nebe nicht bee ber Welt. - Der Wobet Dagoni hab mom bei Gott nicht viel gegolten, weil eit balb Menfch, halb Kifch mar, ben Brund auf ber billeven Rrengbahn hat ber Berr Sefus verwelaert ju nehmen, weil er halb Bein, halb Galle gewesen wat , ben Ebraern' find bie Rleiber verhoten gemofen, aber ein Polititus muft auf ber Bele bath fo und forfein, wenn et will fortfommen : foldte Beate find bescheiben und flug, fle tounen bie Geget richten mach beim Biffde g! bie wuffen ble Rebern gu fichielben . nach ber Schrift, Die wiffen bie Seibe ju folithen nach ber Mobes .. Ginfaltin geht nicht bei ber Well, barum bat ber Eliffus einen boppelten Beift verlangt. Dir ben oursin -Rempositie: richten bie herrn Meblet mehr aus, : alle mit benen cursia: Semplicibus. 3n Bien ift bie Ginfattftraffe hinter ben Debengaffenr bus ift ble fabutte Wobe bie Beit an regieren. ...

1593. Sind thaine Delfe macht bas Pferd nickt bester. —
Getift wahr, dass eine Misthausen im Minter nicht darum
mehr ist; weil et mit dem schonen weisten Schner verhült ist. Getik wahr, dass ein Buch micht destentungen höhre zur schäsen, weil es im Sammet eingebunden, und einen goldenen Schnitt hat; also folgfam dem Monschen nicht mehr Shr zuwachse, weit er in kostaren Reiderst under prankt.

.4894. Laff be Burbe bellen:

1895, Laff bie Ochafe blarren.

. 4896. Baff bie Ganfe fonatteen.

1897. Laff bis Leite reben. — Ihr Reben flicht bie Augen flicht aus; ihre Reben fcheibet bie Rafen und Shren nicht ab, ihr Reben bricht die Jahne nicht aus, ihr Roben reifft die Zungen nicht aus, ihr Beben schädzt ben Aopf nicht ab. Laff die Leute reden; Die Leute worden am jangften Tage nicht Antwort geben, die Leute werden für dich nicht leiben; und warum willst du wegen der Leut das Gute unterlossen, und das Abse dun?

4598, Laff bie Leute Loute fein.

1899. Der Mont fceint, wenn auch bie bunbe bellen.

1600. Ein anders ist belten, ein anders beissen. — Wenn der Mond vall ist, so pflegen gemeiniglich die hunde bei nachtscher Weile benfelben anzubellen; aber derentsalben lässt dieses Ammelbliche weber seinen Sichein, noch seinen Lauf. Wehn du voller Andach bist, und Stliche der rentwegen über dich schmablich reben, lass sie bellen; ein anders ist beilen, ein anders ist beilen, ein

keol. Bas, werben die Leute sagen. Bie werben bie beite schre schauen, Lass sie in Gostes Ramen schauen; ihre Augen find keine Brennglafer weldze bir thaten eine Biatter aufziehn. Lass schauen, schaut bich eine Kuh auch ein neues Stadelthor an; lass schauen, bies Schauen ist kein Schauer, bet die Exbscuche verberbt; Schauen ist keine Schausel, det die Exbscuche verberbt; Schauen ist keine Schausel, so dich unter die Erde grabt, lass schau und lebe du also fromm, dass du nach dem Robe Gott magst anschauen.

1809. Bet einem Bettler ben Satt fullt, ben wird bet Teufel nicht in ben Satt fchieben.

1603. Armer Leute Bergeltsgott ift ber beffte Dietrich in ben himmel.

1604. Gelegenheit macht Diebe. — Es ift wot wahr, baff man bie Gelegenheit folle meiben, benn Riemanb gern fich in ein Gras legt, aus Furcht, es mochte eine Schlange

barunter verborgen feing Memanb geht gern auf emer. unterbrechenen Stetten, aus Rirdit, er modite fallen; Miemand Scharzet gette mit Tiger und Bowen , aus Rurcht gebiffen gu werben. Wie viel mehr foll man ble Welegenbeit meiben, worin bas Gewiffen in groffer Gefahr flebet:

4606. Er ift wie ein Krinffit in ber Rarmoche,

(Berhullt, jugebellt, verborgen.)

= 1608. Ran fiebe ilin fo oft wie einen Palmefel. - (D. b. felten, ba man ben Palmefel fabrlich nur einmal fieht over fah.)

1607. Er ift wie eine Schwalbe, bie bas Reft in bie Stube madit. - (Bon Berfonen, bie fehr hauslich feben und alle Gefellichaft meiben.)

4608. Gs werd' ibm teine Rofen tragen. - (Reinen

1609. Es ift fein Tempel, ber nicht einmal Rirde t sin am sin i kur saki weib bat.

1610. Reine Boche ohne Reierabenb.

: 1611. Rebe Duff bat ihre Daufe.

" 1612. Geleift Bein Alfet. ber nicht einmal Brache Regt: 1 40 .. 2 .. 1 4 62 196

- 1613. Jebe Datione muff einmal abeublen: - Sat boch unfer lieber Detr feibft, weil er matt und mube gemefen, fich bei bein Brunnen nieberacfoet; bafetbit einfae Raft und Rube genommen, ja fogor von ber Samaritanerin tis nen frifden Trunt begebrt, fich bamit ein wenig zu ergeben.

1614. Trinten wie ein Mubleab. — (Beständig, viel.)

. 1015. Ginem unter Die Babne fommen. - (Bei Draf: tamenten und Dabitgeifen wiedes felten ablaufen, baff nicht Giner bem' Wabern unter bie Bahne tommt.)

- 4646 . In bie Bolle runder ift ein leichter Plunber! -Abrah: fagt : Ich geige bas Wiberfpiel; baff es eine groffere ren nicht abs ihr Meben bricht bie Jahne nicht aus ihr Roben reifft bie Zungen nicht aus, ihr Beben fchiagt ben Kopf nicht ab. Laff bie Leute reben; Die Leute worden am jungften Tage nicht Antwort geben i bie Leute worden für bis nicht leiben; und warum willst bu wegen ber Lui das Gute unterlossen, und bas Wose von?

- 4598, Egff bie Leute Leute fein.

1599. Der Mond scheint, wenn auch die hunde bellen.
1600. Ein anders ist bellen, ein anders beissen. — Wenn der Mond vall ist, so pflegen gemeiniglich die hunde bei nachtscher Weile benfelben anzubellen; aber berenthalben lässt diese Schmmelslicht weber seinen Schein, noch seinen Eauf. Mehn du voller Andack bist, und Stischeiterentspegen über dich schwählich veben, lass sie bellen; ein anders ist bellen, ein anders ist beilen.

1601. Bas, werden die Leute sagen. Wie werben bie beite schre schaen. Las sie in Gostes Namen schauen; ihre Augen find beine Bastiskenaugen, die dich sichstehen verzeiften; ihre Augen sind beine Brennglaser welche dir that ten eine Matter ausziehn. Las schaun, schaft diauen, dein katter ausziehn. Las schaun, schaft bearen, dies Schauen ist bein Schauer, det die Exdscuchte verderbt; Schauen ist keine Schausel, so dich unter die Irde grabt, taf schau und lebe du also fromm, dass du nach dem Robe Wott magst anschauen.

1609. Wer einem Bettler ben Sall fullt, ben wird ber Teufel nicht in ben Sall fchieben

4603. Armer Leute Bergeltsgott ift ber beffte Dietrich in ben Simmel.

1604. Gelegenheit macht Diebe. - Es ift wot mahr, baff man bie Gelegenheit folle meiben, benn Niemanb gern fich in ein Grat legt, aus Furcht, es mochte eine Schlange

baruniter berborgen fein; Memand geht gern auf einer unterbrochenen Stetten, aus Fercht, er mochte fallen; Riemand icharzet gebin mit Tiger und Sowen, aus Furcht gebiffen zu werben. Wie viel mehr foll man ble Gelegen-heit Meiben, worin bas Gewiffen in groffer Gefahr fiehet,

1606. Er ift wie ein Kritziffit in ber Karwochet -

(Berhullt, jugebeilt, verborgen.)

1808. Man siehe ihn so oft wie einen Palmefel. — (D. h. selten, ba man ben Palmefel jahrlich nur einmal sieht ober fah.)

1607. Er eft wie eine Schwalbe, bie bas Reft in bie Stube macht. — (Bon Personen, bie fehr haublich seben und alle Gesellschaft meiben.)

4608. Ge wirb' ibm teine Rofen tragen. — (Keinen Spien brimaen.)

1609, Ge ift fein Tempel, ber nicht einmal Riches weib hat.

1610. Reine Boche ohne Reierabenb.

. : 1611. Bebe Muff hat ihre Paufe.

1862. Gelifft fein Albeit ber nicht einmat Brache

1815. Iebe Batione muff eknmal alebiften: — hat boch unfer lieber hetr felbst, weil er matt und midte gewesen, sich bei bein Brunnen niebergeset; dasethet einige Rast und Ruhe genommen, ja sogar von der Samaritanerin einnen frischen Trunk begehrt, sich damit ein wenig zu ergehen.

1614. Trinken wie ein Dubtrab. - (Beständig, viel.)

1615. Einem unter bie Jahne kommen. (Bei Traktamenten und Wahlzeifen wiedes felten ablaufen, baff nicht Einer ben Fabern unter bie Jahne kommt.)

 Strapage fei gum Teufel 3u Cabren, ale in Simmel gu

1617. Bartes Bola bobein, - ebe er

1618. Ins Brett gekommen ift, — Pauld weisf wol, bis er ben Scepter in Israel bekommen, was ihm für 1619. Prügel sind unter die Füsse geworfen worden.

1620. In einer Ruche raucht es immer.

1621. In seinem Garten wachst nichts als Sauscompfer

1622. In feiner Sonne ift allegeit Finfterniff.
1625. In feiner Uhr ift nichte als Unruh. - (Die

1623. In feiner Uhr ift nichts als Unruh. — (Die letten vier R. a. braucht Abraham in ber Schilberung eines Melancholischen, Eines, bem Alles trub in der Abett erschien, ober bem es traurig ging.).

1694. Er fieht aus, als wenn er Schwefelbilger gegeffen. — (Bon einem, ber fehr elenb, abgemagert ausbfieht.)

1625. Der Teufel vertauft feine Baare theurer, ale ber liebe Gott.

4626. Es ist schwerer in die Holle zu kommen, bale in ben himmel. — Es koftet wehr Drangsal verdenmt, als selig zu werben, wenn Mancher bas wegen Gott. thate leiden, was er wegen bes Tenfels, er mare ber nachste bei ben Kanonisation.

4027. Der Lazarus schaut überall zum Fenster herand. — (Er hat sehr zerrissene Keiber au.)

1628. Kurz angebunden fein.

1629. Bleich Feuer im Dache beben.

4650. Das Sebermann scibt, bas macht bei Reib, re-Det geste Willomm zu hofe beist Reib, bie erfte Panola im Selbe beist Reib; bie erfte Satur in. Riafter heise Reib; der erste Erint berein bei ben Kloffern heistt Reib; der refte Bekanntschaft mit ben Dandwerkun heist Reib; die, erfte

Bauewiluppe heist Reib; ber erste Lans Dies im Spital heist Reib; und es machts ber Reib, bas fast Lebermann leibet.

1654. Bei seiner Aafel last fich selten eine Fiege fes hen, — auser sie hat Appetit auf Kase und Brobt; ber Bein ist ihm zu theuer, daher

1639. Fallt feine Doffnung immer, in ben Brunnen.

1633. Gelb und Gut liebt man febr, aber die Gesundheit noch vielmehr.

1634. Der Teufel verfauft feine Baare theurer ale. ber liebe Gott. - Ein Beigiger ichent teine Gefahr, weis vert keine Arbeit, er plagt fich Tag und Racht, wenn er nur fann ben Geminn erhalden, nachbem ibm bie Babne maffern. Aber leg ibm ein Beichtvater eine Bus auf, er foll einen einzigen Sag im Baffer und Brodt faften; en foll zwei, brei Stunden weit Rirchfahrten geben ; er foll brei beilige Meffen nach einander horen, ba werben taufend Reben und Entschuldigungen fein; ba wird man bald in allen eine Unmöglichkeit fchmieben; ba wird mare feben, baff megen ber Intereffe ein Deter bie gange Racht bat Bonnen arbeiten, und nicht eine Stunde mit unfern lieben Beren im Garten machen und beten. Gine gange Butte voll Travalien tragt ber Beizige gern wegen eines oben und fondben Geminne, aber etliche Quentchen wegen Gott fallen ihm gar zu fchwer; burch groffes Rreug und Leiben geht ber Weldlummel in bie Bolle.

1638. Bu Maffer kommt man leicht nach England. — Busthipfanen führen in den himmel. Magdalene wusste wol, baff man zu Wasser gar leicht nach England komme, desse wegen hat sie so hantige Jahren vergaffen, baff sie damit Ebriko

1836. Ein Fustab zurichte. — Petrus hat nicht ges halten bas Sprickwort:

1637. Ein Mann — ein Mann, ein Bort — ein Bort.
1638. Ungefabene Gaste stellt man hinter bie Thut. — Die Nimiviter haben einen lieberlichen Wanbel gesuhrt; bei ihmen hat bas Fleisch einen Borgang gehabt; ber Geist musste einen Leibeigenen abgeben; bas Fleisch war beim Aft gesessen, ber Geist, als ein ungesabenrt aft hinter ber Ahur; bas Fleisch hat auf ben Febern gesteyen, ber Geist auf bem Strot.

1659. Bu einem Ohr hinein, zim andern wieber hinaus. — Bermalebeit die Ohren Juda forberst barum, weil fie fo oft die Predigt des heilands Irfu angehort, ohne Frucht und Rugen; benn es hat geheisten bet einem She hinein, beim andern wieber beraus.

1640. Er ift fonen von bet Bufft-gum Durft ges kommen. (Aus einem glufflichen Buftanbe in einen uns grufflichen, von reichem Genuffe gum Darben)

Aber ber Geizige verlangt bavon nicht eine Sproffer

1649. Aimofen ift ein Schieffel in beir Stimmet. Der Geigige halt nicht viel auf biefen Schiffel, ichni ift ein Ditteld lieber, ben alle Biebe braudeit.

4645. Almofen ift ein Baffer, welches bie Sanben abwafcht. — Aber bet Geisige achtet biefes Baffer gar nicht, fondern

1644. Er fifcht nur gern auf ber Bant.

1648. Die Bagichale, worde fleigt; ift fchlechter ate

1646. Gin Gi, welches fintt, ift beffer ale einh, bas fleigt.

1647. Gin Filch, ber oben fcmimmt, fteht eher ab, alt einer, ber nuten bleibt.

1648. Die Dobe thut tein Gut, - fagt Itarus und Simon Magnus, und fagen alle Rateten, benn

4649. Steigen hat vor ber Thur bas Reigen. — Gut ist für mich bie Tiefe, sagt ber Keller, und das ist wahr; gut ist für mich die Tiefe, sagt die Wurzel des Baumes, das ist wahr; gut ist für mich die Tiefe, sagt die Fundament eines Gebaudes, und das ist wahr.

1650. Bei groffem Araktament kommt Ripelfleifc gu Enb. — Unmaffiger Genuff erwekkt unreine Begierben. Bei ben Alten, hat man febr hoch gefchabt bie groffen -Barte, aber ber Bart Jubas ift nichts werth, senn es ift 1651. Rein autes Saar in bemielben gewelen.

1059. Es ift tein Dienftel fo flein, fo nicht bes fehenten werth ift. Die Debammen in Egypten haben

1683. Die liebe Wahrheit vertufcht wegen ber bebraifden Knablein. Bwar

1684. Die Beiber tragen bie Lugen im Satt. -

1865. Die Wahrheit bei ber Rafe gezogen, - ale er beim Konig fo heftig gegen Marbachai fprach. Ananias und fein Weib baben

1656. Die Wahrheit mit bem Mantel jugebefft.

- II. Sprichworter aus: Reim bich ober ich Liff bich, bas ist: Allerlei Materien, Discurs, Concept und Predigen 2c.
- I. Dominita, eine Reihe Eurger Prebigten für bas gange Rirdenjahr.

1687. Ja und Rein an einem Spiesse braten. — (Bon einem leichtsinnigen Ausschler.)

1658. Er giebt einen guten Konftabler ab, wo man Schelmftutte abbrennt. — (Bon einem Betrüger.)

1659. Er fcifft fich in bie Bucht, wie die Sichel in eine Deffericeibe. - (Won einem ausschweifenben Denfchen, befonbere in ber funlichen Liebe, wie es Abrah. anmenbet.)

1660. Es effelt ibm por teiner Speife mehr, als por faulen Rifden. - (Bon einem Bahrheiteliebenben.)

-1661. Sein Glutt an ben Raget bangen. - (Chriftus bat unfer eigenes und einiges Glutt an ben Ragel gehangt. verftebe an bie brei Ragel bes Kreuzes.)

4689. Der Unschuld eine Rafe reiben.

1663. Die Gerechtigkeit bei ber Rafe ziehen.

1664. Der Ereue einen Rafenfchneller geben. 4665. Wein macht lieb und trub.

4866. Bein macht Roth und Tob.

1667. Wer nicht nicht ift wie ber himmel, ben bott

ber Teufel auf feinem Schummel. - Berftebe alfo: bie Dimmel fteben nie ftill, fondern werben fort und fort bemeget, und biejenigen, fo es bewegen, follen nach gearunbeter Behr bes englifden Dottore fein, gewiffe pon Gott bierau befehligte Beifter. Und wenn ein himmel nur eins mal ftill fteben foll, fo muffte bie gange Belt au Grunbe geben. Gin rechter tatholifder Chrift, ber muff immerzu machien, von einer Tugenb zu ber anbern fchreiten, nims mer mehr fill feben, fonft fpricht ber große Muanftinus: Muf bem Beg Gottes nicht fortgeben, ift guruffaeben.

1668. Raule Apfel, faule Birn, faute Menfchen, faute Dien, faute Rettig, faute Buben, faule Rnaben, faule Buben, fauler Rohl und faules Rraut. faules Rell, faule Daut.

faules Flelich, fauler Bahn, fauter Gefell, fauler Gefean, faute Leiber, faute Frauen, faute Weiber, faute Eiche, faute Eann, faute Wann, fauter Wann, faute hund, faute Dund, faute Leut. find nichts nus zu aller Beit.

(Bielleicht salzt auch ber Priester bas Kind vor ber Laufe, bamit es nicht foll stinkend faul werden, bamit es ben Mussigang meibe, weicher eine Ursach ist alles übel.)

1669. Erauen, Doffen, harren machen manchen Rarren.

1670. Arau teinem Juben bei feinem Gib, und teinem Bolf auf gruner Bait, und teinem Freund bei frinem Be-wiffen, fonft wirft bu von allen breien befch.

1671 Die Frucht zeigt wie ber Baum ift. 1672. Die Probe zeigt, wie bas Siber ift.

1673. Die Rebern zeigen, mas es fur ein Bogel ift.

1674. Das Schild zeigt, mas bas haus ift. — Alfo zeigt auch oft ber Rame, wer und wie ber Menfch ift. Biete fagen: Man macht Gott gar zu fcmurig, die Sunde gar zu fcwer.

4676. Den macht ben Teufel gar ju fewarg.

A676. Der himmel ift nicht für bie Ganse erbaut. — Das ist-wahr, er ist aber auch nicht gebaut für die Wolfe, weiche Frestage für Festage halten; auch nicht für Pfauen, welche ihr nichtiges herkommen von der Erdscholle vergese's sen und sich flotzmuthig übernehmen; auch nicht für die Botle, welche immer nach den stinkenden Wollusten gesmettegen; auch nicht für die Raben, welche ihrem Rachesten das Geine ungerechter Weise abstehlen; auch nicht für die Baren, die immer auf der Barenhaut liegen und die goldne Zeit mit Mussiggang vermänkeln; auch nicht für die

Hunbe, welche ben Rachften um bas Seine beneiben; sonbern er ift gebaut für bie rechten frommen Chriften, welche Christo nachfolgen. In der Musik ist zu loben bie Cysthare, also zwar, dass wenn, wie man kagt

1677. Der himmel voller Geigen hangt, fo foll bie Weit voller Cytharen fein; wenn wir erwägen, baff Sott wird richten die gebendigen und bie Lobten, fo muffen wir mit David auf schreien: Schreiten und Bittern ist über mich gekommen.

1678. Rein Baus ohne Bintel.

1679. Rein Baum ohne wurmftichige Frucht.

4680, Es ift fetten Garten ohne Untraut. — (Jeber, auch ber beste Menfch hat feine Fehler und fcmachen Seiten.)

1681. Ars und Mars haben gar oft bie Geschäfte mit einander. — (Bon Kriegeliften im engern und weitern Simme.) Wenn ich sehe auf einem Jahrmarkt, dass ein Kaufmann feinem Diener

1689. Fünffingerfrant auf bas Maul leget, und

1683. Reimt sich wie die Faust aufs Auge, so vers wundere ich mich. Der Raufmann gibt mir aber zu verstes stehen, ich solle mich dess nicht wundern, denn, sagt er,

1684. Muf eine folde Rafe gebort eine folde Brille.

1085. Auf folden Ropf gebort feine andere Lauge.

1686. Auf einen solchen Thurm gehort ein solcher Knopf. 1687. Auf ein solches Brett ein folcher Sobel.

1688, Unf einen folden Umboff paffe tein anberer Sammer.

1689. Auf ein solches Licht gehort ein solcher Preter. 1690. Bu einem folchen Schloff gehort bein anderer Schliffel. — Die Dienstooten thun tein gut mehr;

1691, Sie effen, baff fie ichwisen, in ber Arbeit mbe

gen sie sich nicht erhigen. — Der Karbinal Angelotus pflegte in seinem Pallaste mit einer Sloke bie Diener alles geit zum Auswarten zu rufen,, und da er östers vermerzet, dass sie sehr saumselig sind, und sich mehrst entschulzbigten, dass sie Sloken überhöret; so hat er einmalbefohlen, man solle die Esselen nicht leuten, sondern mit einem Zucksschweif baran schlagen. Und da er wahrgenemzmen, dass einer nach dem andern zu der Tasel eilet, so sagt er, er verwundere sich, dass sie so gar mit dem Zuchsschweifel dazu leuten, und wenn die Zeit zum Dienst ist, so horen sie sogar nicht mit einem eisernen Kloppel dazu leuten.

1692. Faiding in Ehren wird Riemand wehren. -(Aben in Ehren, merte wohl!)

1693. Es ift fcmerer in bie Solle gu tommen, als in ben himmel.

1694. Der Neufel gibt bie Solle theuer als Gott ben himmel.

1698. Es ift leichter ben Berg hinauf als berab zu geben.

4696. Die Sobile toftet mehr Muhe und Fleis als ber himmel. — Es ist zwischen bem Weißen und bem Schwarzen, zwischen Esau und bem Jatob, zwischen bem Stadtel Dai (Ai) und ber groffen Stadt Jeticho, zwischen dem egyptischen Knoblauch, und dem suffen Manna, zwischen dem David und dem Goliath, ein so groffer Unterschied, als zwischen dem Dimmel und der Holl. Im himmel ist lauter Breude, in der Holle lauter Leib. Im himmel ist lauter Luft, in der Holle lauter Bisgust. Im himmel ist lauter Schif, in der Polle ist lauter Spies. Im himmel ist lauter Schatten, in der Polle ist lauter Braten. Der

Dimmel ift ein Behnplas ber Muserlvahtten, ifte in Saus ber Belohnung, ift ein Thron ber abttlichen Daieftat, if ein Lofament ber Beiligen, ift ein Tempel bes Lichts, ift ein Parabies ber Freuben, ift eine Berberg ber Geligteit. Die boll hingegen ift eine Folterbank ber Berbammten. ift ein Rerter ber Emigleit, ift eine Sentgrube bes Unflate, ift ein Ort ber Finfterniff, ift ein Quartier ber bos fen Beifter, ift ein Inhalt alles Glenbs. 3m himmel ift alles, alles, alles Gute: in ber boll ift alles, alles, alles Ubeles und bennoch ift ber Trufel theurer mit ber Boll, ale Gott mit bem himmel. Und bennoch tommte fcwerer an in bie Bolle ju tommen, als in ben himmel. Bann ein Bafel fonnte reben, wie bes Balaams Gfelin, to murbe es fagen, baff es viel leichter fei ben Berg binauf zu laufen, als berab; alfo fag ich gleichmaffig; viel leichter und mit geringerer Dube tommt man in ben himmel, als in bie Boll. Wenn ich follte fagen von bem Chrgeizigen, mas er leide; von bem verliebten Weltaffen, was er ausftebe; pon bem Bornigen, wie er fich martere; von bem Schlemmer und Saufer, wie er freiwillig alle Rrantheiten ibm felber auf ben Buttel labe, und gleich wol bamit zum Teufel fahre: fo murbe man handgreiflich fpuren und vernehmen, baff bie boll mehr Dube tofte, ale ber bimmel.

1697. Der Egel trinet bis er von ift.

1698. Der Babefcmamm trinkt bis er voll ift. — (Der Geizige ift schimmer; je mehr er hat, je mehr will er taben, voll wird er nie.).

1699. Ich mochte gern wiffen, wie ber bieß, ber fich pom Beibe nicht narren lieff, fagt einmal ein einfaltiger Gispel, ein folcher muff wiffen, baff auch viel wattere, ehrbare Weiber gefunden werben Ich laffe bie Fehler gute Leute fein, aber bie find nichts nug, bie:

\$700. über bie Schnur hauen. — Ich laffe bie Fis-

1701. Mit faulen Bifden umgeben. - 3ch laffe bie Drecheter aute Leute fein, aber bie find nichts nub, bie

1702: Einem suchen eine lange Rafen zu breben. - Ich laffe ble hater gute Ceute fein, aber bie finb nichts nut, bie

1703. Unter bem hute fpielen. - 3ch laffe bie Bito-

1704. Ginem nur bas Maul machen. - 3ch laffe bie

Roche gute teate fein, aber die find nichts nue, bie

4708. Ginem bie Suppe nur versalzen. — 3ch laff' bie Schloffer gute Leute fein, aber bie find michts nut, bie

1706. Einem in allem Guten ben Riegel fchieffen. — Ich laffe bie Maler gute Leute fein, aber bie find nichts nut, bie

1707. Ginem nur Blaues vor bie Augen machen. - 3ch laffe bie Sartner gute Leute fein, aber bie find nichts nus, bie

4708. Alle Schemftutte ju verbimmen wiffen. — Ich laffe bie Bubrieute gute Bente fein, aber bie find nichts nut, bie

4709. Einen hinter bas Licht führen.

1710. Geine Meinung gebt auf Steigen. - (Er taufcht fich; es ift nicht fo, wie er glaubt.)

4711. Er tebet nicht gern beim Baffermann ein. — (Liebt mehr ben Bein , ale bas Baffer.)

4712. Gelegenheit macht Diebe.

1713. Belegenheit macht Liebe.

1714. Beiegenheit macht trub, abfonderlich bas Gewifs fen, baber nichts Rathfamers, als Ferfengelb geben und bavon laufen. 1715. Es glubt oft eine Robte auch unter grauer Afche. — (Das Miter ift nicht teibenschaftfreie)

1716. Ein Junger mit Flaum ift ein Roff ahne Zaum — Die Mannspersonen (zur Beit ber Sunftuth) hatten bie Karbe aar zu fart, benn

1717. Sie machten es gar zu braun. — Die Beibepersonen hatten eine Farbe gar zu wenig, benn sie wurden nicht mehr fchamroth. Sie thaten nichts als effen, und

1748. Biel Gffen macht vermeffen. - Sie thaten nichts als trinten , unb

1719. Biet Trinten macht binten. - Sie thaten nichts

als faullenzen und schlenzen, und

1720. Biel Schlenzen macht üble Konfequengen. — Deffwegen hat ber gerechte Gott ben gangen Erdboben mit Baffer überschwemmet. Es ift aber bies wahl in Icht zu nehmen, baff

1721. Je mehr bas Wasser gewachsen, je mehr ift bas Schiff gestiegen. — Sieich wie nun bas Wasser ein Schiss ober die Arche in die Hohe hebt, also machen es auch die von Gott uns zugeschikkten Trubsale, dass wir uns zu Gott wenden und naher gegen den himmel kommen. — Wahr ist, was der Poet sagt:

1722. Freunde in der Noth gehen steben und siebzig auf ein Loth. — Tausendmal wahr ist, was bas Sprichwort saat:

1723. Bor Beiten was bie Alten geweht haben wurde gehalten, aber jest bei Jungen lugen gar oft bie Bungen.

1724. Lach mich an und gib mich hin, das ist jest der Welt ihr Sinn. — Die Lateiner sprechen: Mille annis jam peraetis, nulla fides est in pactis, Mel in ore, verda lactis, sel in corde, fraus in sactis. Auf Gott soll der Wensch trauen und bauen und febauen, denn Riemand, ber recht auf Gott trauet, ift verlaffen

1725. Es ift nicht alles Gold was glanzt.

1726. Ge ift nicht jeber ein Roch, ber ein langes Defser traat.

1727. Nicht Alles, was pfeift, ift ein Bogel.

4728. Es ift nicht Miles Butter, mas füß ift.

1729. Richt Jeber ist ein Mond, ber eine Kappe tragt, also ist auch nicht Alles, was übernatürlich scheint, übernatürlich. Wunderbar ist es, wenn man sieht, wie der Magnet das Eisen anzieht. Ein solcher Magnet, ist ein gutes Exempel.

. 1730. Gut Beifpiel ber Eltern ift ein Magnet, welcher giebt bie Rinber.

1731. Ein gut Erempel ber herrn ift ein Magnet, wels eber bie Unterthanen giebt.

1732. Kreiz und Leiben auf Erden ift ein Zeichen ses lig zu werben. — Wenn man schon fagt, ber Tanz sei ein Kreis, bes Mittelpunkt ber Satan, so labe ich Ench gleich wol zu einem Tanz ein; benn

1735. Der Menich muss tangen, wie Gott ihm pfeift, Er muss tragen, was Gott ihm auferlegt und seinen Bilten unterwerfen. Wenn er bergestalt wird tangen, wie Gott ihm pfeift, so wird er unsehlbar einen Sprung in ben Simmel thun.

2. Reim bich hat ben Titel: Mertes Bien, b. i. eine umftanbige Beschreibung in bex berühmten Daupts und Resibenz-Stadt in Öftreich im Jahr 1679 2c.

1734. Ein halb Pfund Kunft ift mehr werth als ein Bentner Gunft, und gleichwie Salomo zu seinem Tempel

gebau lauter gugerichtete pollete Steine hat genommen, alfo follen gu vornehmen Amtern fein lauter polirte Leute bes forbert werben.

1738. Auf ben Arubling folgt ber Commer.

1736. Muf ben Freitag folgt ber Samftag.

1737. Xuf bie Blübte folgt bie Frucht. -

1738. Auf ben Falching folgt bie Fasten. — (Go folgt auf bas Leben der Tob; Sterben ift gewiff.)

1739. Leben und Stas, wie bald bricht bas.

1740. Leben und Gras, wie bald welft bas.

1741. Leben und haff, wie balb verlauft bas. — Das Beken ist allein beständig in ber Unbeständigseit, und wie ein Matt auf dem Baum, auf dem Baffer ein Faum, ein Schatten an der Wand, ein Gebau auf dem Sand, sin Gebau auf dem Sand, sin Gebau auf dem Sand, sich kann rühmen geringsügiger Beständigkeit, noch minder darf ihm zu messen das menschliche Leben. Rlopf mir beitelbe nicht, wenn ich die werde solgende Wette vor der Thur singen:

1749. heute roth, morgen tobt, - heite Ihr Gnaben, morgen gnab bir Gotf; heut ihr Durchiaucht, morgen eine Leich; heut allen Aroft, morgen troft ihn Gott.

1743. Seute Sui, morgen pfui.

1744. Er ift burch die Schute gerutscht. — (hat etr was gefernt.)

. 1745. Rrumme Ringer machen. - (Beetlen.)

1746. Wenn Bachus einheigt, fo fest fich Benus hinter ben Ofen. - In ber Riemerstrafe hat ber Tob

1747. Aus fremben Sauten Mirmen geschnitten. — (Abraham fchilbert bie Berheerungen ber Peft ju Bien im Jahr 1879, und geht bie Stabt Straffe fur Straffe burch.)

1748. Die Wett fingt tieber Unt als Baff. - (Will lies ber bod binaus, als fein bemuthia bleifen.)

5740. Sein Mund ift gern feucht wie ein Babeschmamm. 1780. Ift die Schleife ellenlang, ift die Liebe klafterslang. — Es ift gar nichts Neues, daff oft ellenlange Bans bel 10 Klafter lange Liebe nach fich ziehen.

4784. Es ift fein Garten fo Liein, es wirb eine Reffel

brin fein.

1752. Das beffte Beinfaff ift nicht ohne trubes Lager. — Go tann mans ja bem himmel vorrupfen, baff nicht lauster gute Eng i barin gewesen, was ift benn Bunber, baff manche hauptstadt nicht frei ift, von gar ju freien Lenten.

1763. Auf einen folden Biffen gehort ein folder Arunt. — Solche Folgen haben folde Genuffe und Freusben. Rommt ein armer Beutet vor eine Thur, will um. ein Amt buhlen, ober eine Gnabe fifchen, ben boch naturliche Saben wurdig zeigen, ben Aren und Redlichkeit ruhsmen, o lieber Gott, fo

1754. Rugelt ihm ber Rorb entgegen.

1785. Der Stuhl, auf dem er figen foll, ift noch beim Effcher. — Ift aber ber Beutel nicht eitel, sondern voll, wohl gefüllt, so heisst es auch wohl gefallt; denn ihm steht aller Passossen, ihm stiegen klasterlange Billtommen entigegen, und steht das Fiat schon unter der Thur, da kaum das Potitum hat angeklopfe. O du allmächtiges Gold, du kannst Alles, du vermagst Alles, du heisst Alles, du gewinnst Alles, du überwindest Alles, du zierst Alles, du verbekest Alles, du verbekest Alles, du verbekest Alles,

1786. Es giebt tein beffer Rrautlein, als Taufenbguls benfraut. — Es heilt alle Schaben, furirt alle Bunben, es hat mehr Saft und Kraft als alle Upotheterbuchfen; es ist so heilfam, baff es auch ben in groffen Auhm stellt, ber sonft ein lauteres Unfraut. Weber bie Taube, noch ber

Phonix, noch ber Abler ift ber fchonfte und angenehmfie Bogel, sonbern ber Sabich.

1757. Der Bogel Dabich fingt am lieblichften. - Der

Dabich Schwingt fich über alle Berbienfte.

1758. Sab'ich Gelb, fo hab ich alles in ber Belt.

1759. Der Sabich macht auch ben Galgenvogel ju eisner Taube.

1760. Wer ben habich hat, ber hat, mas er will.

1761. Aus einem leeren Ropf macht Gelb einen vollen Kopf.

1762. Dunft verschachert Gelb fur Runft.

1763. Wer goldne Flügel hat, fliegt am bochften.

1764. Wer einen golbnen Schluffel hat, fperrt alle Aburen auf.

.1766. Wer mit golbenen Rugeln ichiefft, erobert bie

ftartfte Festung.

1766. Wer mit goldner Angel fifcht, fangt, was er will. — Alfo vermag bas Gelb alles, es macht aus ben Richtern richtige Gesellen, aus treu — treulose Leute, aus Freinden Freunde, aus Freunden Feinde, es kann Alles. Wer einen goldenen Präzeptor hat, ber wird ber Gelehrstefte. D allmächtiges Gold, bir geschieht die größte Ehr.

1767. Geld gilt alles in ber Welt. — D bu allmachstiges Gelb; ist benn eine Starke, die bu nicht schwächen; ist benn eine Schwacheit, die du nicht starken kannst? Es ist keine. Ist benn eine Unschuld, die nicht schuldig, ist benn eine Schuld, die bu nicht unschuldig machen kannst? Es ist keine, Ist benn eine Schand, die du nicht beschänen, ist benn eine Schönheit, die du nicht schänden kannst? Es ist keine. Es ift kein Stand, wo du nicht Bestand haft; es ist kein Port, wo du nicht Ort haft; es ist kein Wandel, wo du nicht hand Respekt

vorm Gelbe hat, also wol auch ber Aod? Rein, antwortet ber verbeinte Gefell, ich weiß um teinen Respekt, ich rubre tein Gelb an

1768. Arm und Reich gilt bem Lobe gleich,

\$769. Der Tob ift nicht mablig, er nimmf holbfelig und golbselig.

1770. Rofen auf Bangen, und Dornen im' Gewiffeat.

1771. Schnee auf ber Stirn, und Rohlen im Gehirn. — (Bon benen, die bei torperlicher Schonheit ein schlechtes Gemuth haben, verborbenen Lerzens finb.)

1772. Ein betruntener Bauer ift bem Bettler lieber, als ein nüchterner Chelmann.

1773. Er ift auffer bem Baune feines Batergartens, gerpefen. - (Dat Erfahrung, ift viel in ber Wett berum.)

1774. Beld, Belb, Belbift ber Beigigen einzige Belt. -Bie ber Rift bes Betrus eine Dunge im Maul batte, und alfo ein lebenbiger Belbbeutel mars alfo find bie Beigigen. benn mas haben biefe anbere im Maul, ale nur bas Welb! Sie fenappen nach bem Gelb, fie reben allzeit vom Gelbe. fie ganten megen bes Belbes, fie fingeh vom Belb, fie loben bas Gelb, fie trachten nach Belb, fie feufgen ums Gelb, fie bergeffen bas Gelb im Tobtenbett nicht. D ihr elende Simpel; ihr thut ichaben und graben, ihr thut fonaufen und laufen, ihr thut treiben und reiben, ihr thut fpringen und ringen, ihr thut trennen und rennen nur um bas Gelb, nur wegen bes Gelbes. Daber ftetten euch bie Augen im Ropf, wie zwei hohle Ruffichalen, bie Wangen find erbleicht wie ein alter pergamentner Behrbrief; bie Daar find end gerftreuet, wie ein abgeftochenes Schmalbenneft, eure Beine find nur mit einer haut überzogen wie eine alte Garnisontrommel. D efenbe Rarren.

1773. Eine Stube ohne Aifch, ein Leich ohne Fisch, ein Ahurm ohne Glotten, eine Suppe ohne Brotten, ein Schiff ohne Ruber, ein Bech ohne Bruber, ein Schreiber ohne Feber, ein Schwitzer ohne Leber, ein Bauer ohne Pflug, ein Dafaer ohne Arug, ein Solbat ohne Gewehr, ein Mensch ohne Lebr find Alle nicht weit ber.

Lehre und Wiffenschaft find in bem Menfchen, wie in ber Erbe bas Golb, in bem gelbenen Ringe ber Gotftein,

in bem Cbeiftein ber Glang.

1776. Beim Brette sigen. — Mandzer sist beim Brett, weicher in ber Schule die Eselbank in Bestand gehabt. Wenn man schon einem Abvokaten den Ramen eines Propheten nicht vergonnt, so muss man gleichwol bekennen, dass er weiß sawere Sachen gering zu machen, und wo vieler hirn und Stirn nicht weiß zu helsen, ba kann er

1777. Der Satte einen Stiel finden und

1778. Den Knopf auflofen.

1779, Wenn die Noth an ber Tafel fift, braucht man für Freunde nicht zu betten.

1780. 230 bie Trubfal zum Fenfter heraus fieht, feben

teine Freunde hinein.

1781. Wo Armuth ben Bamms fliftt, da hist tein Freund einfabeln. Gar felten trifft bas Sprichwort des gemeinen Pobels;

1782. Se gefehrter, je verrehrter. - Die guten Berte find gur Priftzeit febr haufig, benn

1783. Roth bricht Gifen.

1784. Noth macht effen grobe Speifen.

1785. Roth macht aus Rarren Weife.

1786. Den Gelehrten ift gut prebigen,

1787. Er ift hoflich wie Rains Reule.

1788. Er ift fuß wie ber Krauttapf ber Prophetenstinber.

1789. Er ift fein wie Simfons Phitiftertinge. (Cfelstinnbatten.)

1790. Er ist so manierlich, wie bas Ding, mit bem man Getreibe brischt. — (Junachst gebraucht es Abraham von groben Chemannern, ahne baff baburch indest bie Answendung auf diese allein beschränkt werden soll.)

1791. Bill er Sauer, fo will fie Guff; will er Debl, fo will fie Gries; fdreit er bus fo fdreit fie bas ift er bort, ift fie ba; will er effen, will fie faften : will er gebn, fo will fie raftens ifft er Suppen, fo ifft fie Brotten; will er Strumpfe, fo will fie Sotten; faat er ja, fo faat fie nein: trintt er Bier, fo trintt fie Being will er bies, fo will fie bas; finat er Mit, finat fie Baff;" fteht er auf, fo fist fie niebers fchlaat er fie, so krast fie wieber; will er bi, fo will fie hott; bas ift ein Leben, erbarm es Gott.

Ift ein folder Ebestand nicht eine bittere Myrthen? 1792. Ste passen zusammen, wie Spett und Judenmagen. — (Zunachst braucht es Abraham von Ehelekten, die gar nicht zu einander gehoren, dann lasst es sichauf alles Richt zusammenpassende anwenden.) So wie

1793. Bufammenpaffen wie Sichel und Wefferscheibe. 1794. Ihre Liebe ift fo beiß, man tonnte Strob barin aufheben. 1796. In feinem Garten machfen nur holfapfet. -

\$796. Sein Ralenber fest nichts als Finfterniff.

1797. Sein Balb tragt nichts als Prugel.

1798. Sein ganzes Gefchirr befteht aus Flaschen. — (Er liebt ben Arunt.) Gin Weib, bas so einen bbfen Mann hat, gleichet fast in Allem bem Straufvogel, weil file sowohl muff

4799. Manchen Strauß ausstehen, als viel

1800. Sorte Broffen verbauen.

1801. Ein Rauch, ein bofes Beib und Regen find

bem baufe überlegen.

1802. Es ift ichlechter Lautenklang, wenn bie Saiten nicht jusammenftimmen; also abgefchmakt lautet es bei ben Cheleuten; wenn bie Saiten nicht zusammenftimmen; ein solcher

4803. Cheftanb (was ift er anders, als ein) Webes stand. — Ein Fechtplat, eine Kreuzschul, ein Besenmarkt, ein Reibeisen, eine Habersuppen, ein Igelbalg, eine Peinsfolter, ein Distelkraut, eine Schlaguhr, eine Gemuthsbechel, eine Peffermubl.

1804. Ihre Uhr fchlägt (zeigt) immer eins. — (Bon Speleuten, bie ftats innig sind.) Gin solder Cheftand ift eine Grammatik, in ber man nur ame conjugirt, und pixa beklinirt; ein folder Cheftand ift ein goldner Ring, beffen ebetstes Gestein die Ginigkeit ist. In sinem solden Cheftande ift nichts als Sing und Segen anzutreffen. Denn

1808. Der himmels-Thau fallt nur, wenn Bindstille ift. — Also vermuthlich fallt über solche Cheleute der hausige himmelssegen, weil nichts als Ruhe und Stille barinn.

180 6. Gin guter Solbat muff brei Stutt an fich bar

ben : Efwas vom Garten, etwas von det Karten, etwas von der Schwarten. Bon der Schwarte bies, baff er bei einsfallender Roth tonne

1807. Hungern, dass bie Schwarte knakkt. — Bon ber Karte muss er haben Herzbub, vom Garten Ritterssporn. Bo biese brei Dinge sind beisammen, verdient man erft eines Solbaten Ramen.

1808. Sich bie Haut voll lachen. — Ich lache mir bie Saut nicht volle, fagte der Kod, denn ich habe keine. Ich lobe in soweit bie Aussage ber Arzte, und wollte ihnen nicht gern

4809. Ginen Stein in ben Barten merfen, (aber :)

4810. Ihre Waare taugt nicht auf meinen Markt. — Obgleich ich mit meiner geringen Lehre

1811. Reine Baume ausreiffen werbe, fo trau ich boch

menigst

1812. Den Baum zu zeigen, wovon Gott bie Ruthen flechtet. — Dieser Baum ift die Sunde.

4813. Gott bezahlt mit gleicher Dunge.

1824 Mer Gott ben Ruffen kehrt, von bem wendet er bie Augen. — Man klagt, baff Akker und Baume und Beingarten nicht mehr so viel Frucht bringen, wie vor Beiten. So wisse aber auch, baff bie Leute nicht mehr so gut, die Sitten nicht mehr so gerecht, wie vor biesem. Die Elemente richten sich nach bem menschlichen Wandel, ift ber schlimm so

1815. Tangen (fie), wie wirpfeifen, und find auch bos.

4816. Ein Elend gibt bem andern die Schnalle, in die Sande.

4817. Gin Ungluff brutet bas anbere aus.

4818, Der Winter fieht oft bem Sommer in bie.

1849. Oft greift ber Sommer bem Winter ins Sanbmert. - Dazumal waren bie Beut viel frommer, bie Gerichter viel gemiffenhafter, bie groffen herrn viel bebuts famer, bie Beiftlichen viel eifriger, bie Alten viel einaezos gener, bie Jungen viel fittfamer, bie Danner viel maffiger , bie Beiber viel tugenbfamer , bie Tochter viel fcham: haftiger, bie Reichen viel freigebiger, bie Armen viel acbulbiger, ber Chelmann viel bemuthiger, ber Bauer viel reblicher, ber Burger viel gottesfürchtiger, ber Sandwertsmann viel emfiger, ber Dienftbot viel treuer, die Leut viel gottfeliger und besmegen auch viel gluttfeliger. Daff aber ber Beit ein Glenb bem anbern bie Schnallen in bie Danb reichet, ein Trubfal an bem anbern tettenweise banget, ein Unglutt bas anbere ausbrutet, ja fchier alles umgefehrt, und zuweilen ber Binter bem Commer in bie Rarten -fchaut, ber Commer zuweilen bem Winter in bas Sands wert greift, ber Frubling mit bem Berbft, ber Berbft mit bem Rrubling pochet. Rein Jahr ift mehr in ben Beiten, wie es foll fein, fonbern von oben, von unten und auf ber Seiten, nichts als lauter Trubfal; ift aber Urfach , merft mir bies wol, Urfach alles übels ift bas übel, verftebe bie Bosheit und Gund jegiger vertehrter Belt.

1820. Unglutt und Schwalben niften gern in die Daufer. — Wir Abamskinder sind gar oft wie die Weintrauben unter Press, wie die Rosen unter den Odrnern, wie
eine Uhr mit dem schweren Gewicht, wie ein Birkenbaum
mit lauter Ruthen bestektt, wie ein Garten, worin lauter
Wermuth wachset, wie ein Meeruser, so von steten Wellen
angestossen wird, und nistet und sast allzeit das Ungutt in das Daus, wie die Schwalben. Der Teufel sigt auf
auf teinem Bott, keinem Stein, keinem Sessel, keinem
Stuhl, sondern 1821. Kuf ber langen Bant, allba ertappt er bie meiften, ungluttseligen Seelen, benn biejenigen, welche bie Buß auf die lange Bant ichieben, gerathen gemeinigtich in seine Banbe. Weil Gott bem Lucifer ben Sie im himmel nicht verzönnt, weil er ihn gar zu hoch gestellt, also hat, bem dimmel zum Aros ber höllische Reidvogel die lange Bant aufgebracht, auf welche die ubesonnenen Abamstinder ihre Buße schieben und hierdurch ihr ewiges heil verscherzen.

3. Lofch=Wien, d. i. eine bewegliche Unmahnung zu ber kaiferlichen Residenzstadt Wien in Oftsreich, was Gestalten dieselbige der so viel taussend Berstorbenen, Bekannten und Berwandten nicht wolle vergessen ze.

4822. Der himmet ift nicht fur die Ganfe erbaut. — So fagt man; ja, auch nicht fur die Enten, sondern fur die Menschen; aber hore wohl, im himmel ift man nicht allein beilig, sondern auch heilig. Wer die geringsten und winzigsten Makel hat, dem

1823. Bieht man einen Schlagbaum vor — und heifft unterbeffen:

1824. Bor ber Thur ift brauffen.

1825. Cher wird bie Donau guruttgeben.

1826. Cher werben bie Rube fliegen.

1827. Cher merben Wolf und Schaf Freunde.

1828. Cher jagt bas gamm einen Comen.

1849. Cher frifft eine Duffe einen Moler.

4850. Eher verfolgt (treibt) ber hafe einen hund — ehe ich glaube, baff ein Kind sollte seine Eltern vergessen können; ich weist gar wohl, dass bei euch

1831. Das Reue Mingt, bas Mite Bappert, - nichts

befto meniger werft boch eure Gebanten auf bas alte Teffament.

1839. Der Leufel bekommt bas Rleifd und Gott blei: ben bie Beine.

1835. Die Belt betommt ben Wein und Gott ben Bobenfas. - (Bon benen, Die in irbifchen Rreuben unb Genuffen untergegangen, nicht Beit und Braft baben für ihren Geift und Gott zu leben.)

1834. Der Job icuttelt auch ungeitige Apfel.

4833. Der Rleifcher fticht fo viel Ralber als Rube.

1836. Sich bie rechte Brille auffegen. - (Die Sache aus bem richtigen Gefichtepunkte betrachten.)

4. Grofe Tobten : Brubericaft. Das ift: Gin Eurber Entwurf bes fterblichen Lebens a.

1837. Sein Berftanb gebt auf Stelzen. - (Abraham gebraucht bie R. a. von Solden, welche beraufchenbe Betrante im Uebermaaße genoffen haben.)

4838. Auch schon im Haar und jung von Rabe ift nicht ficher por ber Bahr.

1839. Much weiß im Geficht und reich an Gewicht entacht bem Tobe nicht.

1840. Den Weg muff Beber acon.

1841. Dies Bab muff Jeber austrinten.

1849. Diefen Rnopf muff ein Beber auflofen.

1843. Dies Lieb muff ein Zeber fingen.

1844', Rach biefer Pfeife muff ein Jeber tangen.

1845. Diefer Schut brittt Jeben. - Sterben muf: fen Mile; auch bie Jugend ift bavon nicht befreit. menschliche Beib ift eine Derberge, bie Geele ift ein Inmohner, Gott toun ihm bie Berberg auffagen, und ben Strobfaft vor bie Thur werfen, mann er will und mo er

will; das menschliche Leben hangt an einem Faben, diesen kann Gott abschineiben, wann et will und wo er will; ja es ist nicht Neues, dass eine Bluthe vom Baum fällt, und bie arme Tröpsin nicht zur Frucht gelanget. Es geschieht gar oft und aber oft, dass die blübende Jugend von dem, rasenden Aod hingezukkt worden. Man soll den alten und betagten Leuten lieber mit Kleibern behülslich sein; ich aber wollte ihnen sogar das hemde noch abziehen. Man berstebe mich aber recht, das allgemeine Sprichwort sagt:

4846. Die Gewohnheit ift ein eiferner Pfaib. - Diefe wollte ich ihnen gern ausziehen burch bie Betrachtung bes

Tobes.

1847. Wer ben Winter auf bem Kof hat, muff nicht ben Frühling in ben Beinen haben. — (Wuff in seinem Betragen ernftsein und bie Bergnügungen ber Zugenb flieben.)

4848. Den Jungen ift ber Tob auf bem Rutten, ben

Miten aber bor Mugen.

4849. Jung gewohnt — all gethan. — Ihr Alten, ist es Sach, daff ihr eare Jugend der schürrfrigen Welt geschenkt, nur junge und gesunde Jahr in schnoder Lustwerschwendet, und endlich den Iwang ihrer langwürigen Semohnheit das Feuer noch nicht gar in eurem Ofen ersloschen, sondern noch unter euer alten baufälligen Hutten sich guweiten die Vonus noch reufpett; ist es Sach', dass ihr durch euren sast ganzen Lebenswandel nur nach Scewinn und Interesse geduhlt, und die guldene Zeit dem unsruhigen Mammon vergönnt, dass euch dereits noch der Mungklang noch in den Ohren erschaltet, und nach dem Geldsakt lieber, als nach dem Opserstott sehet, so ist ein Zeichen, dass eich die üble Gewohnheit allzustart hab eingezaunt und über diesen Zaun altershalber tonnt kams merlich springen?

1850. Arm und reich gilt bem Tobe gleich. 1831. Das iconfte Glas bricht auch in Scherben.

8. Auf, auf ihr Chriften! Das ift: Gine bewegliche Anfrischung ber chriftlichen Baffen wiber ben turtifchen Blutegel 2c.

1852. Es ift ein Bogel, ber nur beim Bollmond fingt. (Bon Freunden, beren Freundschaft irbifche Absichten hat und nur fo lange wohl wollen, als es uns wohl geht.)

1853. In einer falten Ruche bleiben feine Fliegen.

1854. Beftanbia, wie bie Rurbieblatter bes Jonas.

1855. Es muff ein harter Winter sein, wenn ein Bolf ben andern frifft. — Und halt bemnach bie Natur ben Bugel, baff ein Blut ber Unverwandten icone.)

4836. Seine Wefte (Borbertheil) ift mit hafenfell

gefüttert.

4867. Aussehen wie ein Effigtopf.

1858. Bittern wie ein Bachftelzenfdmang.

1869. Je starter man ben Ball auf ben Boben wirft, besto höher springt er. — (Gott führt oft abwärts, um auswärts zusühren.)

4860. Wenn bie Ratet am bochften ift, fo plast fie.

4861. Fressburg ift ihm lieber als Pressburg. — (Er scheut alle Anstrengungen, weit er bloff sinnlichen Genussen tebt.)

1862. Er ift ein Solbat, er tonnte mit alten Beisbern Raben gieben.

1863. Er ift ein Solbat, er tonnte bei bem Rurfchner Pafenbalg austlopfen.

1864. Er konnte hinterm Ofen mit ber Bruthenne bas Rest huten. — (Bon feigen Golbaten.)

1865. Es ift ihm teine Blume lieber als bie Schwertfilie.

1866. Er hat nur Berg in feiner Rarte. - (Bon taufern Solbaten.) Ein guter Solbat muff in feiner Rarten nichts mehrere haben, ale berg. Gin auter Golbat muff einen Magen haben, wie ein Strauß, baff er alfo bas -Gifen wohl tann verbauen. Gin guter Golbat muff fich reimen, wie eine Rauft jum Muge. Gin guter Golbat muff nicht erbleichen im Ungeficht, wohl aber fein Degen muff roth werben vom Blut feines Reindes. Gin auter Golbat muff teine Blumen mehr lieben als bie Schwertlilien. Ein auter Golbat muff feinen Reind zu keiner anbern Speife laben, ale auf ein Geftoffnes. Gin auter Golbat muff teine Rifche lieber effen, ale Schriben und Braren. auter Solbat muff mol ichlagen auf bem Batbretel, nicht aber auf ber Bittern. Gin auter Golbat muff feinen Reinb nicht mit Bung, fonbern mit bem Degen bie Sprichworter geben. Dit einem Worte:

Bu einer Dame gehort ein Page. zu einem Raufmann gebort eine Lage, au einem but gebort eine Plumage, und ju einem Golbaten gehort eine Courage.

1867. Wenn nur ber Bollmond in feinen Beutel fcheint. 1868. Wenn nur auf feiner Tafel Oftern ift, mogen boch bie anbern (bie Rachbarn) Quartember batten.

1869. Gin Gott belf bir toftet nicht mehr Dube als ein hol bich ber Teufel. - (Begen bas Rtuchen.)

1870. Er balt es, wie ein Affe beiße Ruffichalen. -

(Bon ben Gefegubertretern.)

4874. Bas die Maurer in ber Boche gewinnen, muff am Sonntga burch bie Burgel rinnen. - Die Ruticher und bie Aubrleute find fonft folche Leute, welche nicht allein mit ber Beifel umgeben, fonbern gar oft auch

1872. Uber bie Schnur hauen - und wiffen fie fo-

wol die Leute von einem Ort gu bem andern gu fuhren, als auch

1873. hinter bas licht zu fuhren. — Die Schneiber find zuweilen Leute, bie einen Zeug schneiben ohne Zeugen, aber 1874. Eine Schneiberscheer zwifft oft mehr, als eine Krebsscheer. — Es kann gar wohl sein, baff sich ber Soldat tapfer mit ben Feinben herumhaut, und bennoch sein Semiffen nicht

1875. 3m Stiche tafft.

1876. Gin Boch in ben himmel beiffen. — Manche glauben , fie haben schon ein groff Boch in ben himmel gebiffen, und weiff nicht, was fur Beiligkeit geschiekt, wenn sie anderthalb Baterunfer in ben hut beten, welches so insbrunftig, baff ein Strohbach bavor sicher. Bei ben Turken führt bie martialische Tapferkeit jeberzeit

4877. Die Braut beim.

1878. Er fchielt fich (namlich zu etwas) wie eine Piftole in ein Brillenfutteral.

1879. Er ift's gewohnt, wie David bas Panzerhemb.

1880. Dem Geld gehorchet alle Welt. — Alerander ist machtig gewesen, Dannibal ist machtig gewesen, Pompejus ist machtig gewesen, Verres auch, Seipio auch, Lueultus auch ze. Aber diese Ding ist machtiger. Grade machen, was krumm ist; gescheut machen, was plump ist; schon machen, was schlecht ist; links machen, was rechts ist; jung machen, was schlist; warm machen, was kalt ist; schwer machen, was leicht ist; tief machen, was seicht ist; gelehrt machen, was seicht ist; tief machen, was seicht ist; gelehrt machen, was stramen ist, nicht wahr machen, was amen ist; hoch machen, was niedrig ist; lieb machen, was zweider ist; ist ja viet, und aber viet, und dies alles kann das Geld. Geld ist das Rächtigste in der Welt, dem Geld gehorsamet Alles in der Welt.

1881. Das Stutt ift aus Flanbern- und geht von Elsnem zum Anbern.

1889. Mit Temand umgehen, wie die Knaben mit ben Ruffbaumen im Derbft. — (Dit Prügeln in ihn ichlagen.)
1883. Temanben ansehen, als wenn man vom Arbns

reiben kame.

6. Dants und Dent-Bah'l bes Achten gegen bem Drey, bas ift: Gine Eleine Solus Prebig, fo in ber Dttave bes folennen Dantfeftes gu ber

Allerheiligften Dreifaltigfeit ic.

1884. Gleicher Rop - gleicher But.

1885. Gleiches Maul - aleicher Boffel.

1886. Gleiches Pferb - gleicher Baum.

1887. Gleiche Stoffen - gleicher Stiff.

1888. Gleiche Diebe -- gleiche Galgen.

1889. Wo Ernft und Alemens nicht Bruber find, bes tommt bas herrschen bie Schwindsucht. — (Strenge und Liebe muff sich überall, wo regiert wird, einen, es sei auf bem Thron ober im Haufe.)

- 7. Ren ermählte Parabens Blum; von bem allerdurchlauchtigften Erghaus Oftreich ic.
 - 1890. Mus Reffelfraut wird tein Lawenbel-

1891. Wo ber Papft ift, ba ift Rom. (Ubi Papa,

- ibi Roma.) Und wo Chriftus ift, ba ift ber himmel.
- 8. Solbaten = Glory bas ift: Bon bem heiligen Ritter und heilfamen Borbitter Georgio, Schulbige Lob=Reb 2c.

1892. Seinen Feinden bie Bahne zeigen. - Bie jener Solbat, ber fie feinen Beinden boppelt gezeigt, indem er fie

fic im Evangelium von Beiernem Gefchoffe ausgeftoffen, in bie Flinte gelaben und unter bie Feinde gefchoffen.

1895. Es gibt tein beffer Holz zur himmelsleiter, als Bettelftabe. — (Bohltbatigleit gegen Arme führt gen Simmel.)

1894. Die Bahrheit ift eine Baare, bie wenig Kan: fer findet.

4898. halte bas Maul, so verscherzt bu nicht ben Gaul. — Wahrheit hort man nicht gern. Wahrend bet Landtags, ben Friedrich ber Rothbart zu Reneali in Itatien hielt, ritt ber Kaiser einmal auf seinem schönsten Leibspferd. Reben ihm standen die beiden Ooktoren der Rechte, Bulgarus und Martin, welche Friedrich fragte, od er nicht ein rechtmässiger herr der Welt sei, was der Erstere verneinte, und der andere bejahte. Der Kaiser kieg vom Pserde, und schenke es dem Dr. Martin, worauf Bulgarus bemerkte: hatte ich sein gehalten mein Maul, so hatt ich nicht verscherzt den Saul. So angenehm ist die Wahrbeit.

1896. Es ift tein ficherer Beg in ben himmel, ale ber Kreutmea.

1897. Rein Gieg ohne Rampf.

-1898. Rein Fruhling ohne Binter.

1899. Auf die Rreugwoche folgt Oftern.

1900. Gluft im Spiel ift Better im April.

1901. Dem Golb ift Jeber bolb.

1902. Ber ift golbfelig, ber ift holbfelig.

1903. Dobe Steiger fallen gern.

1904. Sobe Brute ftoffen balb bie Ropfe au.

1905. Dobe Baume bricht ber Sturm.

1906. Dobe Saufer trifft ber Blig am erften.

1907. Sobe Singer werben balb beifer.

1908. Sobe ift felten ohne Bebe.

1909. Reine Burbe ohne Burbe.

.1910. Die mit Golb ben Leib verfchangen, muffen auch ben Rehraus tangen. — (Golb fcutt vorm Tobe nicht.)

9. Bohlriechenber Spika=Rarb, bas ift: Gine kurze Lob = Berfassung bes heil. Clarvallenfi= schen Bernardi 2c.

1941. Den Saufer ertennt man an ber Rafe.

1919. In ben Babnen tennt man bie Pferbe.

1913. Die Glotten ertennt man am Klange, und ben Bogel am Sefange. — So konnte man fcon aus bem Gefang und ben Reben leicht erkennen, was aus bem heil. Bernarbum ins Kunftige fur ein Alauda ober Lob-Bogerl Gottes werben werbe.

4914. Sieut ferrum trahit magnes, ita Ferdinandum trahit Agnes. — (Wie ber Magnet bas Gifen, so zieht. Agnes ben Ferbinanb.) (Abraham gebraucht es von benen, welche weiblichen Reizen nicht wibersteben tonnen.)

1915. Er will ben Staub vom Olymp abblafen. — (Bon benen, die fehr ftolg einhergehen.) bachte etwa Bernarbus: Jeber Bischof tragt einen Stab, ber sich oben in
eine Rose trummt, und

1916. Bo Rofen finb, ba finb auch Dorner.

1917. Je hoher ein Thurm, besto enger. — Also je hoher ein Mensch, besto angstiger, benn Burben sind nicht ohne Burben. Wenn ber Teufel nichts nus ist; so ist er boch so viel nus als

1918. Das funfte Rab am Bagen.

10. Die heilige hof = Art, bas ift: Gin ichulbige Bob=Reb von bem groß en Bunberthatigen Inbianer= Apoftel zt.

1919. Ablig Blut farbt oft ben Dochmuth.

1920. Dofbrei effen und Maulverbrennen find beifammen wie Dahn und henne.

11. Astriacus Austriscus. Himelreichifcher Oftreicher, ber Sochheilige, Marggraf Ceos polbus, vor ben gefammten Kaiferl. Hofikabt. 26.

1921. Bas fragt ein Stein nach harten Streichen.

1999. Jehoher Die Berche fliegt, besto lieblicher fingt fie. — (Bon benen ble duch befchriben bleiben, wenn fie bie bocheften irbifchen Gbrenftufen erreichen.)

1923. Die Ehre ift ein golbener Angel, wo ein Icher

beiffen will.

1924. Ehr ift ein Dagnet, ber Alles angieht.

1925. Die Ehre ift ein Teich, in bem fifcht Arm und Reich.

12. Prophetifder Billtommen. Das ift: Gina Beiffagung von Glutt ohne Zutt zc.

Ich weiff einen Beiligen, ber

1926. Ift angebrennt, — und bies ift fein Cob, es ift ber beil. Laurentius. Ich weiff einen heiligen ber

1927. Ift geschoffen, und bies ift fein gob, ber beil. Sebaftian. Ich weiff einen Belligen,

1928. Der hat Sporen. - Dies ift fein Cob, ber beil. Georg. 3ch weiff einen Deiligen,

1829. Der ift nicht weit her, - und bies ift fein Lob, und biefes ift ber beil. Leopolbus, er ift nicht weit ber,

maffen er ein Bftreicher, ein Klofter Reuburger, und eben barum wird er uns besto eber betfen.

4950. Gott macht feine Ruthen aus Befen, b. i. wenn er einen Menfchen verwirkter Unthat halber mit einer Ruthe guchtigen will, so schieft er ihm etwas Bofes zu.

1931. Ein Speisegewoll ohne ham, ein Rield ohne Bram, ein Markt ohne Kram, ein Spiegel ohne Rahm ein Mensch ohne Jahm (Zaum), find nicht weit her allesam.

43. Beugnus und Bergeichnus eines Lobmurbigften Tugenb= Wanbels.

1939. Gut Beifpiel gieht Biel.

1933. Gut Erempel ift eine Fattel, Die leuchtet. -

1934. Die Glotten, die andern zur Kirche lauten, geben aber felber nicht hinein. — Richt alfo Prior Anfelm, sondern was er feine untergebenen Geistliche ermahnte, bas zeigte er felbst in bem Werk.

1935. Er geht in bie Kirche wie die Eusen, die sind zwar in der Kirche, aber des Nachts saufen sie das Di aus den Lampen, und löschen den Docht aus, nicht also Anselm; er suchte und persuchte Alles, wie er Docht und Apdacht in der Kirche anzunden könne.

1936. Er baut wie Roahs Bimmerleute. — (Bur Unbere. Bon benen, welche fur Andere forgen, und felbft babei zu Grunde gehen.) Alfo giebt es Einige, die Andere zur heiligkeit anspornen, und fie find felbst ohne Schein.

1937. Sob ift felten ohne Beh. - Der Dornenbufch wurde nach ber alten finnigen Fabel Ronig.

1938. Ein Leib ber voll, ichitft fich gum Beten nicht wohl.

1939. Wenn man ber Myrrhen gerftofft, riechen fie (erft) gut. So ift ber menschliche Leib beschaffen. Ober: 1940. Ein Pferd wird erft aut, wenn man eszaumt. —

(Empfehlung ber Gelbftbeberrichung.)

1941. Jucht bringt Frucht. -- Selbst bie Erbe muff man mit einem Pflugeisen burchschneiben, wenn fie Frucht bringen foll.

14. Der gluttliche Fifchzug in Ungbach. Das ift: eine troftreiche Prebig von ber überschwent: lichen Barmherzigkeit ber Mutter Gottes 2c.

Die Belt hat gefundigt und Gott

1942. Bafcht ihr ben Kopf — mit ber Lauge ber Sundfluth, alle muffen zu Grunde gehen, und also bas gesammte menschliche Geschlecht außer acht Personen muffen.

1943. Das Bad austrinken. — Nebukadnezar, ber Konig, hatte ein wenig einen hohen Geift, wollte mit Lucifer

1944. Den Alt singen, - und wie ein Gott angebetet werben, aber ber Allmächtige zeigte ibm, baff er kein Gott sei, sonbern

1943. Ein seltsamer heiliger, — baher er ihn in ein wilbes Thier verwandelte. Wer die Welt nennt eine Kage, ber nennt fie recht, und ich schreibe bazu:

1946. Eine faubere Rate thut vorn letten und hinten fraben.

1947. Die Welt ift ein Schalt, fie geht wie ber Schimmel in ber Balt.

1948. Die Welt ift eine Braut, es ftekt aber ein Schelm in ber Saut.

15. Oftreichifches Deo Gratias. Das ift: Gine ausführliche Befchreibung eines hochfeierlichen Dant-Reftes zc.

1949. Rach bem Regen tommt ber Segen,

1950. Drei Dinge find gut gur Peft : Gonell geben,

fich weit entfernen, und langfam wiedertommen.

1981. Aller guten Dinge find brei. - Aus bem erbels let, was Rus und Schus mit fich bringe, bie Anbacht zu ber allerheiligsten Dreifaltigkeit; o wie Troftvoll ift biefes abttliche brei! Bobl recht lautet bas allgemeine Sprichmort: Alle gute Dinge find brei. Drei Rarben. batte jener wunderschone Regenbogen, welchen Gott nach bem Sanbflug an bem blauen gewolbten himmel geftellt hat, jum Beichen, baff er nicht mehr wolle auf folde Beife ftrafen. Drei Golbaten find gemefen, welche mit unerhortem Delbenmuth burch bie feinblichen Baffen gebrungen, und aus ber Giftern ju Bethlehem bem David einen fris fchen Arunt offerierten. Drei Stabte bat Mofes verorbnet ben Israeliten , welche aus Befehl Gottes Stabte . Dreimal hat ber herre Jefus ber Buflucht benamte. gebeten in bem Garten, bas brittemal ift er von bem Engel geftartt worden. In brei himmel ift ber beilige Paulus, biefer tarfenfifche Prebiger verzuttt worden. Drei Brote hat ein Freund von bem anbern gebeten nach ber Parabel Chrifti. Den britten Zaa ift bie Efther mit königlichen Kleinoben und Bierben angethan worben, Biermal brei Thore batte basjenige himmtifche Berufalem, meldes in einer wunderlichen Berguttung ber beilige Johans nes gefeben, von Aufgang brei, von Untergang brei, von Mittag brei, von Mitternacht brei. Das Drei

brinat faft allezeit Rrenben; nach brei Zagen ift ber gebenebeite Jefus gefunden worben im Cempel: fo ift benn bas Drei allezeit gluttfelig, nach brei Zagen ift ber funb: hafte Beiland von ben Tobten auferftanben. Go ift benn bas brei fast allezeit anabenvoll: nach brei Tagen hat ber herr Jefus bas Bolt munberlich gespeifet in ber Bufte. Go ift fchier bas Drei faft allezeit beilfam; nach brei Tagen ift ber Jonas von bem naffen Arreft bes Ballfis iches ertoft worben. Go ift fchier bas Drei allezeit ein gutes Beichen, in bem britten Sahr hat bie Jubith ben Solefernes obgeffegt. Go bringt bann bas Drei faft allezeit etwas Gutes: brei Maria find gewefen, welche bie freubenvollen Urftanbe Chrifti ausgebreitet. Go ift benn bas Drei gum offentlichen Troft voll; brei gefrante Do: narden find gemefen, welche mit brei Schantungen ben neugebornen Josus angebetet. Co ift benn bas Drei faft allegeit ermunicht; brei Apostel find gewesen, welche ben Abriff ber himmlischen Glorie gesehen auf bem Berge Zabor. Go ift benn bas Drei mehrftens lobreich! brei Sprachen find gewefen, welche Jefus von Razareth, ein mabrer Ronia ber Juben auf bem Rreutitel ertiart baben. Aber tein befferes Drei ift, als bie beiligfte Dreifaltigteit, benn biefes gottliche Drei, macht uns von ber Deft frei.

46. Der flate Sonnenschein in bem heiligen und berühmten Dominikaner-Drben. Das ist: Eine kurze tob-Predig von dem glorreichen Dr. Thoma Aguinate 26.

Es ift ein Opridmort:

4982. Wenn Mond und Pfaffen reifen, fo regnets gern. — Wer biefen Gautelfpruch erfonnen, weist ich nicht, wol aber weiff ich beffen eigentlichen Ursprung. Im Meer

ift ein gewiffer Fifch, welcher einen Kopf hat und geschorne Platte wie ein Mondy, weswegen er ben Namen hat Monaco. Wenn gedachter Fisch von einem Orte zum anbern wanbert, und von einem Gestabe zum anbern reiset, so ist es ein gewisser Bortrab zu kunftigen Regenwetters.

1953. Auf ein folches Gefchirr gehort tein folder

Dektel.

1984. Muf ein folches Gebaube gehort tein foldes Dad.

4958. Auf biefen Kern gehort eine bessere Schale. — (Abraham gebraucht es von benen, welche meinen:) junge Leute und gescheibte Ropse musse man nicht ins Kloster schiften, es sei Schade, bast eine so golbene Jahreszahl solle im Dominikaner-Ralenber stehen. (Abraham erwibert barrauf:) bast hiesse:

1936, Den Kern effen und Gott bie Schalen vorlegen. 1967, Die Rirfchen nafchen und Gott mit Stielen

traktiren.

1958. Den Spekt schliften, und Gott bas Kraut vorsfegen. — Du bist wol eine ungehobelte Welt, du trittst in diesem Falle in die Fußtapsen Kains, welcher auch das Beste für sich behalten, und Gott das Schlechtere geopsert; stehet oft: den Spekt und die Feiste soll man Gott überslassen, du aber kehrst es um, du willst den Weigen, d. h. hier, die wisigen Leute süx dich behalten, und das Stroh, d. h. hier, Strohkopse den Klöstern schenken. Die Rosen willst du behalten, die Saubtumen Gott opfern.

1989. Den Spett auf ben Teller legen, und bie Beine Gott pormerfen. — Trog bem Wierreben ber Welt ift

Thomas Aquinas Dominifaner geworben.

1960. Einen Mohren kann man nicht weiß waschen. — Aber einen Engel kann man auch nicht schwarz machen.

1961. Roff und Wagen, Gale und Aragen, After und

Pfluge, Baffer und Kruge, Weiber und Flammen find gemeinialich beisammen.

1969: Meffer und Gabel, Poet und Fabel, Bech und Bruder, Schiff und Ruder, Weiber und Flammen find meist beisammen. Thomas von Uquin war in der Schule sebr schweigsam, daher ihn seine Witschüler spottweis einen stummen Ochsen nannten. Aber behutsamer, meine Leichtstnnigen Scholaren! Ihr mufft wissen, das

1963. Stille Waffer tief sind — tiefer als rauschenbe. Also bieser ftille Thomas viel tiefsinniger als ihr Schreier. Ihr musst wissen, baff; wo eine Studenthur allezeit offen steht, geht keine Warme aus; wo bas Maul allezeit offen ift, siegt nicht his sondern Wis aus. Christus wurde in der Racht, da alles still war, geboren, also steigt die obere Wetsbeit nur in stille Gemutber.

1964. Der Wein ift ein Schleifftein. - (Er west ben Berftanb.)

III. Gack, Gack, Gack, Gack a Ga, einer Bunber- feltsammen hennen in bem herzogthum Baiern; bas ift eine aussubrliche und umftanbliche Beschreibung ber berühmten Wallfahrt Mariastern in Sara 2c.

1965. Araue nicht zu großem Glutt, es lafft nimmer feine Auff.

1966. Wem bas Glutt wohl will, ber fahrt auf einnem Schuffelborbe über ben Rhein.

1967. Gut bringt Muth.

1968. Boller Tropf, voller Kropf.

1969. Gutes Glutt bringt ftolge Blitt.

1970. Wer Glute und Unglate nicht leiben tann, ber ziehe Sporn und Stiefeln an, sit auf einem Efel, reit bavon und feb' im Balb auf fein Raifon.

1971. Ber Glutt hat, führt bie Braut heim.' - Co mich Jemand foll befragen, mas benn meine Ausfag von bem Glutte fei, bem wollt ich unverzuglich mit bem beuts ichen Sprichwort begegnen: Bers Gluff hat, führt bie Braut beim. Berftebe mich aber folder Geftalten; menn bu, mein eifriger Chrift, bie allerfeeligfte, unver= fehrtefte, übergebenebeitefte Jungfrau Maria, als eine himmlische Braut beimführeft in bein Berg, alebann haft bu mabrhaftia Gfuff. Dan fann bid nadmals nicht anbers nennen, als Frater Felix; man foll bich folgenbe nicht anbers anreben, als Meifter Prosper; man wird bic nachaebends teinen anbern Ramen icopfen, ale Bert For-Denn wer Maria liebt, ber wird von Maria geliebt; ber von Maria geliebt wirb, ber mirb von Ma= ria geschutt; wer von Maria geschutt wird, ber wird von Maria erhalten"); wer von Maria erhalten wird, wirb noch an bem Beitlichen, noch an bem Ewigen leiben; wer weber zeitlich noch ewig leibet, ber ift mahrhaftig alattfelia; willft bu nun foldes Glutt haben, fo führe bie Braut beim.

Der indest ben allmächtigen Brautigam Gott in sein Herz heimgeführt hat, tann ben marianischen Schus und die marianische Erhaltung als problematisch ents behren.

IV. Etwas für Alle, bas ist: Eine furge Beschreibung allerlei Standes, Amte, und Gewerbe-Persohnen, mit beigebruffter sittlicher Lehre und Biblischen Concepten 2c.

1979. Je größer bas Daupt, je gröffer ber Schein. -(Große Regenten follen nicht allein haben eine große Obacht, fonbern auch eine große Undacht.)

1973. In Purpurmanteln und Bauernfitteln ift's bem

Winbe gleich zu fcutteln.

1974. Der Schnee fallt fowohl auf ben Pallaft, ale auf ein Strobbach.

1978. Die Krankheiten findet man nicht allein im Spital, sondern auch bei hofe. — Rur dass man sie hier mit seibenen Dekken, dort nur mit rauben Auben gubult.

1976. Die Rose verwelkt so gut wie bie gemeine Kornsbiume. — So haben auch bie hochsten Gebieter auf Expben keine Salva Guardia vor bem Tobe.

1977. Kappen und Kron spricht ber Tob gleichen hohn.
1978. Der König wird so gut gestochen wie ein Gemeiner. — (hinsalligkeit irhischer Größe; Bilb vom Keackspiel.)

4079. Seepter und hirtenstab legt ber Tob ins Grab. In Summa, die Fürsten sind ebenfalls wie andere elende sterbliche Menschen, darum Christus der herr im Evangelio, das himmetreich verglichen einem Menschenkönig. Messenthalben sie sittsame Ursach haben, der Demuth nicht zu vergessen, in Erwägung, dass der höchste nichts mehrers hasse als den hochmuth, und dergleichen stolze Federshansen meistens pflege zu rupsen, wie da wiedersahren Nabuchodonosor, dem Antiochio, dem Diocletiano, dem

Caligulo u. f. w., welche aus Soche und übermuth für Gott haben wollen gehalten werben, find aber aus Gotter Kretter worden.

1980. Eines Fürsten größtes Glutt hangt am Gals gen'); — wenn bieser mit Dieben voll ift, so ist das kand von Diebstütten leer, bringen also die Stritt ein Glutt. Die Hauptlaster nehmen start ab, wo man den Bosewichstern das Haupt abschlägt. Ein Landregent soll die Eigens schaft haben einer Rose, welche zwar in den ausgebreitesten Purpürblättern, in dem so annehmlichen Geruch, in dem mittleren goldenen herz nichts als Gutlgteit zeiget; entgegen aber auch mit spisigen Odenern bewassnet, und thut zuwessen auch dis auf das Blut verwunden. Gut ist es, wenn ein Landregent die Clemenz braucht gegen den Saumigen, er muß aber auch ein Ernst brauchen, in Bestrafung des übels.

1981. Des Scepters Segen kann nicht fein ohne Des

gen .- Und:

1982. Thron und Drob'n ftehen wohl beisammen. — Bieb und Furcht find zwei Grundfesten einer guten Berrsfchaft (Regierung).

1983: Mges ichenten, niemals benten veranbert Canb

nnb Stanb.

1984. Ein Prophet gilt wenig in seinem Baterlande.— Bor biesem haben sich bie gekronten Monarchen wenig ses hen lassen. Die Worte unsere lieben herrn lauten selbst gar wohl, bast tein Prophet angenehm sel in seinem Basterlande; benn berjenige ben man allezeit sieht, mit bem nian allezeit umgeht und ftets mit ihm rebet, wird gar

[&]quot;) Diefer Unficht ift man gur Chre unserer Beit jest nicht mehr. -

gemein bei folden Leuten, woburch feine herrfichkeit nicht gin Benig bie Schwinblucht bekommt.

1988. Hat es ber Fürst gethan, so folgt auch ber gesmeine Mann. — Die Soldaten haben Christum den Herrn ganz hohnisch und spottlich traktirt, ibm eine alte rothe Joppe anstatt des königlichen Purpur angelegt, nachmals ihm ein Meer-Nohr anstatt des Seepters in die Hand gesgeben; dessen sift sich aber so stark nicht zu verwundern, denn sie haben solches von dem König Herodes geschen, wie sels biger Christum in einem weißen Aleide ausgehöhnt, und ihn für einen albernen Menschen gehalten; denn die Unterzgebenen thun Alles nach, was sie von ihren Oberen sehen, und ist das Bolk dem Könige so gleich, wie die beste Cospei seinem Original, und wie der Scho der Stimme.

1986. Gin Band wird nicht regiert mit Sigen, fonbern

mit Schwigen.

1987. Regieren besteht nicht in hegen und Jagen, sohbern in Sorgen und Plagen. — Es besteht nicht in Wolluften und Wahlzeiten, sondern vielmehr in Sorgsättigkeiten. Die Sorge eines Konigs über seine Unterthanen soll nicht minder sein als eines Baters über seine Kinder, als eines hirten über seine Schafe,

1988. Je hoher ein Rebel steigt, besto mehr glangt er. — Ie hoher ber Allmächtige ben Menschen in Dignistaten und Würben sest, je mehr soll berselbe mit bem Ausgendwandel vorleuchten. Wenn ein Landregent will haben, dass unter die Seinigen Augend und Frommigkeit soll gespflanzt werben, so ist von Nothen, dass er soberst sich berselben besteisse. Denn die Augend eines Regenten und Oberhaupts ist ein golbener Sporen, womit die Untergebne zu gleichen Wandel angertrieben werben.

1989. Gin Feuer ift leichter gu lofchen, wenn bas Baf-

fer nafe, als wennn es weit ift. — Großen Fürsten und Potentaten ift nichts anstadiger, als die Borsichtigbeit, dahero sehr rathsam und nüglich, baff sie bei guten und friedlichen Zeiten so viel zusammen bringen, damit sie bei worstehender Roth versehen sein; man muß sich auch zur Friedenszeit für den Arieg prapariren, denn eine Brunft ist weit leichter zu löschen, wenn das Waffer schon bei Panden, als wenn man selbes erft muss von sern holen.

1990. Während die hirten schlafen, stiehlt man bie Wolle ben Schafen. — Wenn die Daupter und Oberregenten schlafen, ba kann Nichts, als alles Unglukk und Etend zu gewarten sein. Wie Rod hat geschlafen, ba ift er spottlich von seinem eigenen Sohne entblößt worden. Wenn etliche große Fürsten und Potentaten nicht waren so schlaferig gewesen, so hatten sie nicht kand und Leut versloren.

1991. Wenn ber Teufel Regel schiebt, so trifft er oft ben Konig. — (Die Fürsten find ber Gefahr zu fundigen, febr ausgesett.)

1992, Ein Rad ist gut zum Fuhren, ein guter Rath zum Regieren. — Wenn ein Regent gute Rathe nicht viel achtet, so wird balb aus seiner Regierung eine große Berwirrung, und kann solcher Gestalten eine Krone ohne Dohn micht lange besteben.

1993. Berichloffner Bein bleibt bei Rraften.

1994. Ein Rath muss vor Allem verschwiegen fein und foll dieser aus seiner reichen und hausigen Bibliothet tein Buch lieber und ofter lefen, als ben Tacitum; denn die Berschwiegenheit ist die Seele aller hochwichtigen Geschäfte. Der Wein in einem wohl bebekkten Geschier bleibt bei seisnen Kraften; ber verschlossen Mund erhältigroße Borhaben im besten Stanbe. Bornehme Rathschlage sind ben bren-

nenden Kohlen nicht ungleich, welche ihr Leben erhalten, fo lang fie unter bem Afchen verborgen bleiben; ber ift allein weise und verftandig, welcher feinen Geheimniffen mit ber Bunge teine Gemeinschaft vergonnt.

1995. Es ift tein Dienftet fo tlein, es ift ber Ch=

ren werth.

1996. Er tann nicht auf brei gablen. — Bon einem hinterhaltigen und mit Fuchebalg gefutterten Gefellen pflegt man zu fagen, er ftellet sich, als wenn er nicht könnte brei gablen, von etlichen Beanten kann man mit Babr- heit fagen, daff sie nicht können Treite gablen.

1997. Manches Umt macht verbammt. - (Sobald es

untren verwaltet wirb.)

1998. Der abnehmende Mond regiert. — (Bon Beamten, Dienern 2c., welche bie Guter ihrer herrichaft fomalern.)

1999. Es ift eine munberliche Speife um ein Amt, bas

balb fett macht.

2000. Ge ift eine feltsame Ruh um ein Amt, bie eis

nem so viel Milch giebt.

2001. Es ist ein artlicher Aller um ein Amt, ber einem sobald bie Scheuern fullt. — D wie Biele giebt es noch bergleichen, die sich solder Gestalten mit fremdem Ent bereichern. Es ware zu wunschen, dass jener ungerechte Haushalter im Evangelio, welcher einen Greissen im Wappen geführt, und mit seines herrn Gutern umgegangen, wie der Raubvogel mit dem Gestügel Wert; zu wunschen ware es, dass solcher keine Nachfolger weder Kameraden hatte; aber leider sind da und bort einige zu sinden, bei denen das Nesas einen stets rinnenden Zapfen hat.

2002. Es ift felten eine Biefe ohne Scherrhaufen. 2003. Rein Sommer ohne Multen.

9004. Es ift felten ein Schat ohne falfche Dunge,

2005. Es ift felten ein Buch ohne Efelsohr.

2006. Es ift fellen eine Schreiberet ohne Sau.

2007. Selten ein Rirchtag ohne Sanbel.

2008. Es find wenig Baume ohne Wurmstich.

2000. Benig Pelze ohne Schaben.

2010. Es ift felten ein Balb ohne Gimpel.

2011. Reine Faften ohne Stofffich.

2012. Seiten eine Schule ohne Efelebant.

2013. Rein Atter ohne Difteln. — Alfo ift auch felten ein Stand ober Profession ohne bose Leute, baber Abvostaten ebenfalls gewiffentose und tabelhafte Gesellen anzustreffen find.

2014. Sprunge machen wie ein Bache.

2018. Er liebt bas trube Baffer wie ber Mal.

2016. Er fteht feft wie eine Biege (ironifc.)

2017. Er geht wie ber Bagen, wenn er geschmiert ift. 2018. Sich selbst besiegen, heißt driftlich friegen.

2019. Ein Solbat kann ein fo gutes Gewiffen haben unter bem Beit, als in feiner Bell.

2020. Man kann sowohl in ber Casamatta als in ber

Casa sancta beten.

2021. Man kann die Augel in ben Mund nehmen, und boch mit den handen Gott loben. — Der Soldat kann ein eben so frommer Mensch fein als jeder eines andern Standes. Er kann mitten unter dem Schieffen ein kleines Schuff-Gebetel zu Gott schieften; man kann auf der verslornen Schildwacht gleichwohl das Seelenheil nicht verlieren; dem Soldaten irret seine Patronkasche nicht, dass er nicht zugleich die Patronenim himmel kann verlieren, in Summa ein Soldat kann gleich Andern fromm und heitig leben.

2022, Er belagert teine andere Festung als Magbe=

burg. - (Bon Solbaten, bie große Berehrer bes fconen Gefchlechte find.)

2023, Jeber Topfmarkt hat zerfprungne Safen.

2024. Dicht gefdwind, bie Gil ift blinb.

2025. Schand ober Ehre ftammt aus bem geführten Umt.

2026. Ein junger Frosch wird nie wie ein Ranariens vonet fingen.

2027. Wie ber alte Schiffer flucht, auf biefetbe De: lobie flucht fein Cobn. - Die Schiffleute pflegen gar oft an bas große Schiff ein tleines Schiffel hinterhalb angubinben ; baber wird man feben allezeit, wie bas große gebet, auch bas Eleine folge. Richt eine ungleiche Befchaffenbeit ift amifchen ben Gltern und Rinderng ben Aften folgen bie Mungen in Mlem. Wenn ein Schiffmann flucht und fcheltet, fo mirb fein Sohn feine anbere Delobie fingen. Benn er bie meifte Beit bei Blungen und Blutger fiet, fo wirb ber Sohn wenig Quatember halten. Wenn er mit Betrugen und gugen umgehet, fo wirb ber Sobn auf gleis der Saiten und Sitten fvielen; benn ein junger Rrofc wird niemals wie ein Ranarienvogel fingen, fondern fein abgeschmattes Qua, Qua, Qua, welches er von ben Miten erlernet. Major trahit minorem.

2028. Gottes Arzenei macht vom Tobe freis

2029. Der Menschen Arzenei macht nie vom Tobe frei. 2030. Die Nachtigall behällt ihren Preis, wenn auch ein Gimpel mit ihr im Balbe herumfliegt. — (Mag es noch so viel Afterärzte und Quakffalber geben, ber verstänzbige Arzt wird beshalb hoch geachtet.)

2031, Di ohne Wein laff fein. — (Cauter Gute abne Strenge taugt nichts.)

2039. Soll bie Sunbe leiben, muff man Schmergen leiben.

2033. Ein hafe lauft leichter bergauf als bergab. — Mann kann leichter in ben himmel als in bie holle kommen, und es ist schwerer bem Teufel als Gott zu bienen.

2034. Das Jagen ift selten ohne Alagen. — Die Landsleute werden durch große Jagden meift sehr bedrüfft. Die Jägerei ist den Bauern keine kleine Geierei. Philipp II. von Spanien hat auf seinem Todtenbette nichts mehr besdauert, als seine schädlichen Jagden. Der herzog Barnabas zu Mailand hat 2000 hunde gehabt, die er in die Dorfer vertheile, und von den Bauern hat unterhalten lassen. Eine ganze Familie hat er aushängen lassen, weil sie ein Wildschwein gefällt.

2038. Den Sieg erringt, wer fich bezwingt.

2036. Der Tang raubt oft ben Krang. — Daher bie Ettern, so ihren Tochtern zu allen Tangen die Freiheit laffen, eine groffe Rechenschaft geben muffen. Bei bem Tange werben oft andere Kleinobien verloren, bie man nimmermehr finden kann, und verursacht solches Springen gar oft, bass man auch auf bie Ehre tritt.

2037. Der Freundschaft Treu fpringt meift in ber Prob

entzwei.

2038. Sind die Saiten nicht gespannt, so haben sie keine Stimme. — Wenn die Menschen in Freiheit und Frieden, in Lust und Gust leben; so benten sie nicht viel auf Gott, erheben keine Stimme gen himmel; da sie aber der hochste Gott mit einer Trübsal und Areuz heimsuchte, und ein Aranter auf dem Bette liegt, gespannter wie eine Saite auf der Geige, da ruft er zu Gott und seinen heis ligen. Wenn den Tobias der Fisch nicht hatte geschrektt, so hatte er niemals die hulfe des Engels angerusen. Wenn

bas kananaische Weib nicht hatte eine elende Tochter gehabt, so ware sie zu Christo ben herrn nicht gekommen. Wenn Ignatius Lojofa nicht ware am Fuße bleffirt worben, so ware er nie zu Gott gelaufen. Wenn Gott die Leute nicht zuweikn wie die Saiten anspannte, so wurden sie wenig zu Gott rufen.

2039. Mit bem Schein muß man nicht zufrieben fein.

2040. Sei bereit, weils Beit.

2041. Ein boses Gewissen ist ein hund, ber allezeit bellt. — Ein boses Gewissen ist nicht ungleich einer solchen Uhr, welche den Sunder in allweg pflegt zu verrathen; benn es mag auch ein kaltes Wetter sein, so brennt ihn boch das Gewissen, er mag auch Donig schlütten, so empsindet er boch Bitterkeit im Gewissen; er mag auf Flaumsedern liegen; so druktt ihn doch das harte Gewissen; cr mag ganz mauselstill sein, so schreit doch das bose Gewissen. Es ist ein hund, der allezeit bellt; ein Hahn, der allezeit krähet; eine Glokke, die allezeit klingt; ein Fluß, der allezeit rauscht; eine Orgel, die allezeit pfeist; ein Fuhrmann, der allezeit knallt; ein Kuchen, der allezeit raucht; ein Wagen, der allezeit gurrest; und ist ein Puls, die allezeit geht.

2042. Durch Trubfalsgluth lautert Gott ben Muth.

2043. Der Wein ist ein Schuffel zum herzen.—Und kann man ofter mit bem Oktobersafte besserunter die Wahrsheit kommen, als der Scharfrichter mit seiner Folter. Der Wein macht, dass die Arcana aus dem Leibe gehen, der Wein macht, dass die Gebanken Flügel bekommen; der Wein macht, dass die Worte auf der Post reiten; der Wein zieht den Vorhang auf, hinter welchem manche Stükke verborgen sind. (In vino veritas.)

. 2044. Mus einem Eleinen Samen wird ein großer

Baum. — Aus einer läfflichen Sunde, bie man zuweften nicht achtet, erwachsen die arösten Laster.

2045. Er geht mit ben Leuten um, wie ber Gartner

mit bem Buchebaum. - (Er befchiert fie.)

2046. Er ift treu wie bie Rage im Speisegewblbe. -

2047. Abam hat bas Obst gegeffen, und wir haben bas Rieber bavon. — (Bon ber Erbfunde.)

2048. Suchst bu vor Bafchern Ruh, fo fcnall Ohr

und Lippen zu.

2049. Der Schein betrügt, bie Bahrheit fiegt.

2050. Was bei bem Smaragb liegt, wird grun. — Scheint wenigstens grun. Das gute Beispiel ift gleich bem Smaragd, es macht wie er alle naben Gegenstände gleichsfarbia.

2061. So lange bie Lampe Di hat, brennt sie. — Die gebrechlichen Abamskinder werden nimmermehr die ungebuhrende Flamme dampfen, wenn sie nicht aufhören aufzugiessen; benn bas Wort Kandel hat keinen andern Echo, als Andel. Post diem Jovis folgt dies Veneris, wenn man Jovisliter fauft, so bleibt die Venus nicht aus. Phantasten sind die Poeten, indem sie bichten, dass die hater sein aus dem Meere geboren, indem vielgewisse ühr Stamm-Haus der Wein, und nicht das Wasser.

2032. Faullenzen erweitert bes Teufels Grangen. — Stehen und Faullenzen macht ebenfalls ben Menfchen ichtiecht, benn bas Faullenzen macht bem Teufel eine Arbeit, und ber thut nie mehr anfeuern, als wenn ber Menfch feiern thut,

2053. Wer Tugend liebt, wird oft geliebt.

2054. Bom Pferbe auf ben Gfel tommen. - Caul

ift vom Cfel aufs Pferd getommen , benn wie er bie Gelin feines Baters gefucht, ift er gum Adnig gefalbt worben, benn

2035. Aus einem armen Aropf, wird oft ein größer Schopf.

2016. In feinem Ralender ift bie gulbne Batt groß. — (Er ift reich.)

2087. Der Bogel Sabich fitt auf feinem Dache. (Bon Bobthabenben.) Auch:

2058. In feinem Garten wachfen Golbblumen. Der 2059. Unter feinen Krautern ift viel Frauenmunge.

2060. Ein Schwiser kommt weiter als ein Siger. — Durch Schwigen und nicht burch Sigen; burch Strappeziren und nicht burch Spaziren; burch Pfnausen und nicht burch Jausen; burch Fteiß und nicht burch Speiß; burch Wachen und nicht burch kachen; burch Fasten und nicht burch Kanzen und nicht burch Ranzen kommt man über sieh.

2061. Ginem Schaf, bas bulben kann, fteht keine

Bolfellau an.

2063. Sehen wie eine Spitalutr. — (Sehr langsam.) 2063. Sehen wie ein Spielmann am Freitag. — (Berbroffen.)

- 2064. Geben wie ein Sund que einer talten Ruche. -

(Unwillig.)

2068. Bricht verleget, was ergeget.

2066. Wo bas Taufendoufbenkraut machft, ba finbet sich auch bas Loffelkraut. — Reichthum erzeugt sinnliche Ausschweifungen.

2067. Mung und Det gieben an einem Reg.

2068. Reichthum lotet leichte Dirnen herbei, und 2069, Geig und hoffahrt find ber Reichen Luftfahrt,

2070. Pomp, Pracht und übermuth ift ber Reichen Sunbfluth. — Es ift ein gemeines Sprichwort:

2071. Er schaut wie ein Rabelmacher. — Welches so viel will gesagt haben, als er habe ein scharfes Gesicht, benn biese Leute muffen sehr genau schauen, bamit sie bas Rabelloch recht machen. Im übrigen aber schauen fie, wie sie bie Leute mogen betrügen, sie machen mit allem Fleiß schwache und kraftlose Rabeln, bamit solche nicht lange bauern.

2072. Gigenwis ift ber Thorbeit Spis.

2073. Die Pillen ber Apotheter find fchon, aber ins wendig bitter.

2074. Die Farbe thuts nicht, fonft mare ber Gimpel ber erfte Bogel.

2075. In ber iconften Scheibe ftettt oft eine uble Rlinge.

2076. Bei Leibe trau teinem Beibe. - Sie ift aber fcon : trau nicht, bie Villen ber Apotheter find auch fcon vergolbet, und bech inwendig find fie bitter. Sie ift aber meis; trau nicht, bas Gilber ift auch weiß, und befubelt aleichwohl bie Banbe. Sie ift aber ichon roth; trau nicht, ein Simpel ift auch roth, und hat gleichwohl einen ublen Schnabel. Gie hat aber ichone Mugen; trau nicht, ein Pfan am Schweif hat auch fcone Mugen, und gleichtwohl ein Geschrei wie ber Teufel, Angelus ponna, voce Gohennn. Gie hat aber ein fcones Maul; trau nicht, es ift wohl ofters eine icone Scheibe, und eine uble Rlinge barin. Sie bat aber tine fcone Stimme; trau nicht, es ift nicht felten ein Ralfet barunter verborgen. Die ift aber fauber gekleibet; traue nicht; eine 3wiebel hat wohl mehrere Roffe, und treibt bennoch einem bie Bahre aus ben Mugen ; Sie ift hubich glatt und wohl geftaltet; trau nicht, ein

Riefelstein ift auch glatt und glebt gleichwohl Feuer. Sie ist hubich freundlichs trau nicht, ein Wintergrun ist auch freundlich, und thut sogar ben Baum umhalsen, nimmt ihm aber die Reafte. Arau nicht, trau nicht, sondern ges bente, dass ein Engel bei dem Grabe des herrn mit drei heiligen Weibern sich nicht hat wollen in einen langen Dieseurs einlassen, sondern bieselbe bald von sich geschafft.

2076. Jemanden aus dem Sattel heben. — Den Deiften ift es nicht lieb, wenn man sie aus dem Sattel hebt, aber wie Saulus durch eine Stimme, Glanz und Donnerkule vom himmel aus dem Sattel gehoben worden, hat er hier-burch ben größten Rugen geschöpft, und folder Gestatten bekehret worden, welches allein der Gnade Gottes zuzusschreiben ift. Der Fall Pault ist seine Auferstehung ges wefen.

2077. Die Pracht vermehrt ben Schein, und andert nicht bas Sein.

2078. So lange ber Efel beim Futtersakt steht, lasst er bas Gumpen nicht. Diejenigen, die ihr Haupt in allen Dingen zu sehr zärteln, benen ein jeder Kastag ein Lasttag ist, die mehr Achtung geben auf ihr Fell, als Gideon auf sein Schaffell; die da ein Licilium für ein Gespenst halten, die da ein Bigil für eine türkische Schilbwacht anses hen; die da eine viertelstunde Knien ohne Potsker, als eine neronische Folterbank ausschreien; alle dergleichen geben is sonnenklar an den Tag, dass dem Leid wohl sei, der Seele aber ubet. Denn so lang diese Mistsinke herrschet, so must die Seele eine Stavin sein; so lange der Csel beim Futtersäkt steht, so lässt er das Gumpen nicht.

2079. Je mehr man ben Bein beschneibet, jemehr Brauben tragt er. — Richts nuglicher ift bem Menfchen, ale wenn er mit feiner haut nicht heiflich umgehet. Der

menfehliche Beib ift, wie eine Brenneffels wenn man biefe gar gart anruhrt, fo brennt fie grob, nicht aber, wenn man fie bart reibet. Der menschliche Leib ift mie ein Bein flott; wenn man biefen nicht wohl befchneibet. und manche Bunden verfett, 'fo bringt er feine grucht. Der menfchliche Beib ift wie eine Saite; wenn man biefe nicht wohl anspannt, so giebt fie teinen Rlang. Der menichliche Leib ift wie ein Rifch, ben man ben Mal nennt: wenn man foiden nicht hart mit ben Banben bruttt, fo folipfert er aus. Der menfoliche Leib ift wie ber Rlads: wenn man biefen nicht wohl burch bie Dechel giebt. fo nust Der menfchliche Leib ift wie bie Leinewand; wenn man diefer nicht wohl ben Ropf mafcht, fo wird fie nicht fauber. Der menfchliche Leib ift wie ein Afters wenn man biefem nicht gute Puffe und Bunben verfest mit.bem Pfluge und Rrampen, fo wird man wenig Gu= tes von ihm ju erwarten haben. Der menschliche Leib ift wie eine Ubra wenn biefe nicht mit fdweren Gewichten bebangt wirb, fo wirb fie nicht gut geben. Der Beib bes Menfchen und bie Seete find wie gwei Bagafchalen; wenn eine binunteraeht; fo fteigt bie anbere in bie Sobe; wenn man ben Leib mit Raften und Rafteien unterbrutit, fo hebt fich bie Seele in bie Sobe.

2080. Gin fdmerer Beutel macht leicht eitel.

2084. Der iconfte Apfel fault an.

2002. Deut matter, morgen auf bem Gottesaffer.

2085. heute: Gruß bich Gott, morgen: Troft bich Gett. — Es mag ber Apfel auch die schofte Farbe haben, so wird er boch unverhofft saut. Es Tei der Mensch so wohl gestattet, als es immur sein kann, so ist er boch vor bem Tode nicht sicher. Deut rath, morgen todt; das siehet man oft. heut watter, morgen auf dem Gots

tesakker. Deut eine Fraule, morgen eine Faule. Seut ihr Gnaben, morgen Gnab bir Gott. Heut unter ben Chren, morgen schon unter ber Erbe. Deut gruß bich Gott, morgen troft bich Gott. Deut voller Freuben, morgen auf bem Friebhof.

2084. Slotz und Reib fteht beim neuen Rleib.

2085. Er fieht einem Diebe fo abnilch, wie ein Schniger einem Meffer.

2086. Die besten Geiger lassen ihre Saiten nach. — Sleicher Natur ist ber Mensch, so ebenfalls nicht stäts kann bem Gebet, bem Studiren, ber Arbeit obliegen, sonbern ist von Nöthen, dass man ihm bisweilen eine Lust lasse, oder einigen ehrlichen Spaß vergonne, weil auch die Musskanten in ihrem Gesange einige Pausen haben, auch die strenge Fastenzeit einen Sonntag hat, der heisst kätare; auch die besten Geiger die Saiten nachlassen; auch der Akter und Erdboden durch die Brache zu seiern hat; auch dem Pserd wird nicht allzeit das Lausen ausgebürdet, sondern es hat seine Zeit, da man ihm den Zaum aus dem Mant löset, und aus einer grünen Weide etwas verzumpen lässt.

2087. Chre fattigt nicht, sie speift nur bas Gesicht.'

2069. Er sauft wie ein Burstenbinder. — Billtommen ihr saubern Burstenbinder, ihr saubert andere und bleibet felbst unsauber. Das Sprichwort ift schon brei Meilen hinter Babylon bekannt: Er fauft wie ein Burstenbinder. Ihr macht beine Arbeit lieber als die Kandelbursten. Eure Arbeit nimmt ben Staub weg, aber bei euch glaubt bas Maul nimmermehr, weit es allemal von Bein und Bier feucht ist. Darum kein Wunder, dass eure Arbeit so lieberlich, und wird ein Borstwisch kaum

viermal gebraucht, so fängt er schon an zu maufen, wie eine alte Bruthenne.

2090. Wer fein fann fein, nehm Dienft nicht an.

2091. Im Truben ift gut fifchen. — In Trubfalen fifcht und fangt Gott bie meiften Abamelinber.

2092. Auf big und Regen folgt Gottes Gegen.

Mus: Etwas fur Alle zc. 3meiter Theil.

2093. Die Stacheln verrathen ben 3gel.

2094. Der Rauch zeigt ben Brand.

2095. Der Geftant verrath bas Xas. - Es verlaufe fich ein Bilb fo tief ins finftre Bolk, als es wolle, fo wird es boch bie Spur verrathen. Es ziehe fich ein Jael fo eng gu-fammen, als er fann, fo werben ibn boch feine Borften verrathen. Dan verbette ein Mas, fo viel man maa, fo wird es boch ber Geftant verrathen. Man perberge einen Brand, wie immer moglich ift, fo wird ihn. boch ber Rauch verrathen. Es fpinnen und winden fich bie Seibenmurmer ein, fo ftart fie wollen, fo wirb fie boch ihr Gefpinnft verrathen. Man werfe ein faules Solg in einen finftern Bintel, fo wird es boch gur Racht fein eignes nachtfichtiges Licht verrathen. Gin bofes Se = miffen, ein bollisches Brandmabl, wie foll es nicht rauchen! Ein geiftliches Mas, wie foll es nicht ftinken! Gin borftiger Igel, wie foll er nicht hervorftechen! Gin faules bolg im Rinftern, wie follte es nicht icheinbar fein! Gin fluchtiges und leutscheues Wild, beffen Spur Kurcht und Schrecken, Angft und Unmuth, Marter und innerliche Pein, wie foll man es nicht mahrnehmen !

2098. Es ist keine großere Freude als an einem weisen Bruftstelt (gutem Gewissen). — Bas Gewissen ist über Alles. Das gute Gewissen ist ein Garten, worinnen nichts anders wächset, als Augentrost. Das gute Stewissen ist ein Kaiender, worinnen nichts anders stetet, als gutes Wetter. Das gute Gewissen ist ein Brevier, worinnen nichts anders gelesen wird, als Dominica Lätare. Das gute Gewissen ist ein Sammlein, welches nichts anders trägt, als Wohl. Das gute Gewissenist eine Schildwach, wo man nichts anders schreit, als gut Freund. Das gute Gewissen ist eine Hochzeit, wortauf das herz vor Freuden tangt.

2097. Ein gutes Gemiffen ift ein guter Biffen.

2008. Glutt gebiert Reid, Sicherheit - Gefahr, Bertraulichteit - Berachtung, Bahrheit gebiert Dag.

9099, Freund und Anter tenuct man, wenn fie Dulf in Roth getban-

2100. Trag und fei ftill, fo lange Gott will.

2101. Bem die haut jukkt, ber gibt einen ichteten Ablader ab. — Die Bartlichkeit will für einen Ablader (Kaufmannspakker, Bierfchröter und bergt) paffen, wie Bratwurfte in eine Subenkuche.

2102. Muf Ungft und Ochweiß folgt Rub und Preis.

2103. Buf nimmt meg ben Ruf.

2404. Reu macht bie Geele frei.

2105. Bekannte That ift bas beffte Bab. - (Bon ben Wirkungen ber Beichte, nach ber Lehre ber katholischen Kirche.)

2106. Wenn man bas Karn nicht umrührt, verdirbt et 2107. Ein Kteid, bas ftate im Schrein, wird balb voll Mober fein.

2108. Wenn man bie Reben nicht befchneibet, fo wirb ein Balb baraus.

1109. Man must die Trauben pressen, soll sie nicht bie Faulheit fressen. — Biele Dinge werben burch Bewesgung erhalten, welche sonst verdurben. Dennoch verwuns dern wir uns, und verbrüft uns, dass wir Menschen von Sott durch so viel und mancherlei Trübsale geubt, geschwungen und exercirt werden; sa die menschliche Bernunft vermeint, sie konne es eben nicht fassen, noch verstehen, dass ber Gottlosen Weg also aluktselia sei.

2110. Rrieg, Feuer und Beit verlacht ber ftolgen Bau-

fer Practi.

2111. Beim Bauen muff man ichauen, um fich nicht zu verhauen, fonft tommt man bem Etend in die Rlauen-

2119. Wer bauen will, fete fich in ber Still und nehme bes Gelbes viel, benn auch mit biefem gelangt er

taum zum Biel.

2113. Beit verloren — Alles verloren. — Ift bas Kleib zerriffen, kann man folches wieberum verbeffern. Ift bas Hans baufällig, kann man folches wieberum erheben und erneuern. haft bu Gelb und Gut verloren, kannst du solsches wieberum erwerben; aber ist die Zeit verloren, haft du Alles verloren.

2114. Reichthum, Schonheit, Start, ift nur Puppenwert.

2218. Beffer ein Efel, bet schweit, als ein Schwein bas fist, ober vielmehr tlegt auf ber Mast, benn bas Ende ber Mastung ist ber Tob, ber Fautheit Ende physischer und , moralischer-

2116. Ce ift unmöglich Allen bas Maul zu ftopfen.

2117. Laff bie Storche flappern, es ift ihr Gefang.

2118. Ein jeber Bogel fchlagt, wie ihm ber Schnabel gewachsen ift.

2119. Bbfe Schar tragt nur bofe Baar. — (Eroft bei Berlaumbungen und Spottreben, bie ben Rechtschaffenen treffen.)

2120. Der Beudler gleißt ohne Beift.

2121. Dort mit faulen Fischen. — Die Fische, wenn sie frisch sind als bann sind sie am mehrsten zu ruhmen, der wenn sie saul, so machen sie eine Unsust im Maul. Richts schoneres als die Wahrheit, aber mancher muss gewiss ein haar in der Wahrheit gefunden haben, weit er sogar nicht baran will, und was er nur heraus hustet, das ift schon zehnmal erlogen.

9122. Wer in den himmel will, muff leiden viel. — Das Beiden und die Berbienst sind die Leitersprüssel, auf denen man in den himmel aussteigen muß, und gedühret denselben der Borzug, welcher mehrere der Berdienste sammelt. Die Siege in dem himmel werden von einem himmslischen Bater ausgetheilt werden; dieser braucht keinen Resspekt, er siehet nicht an die Freunds und Berwandtschaft, sondern wer mehr leidet, mehre Berdiensten sammlet, densselben seht er hoher an. In Summa, wer im himmel die ewige Bollust und himmtische Sinntickseit will geniesen, der muß zuvor die widerwärtige Krauterbrühe ausstrinken, aus dem Kelch des Leidens Bescheid thun, alle Trübsal und Kreuz mit Geduld übertragen.

2123. Unbebachtfam Wagen, bringt fur Rugen Rlagen.
2124. Dem Golb ift Jebermann holb. — Es ift ein gewiffes Sprichwort und bauert immer fort und fort: Dem Golb ift je ber Mann holb. Wenn einer gleich begeheren foll, was er wollte, wenn er Golb hat, barf man ihm versprechen glatt, benn bieser irbische Gott vermag auf ber Welt, wie Geld, alles und jedes.

2125. Beim hammer ift viel Jammer. - (Rach

Abrah. als Sprichwort gebrauchlich, und erfahren es, wie er faat, bie Aupferschmiebe besonbers.)

2126. Gi Deffer, wann wirds beffer, fagt ber Def-

2127. Bei Meffer und Scheiben muff man viel leisben. — (Sprache bes Mefferschmiebs.)

2128. Richts im Sakt, viel auf ber Arelben, geschicht Webe allen beiben. — (Bon 3weien, bie sich beklagen, wenig Gelb und viel Schulben zu baben.),

2129. Auf hart reimt sich wart. — Barte sleisig ber Hulfe Gottes, die dir doch wohl ihren Segen zulegen wird.

9150. Thue nichts übels, so wiberfahrt bir nichts

iibels.

2131. hate bich vor folden Dingen, die beiner Seele Schaben bringen, alebann foll bein Lob erklingen.

2139. Das Berg in ben Banben tragen.

2133. Etwas unter bem Mantel halten.

2454. Ginem bie Spagen ausnehmen.

2133. Sein Schilb hinter einen Fuchsbalg hangen.— Wer in dieser schlauen Welt begehret sort zu kommen und sein gewünschtes Ziel zu erreichen, der muß nicht offenherzig sie sein; der must das Derz nicht in den Handen tragen, wie man pflegt den heiligen Augustinum abzumalen, sondern muß die ganze Sache wissen unter dem Mantel zu halten, sonst wird ibm Einer leicht die Spaten ausnehmen; er muß den Fuchsbalg für ein Spalier brauchen, dahinter er sein Schild hängt, damit ein Anderer nicht so leicht erfahren kann, was er im Schilde führe. Er muß sein, wie das Wirthshaus beim weißen Lämmel, wo der Wirth Herr Wolfgang heißt. Er muß sein, wie die ApothekersPillen, so von außen-ganz vergoldet, inwendig aber eine gallsichtige Materie haben. Er muss sich wissen, in alles zu schleserstellen, sie Waterie haben. Er muss sich wissen, in alles zu schleser

ten, wie ein Schlambataschiedet. Er muß sich wissen hin und her zu lenken und wenden, wie ein Gockelhahn auf dem Ahrem. Er muß sich ausserlich stellen wie ein Abel, wenn er schon inwendig ein Rabol ist. Er muß die Psalmen mit singen, obe ihm schon von herzen geht, wenn er nur das Bloria recht ertappt. Er muß das Pakernoster mit beten, obschon wider seinen Willen, wenn er nur dadurch zum Credo oder Credit kommt. Er muß mit der Prozession gehen, obschon nicht gern, wenn er nur dadurch den Prozes gewinnt. Er muß in der Kirche die And beugen, ob es ihm schon hart ankommt; wenn ihm nur hierdurch wieder auf die Fäße geholsen wird. Er muß ausserlich Gott dienen, ob er schon den Leufel im herzen trägt, wenn er nur den himmel erreicht, wo Glütst und Stern hasten.

2456. Die henne fammt bem Ruchiein effen. - (Mutter und Sochten gugleich lieben.)

2137. Solchen Bageln gehoren teine andern Leimrutten. als wo die Raben fiden. (Gaigen.)

2138. Solde Baiche muß Riemand aufhängen als Meister Knuvfauf. — (Der benter.)

2139. Er verbient keinen andern Kragen, als einen, bie ber Seiler breht. — (2134—39, von Schlechten, bie für ben Galgen reif sind; Abraham gebraucht sie von hof-fcmeichtern.)

2140. Wer will haben, ber muß graben.

2141. Ber will haben Rube, muß nicht sparen (fchenen) Mube, fonbern Arbeiten spat und frühe.

2142. Wer will tommen ju Gelb; muß fich umtum: mein in ber Beit.

2143. Schinden und ichaben wird mit begraben, wie mit ben Raben.

2144. Bei ihm heißte schab, ichab, ichab bis ins Grab. — (Won Erwetbfamen im Guten, von Beizigen und habitache tigen im übeln Sinne.)

2145. Mann tann ben gangen Zag fchaben, um von ber Welt bie hatfte gu haben, man wird boch begraben.

. 2146. Jemehr Gelb, je großer Rechnung.

2147. Beffer Gott als Golb.

2448. Beffer reich in Gott, als reich in Golb.— Fallt eich abet Michthum zu, so vergesset nicht, etwas burch Wechsel in den himmel zu übermachen, auf bass, wenn ihr hernach solget, ihr einen Borrath basechse sinden möget. Jahlet euer Gelb an die dürstigen Glieder Theisti, sie werden euch durch ihre gettseligen Seufzer und Borbitt, einen Wechsetztel geben, der im himmel ohne Widerrede angenommen, und nach Sicht wie die Kausseute reden, bezahlt wird. Dies ist das richtigste Mittel, seiner Guter versichert zu sein, und ihrer nach diesem Leben zu genießen.

2149. Iemanden einen Bart spinnen. — (Abraham gebraucht es in bem Sinne wie:) Iemanden eine Rase breben, ober genauer: Einen in die Gefahr bringen, ihm einen Schaben zuzusügen. Er sagt: Es gibt nichts Geschrelichers als Minen, womit man dem Feinde einen Bart spinnen kann.

9450. Datt ich bein Weib, fo hatte ich feine Roth, weil iche beum hab, fo ifts mein Sob.

2151. Er hat fich ben Ragel felber gespitt, in ben er getreten ift.

2182. Er hat fich bie 3wiebet fetber gezogen, bie ihn in bie Mugen beißt.

2155. Er hat bas Bener felbst angelegt, welches fein Sans verzehrt. — (Er ift felbst an feinem Unglutt foulb.)

2484. Die Schwalben find ihm über bie Angen getommen, wie dem Abbias. — (Er fieht nicht gut.)

2488. Er traumt nur von Reben, wie Pharaos Munbichent. — (Aft ein Breund bes Beins.)

2186. Der blinde Bub ohne Schuh lafft teine Ruh. —
(Die Liebe lafft fich mit Gewalt nicht verbannen, ober anfhalten.)

2457. Obenhin, wie die hunde aus dem All trinken.—
(Mangel an Grundlichkeit; Oberfiachlichkeit.)

2188. Wo bas Fleisch vertiert, wird ber Geift geziert. — Gute Freunde kannft bu viel haben, aber für einen Rathsgeber nimm bir aus taufenbenkaum einen. Bielleicht kann uns ber Pobel und gemeine Wahn ber Leute recht rathen, weil man saat:

3459. Vox populi - vox Dei. Die Stimme bes Bolts ift eine Stimme Sottes burchaus nicht; fintemal wie Seneca fagt: Argumentum pessimi turba est. Gemeiniglich ift bas übelfte, bem der Pobel beifället.

2160. Der hahn krahet nicht nur, sondern schlagt auch mit den Flügeln. — Die besten Fürsten in einem Fürstenthume, die besten Grafen in einer Grafschaft, die besten Regenten in einem Lande sind diesenigen, welche Ernst heißen, die Severin heißen, die Dartmann heißen. Diese sind bie besten, welche mit Ernst das Bose strassen. Der hahn krahet nicht allein, sondern er schlagt auch mit den Flügeln. In der Arche des Bundes war nicht allein das süße. Manna, sondern auch die Ruthen Monste. Christus der herr hat nicht allein sebermann viel Gutes erwiessen, sondern hat auch die Rabiner zum Lempel hinausgespeitscht. Also wird nothwendig erfordert bei großen herren und Regenten, welchen Gott das Schwerdt in die hand

gegeben, bie ftrafende Juftig, fonft tann bie Chementia eine Dementia genannt werben.

2161. Es lebe bie Gerechtigkeit und sterbe bie West. — Du wirft zerstort werben. Wenn bei dir das Schwerdt der Justig rostig ist, so wird bei dir das Schwerdt der Justig rostig ist, so wird bei dir das Stutt im schlechten Glanz stehen. Wenn bei dir der Galgen leer steht, so wird das Land voll Dieben sein. Wenn dei dir die Keuchen und Geschngnisse offen stehen, so wird bei dir Sinkt und Segen hinten stehen. Fixt justitia et perent mundus. Das Bose soll und muß abgestraft werden, und sollte auch die Welt darüber zu Grunde gehen, denn die Justiz erhalt das Land, startt eine Stadt, reinigt einen Markt, verbessert eine Gemein, reut aus das Untvaut, gesällt Gott, erzstreit die Engel, verdriest die Teussell den himmel, erquiktt die Erde, vereinigt die Wenschen, beglüktt die Geswerbe, besorbert den Frieden, und macht alles gut.

2162. Gin Bafttrager muß gute Schultern haben.

2163. Bei ficherer Dut fcmettt frifche Beibe gut.

2164. Jeber will ben Alt fingen. — (Jeber will ber Erfte fein, fucht ehrenhalber nach einem obern Plage.)

2165. Wer ohne Bucher ein Dottor will fein, gehort in bie Narrenschule hinein; benn er will Waffer mit bem Siebe fchopfen.

2166. Der Fleiß verjagt, was Faule plagt.

2167. Sie tragt bie Pofen. — Es foll das Weib bleis ben, wie sie ift, nemlich unterworsen ihrem Mann, nicht für ein Haupt sich auswersen, noch weniger sich über dasselbe erheben, sondern sich an des Abrahams stattlicher und mit allen Tugenden wohlgeschaffener Ehegemahlinn Sara spiegeln, als welche dem Abraham nicht anders genennt als ihren Herrn. Wie umgereimt steht es, wenn ein Haupt soll von einer Rippe regiert ober geherrscht werden u. s. w. Dasselbige

Gebat, welches Gott im alten Testamente gesetht hat, noch auch bei biesen Beiten seine Kraft. Das Beit foll keine Mannskleiber anlegen, und sich ber hofen nicht anmassen, sond sein bass die bie Einigeteit und ber erwansche Etche mus Schaben leiben.

2168. Der Sob entbelft, was man verftetet.

2169. Seine Mutter bat fich an einer Beifgange verfeben. — (Er bat trumme Finger, beift mitgeben.)

2170. Im Schall erfennt man bas Metall.

2171: Wer teucheln und schmeichein kann, ift jest ein gemachter Mann. — halts Maul Schmeichler; es geht die nicht von herzen, du lobest mur die Loute um das Interesse, und zeigest ihnen vielmehr, wie sie seine sollten, nicht aber, was sie in der That sind; es erheben oft viele derzgleichen Menschen ihre Patronen die in den himmel, und wollten sie durch ihre Patronen die in den himmel, und wollten sie durch ihre dob gar in das Kirmament, und unter die Sterne versegen, wenn man endlich die Sache beim Licht beschaut, so ist es eine lautere Schmeichlerei, und das Lob trifft eben so wenig mit ihrer Person zu, als die Katlendermacher mit ihrem Wetter.

2172. Behutfamteit gewinnt ben Streit.

2273. Wer bie Welt anlacht, hat bie Beche fcon ge-macht.

2174. Ber Bogel fangen will, mith nicht mit Knuttein unter fie werfen.

> Da man will die Bogel fangen, wirft man nicht mit Prügeln brein; auf ben Pfiff bielbt mancher hangen, ber betrogen so will fein.

2175. Bor Gettes Angeficht taugt grobe Doffahrt nicht.

Mus: Etwas für Alle ic. Dritter Theil,

2176. Die Bahrheit lafft fich febn, wenn man fich auch will verbrehn.

2477. Bum Golbmagen gehoren feche Sachen: Lag und Racht laboriren, und ohne Unterlass bas Feiler schurch, Rauch und Dampf sparen, sich felber infigiren, Gesicht und Gefundheit verlieren, und endlich ben Betrug mit trubem Sewzen sparen.

2178. Golbmachen mare bie befte Runft, mare nicht.

2179. Wer fein Gelb verlabovirt, und feine Kunft im Rauch probirt, bem wird ber Beifenstein ein Grabmahl für den Reichthum fein.

2180. Bu Bericho bleiben, bis ber Bart gewachsen ift.

(Im Stalle.)
2189. Einhergehen, als wenn man dem babylanischen Thurme den Anopf auffehen wollte. — (Sehr ftolz, hoch: muthia.)

2185. Geputt wie ber Gfet am Palmfonntag.

9184. Ginigfeit erhalt, mas uns mobigefällt.

9186. Bafferreich und hopfenarm, ift ein Bier, baff Sott erbarm.

2186. Er ift wie ein Blaebalg, sobalb man ihn er-

9187. Einem ben Strohfakt vor die Ahur werfen. — (Gine Berbindung gufibsen, ober Jemand von fich ftoßen.)

2188. Habbanks Geschlecht ist ausgestorben. — Die Welt ist undankbar. Liebe wird mit Unrecht belohnt, die Gutthat mit dem Korbe bezahlt; das korbische Geschlecht

ift überall zu finden, bas habebantiche ift ausgestorben. Wie oft bekommen bie Eltern von ihren eigenen Kindern ben Strobfatt.

2189. Das Derg muß rein und fauber fein.

2190. Stell dich fein narrisch, so gibt man die gern.— Ich halte bafür, dass die Komddianten für die allergrößten Rarren sollen ausgerufen werden, als welche auch die Rarrebeit Tag und Racht studiren, und es professo bei ihrer Narrheit eine Glorie suchen, oder ein Bettel-Suppen, denn es sagt das Sprichwort: Stell dich sein narrisch, so giebt man dir gerne.

2191. Ein Affe bleibt ein Affe, und wenn man ihm ein guiben Stutt anzoge. — Es wollte sich ein Hofbiener bei dem Konige Ptolomao gern insinuiren, richtete sich dasher unterschiedliche Affen so artlich ab, dass sie eine lustige Komdbie miteinander spielen konnten; da er nun vermeinte, dass sie ihrer Kunst gewiß, zog er diese Thiere posstrick an, sührte solche auf den dazu bereiteten Schauplat, und hatte die Gnade, dass ihm der König zuschaute. Allein wie das Agiren am besten sollte angehen, warf ein Anderer, welcher dem Affen-Insormator nicht gut war, Rüffe auf das Theatrum, darüber vergassen die Affen alle ihnen bei gebrachten Unterweisungen, und liesen nach den Rüffen; liesen sich auch nicht zu der rechten Asson wiederum bewegen. Da würde das Sprichtwort bestättigt: Ein Affe bleite Affe, und wenn man ihm ein goldnes Stutt anzöge.

2192. Wer nicht beten kann, geh aufs Deer). — Es ift ein gemeines Sprichwort: Qui neseit orare, vadat ad mare, Denn bie Roth wird ihm allborten Gebets

[&]quot;) Und boch find grabe bie Matrofen ale bie großten Klucher befannt.

Formeln genug an die Hand geben. Es ist freilich eine gefährliche Sache, sich auf das hohe Meer zu begeben, und bisweilen nicht nur etliche Tage, Wochen oder Monate, sondern auch etliche Jahre darauf zu treuzen, was aber ben Schisspatron am meisten in seiner Gefahr trostet, ist der Kompass.

2193 Es ist ein Manmein auf bem Torf. — Gar arztig beschreibt bas hollandische Sprichwort: Manntein auf bem Torff, die nichtige Eindilbung der Stolzen, benn gleich wie der Iwerg auf dem Stutte Torf beswegen nicht größer, so sind wir eitle Menschen deswegen nicht mehr, ob wir gleich höher zu stehen scheinen, als Andere, weil der Grund sowohl, als wir selbsten, nichtig und verzahnlich ist.

2194. Leben und Glas, wie balb verwelkt bak. — Das Geben ist allein beständig in der Unbeständigkeit, und wie ein Blatt auf dem Baume, auf dem Wasser ein Faumb, ein Schatten an der Wand, ein Sebaü auf dem Sand, sich kann rühmen geringsügiger Beständigkeit; noch minder darf ihm zumessen das menschliche Leben. Alopst mir dei Leibe nicht, wenn ich die werde solgende Worte vor der Thur singen: Heute roth, morgen todt; heute ihr Gnaden, morgen Gnade dir Sott; heute thr Durchleucht, morgen eine todte Leich; heute allen ein Arost, morgen tröste ihn Sott; heute kostan, morgen eine Kodtenbahr; heute hut, morgen psui.

2198. Er taugt, wie die Ruh zum Regelauffegen. 2196. Chre ift ein Rechenspiel, balb gilt man nichts, balb viel.

2197. Jung gewohnt, alt gethan. — Legt boch wes nigft jest in eurem Alter foldes Lafterleben hinweg, inbem ibr fcon mit einem Zus im Grab, mit einer Sand fchon

einen Schnaller ber Swigkeit in ben Sanben habt, und mit einem Auge schon in die andere Welt schauet. Aber umfonst, umsonst ist alle Ermahnung, was sie gewohnt haben in ihrer Jugend, das haben sie nicht lassen können in
ihrem Alter. Die Rase lässt das Maufen nicht. Jung gewohnt, alt gethan.

2498. Ber ber BBit gewogen, findet fich betrogen.

2199. Gin Anlauf nimmt teine Reftung.

9900. Ein Blafen macht tein Feuer. — (Beharrlichteit in ber Jugenb.)

2201. Der follaft auf fanftem Riffen, wer rein ift im Gewiffen.

2202. Ber fich in Alles will mifchen, muß oft bie Aus aen wifden.

1905. Berfteist bu nicht beine Kunft, fo ift alle Rub umfonkt.

2204. Der Belt herrtichteit mabet nur turge Beit.

2206. Wo man viel feiert, ba feiert ber Beufel nicht.

2207. Aus der Noth eine Angend machen. — Wenn Gott zu Zeiten einen Menschen in eine langwurige Krantbeit, in eine geoße Verfolgung, in die Armuth, in die Dienstbarkeit, in ein Gesängniß hineinlässet, mochte man vereinen, er sei verloren. Da doch ein solcher, wenn er die Kunst recht kann, und welß aus der Noth eine Augend zu machen, in seiner Arübsal aus gesalzenem Merwasser lauter Perlimitele der Augendwert, als des Gebets der Denmeth, der Gebutd, bes Nertrauent zu Gott, der Gegebung in seinen Willen, der Liebe gegen Gott, der Berdebung gegen den Berfolger sannnett, mit denen er berreichert empor kommt, und daraus die edeiste Berte der

Berbienfte lbfet, bie er im himmet um große Belohnung verhandelt.

2908. Im April schifft man bie Rarren, wohin man will.

2209. Mußiggang ift alles Unglutte Anfang.

2210. Ein rinnender Fluff lasst fich schwer aushalten. — Wer kann Jemandem eine alte bose Gewohnheit abgewohsenen! Dem Gewohnheit ist die andere Natur.

2211. Die fich beilig und anbachtig ftellen, find gewohnlich boppelte Schalte. - Richt Alle, welche mit einem Gatt poll Bucher in bie Rirche eilen, baff auch ein Dufferefel genug baran zu tragen batte, find anbachtig, und nicht Mue, bie beten, baff ihnen bas Maul ftaubt und jaft trottener mirb, ale ber Weg burche Meer, ben bie Ieraeliten pafe firt, find andachtig; nicht Alle, bie beten, baff bie 3mae mube wirb, wie Simfon, ba er bie 1000 Philifter, mit bem burren Rinnbatten erfchlagen, find anbachtig; nicht Mile, bie lange beten, baff fchier von Rothen mare, ber Meffner jagte fie zum Tempel hinaus, wie ber Berr bie Ebraer, find anbachtia: nicht Alle, welche Gefichter unb Mffetten in ber Rirche machen, als wenn fie mit Daule in bem britten himmel maren, find anbachtig; nicht Alle, welche mie Magdalena bem Krugifir um bie Ruße fullen, find ans bachtia: nicht Alle, welche bie Banbe in bie Bobe reffen. und ftetfen, als wollten fie alle Beiligen vom himmel herunterziehen , find anbuchtig , fonbern es find foldte Inbachten mehrmals ein lauterer Ochein, und Anstrich über. innerliche und beimliche Bosheiten und Bottlofifeiten, ball man mit Aug, ohne Trug und Lug, von ihnen fagen bann jenes alte Schrichwort: Die fich heilig und anbachtig. fiel-Ien, find gemeiniglich boppelte Schalfe.

1948. Das beifft geflogen ehne f. - (Bon einem Sagner: Auffeineiber, Grofprabler.)

2925. Die Dinbe in ben Gatt fchieben. - (Richts mehr thung) eben fo:

2214. Die Batte in ben Wintel tegen, unb

- 9988. Sich auf ben Strohfatt legen: - (Alles von Gottes wunderbarer Ratforge erwarten.)

2216. Die Schetten geboren für bit Marren.

2217. Gefällte Pfeifen haben einen schiechten Rtung. — Weinn ber Menich mit Effen und Arinten wohl angefüllt, ba ift bas Beten und Seufgen ju Gott febr gering. Faften ift auch für Lehr und Wiffenschaft gut. Denn

2216. Fraß ohne Waß lafft feiten etwas werzig Sutes

2210. Jemanben um Gottefwillen barbiren .- (Schlecht; mit finmpfen Deffei.)

2990. Begferguff unbFedervorunf, Lekfeldbanner und herentunft, Weitbetzsem und Bowendruffen find feche Stuffe feimer zu fillen.

2992. Ein Spies über die Agfeln, macht beinen Soditen. Soldaten, die find wie die Galat, wo mehr Dhl als Effig, die verblenen nichts. Soldwen, die ins Likartier eilen, wie die Schwathen ind warme Semmerkand, vordlenen nichts. Soldaten, die die Araufen habbn vor dem Feinde zittern, wie ein espens Land, nerdienen nichts. Soldaten, die die Sraufen habbn vor dem Streit, als hatten sie einnal die Hau darie gefunden, verdienen nichts. Solbaten, die da Winsiger michten, sie Kosf hattelseche füße, damit sie beste hurtiger michten burchgeben, verdienen nichts. Solbaten, die weniger Mundmidden, zeigen, als der Rade weiße Federn, derdienen nichts. Solbaten, die lieber tummeln als vonntelen höten, verdienen nichts. Solbaten, die lieber den goldnen Abler am Wirthe

hause, als den schwarzen Adler an Arngesahnen sehen, verdienen nichts. Soldaten, die mehr nach Laschi als Causraschi tracken, verdienen nichts. Soldaten, die mehr nach Laschi als Causraschi tracken, verdienen nichts. Soldaten, die nur die Bauern zwagen, und mit graden Schauseln, also mit ihrem Stoft schlagen, dass den Arnen Aropsen von Michaeli die Georgi nicht mehr niederzusehen getüstet, verdienen nichts. Aber Soldaten, die sich tapfer und ritterlich halten, verdienen Alles, denn ein Federbusch auf dem hute macht keinen Soldaten, sonst wäre auch der Wiedehopf ein Ariegsoffizier. Sine Schärpe um die Lenden macht keinen Soldaten, sonst wären auch die Enget am Fronleichnamstag Soldaten. Ein Spieß über die Achsel macht keinen Soldaten, sonst wären auch die Landboten Soldaten; sondern eine amehnliche Tapferkeit, unerschröffne Gomerosität und unüberwindlicher Helbenmuth machten einen Soldaten.

2222. Beibertuff ift ein grober Schuff, - benn er triffe bas Derg. Auch Wintergrun umbalft ben Baum, riemmt ihm aber zugleich Saft und Kraft.

2223. Sott bricht ben Stolz gulest wie Golg.

2024. Reine Ungebuld bampft bes Gluttes Schulb.

1923. Wie man lebt, so ftirbt man. — Der Tob ift ein Wiederhall des Lebens, maffen tein Echo oder Wiedershall feiner Stimm so gleich fein kann, der Tod ift noch gleicher dem geführten Leben. Ift das Leben bose, so folgt auch unsehlbar ein gefährlicher und boser Tod daranf. Mit einem Wort; Qualis vita, Kais ita, wie gelebt, so strubt man.

9226. Die Bokuft Scherzt, aber ihr Enbe fcmerzt.

2227. Gebulbig fein, bringt Gegen ein.

2228. Er ift mit Scheimen gefüttert, wie bas trojanische Pferb. — Es giebt viel Wolfe in Schafspelzen, sie tonnen die Leute hinters Licht führen, find gleichwohl keine Fuhrleut. Es find bie unbedachtfamen Abamskinder, mehrmalen so gewiffenslos, dass sie nur suchen ben Rachten mit Arglist zu überfallen, und erwägen nicht, - dass Gott solche Schaltheit sehe, auch zu seiner Zeit gebührend abstrafe.

2229. Wenn bas Schauspiel aus, schifft man bas Rieb

nach Haus.

2230. Schwamm für Spekt geben. — (Bom Deuchler.) Gin Gleifiner traftirt wenig mit einem talbernen Bratel, wie Abraham bie Fremblinge; wenig mit gebratenem Ribel, wie Rebetta ben Ifaat; wenig mit gutem Roch, wie ber Babatut ben Daniel; wenig mit feiften Bachteln, wie Gott bie Abraeliter; wenig mit Linfentoch, wie Jabob ben Gfau; wenig mit Mild, wie Sael ben Sifara; wenig mit Brat: fifch, wie Chriftus bie Apoftel, fonbern anftatt Reberwidbrett, giebt er Miftfinten; anftatt Spett giebt er Schmamme; anftatt Rebbuhnbel gibt er Rabenhubnbel; anftatt Confett giebt er Ruhfett; anftatt Allobatritta giebt er Ollam putridam; anftatt Muerhahn giebt er Mauerhahn; Bein von hieraus, giebt er Bein von Brunnbaus. Pfui Teufel. Unftatt Reichthum giebt er Jerthum, anftatt Basen, aiebt er Bogen; anftatt Geibten giebt er Rogen; anftatt Gelb giebt er Blatter; ift bas nicht ein armer Rretter?

2931. Benig Suppe aber viel Coffelei. - (Bom hochs

teben.)

2939. Auf Plage folgen heitre Tage.
2933. Mit Effen und Arinken,
mit Faullenzen und Stinken,
mit Schlenken und Spaziren,
mit Schlein und Sallanisiren,
mit Springen und Tanzen,
mit Liegen und Ranzen,

mit Jagen und Hegen, mit Koplimentiren und Wegen, mit Rappel und Schimmel, kommt man, weiß Gott, nickt in ben himmel.

2234. Mit Gebulb und Beit tommt man facht auch preit.

Menschen, die ihr allein trachtet, damit es euch wohlgehe, die ihr die ihr allein trachtet, damit es euch wohlgehe, die ihr die geringste Schmach und Spottrede nicht konnt verdauen, die ihr, wann euch nur eine Mukte verlegt, ein spannenbreites Pflaster auslegt, fagt her, wo werbet ihr hinkommen? Glaubt ihr denn ohne Kreuz, ohne Leiden, ohne Geduld, zu erhalten die gottliche huld, zu bezahleneure gemachte Schuid? Das nicht, das gar nicht, das in Ewigkeit nicht, das so wenig nicht, als Sott nicht kann die Unwahrheit reben, der da gesagt hat: Der sein Kreuz nicht tragt und mir nachsolget, der ist meiner nicht werth. Man saat saat sonft:

2237. Ginem Schelm ift nicht zu trauen. — Die Welt, ift ein Schelm in ber haut. Es ist auf ben Lanz ober Werts ber zeitlichen Freuben gar nichts zu trauen, benn es ist nur ein Aprilwetter, so nach kleinem Sonnenschein ein großes Regenbab weiß anzurichten.

2238. Ber mit Gefahren will fcherzen, fucht Bob und

finbet Schmerzen.

2259. Was das ibel ärger macht, wird mit Recht verlacht.

2240. Bu wenig und zu viel verbirbt bes Lebens Spiel.

2241. Ordnung, wenn man fie zu halten weiß, hat überall ben bochften Preis.

2242. Wohl geschieht, was mit Orbnung wird gericht. 2243. Arauwolf reitet bas Pferd aus bem Stall. 2244. Mein Gutt ift in Gottes Sanden, wie er will, so tann ers wenden.

VI. Mereurialis, ober: Winter-Gean, Das ift: Anmuthige und Autyweilvolle Gefchichte und Gedichte, worinnen unterschiedliche sittliche Behr-Punkten und fehr reicher Borrath Biblisber Concepten zu finden.

2145, Was ein Lager ohne Belt, mas ein Gattel ohne Gelb. mes ein Mald ohne Sola und M und ein Rahmen obne Bilb, mas ein Weiber obne Rifd, und ohne Spelf' ein gebeltter Tifch. mas ein Griter ohne Beil, und ein Rocher ohne Pfeit. was eine Wiele obne Gras, und ein Relber abne Fenfi. - mas ein Schufter obne Schub, und im Betteliegen ohne Rub, was ein Raffen, ber frate loor. und ein Solbat ohne Behr, was ein Garten ohne Blum; und ein Rriegefürft ohne Rubm, was ein Rebner ohne Maul. und ein Reiter ohne Boul.

was ein Auchel ohne Haf, und ein Schafer ohne Gehaf; nicht mehrer ist ein Christ, der ohne Augend ist.

(Ber feine Beit ohne geiftlichen Rugen verzehet, ber irret, und führt bios ben Ramen eines Eriften.)

2246. Man traat fo viel Ralb ale Rubbaute zu Martt. -Wir find keinen Angenbiff porm Lobe ficher, fonbern wie Die Rifche Bein und graß gefangen werben mit ber Ungel, und bie Bogel jung und alt' beftriffet werben mit Schleifen, alfo werben gefeffett bie Denfchen. Biel vermeinen . givor fich ber Rreaturen zu gebrauchen in ber Jugend, aben ber Sob kommt auch in ber Jugend. Es feerben ber Jungen fo viel als ber Miten. Man tragt fo viel Raib als Rubhante auf ben Waret. Biele benten. fie feien am atatefeliaften, aber ba tommt an bem bellen Mittag ber finftre Tob, ba fie es gum wenigften vermeinen, fondern von ber betrugichen Meerfraulein biefer Welt bethbret, ein lanafriblides Beben verhoffen. Ach eben mit ber Gichel, mit welcher ber unbarmherzige Sob bie geitige -Abre abichneibet, that er auch ber taum ausgefchtoffenen Biumlein nicht verfconen.

2947. Der Gob nimmt weber Selb noch Sab, baff er bei einem vorüber trab. — Flæft, Kaisen, König, Jung und Lit, sind Alle in bes Tobes Geweit, und biese ist das exschrecklichste, weit der Zod gewiß, die Zelt aber ungewis. Ielus ist tein undantbarer Gast,

2848. Er bezählt feine Zeche gut. — Gobalb er in best hochzeitlichen Saat zu Kana eingetreten; hat er bit Wassertunge in Weinfasser verwandelt.

2919. Wem man wohl bettet, ber liegt wohl.

2260. Sie ift weiß wie bie Fliege in ber Milch. — (Bon follechten Perfonen in Gefellichaft auter.)

2251. Lafft man bie Dienstboten schaffen, was fie wollen und nicht sollen, so ist mehr ale tund, bie Wirthschaft geht zu Grund.

2252. Wer fragt von fern, ber gibt nicht gern. — Liebe und Gutwilligfeit taffen fich nicht gut anberen, benn

2285. Wenn man ben hund auf die Jagd tragen muß, gibt es eine folechte begung. — Es wird wenig eingebracht, und bie Ruchel schlecht verfeben, aber

2252. Mit begierigen Dunden ift leicht etwas zu fangen 2253. Wer lauft, ben darf man nicht ziehen. — (Wer es freiwillig giebt, von dem foll man es nicht fordern.)

2254. Wenn es kommt ans Geben, so ist Dieser arm, Jenen brukkt ber Kinderschwarm. Dieser stellst in Roth, Sener hat im Hans kein Brot, Dieser sist in grossen Schulden und bieser muß sich sehrt gedulden als ein Schmalhans. — Obgleich man zu dem Allmosen Seben von Aumstadt ist, so ist man boch zu denen Ergdelickteit ein von Reichenau. Ok man schon gegen den Armen etwas mitzutheilen von Mangelburg ist, so ist man doch die Hand einer geilen Massn und Fetzen zu füllen von Glüksesstadt. Ob man schwar und Fetzen zu füllen von Glüksesstadt. Ob man schwar und Fetzen zu füllen von Glüksesstadt, von Bettelsgersten ist, so ist man boch in das Wirthshaus zu gehen von Gebhausen und gibt man so viel aus, dass Weib und Kinder teiden den größten Hunger zu hause.

- 9268. Wenn ber Mann voll, ift bas Beib toll-

2256. Ift ber Mann im Wirthshaus, geht bas Beib ins Schenkhaus.

2257. Schmauft ber Mann beim Pflug, fist bas Beib beim Rrug.

2258. Ift ber. Mann im grunen Krang, wacht bas Weib auf gleicher Schang.

9250. Behrt ber Dann beim Stern, ift bas Beib nicht fern.

9200. Gleiche Schalen, gleiche Rerns Gleich und gleich gefellt fich gern.

2261. Je mehr man gibt, je reicher man wirb. — Berlangest du aber gar zu sehr bereichert und erhöhet zu werben, können bich die Armen zu dem Grasen, Färsten und herzöglichen Stand erhoben. Wenn du lau wirst in beinem Geiz, und nicht wie die heiden selber, das Gold stü einen Gohen haltest, sondern freigebiger dich erzeigest gegen den Armen, so bist du ein herzog von Sachsen-Bauenburg. Wenn du beispringst dem Bedürstigen und Haubarmen mit mildreicher Freigebigkeit, das sie in ihrer Wittschaft nicht so großen Mangel erleiden; so bist du ein Gerzog von Wirtembera.

2202. Gine Blume verliert leicht ihren Ruhm.

2263. Wenn ber Pfau seine Füße ansah, so wurde er tein Rad schlagen. — (Wenn wit betrachteten unser armsfeliges Leben, hatten wir keine Ursach und zu übernehmen.)
2264. Wie dem König unter den Regeln, der Eut' witter den Bögeln, der Taub' unter den Raden, dem Pelzwert unter den Schaden, dem Esel unter den Areibern, der Schönheit unter den Weibern, dem Kaf' unter den Raden, dem Konn unter den Beibern, dem Kaf' unter den Raden, dem Konn unter den Spagen, also stoßen in der Zeit den Wenschen kausend Widerwartigkeiten. — Alle Weischeit, Stärke und Schönheit hat dei und ein Ende ehe sie recht ansgesangen. Darum nicht undlusg ein jeder Mensch den ersten Slanz des weltlichen Lichts, mit Thränen begrüßet, mit Rasischem Weinen seinen sein zukünstiges Etend beweinet, und seine Stinfme zu einem Raalied brauchet, zu bedauern seine

Sehurt, burch welche er gelangt in feinen Stand, ber billig zu beweinen, weil ber Mensch nichts anders ift, als ein Daus ber Sorge, ein Sig ber Arubsale, eine Einkeite ber Krankbeiten.

2265. Es ift tein Morgen fo fcon, eine Bolle trubt ibn.

9266. Eine Blume, die zu früh aufplunt, verwelft balb.

2967. Bohl geftugt, ift wohl geputt. — (Bon ber Gelbstbeberrschung in jeder Beziehung. Beschneibe beine aufgesperrten Ohren, beine Zunge, beine Rleiberpracht, Daffart, beinen übermuth, beine Reigungen 2c.)

2968. Je schneller die Blume aufblicht, je eber fällt sie ab. — Rein Ding ist allhier in steter Auche. Die Winde selbsten, perkehren sich nicht so aft, als der Menschen Thun und Wolken. Die Blumen, welche am geschwindesten bisten, fallen am ehesten ab. Und je langsamer sie aus ihrem Anopf herverkommen, je länger dieiben sie stehen, wieswohl sie beide verweiken mulsen. Wann die Sonne ihre Strabten in dem Aufgang zeiget, so giebt sie schon zu erkennen, dass sie den Unterzong zulaufe, und die Zeit mit sich suhre; wie denn auch unser Leben zwischen Schmerzen und Unglutt, von denen es zu allen Seiten angesprenget wird, verschwindet und abnimmt.

2260. Menn man bas Getreibe wirft, verkiert es bie Spred. — Also auch rechte Christen verlieren burch gerings Anstoß alle ihre Eitzleit und Laster, reinigen sich besto mehr, je mehr sie geruttelt und geschättelt werben.

2270. Wenn man bes Korn nicht rührt und umschlägt, freifen es die Würmer.

2271, Ein Rieib, bas man nicht anlegt, zernagen die Schaben.

2272. Wenn man das holz nicht anstreicht, wird es wurmftichig.

2273. Gifen, bas man nicht braucht, wirb roftig.

2974. Altes Brot fcimmelt. — Eben eine folche Geftalt und Beschaffenheit hat es mit uns Menschen, benn nichts macht uns verbroffen, nachläffig, saumsetig, als wenn wit eine Zeitlang nicht angesochten werben.

\$275. Wer einen Brand ans bem Feuer nimmt, fasst im am umgekebrten Ende an. — Wir muffen die Streiche, so und treffen, nicht an bem Abeil, so und schmerzen und beleidigen Lann, sondern auf selbigen Ort betrachten, wo er und fruchtbaren Ruben bringt und Gottes Chre bestörbert.

2976. Er lafft gut Bogelein schalten und malten. — (Bon benen, die sich um nichts bekummmern, sogbern bloß ihren Bergnugungen nachgeben.) Ihr Gelb und Sab' ninmt täglich ab , wird schier schab ab bis gum Bettelstab.

2977. Ginen Konig in ber Regierung, einen Felbherrn in ber Anfahrung, einen Solbaten in ber Schlacht, ber Rame Sein") fiegen macht.

2278. Einem Raufmann in dem Gewerb, einem Kinde in erlangten Erb, einem Studenten in der Lehr', einem Schiffmann auf dem Megr, sinem Handwerker in der Arbeit, bringt Telus") die reichste Beut.

Auf diesen Namen, wenn wakter, ber Bauer sich steist im Atter, bie alternlosen Kinder, die lastervollen Sander, die Armen in der Noth, die Strehenden im Aod4 aus Allen

^{*)} Gottes! Chriftus felbft empfiehlt Gott = aber nicht Je fus = Bertrauen. D. D. D.

tann teinen was betrüben, wenn fie thun lieben, verehren und ehren biefen heilbringenben Ramen, welcher mit feiner Flammen verzehret zufammen ben bofen Saamen, und bringet bie allertoftbartichfte Frucht, bero Lieblichkeit alle iedische Luftbartelt unvergleichtich übertrifft.

2279. Ber sich felbst veracht, mehr nach bem himmel tracht.

2280. Wer gut schlaft, sündigt nicht. — Es ist eine angenehme Sache um ben Schlaf, durch ihn werden die Glieber exquitlet, die Kräfte gestärket, das Gemuth besanftigt, die unruhigen Gedanken auf die Seite gelegt, und die vielsaltigen Sorgen vergessen. Ja ohne den Schlaf kann der Mensch nicht lange seine Gesundheit erhalten; darum ettliche vermeinten, dass des Menschen größte Freihe und böchstes Sut bestände in dem Schlafen. Denn wenn der Mensch schlaft, sagten sie, so bekummert er sich nirgende am. Er empfindet keine Schmerzen des Leibes, keine Anfechung des Geistes, keine Unruhe der Geschäfte und keine Berwirrung des Gemuths. (Dennoch ist Paulus Rom. 13 dagegen.) Wenn der Richter seine hand ausstrettt, zuzusschlagen, so

2284. Bersprechen wir golbene Berge. — Wenn et aber bie Geißel guruttzieht, fo bat

2284. Berfprechen tein balten.

2285. Beffer ehrlich fterben, als schändlich flieben — weil man burch folden Tob lebt im Gebachtniß nach bem Tob. Aber

2286. Wer ffirdt in ber Shub, bas rechte Berberben findt. — Er erwirdt einen fclechten Ramen, verliert eher Leib und Seel zusammen; hier ist also die Flucht viel nutelicher. Denn

- 9287. Ber fliehet im Streit, erhalt bie Beut.

2288. Wer flieht bie Sunden, wird bas Siegen finden: 2289. Wer ewig will im himmel fein, steige letend in die Holle hinein. — Ein sehr nügliches Wert ift es, wenn man noch bei Leben in die Holle fliehet, damit man nicht nach dem Tode dahin gerathe, indem jest betrachtet werben die große Pein und Schwerzen, so die Verbammten allha ausstehen und leiden wegen ihrer begangenen Sunden und Laster.

2290. Wenn ber Spurhund kein Wild riecht, kamm man ihn leicht an einem (kurzen) Strikke fuhren. — Wo er aber auf tie Spur kommt, reißet er aus und setzet solschem nach. Also ift es mit uns Menschen, so lange wir den Berdienst der Augenden oder die Strafe der Laster nicht riechen, so sind wir langsam zu dem Guten, und lass such einen Strikk der Eitelkeit aushalten, allein das Gute zu riechen, ift unsere Nase sehr verstekkt.

2291. Wer ftreitet, ber beutet. — Jener Beilige vers glich bie Bersuchung mit einem Fluff. Wenn wir versucht werben, so schwimmen wir, wenn wir aber in bie Bersuschung einwilligen, so geben wir zu Grunde.

2992. Mannlich gestritten, ist halb gesiegt. — Ohne startmuthige Beständigkeit und ohne solche beständige Stärke verdient der Mensch keine Ehre, und die Augend keine Krone, gleich wie ohne sie der Streitende nicht siegreich ist, und der Siegreiche den Palmenzweig nicht erhält. Wohl gewagt, unverzagt, und ohne Furcht gestritten, ohne Schuld, mit Geduld, kleine Muh gelitten. Die Possnung thut allhier keine Betrüben.

2293. Auf Gott vertraut, ift mohl gebaut.

9294. Doffen und harren, macht Manchen gum Rarren. — Wenn bie hoffnung anders wohin zielet, als auf Gott, wird man mit hoffen leicht gum Spott. 2295. Er ift ein Jonas von Raffau.

2296. Seine Bebanten find im Beingarten.

2297. Er fcreibt fich einen herrn von Rupferberg. -

2298. Ber bie Gefahr liebt, geht in ihr gu Grunde. - Wer aber ben Berfuchungen und Striffen bes Zeufels entgeben will, ber muß beim Jonas von Raffau fein, beffen Bebanten jebergeit nach Beingarten fteben, allwo er burch Erbandlungen bes Ottoberfaft fein Gefchlecht erhobet, und fich einen herrn von Rapferberg fchreibet. Denn wer burch ben Wein naffer ift, als ber Prophet Jonas im Ballkich, ist ichon gefangen in bes Teufels Striff. Roch vielweniger muß er fein, von Stuben= ober Rofenfelb, inbem er gebentet in einer non fernere eingebeibten Stuben fich zu gebrauchen ber Rofen aller Ergbelichkeit, benn wer Die Befahr liebt, geht in ihr zu Grunde, fonbern muß aus Liebe gegen Gott alle Sunben fo viel ibm moalich vermeiben. - Ber fich in Berten ubt, welche ber Sugend gehbet, bat fich por bem Teufet nicht zu beforgen. Denn gleichwie

9220. Un der hunde hinten, an der huren Winten. an der Weiber und Gelehrten Weinen, un der Kramer Schwoden, sich Riemand soll kehren, — also soll auch Riemand achten, die Berfuchungen, der auf obdemeldete Weise gewassnet ist. Und gesetz, er wollte durch die Bersuchung einen Streit andindigen, wird er boch kein Siegen sinden, ungeachtet er auch sollte ein Schwert suhren, wie Degensseld, unweit Kreizlingen, so wird er den Degen und das Reld verlieren.

2300. Der Regen nest bas Rieib aber bas Berg nicht. 9501. Wer recht thut, acht't es nicht, was Satan ihm einspricht. 2002. Gefochten ober verborden, gentten ober geftorben.
- haltet es vor lauter Breibe, wenn ihr in mancherlei

Berfuchung fallet.

2303. Balle treibt bas Schlagen, ben Menschen erhöht bas Plagen. — Sei also weiter ein Ball, laff bich von den Anfechtungen geschlagen werben, bis in die hoht des himmels; sei mit dem heiligen Paulo mit Troft angesüllet und voll der Freuden, in aller beiner Trabsal, so wirst du nach überwindungen der Berfuchung und kurzen Leiben, ewig leben in Freuden.

2304. Brot ift bas Beffte in Sungerenoth.

2306. Seine Sachen find in ber hebraischen Schule. (Gind bei einem Juben verfest.)

2506. Es erftitten mehr in ben Freghafen, ale in ben

Meethafen.

2507. Die Suppe verschütten. — Wo jeder Aag ein Fahnachttag, wo jeder Zeit der Tisch bereit, jede Stunde ift voll der Mund; wo es stets unausstätich heißt: richte an die Speisen, lauf, trag auf, dies und das, Kandel und Gias, schent ein, Wer und Wein, alles ganz voll, dem wird wenig von biesem gottlichen Mahl der Sussigkeit zu Theil werden. Denn wer auf solche Weise vor Gott die Suppen verschützet, der hat tein behres Tradiament zu erswarten.

L308. Stolf domint vorm Fall, wie man erfahrt überall. Daman mar ftolg, fein bohn war bas Galgenholz; Bafti bilbete sich viel ein, mußte aber bald vergeffen sein; Rebutadnezar vermeinte, er fei weiß nicht was, mußte aber bald effen, wie ein Ochs bas Gras.

2309. Sich butten und trummen wie eine Bratwurft

auf bem Roft.

2340. Groß und faul taugt wohl für einen Karrengaul.
2341, Jedes Gleichnist hinkt und Cigenlob ftinkt. —
Darum sagt der heilige Gregorius: Willft du gelobt sein, so lobe dich ein fremder Mund, und nicht der beine, benn Cigenlob macht den Menschen verhaßt dei Gott, und ben Menschen; wer sich aber gering schäet, der erwerbet große Ebres

2312. Se tiefer ber Ball auf bie Erbe fallt, je hoher springt er wieber auf. — Und je mehr sich ein Mensch erniebrigt, je mehr wird er erhobt.

2313. Go freundlich, als wenn er holgapfel-Effig ge-trunten batte.

2314. Unter einem Freunoftutt ftefft oft viel Scheimstatt.

2315. Unter falfchem Liebtofen find viel Dorner ohne

- 2346. Unter ben Rofen find viel Dorner.

9317. Vergotdete Pillen sind auch bitter. Man vermeint zwar oft, man habe die besten Freunde, wenn sie ein gutes Wort verleiben, aber ach! unter den Rosen sind gar viel Dorner, und unter den vergoldeten Pillen viel Bitterkeit vermischt. Absonderlich jediger Zeit sindet man bergkeichen sehr viele, welche von außerlichen Geberden sich erzeigen ganz goldreich, der mehr als goldene Freundschaft. Sie stellen sich zwar freundlich, aber im Derzen sind sie falsch, und beren Judgekinder sind gar viel, welche anders reden, und andere thun.

4318. Sieht der Hund Brob in ber Hand, so webelt er mit dem Schwange. — Eben thun dergleichen Freund, benn als lang sie sehen, baff einer das Brot der Ehren, Reichthum und Ansehen in der Hand hat, so sind die schwenschen Freunde, aber wenn Macht, Gelb und Gut

hin ift, alebann bellen unb murren ste wie bie hunde, zwiffen und zwaffen hier und bort seine Ehre ab, und will gleichsam ein Jeber auf ihm Dolz haften.

2319. Das Pferd wirft gern den Zaum ab, die Jugend die Zucht, das Alter die Dienstbarkeit. — Wenn wir unsfern Begierden den Lauf lassen, und die Zügel der Freisteit nicht einhalten, so haben wir bei dem Tag viel zu erzählen, und des Nachts viel zu beweinen. Biele Menschen sinder man, die das Bose unterlassen, weil sie nicht wollen, aber hingegen sind nicht wenig, welche es versaumen, weil sie nicht können. Man bedarf nicht weniger Verstand, die Freiheit zu erhalten, als Aapferkeit, sie zu bezwingen. Die Freiheit, als gleichsam den unvergänglichen Schah, und irsbische Sinkleseigteit zu verlieren, ist eine beschwerliche Sache, also das man zu ohfters viel lieber den Tod wollte ausstehn, als eine Leibeigne oder Gesangenschaft des Pharo u. s. w. Es ift ein gemein Sprichwort:

2320. Belder die Wahrheit geigt und bas, was wahr ift, singt, bem wird die Geige gezeigt, baff fie am Kopfe gerspringt. — (Das hat vor allen Christus erfahren.)

2321. Der Liebe ift tein Wind zu kalt. — Der Liebende bringt sein Derz für ein Rauchfaß, seine betrübte Seele für ein Opfer, sein unterthäniges Flehen für ein Gebet. Da fürchtet er weber Frost noch hiee, weber Schauer noch Blie, weber Regen noch Schnee, weber Trübsal noch Beh, weber Tag noch Racht, weber Stunden noch Wacht, beschwert sich nicht über Leib noch Reid, fraget nichts nach Sewalt und Recht. Es ist ihm nichts so süß, er kann es ausschlagen, nichts so fauer, er überträgt es, damit er nur ihre Sunk konne erwerden; da ist ihm kein Rordwind zu kalt, die brennende Liebe, und der entzündende Cifer seines Derzens vermögen ihn ertragen.

2329. Es ift eine Kerze, ble einen bofen Seftant guratt tafft. — (Bon Dingen, bie unangenehme Folgen haben; zunächft von nachtheiligen, unerlaubten Liebschaften.)

9323. Golde Fragen vertragen viel Bagen.

9394. Solde Bulben toften Bulben.

23213, Sie hat die Augenden einer Wanze, so lange sie lebt, beisst sie, und wenn sie stirbt ftinkt sie. — (Bon bublerischen Frauenzimmern, welche den Beutel schröpfen.) Abraham schilbert sie so: Ihr Balden leeret die Aasschen ihn Antasten saubert Kasten, und ihr Liebkosen sind Oornen ohne Rosen, und wenn man nicht stets schieftt und spiest, giebt und schent, neigt und lenkt, werden solche unverschämte Bilder nur wilder, die bergleichen Schnappfatte entfällen Kusten und Satte, denn solche Frauenvolt sind gleich einem Igel, welcher nicht weiß, was wir den Leibe haben, und bennoch und das Blut heraussaugt.

9326. Auf beiben Seiten Baffer tragen. — Wer bit Bahrheit rebet, wird verhafft; wer lugt, wird geachtet, wer zu Allem kann als ein liftiger Mann, weiß nicht was fagen, und auf beiben Seiten Baffer tragen, fich zeigen und neigen, sich gefellen undstellen, als ob er nichts zu merten von bofen Werten, der ist zu hof bequem, und überall angenehm.

2327. Gut macht Chre, Gut wird geachtet. - Gut

macht Freund, wer arm ift, wird veracht't.

2528. Wer fich vor bem Teufel scheucht, wird nimmer: mehr bereicht. — (Dies pflegte nach Abraham, ein Kaufmann von Genua zu sagen. Eine Nebe, welche bei vielen Kaufleuten wohl in Acht genommen wird)

2329. Unter Dornen find oft die schönften Mofen. — Ahamar war eine ehrliche Jungfrau, und batte fich teinesweges eingebildet, dass ihr Bruder Ammon die Ungebuhr mit ihr pflegen sollte; allein

2330. Gelegenheit macht Diebe.

2331. Wenn man die Schnette anruhrt, fo gieht fie fich in ihr. Daus gurutt.

9359. Wenn bie Dubner ben Sabicht feben, verkriechen fie fich-

2353. Wenn ber Sperber tommt, fluchten bie Tauben in den Goller. — Alfo foll eine Jungfrau, welche mit ber wollcommnen Reinigkeit bereichte fein will, alle und jegliche Reben, die nicht auf ein gutes End angefeben find, flieben, und ihnen tein Gehor erstatten, benn baburch wird sie die Reinigkeit unfehlbar erhalten.

2334. Beim besten Tang bleibt oft nicht eine Saite gang. — (Beim Spiel ift tein Gewinn.)

- 9533. Wer will fauber bestehen, muß nicht mit Sauen umgeben.

9336. Die Schellen gehören bem Karren, die Schaufel zu dem Karren. die Schelln den Sauen, der Ektstein zum Bauen, das derz für die Sosbaten, das Laub für große Thaten, der Zaum den Lüsten, das Kreüx jedem Christen.

Man faat:

2337. Richts ift gut für die Augen. — Gin solches Richtspulver, wenn wir für die Augen unfere Gemuthe und herzen brauchen wollten, so ifte zu verstehen, das beste Mittel sei, biefelben in ihrer Raxbeit zu erhalten. Wenn namlich du, werthestes herz nichts Schabliches und Unkeulches, von gemalten ober lebendigen Bilbern ber ciprissien Konigin ungesehen bich besteißigft, damit der kleine

verschleierte Schut fie nichtverlegen mbge, benn feine Pfejie obne Bermerten verwunden.

2338. Richt Alles, wasscheint, wird Goth vermeint. — Die Juben hielten es fur eine Unreinigkeit, in bas haus eines heiben und Unbeschnittenen zu gehen, ungeachtet sie unrein genug waren, indem sie begehrten zu vergießen das unschulbige Blut Jesu. Eben so wollen Biele

2539. Dem Reife entgeben, und fallen in ben Schnet.
2540. Den Regentrapfen entflieben, und in ben Bach fallen.

2341. Der Ruthe entweichen, und unter bie Prügel schleichen. — So wollten bie Juden einen Eleinen Graben flieben, und fturzten fich in eine tiefe Grube.

2349. Ein Lindwurm verliert fein Gift nicht, wenn er auch an einem reinen Orte lebt. — Alfo auch ihr (Auben,) ob ihr fcon nicht wollt in bas romifche Richthaus geben, so traget ihr boch bie Gund in euerm Derzen.

9343. Bon außen ein unschuldig Kind, inwendig voll Sund. Biele Chriften find dem außerlichen Ansehn nach ein Tempel bes heil. Geiftes, im herzen find sie nichts anders, als ein Geschirr bes Teufels; von außen ein Engel, inwendig ein Schingel, von außen rein, inwendig ein Schwein; von außen ein unschuldig Kind, inwendig voller Sund; von außen geistreich, inwendig jenem gleich, ber voller half; wie ein schwes Fast, darinnen lauter Sift behalten wirb.

2344. Den Bogel erkennt man am Gefange. — Wie verhaßt bem hochften Gott ein Gleisner fei, ift abzunehmen an ben Schwänen, welchen ber milbreichte Erfchaffer aller Artaturen verboten, ihm zu opfern, fintemal er an Febern weiß erscheint, wie ein heuchler, und trägt ein schwarzes Fleifch; sonft kennt man ben Bogel an bem

Befange, aber folde Galgenvöget find an ihrem Gefang nicht leicht zu vermerten, benn ihre Borte find weit vom Bergen.

2348. Das füßefte Fleisch wird zuerft mabig. — Aus einer füßbrunnftigen Liebe gegen bie Welt wird leichtlich

ber Tob und bie Burmer bes Grabes.

2346. Es ift leicht zu erfahren, wer bei Raben einstehrt, wird wenig ersparen. — (Bon unredlichen Gastwirsthen.) Die Wahrheit ist verhaßt, und sindet schwer Dersberge. Bermeinet sie aufgenommen zu werben von ber zarten Jugend, bei welcher aller Betrug und Unwahrheit sollte unbekannt sein, ist ihr ber Eingang verschloffen, denn

2347. Bie die Alten fingen, fo bie Jungen fpringen. — Bemühet fie fich bei ben Geiftlichen eine Beherbergung gu erlangen, fo wird fie zwar gern eingelaffen; aber man getrauet fie nicht zu behalten, sintemal man jehiger Beit nur bergleichen Seelenforger und Beichtvater haben will, bie mehr burch bie Finger feben, als bie Bahrheit gesteben.

2348. Wenn der Schnee vergeht, wird fiche finden. — (Auch die Bahrheit wird fich finden, wenn ber Schnee bies fest leicht zerfließenden Lebens vergeht.)

2349. Bas bich nicht brennt, lag unberennt.

2380. Jeber Rarren haltfeinen Rolben fur ben iconften.

2351. Ein Schalf macht zehn.

2382. Bei Tanzern lernt man Tanzen, bei Schanzern lernt man Schanzen, bei Saufern lernt man Saufen, bei Kramern taufen.

2585. Bei Laufigen friegt man Laufe, mit Ragen fangt man Maufe, und wer fich gefellt zu Narren, ber wird von gleichen Daaren. — Man findet viel Menschen, die, wenn sie mit ehrlichen Personen verhandeln sollen, liederlich find, wenn sie mit weisen Leuten reden sollen, einfaltig sind:

wenn sie mit vorsichtigen Somuthern umgehen sollen, unbesohnen sinds wenn sie aber mit den Narren traktiren sollen, vermeinen sie, dass sie verständig sind. Warum aber das? die Uesache ist, wenn mans betrachtet, weil ein Narr ben Andern macht.

2364. Es beift fein Rauch fcarfer in die Augen, ale Berachtung (Spott) ber Sochmuthigen.

2588. Man muff fich nicht über jeben Bogel argern, ber über ben Ropf flieat.

2386. Der Mond fragt nichts banach, daff ihn bie hunde andellen. — Bon ber Welt verachtet zu werben, foll ben Menfchen zu geduldiger ilbertwagung anspornen, ber giorwürdige Sieg, so aus einem solchen klein zu achtenben Streite zu venhoffen erscheint.

2557. Wer bas Saure nicht vertoft, bem wird bas Sube nicht getoft. Es ift ein Aires:

2388. Gewalt geht vor Recht.

2369. Bom Aanz zum Rofenkrang. — (Bon benen, die ihr weltliches Leben und Areiben aufgeben, und sich ihr weltliches Leben und Areiben aufgeben, und sich ber Augend weihen.) Biele sind, sagt Abraham, weiche durch die Betrachtung des schwerzlichen Leidens Jesu von dem Wirthshaus in ein Golteshaus, von dem Arapetiren zum Pfalliken, von dem Aanz zum Rosenkranz, von dem Rapier zu dem Brevier, vom Arinken und Essen zum Gottesbierzt und Messen, vom Spielen und Lachen zu nützugen Sachen, vom Springen und Singen zu geistlichen Dingen, vom Fluchen und Toben, Iesum zu loben angeweigt werden. Gedenket ihr denn nicht, daß ihr durch ehre Wallust dem ewigen Berberben zusausset, denn

2360. Prahlhans stiebt sowohl als Gomachans. — (Dem Aode ist Alles gleich.)

2581. Wer will haben bie Rofen, muff bie Dornen tofen.

2362. Hach Freud folgt Leib.

2363. Rach bem Berbftichein fallt ber Binter ein.

2364. Rach bem Freubenmarg folgt allezeitein Schmerg.

2365. Wer genießt ber Frohlichfeit, hatte fich gum Rreig, bereit.

2566. Das Sluft hat verborgene Tuft. — Wer Gotstes Freund und zu ber Glorie erwählet, bem begegnen viele Widerwärtigkeiten, Trübsale und Kreuz. Wenn einer am Kopf einige Wunden empfangt, so bringt solche viel grössere Schmerzen, als wenn sie an einem andern Gliebe des Leibes ware, nach bem gemeinen Sprichwort:

2367. Wer leibet Schmerz im Ropf, im hien und in Gebanten, ber ift ein armer tranter Aropf, und liegt in harten Schranten. Bei bem oberften Richter wird nicht wirten ber Juriften übellautendes Sprichtwort:

2568. Si facisti, negs. (Wenn bu es auch gethan, nur leugne frifch.) — Sintemal allba wirb wahr werben:

2369. Nichts ift so klein gesponnen, es kommt an die Sonnen. — (Sundige berowegen ein Jeder, so oft es ihm beliebt, fliehe ein Jeder bas Licht und die Zeugen, so oft es ihm beliebt, so wird boch fein Leben an Kag kommen.)

2370. Solchen Bogeln gehort ein folder Rafig. — (Bunachft von benen, die im Buchthause ein Berbrechen abbusen muffen, bann aber auch von Allen, die für irgend ein Bergeben ein Ungemach, eine Strafe leiben muffen.

VI. Abrahamisches Gehabbichwohl. Der Urlaube, in diesem End-Werke seiner Schriften; schaue hinein, und lies bas, und mach bir einen Anopf auf die Nas; benn hierin wirst bu fin-

ben, ein Abicheu gegen bie Gunben, und in Braurigfeit eine Gemiffene zc.

2371. Dugiggang bringt Untergang.

2372. Faul trägt wenig in das Maul. — Faulheit und Mußiggang verursachen alles übel in den meisten Sachen, in dem Eisen den Rost, in dem Halz den Wurm, in dem Auch die Schaben; in dem stehenden Wasser die Faulsnift, auf dem Atter das Untraut, in dem Dauswesen das Berderben, in dem Menschen aber Noth und Armuth, in der Armuth bose Sedanten, in den bosen Cedanten die Sunde, in der Sunde den jedigen und ewigen Untergang.

2573. Wer bem Faulengen ergeben, betommt ben Bet-

telftab gum Bohn.

2574. Aus bem blauen Mondtag wird ein fauler Dienftag, auf ben folgt ein burftiger Mittwoch, und ein ichlafriger Pfingstag.

2375. Bleibt bie Arbeit ftekten, wird bas Wochenlohn

nicht weit ertletten.

2376. Der Anecht fragt nichts nach ben Schafen, die Magb fiet beim Spinnrad ichlafen, aber gum Gfen thut fich teiner vergeffen.

2377. Lehrer, bie teinen Rugen schaffen, Knechte, bie bis um acht Uhr schlafen, faule Magbe bei bem Rotten, faule Deffner bei ben Glotten,

faule Meister und Gefellen, Buben, so nichts ternen wollen, faule Bettler auf ben Straßen, und Baganten auf ben Gaffen, Müßigganger bei ber Brenthen, faule Schüler und Stubenten, Kunfte, ble tein Brot eintragen, soll man alle zum Land ausjagen.

2578. Bei folder Sampe (Beinflafte) betet man teinen Rofentrang.

2379. Wenn Bachus hinter bem Ofen einheigt, fo rauspert fich bie Benus gern.

2380. Der hunger muff groß fein, weil bie Rage maufen geht.

2381, Wie schwarz bift bu, fprach ber rußige Reffel zu bem hafen. — (Rarren find bie, welche von Andern fallch urtheilen, und ihre eigenen Mangel nicht erkennen.)

2582. Ex wird in seinem Sarten Untraut genug finben. — (Riemand ift so volltommen, dass dies nicht ber Fall ware. Richts wird in menschlichen Sachen so gut ges macht, dass nicht ein Kehler mit einschleiche.)

2583. Es ift nicht alles Gold, was glangt. — Die meisten Menschen sind ein parrhasisches Gemathe, sie zeigen unter außerlicher Gestett und schonem Deckmantel, was sie boch nicht haben in der Wahrheit. Die jedige Blenderei der Belt betrüget nicht nur die Bogel, sondern die Kunftler selbst, Alles ift nur auf außerlichen, eitlen Schein gerichtet.

2384. Trau keinem Wolf auf grüner heib, und keinem Juben bei seinem Eib, trau keinem Pferbe in dem Laufen, und keinem Bruder in dem Saufen, trau keinem Sonnenschein im April, trau keiner Weiberliebe zu viel, trau keinem dir versöhnten Feind, und keinem schweichelhaften Freund, trau keinem hunde beim Beine nagen, und Keinem, der viel reben und fragen, trau keinem rothen haar und Bart, alle diese sind von kallicher Art.

2388. Ein Wert, ein Wort; ein Mann, ein Mann. — Die alten Deutschen, wie Delmodius schreibt, haben ihre Batte überaus lang wachsen laffen, und wenn sie sich an ben Batt gegriffen, so war es schien ein gewisses Parolla, ein Wort, ein Wann ein Mann. Jest läst man sich bie Barte abscheren, baß man nicht barnach greifen kann, hat also auch bas Parolla mit bem. Baxt ein Ende.

2366. Jebes Ding will feine Zeit haben. — Es ift Zeit zum Laden, und Zeit zum Weinen, Zeit zum Friesben, und Zeit zum Greinen, Zeit zum Meberreißen und Zeit zum Bauen, Zeit zum Attern und zum hauen, Zeit zum Bewinnen und Bertieren, Zeit zum zu. hause und zum Spahieren, Zeit zum Tobten und zum heilen, Zeit zum Langsamgehen und zum Eiten, Zeit zum Arauern und zum Singen, Zeit zum Bigen und zum Springen, Zeit zum Bigen und zum Scheiben, Zeit zum Kommen und zum Scheiben, Zeit zum Kommen und zum Scheiben, Zeit zum Kommen und zum Kanzen und zum Keiern.

2387. Er tummelt sich wie ein Schneiber am Ofterstag. — Die meisten handwerber, wenn sie bie gange Woche hindurch entweder im Winter bei ben. Garten, ober im Sommer im Garten ihre Zeit zugebracht, arbeiten an

Sonn: und Zeiertagen, darunter teine mehr beschäftiget sind als die Schneiber, also zwar, dass schon ein gemeines Sprichwort entstanden, wenn man von einem geschwinden und arbeitsamen Menschen reben will, pflegt man zu sagen: Er tummelt ze.

2588. Rein Fifch ohne Graten, tein Menfch ohne Luge.

2589. Glatte Worte find in jegiger Beit gemeiniglich ein Detfel ber Unwahrheit.

2390. Selegenheit macht Diebe. — Schegenheit ist der großte Dieb. Die Philosophen sagen: Was eine Ursach ist einer andern Ursach, das ist anch eine Ursach, durch welche etwas verursacht wird; aber die Gelegenheit ist die meiste Ursach, also wird folgsam durch die Gelegenheit eine, Ursach, alles andre übel verursacht nach dem gemeinen Sprichwort: Gelegen beit macht Dieber

2391. Gelegenheit macht Diebe. — Mare bie Selegensheit nicht, so waren teine Diebe, teine Huren, teine Spieler, teine Saufer. Alles und jedes stiffet die Gelegenheit. Ihr unbesonnenen Meltkinder, gebt bei Leibe dem Teufel teine Schuld. Die Gelegenheit bringt einch in Armuth, Schulden, Schaden und Nerberben.

2392. Das bofe Gewiffen ift ein Das, es furchtet balb bies und balb bas.

2393. Etwas auf bie schwarze Tafel fcreiben.

2394. Gelb streicht allen Lastern ein Farblein an. — Das Gelb richt alles, bas Gelb schlicht alles, bas Gelb schlicht alles, bas Gelb überwindet alles, bas Gelb erkusirt alles, bas Gelb promovirt alles, bas Gelb wendt alles, bas Gelb wendt alles, bas Gelb verblendet alles. Wit einem Wart: bas Gelb beherrscht und regiert alles, bas Gelb streicht allen Lastern ein Farblein an, bas Gelb legt allen Wanden ein Pflaster

auf, bas Selb macht alle trumme hanbel grabe, bas Gelb errettet manchen vom Rab und Galgen, bas Gelb machtaar viel Lummel zu Dottoren.

2395. Gelb und Sut macht übermuth. - Alles wunfcht sich Gold. Wenn biefe Muniche aber mehr murben, fo hatten wir lauter goldene Zeiten, aber auch fchlimme und aottlose Leute.

2396, Getb macht fchone Leute. — Der Port fagt: Ift ein Mensch gleich voll bes Tabel, Gelb bringt Schonbeit und ben Abel.

Gold und Geld erdfinet alle Pforten und Thuren. Gold und Geld macht die schwersten Prozesse aus. Gold und Geld ist ber beste Auppler in Heiraths-Sachen, und wenn die goldene Sonne will sagen, die Dukaten in den Handen glanzen, verblenden sie beter gar vielen die Augen. Es schaber sich auch tein Weite-Mann glukseliger denn jener, von welchem das possisches Sprichwort lautet:

2397. Beatus Vir qui habet multum Gilbergeschirt. 2398. Wer nicht zum Schiffmann hat bas Gelb, ber foifft ungluttlich in ber Welt.

2309. Eine Schefter ohne Setreib, eine Herb' ohne Weib, ein Pferbestall ohne Deu, ein Weib ohne Arch, ein Brit ohne Felb, ein Nenfch ohne Gelb, acht man nicht auf der Weit.

2400. Augend ift ber beste Abelebrief. - Die Augend allein giert, fie allein nobilitirt und triumphirt.

2401. Wie die Alten fungen, fo schreien auch die Jungen. — Auf gleiche Beise machen es die Kinder, sie affen Alles nach, was sie von den Eltern feben.

2402. Mit einem Binbrohr fchiefen. -- (Golbene Borte einlaben, bie boch balb wieber in Luft aufgeben,)

2403, Gin Birth ohne Bein,

ein Doktor ohne Latein, ein Dafner ohne Sefchier, ein Geisticher ohne Brevier, ein Golbat ohne Degen, bringen wenig zu wegen,

2404. Rogen und Weinen, Banten und Greinen, Soffart und Berfuhrung,

ist ber Beiber handthirung. 2403. Sich spreizen wie die Kat im Sakt. — (Bon Eiteln und Sochmutblaen.)

2406. Etwas auf bie lange Bant fchieben.

2407. Mann und Weib foll fein ein Leib. — Das reimt fich, und foll fich reimen bei allen Cheleuten, so hat es Gott verordnet: Es werden zwei in einem Fleisch fein.

9408. Er sieht aus wie ber Woif zu Schwabach.
Roch bei unsern *) Zeiten ist ein Ebelmann zu Schwabach in Franken in naturlicher Wolfs-Gestalt herum gegangen, ben armen Bauern Luhe, Kalber, Schase und anderes Bieh zerrisen. Als er aber einsteins einer henne über einen Zaun nachgesprungen, ist er unversehens in den daran gelegenen Brunnen gefallen und ersossen. Er wurde, nicht ohne Berwunderung vieler Wenschen herausgezogen, und an einen Galgen gehangen. Bur letzten Ehre setzt man ihm eine Perrütte auf, und war dieses Spektakel kecht lächerlich anzuseken, also zwar, dass daraus ein Sprichmort entstanden, wenn man etwa einen armen Politikum

^{&#}x27;) Abraham à St. Clara's

VII. Sterben und Erben, bas ift: Die schönste Borbereitung zum Tobe, ober bie sicherste Art zu sterben, und die Seligkeit zu erben, durch Betrachtung bes bittern Leibens und Sterbens unsers einzigen und liebsten Heilandes Jesu Christi 2c.

3420. Ein Mensch ohne Biffenschaft, ist ein Solbat ohne Begen, ein Atter ohne Regen.

2441. Ein Menich ohne Biffenfchaft, ift ein Bagen ohne Raber, ein Schreiber ohne Feber, ein himmel ohne Stern, eine Ruff ohne Kern.

VIII. Seilsames Gemisch : Gemasch, bas ift: Allerlei feltsame und verwunderliche Geschichten, mit vielen Concepten und sittlichen gehren unterspitft.

2429. Etriff und Schwert bas Glutt vermehrt. — (Abraham ift fehr fur Striff und Salgen, und meint, baff ihre ftwenge hanbhabung zur Wohlfahrt eines Landes wes fentlich beitrage, ober baff fie gar barauf beruhe 3) Davib, meint er, hat bann erft gluttlich zu regieren angefangen, wie ber Absalon ift gebenkt worben, und Maximilian habe jedesmal, wenn er bei einem Galgen vorbei geritten fei, ben hut abgezogen, und sich verlauten laffen, daff biefe

Gerichter fein Reich in gewünschtem Frieben und Bobt ftanb erhielten.

2423. Ein Mann ist ein Schiffel, wenn er nicht ift, wie ein Schiffel. — Er muss sein wie das Schiff besteonh. Belli, das er ohne Ruber malen, und es vom Orpheus mit bloßen Lautenschlagen regieren ließ mit der Beischrift Carmine docet ire. Er überreichte dies Semalbe einem Bischof, um anzubeuten, dass sein Sisthum mit Sute und Lieblichkeit könne regiert werden. Ein Mann muss sein wie dies Schiff, er muss das Weib sammt dem hause regieren, aber ohne Ruder, d. i. ohne Prügel, ohne Gewaltthätigteit, sondern vielmehr mit Lieb und guter Manier.

2424. Gin Mann ist ein Lummel, wenn er nicht ift, wie ber himmel. — (Nach Abraham sollen bie Manner sein wie ber himmel über bem Mond, namlich stets heiter und wostenlos.)

2425. Ein Mann ift ein Efel, wenn er nicht ift wie ein Rofel. — Ein Mann foll von rechtswegen gegen fein Weid fein wie ein Rofel gegen die Bienen, nicht bitter, fondern gang fuß und freundlich.

2426. Berichimmeltes Brot freffent auch hungrige Maufe nicht. — Die Leibenschaften, die finnlichen Begier: ben find schlimmer, sie verschonen auch die Alten nicht, und wie unter grauer Asche Glubt, fo unter grauem haar ber Sinnlichkeit Feuer.

2427. Boje Gewohnheit ist ein Roft, ben sobald teine Frile ausraspeln tann. — (Alle eingewurzelten Gunden find fdwer auszutilaen.)

2428. Bagatell führt in bie Soll. — (Berberbliche Folgen eines, wenn auch nur kleinen Unfangs im Bofen.)

2429. Aus einem folden gunten entfteht folde Brunft. 2430. Solder Same befingt folde Fruchte.

2431. Aus solchen Quellen kommen solche Wasser. — Schaue nur einen verbotenen Gegenstand vorwihig an, und sieh, was baraus werden wird. Das Sehen gebiert die Gebanten, die Gebanten gebaren den Willen, der Wille gebiert das Werk, das Werk die Gewohnheit, Gewohnheit die Berzweissung, und diese Berdammniss.

2452. Mit bem Palmefel ein Privilegium haben. — (Sehr seiten aus bem hause kommen; ber Palmefel kam jahrlich nur einmal aus.)

2435. Kriechen boch die Regenwurmer hervor, wenn ein schoner Tag ift. — (Bur Entschuldigung bes Ausgebens. Abraham legt die R. a. einer Mutter in den Mund, die, das Ausgeben ihrer Tochter bamit rechtsertigt.)

2434. Ge ift gefahrlich eine Felbtaube fein, benn es giebt viel Raubudgel. — (Gegen bas Ausgeben und herum: ichlenbern ber Jungfrauen.)

2438. Gine Waare hinter ber spanischen Wand tauft Riemand. — (Eine Mutter rechtsertigt damit das Ausführen ihrer Lochter, weil eine stats zu hause bleibende Jungsfrau teinen Mann erhalte.)

2436. Wenn ber Kern aus ber Schale ift, freffen ibn bie Daufe.

9437. Gin Wein ohne Dettel verraucht.

2438. Ein Spiegel ohne Rahm ift bald zertrümmert. — (Abraham spricht badurch gegen Mutter, die ihre Adhter aufsichtslos ausgehen lassen.) Du bist mir eine kaubere Mutter, sagt er, eine Bruthenne ist viel gescheidter. weil sie ihre Jungen nicht von sich ichst. Lass beine Adhter nur zum Tanze gehen, du wirft ein seltsames Kehraus erleben, denn einer solchen jungen Tochter tust man ansangs die Pand, das ist nichts; nach der Hand schentt man ihr ein Band, das ist nicht viel; nach dem Band kommt der Brand

das ift icon etwas; nach bem Brand kommt bie Schand, das ist zu grob; nach ber Schand kommt; der elende Stand, da ist es verhaust, da sieht man, baff aus einem kleinen . Tippel auf dem Flief-Papier eine große Sau wird.

2439. Wenn jeber Dieb ein Giotfel am Dals truge, man tonnte por Geflingel fein eigenes Wort nicht horen.

9440. Benn alle Diebe Daber affen, fo mußten bie Pferbe erbungern.

2441. Wenn alle Diebe gusammen pfiffen, was fur gespiete Mauter murbe man feben.

2442. Gelb ftiftet alles übel in ber Belt.

2443. Eher tann man bei einem Juden Spett finden, als 3. B. bei ihm ein bofes Bort u. bgl.

2444. Es fleht ftats Donner und Sagel in feinem Ralender. — (Bon einem Rlucher.)

2445. Die Liebe fpringt oft vom Juli in den Februar. — Jebe Leiter, auf der Einer mit gebührenden Mitteln zu hohen Shren steigt, halt Gott der herr; alles muff ihm zugeschrieben werden und nicht dem Glutt, benn

2446. Sold Ronfett tommt nur von Gottes Tafel.

2447. Solcher Strom tommt nur aus bem himmels-brunnen.

2448. In feinem Kalenber ift bie golbene 3aht febr groß. — (Er hat viel Glutt.)

2449. Die Spieler mischen bie Karten, und ber Teufel bie Gemuther. - (Mancher halt lauter Berg in ber hand, aber Grollen und Jorn im Bergen.)

2450. Cher fann man einen Mohren weiß mafchen.

2451. Cher tann man alte Baume biegen.

2452. Eher tann man aus Effig wieber guten Bein machen, — als g. B. einen Spieler von feiner bofen Ge wohnheit abtihren. 2455. Der Heinfte Finger mitf bie Ohren raumen. (Bon ber Unterbruftung ber Schwachen.)

2454. Auf Lach folgt Ach.

2458, Er hat Luft bagu, wie ber hund gum Dechelleffen.

9456. Die Bahne maffern ihm nach holgapfeln. — (Bon benen, die etwas begehren, was nicht gut, ober nicht angenehm ift.)

2457. Der Pfaffen Regerei ift selten ohne Reu. — (Ahraham gebraucht es von benen, die es Andern ausreden,

ine Rlofter zu geben.)

2458. Ein verbefftes Effen (Speise.) — Bon einer zornigen Mutter wird die Tochter, die ins Kloster gehen will, fo genannt.

2459. Den Engeln feine Flohe vertaufen. - (Ins Rlo-

fter gehen.)

2460. Guter Wein, gute Freund, gutes Gelb führen ben bessten Preis in ber Welt. — Einen guten Freund zu suchen, hab ich unterschliebliche Länder durchreist, aber nichts angetroffen; auch Deutschland, benn schon lange wuslt ich das Sprichwort: Guter Wein 26. Lerne fliehen die Gessellschaft der Gottlosen, benn

2461. Ber mit Dech umgehet, befudelt fich, und'

2462. Wer mit hunben fchiaft, fteht mit Bibben auf.

2463. Wenn die Sonne aufgeht, fangen die Bogel an zu fingen, wenn fie untergeht, schweigen fie. — (Bild folder Freunde, beren Freundschaft nicht langer dauert, als die Gluttssonne scheint.)

2464. Mit einer langen Rase abziehen. — (Der Leu-fel bei Diob.)

246a. Der Teufel schaut wie ein Luche, schmeichelt wie

ein Fuche, stiehlt wie ein Spaß, tauert wie eine Rag, sucht wie ein Schwan, wacht wie ein Hahn, lokkt wie ein Specht, raubt wie ein Hocht, schwaßt wie eine Schwalb, und saugt wie ein Kalb. Die Wahrheit hat eine gar schliechte herberge bei ben Serichten, und

2466. Bas bie Sanfe zu Martini, bas leibet bie Babr-

beit beim Bericht.

2467. Wenn man auf bem Markte zu jeder Luge pfeifen sollte, fo gab es einen großern Schall, als bie Dregel zu ulm.

2468. Wenn auf jebe Luge eine Mauttafde tame, fo batte ein gabenbiener in acht Sagen teinen Bahn meht.

3469. Wenn bie Solbaten fo viel Augeln hatten als Lugen, fo brauchten fle zu einem gangen Felbzuge tein Blei.

2470. Benn ben Bauern so viel Getreibe muchte ale Lugen bei ihnen aufgeben, so hatten fie bas gange Sahr gu breschen.

2471. Wenn alle Bugner Daber fragen, fo mufften bie Pferbe erhungern.

2479. Dem Wibber folgen bie Lammer. — Gin gut Erempel ber Obern ift mit einem Wort ein goldner Sporn.

2475. Ber Undere hinter bem Ofen fucht, ber brennt fich grob. — (Er offenbart feine eigene Bosheit und Diffethat.)

2474. Borwis macht bie Jungfrauen theuer. — Richts Schulichers ift ben lebigen Tochtern, als wenn fie ans Borwis an allen Orten fich sehen laffen, Alles horen, Alles feben.

2478. Der weiße Sonntag ift nicht mehr in ihrem Kalenber.

\$476. Ihre Chre hat Schiffbruch gelitten.

2477. Die Lilien find im Garten verweltt. - (Die Un-febuld ift babin.)

2478. Seine Beiligfeit ift nur von Bafferfarbe.

2479. Er ift von Munchen nach Frauenhofen gegangen. — (Aus bem geistlichen Stande in ben weltlichen gestreten.)

2480. Am Zeiger kann man seben, baff die Uhr verrutft ift. — (Bom Untlig and außern Betragen ist leicht ein Schluff auf ben innern Renschen zu machen.)

2481. Frembe Chr ift bem Reibifchen fcmer.

2482. Frembes Gluft ift bem Reibischen ein Striff.

2483. Eines Andern gute Mittel sind bem Reibischen harte Anittel. — Sie schlogen und plagen ihn. Ginen folden Reib hatten Iofephs Bruber.

2484. Bobe Baume leiben vom Sturme am meiften. 2485. Auf boben Bergen geht es fuhl ber. - Go find bobe Dianitaten und Amter ebenfalls taufend Gefab ren und Duhfeligkeiten unterworfen. Gine Dbrigteit und Borfteber ift wie bas berg im menfchlichen Beibe, bat nie Teine Rub, fteht in immermarenben Gorgen; ift gleich eis ner Uhr, bie zwar auswendig von Gilber und Gold fcimmert und icheint, aber inwendig eine ewige tinrube. Regenten find wie ein Regen, fie wiffen nicht viel um autes und fcones Better. Der Obrigkeit beftes Confect ift Rums merniff; ihre Gafterei ift felten ohne Beierei, und wenn man ihnen fcon feinen gebratenen Bibber auffest, fo bleibt ihnen boch bie Wibermartiafeit nicht aus; auch maffen fie oft bei ber befiten Stafel barte Brotten folutten, ihr meiftes Bewurg in ben Speifen tommt aus Sorgens lanb.

2486. In ben Sanben fteinreich, im Satt bettelaum.— (Abraham gebraucht is menacht pon einem Maurer.) Jatob hob ben Stein, ben fonft Biele feum wegwaten tonnten, allein vom Brunnen, um bie Genthe ber Rabel zu tranten: Es bleibt mabr:

\$487. Luft und Liebe ju einem Dinge macht alle Dube und Arbeit geringe.

2488. Ohne den Degen bekommt Niemand ben Segen. 2489. Ohne Streit ift teine Beut. — Jatob muffte mit Gott ringen, ehe er gefegnet ward. Befonders kommt Riemaub zu ben ewigen Freuden, ohne vorhergehendes Leisben, benn erft

2490. Auf bas Wilbe folgt bas Dilbe.

2491. Erft tommt bie Laft, bann folgt bie Raft.

2492. Bon Dornbach geht ein sicherer Weg in ben himmel, als von Rosenheim. Alle Diesenigen, welche Gott will machen zu Mithurgern bes himmels, sucht er mit einer ober ber andern Widerwartigkeit helm; benn die himmelshur lafft sich nur mit bem Kreuzschluffel die nen. Gewiss ift es, bass Gott Niemand bas ewige Leben ertheile, ben er nicht im Kreuz sindet; auch weiß man aus allen Kalendern, bass

2493. Die Kreuzwoche vor der himmelfahrtswoche Keht. — Der göttliche Mund hat das himmelreich verglischen mit einem Senfkörnlein und mit einem Zukkerkandel, denn mit Bussen und nicht mit Possen kommt man in den himmel; mit Schmerzen und nicht mit Scherzen kommt man in den himmel; mit Laufen und nicht mit Saufen kommt man in, den himmel; mit Kasteien und nicht mit Saufer kommt man in, den himmel; mit Kasteien und nicht mit Saftereien kommt man in den himmel; mit einem Wort:

2404. Ohne Weinen und Weh tommt man nicht in die Gob.

2495. Suppen eff' ich gern, jaber nicht, wenn Prügel eingebrettt find.

2486. Wenn hr Geficht ein Aller ware, man fande bas guize Jahr Kornblumen barin. — (Blaue Flette. Bon einer Fras, die von ihrem Manne haufig gemisihandelt wirb.) Gott hat sein Kreuz ausgetheilt unter die, die er einmal will ewig zu sich nehmen, benn

2497. Der himmet ift um tein ander Geld feil, als um Kreuzer: — Welche ber Allerhochfte auf der Welt mit Trubfal und Drangfal, mit Kreuz und Wiberwartigleit heimsucht, benfelben pflegt er in jener Welt es mit Frestden und unendlichem Reichthum wieder zu ersehen.

, 2408. Saiten, die heut noch flungen, find morgen gerfprungen. — (So hinfallig ift ber Menfch.)

2409. Man kann ben Baum wohl ftugen, aber man muss ihn nicht ganz umhauen. — Das war zu grobs ber Bauersmann ist schuldig und verpflichtet, das Sebührende seiner herrschaft abzustatten, aber so man sie gar auf das Blut aussaugt, da ist solches hart bei Gott zu verand worten.

2800. Wenn man ben Bogen zu sehr fpannt, so springt er. — Man soll hubsch fein mit ben Unterthanen umgeben; Alexander der Große hat wegen statem Kriegsübren einen ziemlichen Abgang des Geldes gelitten, daher er die Seinigen um Rath gefragt, wie in dem Falle zu helfen sei; als diese aber einige rathen, er solle die Unterthanen besser barbieren, und die Bauern steif schröpfen, da hat er hieruber den Kopf geschütteit und gesagt. Den Gartner, welcher das Kraut mit der Wurzel ausraust, mag und kann ich nicht leiben.

2501. Rein Schermeffer fcharfer fchiert, ale wenn ein Rnecht Derr wirb.

2502. Laff bie hunbe bellen und bie Leute reben. 2503. Wer bie Babrheit geigt, bem foligt mon ben Bogen um ben Ropf. — Darum wollte auch Jonas nicht nach Rinive, in Erwägung, baff er burch folde Predigt einen schliechten Sohn werbe zu gewarten haben, et wollte baber lieber zu Wasser nach Tarfus segeln. Der Teufel ist ein Maler, benn

2504. Er macht ftats einen blauen Dunft vor bie Augen. — Der Teufel ift ein Schloffer, benn

2508. Er fchiest Manchem einen Riegel. - Der Teufel ift ein Aubrmann, benn

2506. Er führt Mandjen hinter bas Licht. — Der Teufel ift ein Baber, benn

2807. Er richtt Mandem ein grobes Bab zu. — Der Teufei ift ein Fischer, aber

2508. Er gehet ftats mit faulen Fifthen um - Der Teufel ift ein Raufmann, aber

2509. Er handelt nur mit Barenhauter-Beug. — Der Teblet ift ein Schufter

2810. Jeder foll über feinen Beiften gefchlagen fein. - Der Seufel ift ein Drecheler, benn

2841. Er brebet Bielen eine lange Rafe. - Der Bedfel ift ein Rurichner, aber

2519. Er feget nur Baufe in ben Delg.

2513. Er hat Kahenschrift im Gesicht, - (Ist bei einner Schlägerei gerkrabt worben.)

2514. Den Rehraus tangen.

2515. In einer guten Orgel stimmen große und Meine Pfelfen. — (So foll ein Orben und Moster, überhaupt jebe Gefellicaft fein)

2816. Jung gewohnt, alt gethan.

2517. Ber fann bem Sunde bas Bellen abgewohnen.

2818. Die Rage läfft nicht von bem Maufen.

2519. Der Wolf lafft bas Deulen nicht.

2820. Wer tann bem Fuchfe bas Schleichen abgewohnen.

2524. Der Bar lafft bas Murren nicht.

2829. Der Rabe lafft bas Stehlen nicht.

2525. Die Gans lafft bas Schnattern nicht. — Wer tann eine alte bofe Gewohnheit abgewohnen? Ich nicht; benn bie

2524. Gewohnkeit ift bie anbere Ratur.

2525. Es ift fcwer, einen Mohren weiß wafchen.

2526. Ginen alten Baum biegen, ift bart.

2527. Gin alter Schaben ift bos gu toriren.

2138. Saurer Bein ift schwer fag ju machen. Gben fo schwer ist es, einen von ber alten Gewohnhelt abzudringen. Reib und wasch, put und trat und schu, so wirft bu bennoch bie alte Gewohnheit hart herausbringen.

2629. Guten Kindern folgt Heil, bafen ein Seil. — Bu gewarten haben die Kinder, so ihre Ettern veredren, einen Arost, die sie aber unchren, einen Rost; die ihre Ettern tieben ein heil, die sie aber beleidigen ein Seil; die ihren Eltern folgen, Gott, die ihnen nicht solgen, Spott; die sichen Sich ihren Ettern annehmen, ein Sut, die sie aber verslassen ein Glut; die ihre Ettern achten, eine Freud, die se aber verachten, ein Leid; die ihren Ettern beistehen, ein Kron, die ihrer vergessen, ein Lohn, und zwar einen ewigen.

2630. Gin Solbat muss Derz haben, — benn einen Solbaten macht nicht die Blupagi, sondern die Couragi, einen Solbaten macht nicht die Pasteten, sondern die Pastein; einen Solbaten macht nicht die Pavollen, sondern die Barraquen; einen Solbaten macht nicht das Daarpulver, sondern der Daarpulver, sondern das Schiespulver; einen Soldaten macht nicht das Ballspiel, sondern das Dannibassoliels; einen Golbaten macht

nicht ber Aufzug, sondern ber Feldzug; einen Soldaten macht nicht ber Muthwillen, sondern ber helbenmuth, einen Soldaten macht nicht die Schlashauben, sondern die Bekkelhaube; einen Soldaten macht nicht die Flote, sondern die Flinte; einen Soldaten macht nicht die Sadinerl, sowdern der Sabel.

2534. Welcher Fifch foll nicht nach biefem Rober ichnappen! — (Wenn Jemanbem glangenbe Anerbietungen fur tegenb eine Pflichtverlegung und bal. gemacht werben.)

2832. Oben schwimmen, wie Pantoffetholz. - (Bon Chrinditigen.)

2633. Im Thale machft ftats bas beffte Gras. — (Gme pfehlung ber Demuth, ber Riebrigfeit, eines niebern Standes.)

2634. Das niebere Beilchen riecht beffer als Bintetgrun. — (Das anspruchelose unten ift bem glangenben Oben vorzugieben.)

2655. In der niedrigen Erde findet man mehr Goldals auf einem hohen Thurme. — (Richt das Gochstebende ift allein bas Gute. Christus selbst wurde in einem Stalle geboren.)

2856. Dem Teufel ein Dhr abichworen. — (Geinen Gib nicht halten.)

IX. Ahrahamisches Bescheideffen, soll man wohl nicht vergessen 2c.

2537. Besser gehörlos als ehrlos. Ober 2538. Besser ohne Gehör, als ohne Ehr. — Fliehet ihr Jungfrauen Alles, eure jungfrauliche Reinigkeit zu verlieren. Unter solcher Gelegenheit ift nicht die geringste, 2820. Wer tann bem Fuchse bas Schleichen abger wohnen.

2524. Der Bar lafft bas Murren nicht.

2899. Der Rabe lafft bas Stehlen nicht.

2525. Die Gans lafft bas Schnattern nicht. — Wer tann eine alte base Gewohnheit abgewohnen? Ich nicht; benn bie

2824. Gewohnteit ift bie anbere Ratur.

2525. Es ift fcmer, einen Mobren weiß mafden.

2526. Ginen alten Baum biegen, ift bart.

2527. Gin alter Chaben ift bos zu toriren.

21198. Saurer Bein ift schwer fag gu machen. Chen fo schwer ist es, einen von ber alten Gewohnheit abzubringen. Reib und wafch, put und trat und schu, fo wirft bu bennoch bie alte Gewohnheit hart herausbringen.

2629. Guten Kindern folgt Geil, bafen ein Seil. — Bu gewarten haben die Kinder, so ihre Sittern verehren, einen Arost, die sie aber unchren, einen Rost; die ihre Ettern lieben ein heil, die sie aber beleidigen ein Seilz die ihren Ettern folgen, Gott, die ihnen nicht folgen, Spott; die sihren Ettern folgen, Gott, die ihnen nicht folgen, Spott; die sich ihrer Ettern annehmen, ein Gut, die sie aber verslassen ein Gut; die ihre Ettern achten, eine Freud, die sie aber verachten, ein Leid; die ihren Ettern beistehen, ein Kron, die ihrer vergessen, ein hohn, und zwar einen ewiaen.

2650. Ein Solbat muss perz haben, — benn einen Solbaten macht nicht die Blumagi, sondern die Couragi, einen Solbaten macht nicht die Pasteten, sondern die Pastein; einen Solbaten macht nicht die Pawellen, sondern die Bazzaquen; einen Soldaten macht nicht das Haarpulver, sondern das Schiefpulver; einen Soldaten macht nicht das Ballsviel, sondern das Haustigelstell; einen Goldaten macht nicht das Ballsviel, sondern das Haustigelstell; einen Goldaten macht

nicht ber Aufzug, sondern ber Feldzug; einen Soldaten macht nicht der Muthwillen, sondern ber helbenmuth, einen Soldaten macht nicht die Schlashauben, sondern die Bekkelhaube; einen Soldaten macht nicht die Flote, sondern die Flinte; einen Soldaten macht nicht die Sadinerl, sondern der Schlasten ber Schlasten

2554. Welcher Fifch foll nicht nach biefem Rober fcnops pen! — (Wenn Temanbem glanzenbe Anerbietungen fur isgenb eine Pflichtverlegung und bgl. gemacht werben.)

2832. Oben ichwimmen, wie Pantoffetholz. - (Bon Chriftitigen.)

9533. Im Thale machft ftats bas beffte Gras. — (Eme pfehlung ber Demuth, ber Riebrigfeit, eines niebern Standes.)

2034. Das niebere Beilchen riecht besser als Bintetgrun. — (Das anspruchslose unten ift bem glangenben Oben vorzuziehen.)

2655. In ber niebrigen Erbe findet man mehr Gold als auf einem hohen Thurme. — (Richt bas Gochftebenbe ift allein bas Gute. Chriftus felbst wurde in einem Staffe geboren.)

2856. Dem Teufel ein Dhr abichworen. — (Seinen Gib nicht halten.)

IX. Abrahamisches Bescheidessen, soll man wohl nicht vergessen zc.

2637. Besser gehorlos als ehrlos. Der 2588. Besser ohne Gehor, als ohne Ehr. — Fliehet ihr Jungfrauen Ales, eure jungfrauliche Reinigkeit zu verssieren. Unter solcher Gelegenheit ift nicht die geringste,

das Anhoren der Schmeichelmobrter, der Loh-Borter, der Lottworter, der Bersprichmorter, der Lohnworter, der Sprichmobrter, der Keptichmorter, der Lohnworter, der Sprichmobrter, der Schnen Worter Worter besser zu nemmen Schweiter, welche nur nach dem Leben, dem Leben der Seele trachten; Worter besser zu nennen Wetter, welches nur die weisen Lilien der Reinigkeit will zu Boden werfen; nichts als Unworter, well sie nur mit dem Rieide der Chrakteit verbeklte Engel sind, ziehen aber in das Berberben. Fliebet ihr Jungfrauen solche Worter, stellt eich taub und gehorlos! Besser gehorlos, als ehrlos; Besser ohne Sehdr, als ohne Chr. Gott hat schon im alten Testament und Sese verordnet, dass die Jungsseuen sollten sogar in der Kirchen mit bedektem Daupt sein, und solgsam auch mit bedekten Ohren, damit zu versstehen geben, sie sollen auch halb taub sein.

2539. Rach ber Arbeit fommt ber Bohn.

2840. Auf die Krenzwoche folgt Oftern. — Ardfit euch ihr Frauen, die ihr so viel zu leiben habt! Rach dem Winter tommt der Sommer, nach der Arbeit tommt der Lohn, jest lebt ihr in lauter Arbeit und Betrübniff, alss dann werdet ihr empfangen den errigen bohn. Test lebt ihr in einer staten Kreuzwoche mit euern hausgenoffen und Chegatten, aber alsbann werdet ihr gewiss der ewigen Oftern genießen.

2541. Auf Krieg folgt Sieg. — Jeht seib ihr in einem Staten Krieg und Kampf, allwo nichts als Leiben, aber alsbann werbet ihr gelangen ju bem ewigen Sieg.

9549. Breter fcneiben. - (Schnarchen.)

2545. Er wird eine Gellerstochter heirathen. — (Birb gehangt werben.)

2844. Er macht hochzeit mit einer Seilerstochter in einem haufe mit vier Saulen. — (Stirbt am Salgen.)

Wes war es, waranf Chriftes matrend bes Sturmes fogut schief? Einige meinen, es sei ein Bret, Andere, es feien Striffe gewesen; Barradius sagt: es ist ein gutes Gewisen gewesen; benn

2545. Ein gutes Gewissen ift ein sanftes Rubetiffen, auf bem einer sicher ohne alle Jurcht und Schreiben eine schlaft. Ein mit Blumen besprengtes Bettlein ist das mit guten Werten angefällte Gewissen; auf einem so den schläft und ruht einer so wohl, daff er nichts fürchtet, ja er ift noch freidig und luftig.

2846. Je größer bie Sturme, besto fester wurzelt bie Eiche. — (Go ift ber, welcher ein gutes Gewisin hat; je mehr er vom Unglutt überfallen wird, je größere hoffsnung fest er auf Gott, ben er in sich hat.)

2847. Je mehr man ben 3immt ftoft, befto lieblicher riecht er. — Je mehr Unbild ein Gerechter leibet, je mehr Troft empfindet er im Derzen; dies macht bas gute Geswiffen.

2848. Immer oben fcwimmen. — Wer Sottin fich ha t und eines guten Gewiffens ift, der schwimmt allezeit oben, der schläft ruhig, ifft ruhig, trinkt ruhig, der ift allezeit Luftig und frohlich.

2849. Wer schmiert, ber fahrt. Darum: Muss bas Schmieren nur nicht sparen wer will in den himmel fahren.

Wer bei ben Abvolgten nicht schmert, fahrt nicht; bas meiß sogar ein einfaltiger Bauer. Einer verstand bas Schmieren ganz anders; gehet hin, nimmt einen Hafen voll Ohl und Karrensalbe, kommt in bes Doktors haus, und fand isn spazirend auf und abgehen. So oft sich num ber Abvolat umwendete, ging ber gute Tropf hin, und schmierte mit einer Salbe des Doktors hand, welches ber

Dotter alfchald verstand, was er damit meinte, und fagte foldes feiner Gemahlin. Die Frau Dottorin kommt atsobald herport: Mein lieber Frennd, fagte sie: es ist nicht übel gethan, dass ihr meinen Derrn so schmiert, allein ihr musst auch ein Stutt linger Leinwand haben, dass er feine Sande wieder abkrokenen kann, so werdet ihr mit Trotten mehr ausrichten, als mit Schmieren.

2850. Wer will fteigen, muff eine golone Leiter ans

2551. Es nimmt Einer micht ein, er fchiefe benn mit filbernen Rugeln.

2552. Schent umb fpenbir, so findest bu eine offne Thur. — Ein Abvotat wollte biefen übeln Rachtlang nicht haben, baber schrieb er an feine Studirstuber Bonis semper patet. Ein Schalk aber machte que bem B ein D, baff es bieß Donis.

2863. Wenn tein Fisch an bet Angel ift, fo neigt fie fich nicht.

2554. Mit (fpunifchen) Kronen und (bentichen) Du-

2555. Ber fcmiert, ber fahrt.

2856. Soll bich ein Abvotar berathen, fo gib watter Dufaten.

2557. Durch Schentung und Gaben kann man Alles haben.

2538. Bringst bu nichts nach haus, so bleib nur braus — Ettiche Aprokaten, nicht, alle, sind natürlich, wie die Ruthen am Sischangel, so lang tein Fisch ander Schnur hangt, biegt sie sich wohl nicht, steht ganz grade; sobald aber ein großer Bisch andeißt und behängts, so butt sie sich gleich. Also sind auch nicht venig der Abvotaten und andern herrn, die etwa beim Brot sien. Kammt Ze-

mand, und wenn er schon im hien trägt ben Balbum und Bartolum, im Mund ben Ciepronem, im Verstand ben Aristotelem, und in ben Gebarben den Catonem, und im Gergen die Areuheit selbsten; wenn er aber nichts in ber Hand hat, da biegte siche selten; er kommt nicht fort. Wenn aber etwas an ber Angelschnur, wenn ein schwerer Beutel Gelb daran kommt, da biegt siche gleich, da gehts ja, ja, es kann sein. Mit ein Ougend Ahalern, mit welschen Studien, mit spanischen Aronen, mit franzdisschen Dublonen, mit beutschen Dukaten geht Alles von statten. Wer schwiert, der sährt. Wenn beiner Sachen balb ein Abvokat soll rathen, so sei, Client, im Gold nicht sparsam, gieb Oukaten. Gibst aus ein Paar Handschuh, so kanns schon sein, giebst ein Recompens, so kanns schon sein.

2559. Wer fdmiert, ber fabrt. - Befus ift in ben Simmel gefahren, und zwar von einem Berge, nicht vom Berge Carmelo, nicht von bem Berge Horeb, nicht von bem Berge Nebo, nicht von bem Berg Sion, nicht von bem Berg Libano, nicht von bem Berg Tabor; fonbern von bem Olberge, ju zeigen, ber ba will in ben himmet tommen, muffe zu fchmieren haben. Wer fchmiert, ber fahrt. Ber weiß, ob nicht etwa ben funf thorichten Sungfrauen : bie himmelspforten vor ber Rafe gefchloffen und verfperrt : worben, weil fie tein Dl in ihren Lampen mitgebracht, finb alfa bie armen Menfcher ohne Dl auch bei bem himmel gut fpat tommen, benn wer nicht thut fpenbiren, wirb nur verlieren zc. Und ift gwifchen Gott und ber Welt nur biefer Unterschieb, mas bas Schmieren anbelangt, baff bie Belt will gefchmiert fein mit Thalern und Dutaten, Gott aber mit lauter Rreugern, alfo, baff er ben himmel nicht giebt, es fei benn, man fcmiert ibn mit Rreug an.

2560. Rein ichwerer Solz als ber Bettelftab. - Arm

sein ist ein groß Aredz, und darf Riemand lange rathen, weiches das schwerste holz sei, keins ist schwerer als der Bettelstab. Die Seometer wissen, dass die Stadt Leiden in holland, von Bethel in Palastina, allwo Sakob den ersten Altar Gott aufgericht, sei etlich hundert Meilen von einander entsernt, ich aber sag, dass Lenden und Bethel hart an einander stehen. Wer leidet mehr, als ein Bettler, als ein Armer?

2861. Armuth gehort hinter bie Thur. — Wo Nix ift auf lateinisch, ba gebts tuhl ber, und wo Richts ift auf Deutsch, ba gebts tuhl ber. Der arm ist und nichts hat, ber muss vor ber Thur liegen, wie ber Lazarus, hat ben ersten Sig bei ber Thur, ob es zwar bei Gott anders im Brauch.

2562. Wo Mars einzieht, zieht bas Gluff aus. 2563. Wo Mars nieberfist, steht bas Gluff auf. 2564. Wo Mars bas Wetter macht, ba verbirbt bas

2868. Krieg macht bie Kirche leer und ben Kirchhof voll.
2866. Wo Krieg ift, wird der Brotakker burr, und der Sottesakker feist. — Im Kriege sind die Buchsen wohlfeil und die Sparbüchsen theuer. Ein Krieg ist dem Elend verwandt, der Roth befreundet, der Arubsfal verdunden und mit allem übel alliert. — übte Nachrebe leiden, und Bersschwärzungen der Ehre haben, ist ein großes Kreitz, denn 2867. Sin himmel ohne Sonn,

ein Garten ohne Bronn,
eine Suppe ohne Brotken,
und ein Thurm ohne Glotten,
ein Solbat ohne Gewehr,
und ein Mann ohne Ehr',
find Alle nicht weit her.

2368. Der gute Rame ift ber bestie Same. — Reich sein und nicht ehrlich sein, ist nichts sein; gelobt sein und nicht ehrlich sein, ist nichts sein; schon sein und nicht ehrzlich sein, ist nichts sein. Der gute Name ist der beste Same aus dem einem Ruhm und Glorie wächst.

2869. Einem bie Ehre abschneiben. — David konnte sich in seinem Alter nicht erwarmen als Strafe, baff er dem Saul einen Bipfel vom Mantel geschnitten 7 wie hoch achtet erst Gott, wenn man einem die Ehre abschneibet.

2570. Kein Weinstoff tragt lauter gute Arauben — Eine Mutter hat nicht lauter gute Rinder, sondern auch bisweilen falle, schlimme, unnube.

2871. Suber Wein gibt fauern Effig. — Es ift nichts Neucs, dass auch gute Leute bose Kinder haben, als wie der Wein, welcher ein so braver herr und hat einen bosen Sohn, als da ist der Essig,

9672. Immer schnappen und nichts ertappen macht endlich einen gappen. — (Tantalos.)

2573. Ber nicht mit Genb-Leber belleibet ift, tommt nicht in ben Simmel.

2874. Wer nicht mit Gebut geharnischt ift, tommt nicht in ben himmet.

2876. Wer nicht harte Ruffe (Rummers, Betrubs, Befchwerniffe) aufbeißen tann, tommt nicht in bem bimmel.

2676. Wer nicht einen ftarten Magen hat (um harte Brotten zu verbauen) tommt nicht in ben himmel.

2677. Ber nicht einen Kreugichuffel hat, ber eröffnet ben bimmel nicht.

2878, Wer nicht bas Wappen Christi tragt (Armit), kommt nicht in ben himmel. — Mit Arenz allein laffen sich die hande Gottes schmieren. Wet nicht mit Rreuz

fcmiert, tommt nicht in ben himmel, barum baben fo viel gelitten ber beil. Wengeslaus, Rilian, Lambertus ze.

2879. Ein gutes Beib, ein gefunder Leib, ein guter Ram', ein woftfalinger Dam, ein Celler mit Bein, bas glaub ich, foll bas Beffte fein.

9580. Er ift von Dabereborf, und fie von Beißingen. -(Bon gantifchen Chelenten. Gine ausführlichere Schilberung folder entwirft Abraham in Rolgenbem:)

2581. Cagt er ja, fo fpricht fie nein ; will er aus, fo will fie ein; will er bies, so will fie bas: finat er ben Mit, brummt fie ben Baff. greift er gum Prügel, fo nimmt fie bie Schlaffel, wirft er bie Diegel, fo wirft fie bie Schuffet.

Die Rinber nehmen ber Altern Gitten an; benn 2882. Wie ber Baum, fo bie Rrucht.

9583. Wie ber alte Bogel fingt, fo pfeifen auch bie iungen.

. 2584. Wie bie Denne, fo bie Ruchlein.

2885. Wie ber Meifter, fo ber Lehrfung.

2886. Wie ber Dut, fo bie Gafe.

2587. Bie der Deifter, fo bas Went.

" 2388. Bie ber Burft, fo ber Unterthan.

2589. Wie bie Altern, fo bie Rinder. - Die Rinder treten gemeiniglich in bie gufftapfen ber Altern, und lernen von ihnen bas Bofe. Wenn bas Rind fieht, baff ber Bater nicht bas Beten viel acht, fo wirb es auch wenig mit bem Rofenfrang fpielen. Benn bas Rind fiebt , baff ber Bater aus feinem Dauf fets einen Mafchenkeller macht, und fo oft in Bugen liegt, baff ihm bie Setle fdier burch bie naffen Auge geht; fo wird bas Rind halt auch nach bem Bechert greifen.

2590. Der Menfc bat Stuff gehabt. -- Still, ftill, bas kommt Alles von ber gottlichen Provibent. Dies Brot fommt von feinen anbern Sanben, als von jenen. ben wir bitten: Gib und beut unfer taglich Brot. Diefer Bein tommt von trinem anbern Reller, als ber abttiden Provideng. Diefe Speife tommt von feiner andern Ruchel als ber gottlichen Provibeng. Diefe Mild fommt von teis ner anbern Umme, als von ben Bruften ber gattlichen Provibeng. Diefe Urgnei tommt von teinem anbern Upothefer und Provifor, als ber gottlichen Provibeng. Diefe Baar kommt aus keinem andern Gewolb, als ber gottliden Provideng. Diefe Munge tommt aus teinem anbern Bahlamt, ale ber gottlichen Provideng. Diefe Gnabe. biefe Boblthaten tommen von teiner anbern Sanb, fie feien wie fie wollen, fie feien wo fie wollen, fie feien mann fie wollen, ale von ben Sanben Gottes; Gott bift bu's fdulbia, nicht nur bem Gluff.

2591. Weiß und schwarz find nicht beisammen, so wernig wie Baffer und Feuerstammen.

2892. Er mag feine Bunge auf bie Schleifmuble geben. - (Bon benen, bie Bofes reben, verleumben.)

2593. Er leugnet Stein und Bein. - (Schr harte nattia.)

2594. Er ift Esaus Schwager. — (Ein Sauhirt.)

2898. Er hort die schwarze Sau lauten. — Erscheikt, und bekennt vor Gericht das gethane Unrecht. Abraham erzählt die Entstehung so: Ein Schneibergesell hat seinem Weister Luch veruntreut, und als er des Diebstatts gezziehen worden ist, denselben hartnättig gelaugnet. Als kurg darauf der Sauhirt bei dem Hause vordeitrieb, kam eine schwarze Sau an das haus des Schneiders und rieb sich so, bass sie zustelle berührt, welche in die Stude

 ${}_{\text{Digitized by}}Google$

bes Schneibere führt. Der Gefell fah herunter, bemertte bas Lauten, hielt bie Sau fur ben Zeufel, erschraf barüber fo, baff er fogleich bem Weifter ben Diebstahl gestanb.

2596. Angefeben wie ein Spieß in ben Mugen.

2597. Gern gesehen wie ein Wolf unter ben Schafen. 2598. Millommen wie die Maus beim Rafe.

2899. Eingeladen wie die Rauven ins Kraut:

3600. Beiberluft und Weiberlift meistens über Alles ift.

2001. Der Cache ein Farblein anftreichen. — Die arge Beit ftreicht folimmen Sachen ein Rarbel an. will nicht mehr geizig, fondern fparfam, nicht boffartig. fonbern ehrlich und fauber fein. Dan trinft fich nicht mehr voll, fonbern nur einen Raufch. Man entheiligt ben Reiertga nicht mehr, man rubet nur und erquitft fic. Dan verachtet Gottes Bort nicht mehr, man lieft nur in Baufe eine Prediat aus ber Poftill. Man Schwört und flucht nicht mehr, fonbern man braucht nur ein Ernft. Ran Lugt nicht mehr, man verirt nur.") Dan ftiehlt nicht mehr, man macht fich nur mas à parte. Man fcmeichelt und heuchelt nicht mehr, man ift nur höflich. Man fün= bigt nicht mehr, man begeht nur bisweilen eine Schwachbeit. 2609. Er will nur immer oben fcmimmen. - Bei

bem Schwemmteiche zu Ierusalem sind viel Suchten gewesen. Dort sind gelegen Wasserschichtige, eine üble Sucht; Schwindsüchtige, eine üble Sucht; Durrschitige, eine üble Sucht; Lungensüchtige, eine üble Sucht. Die Ehrsüchtigen sind wie die Storche, die ihr Rest nur in die Hohe machen, sie sind wie die Raket, so nur wollen empor steigen. Sie sind rechte Dibrüder, weil sie nur wollen oben schwimmen.

^{*)} Dber wie neulich ein Frangofe febr artig fagte., man erlaubt fich nur eine freiwillige Ungenauigfeit.

Rachbein die Apostel ben beif. Seist empfangen, hat Petrus fogleich ben fabischen Dobenpriestern die Bahrbeit ohne Schen

2603. In ben Bart gerieben, — welche barüber bergestalt erbittert, baff sie an die Apostel gewaltthatige Dande legen, und sie in bas Gefangniss bringen laffen, benn

2604. Die Wahrheit ift ein Brot, hart zu beißen wie ber Cob.

2606. Die Bahrheit ift eine Braut, die Riemand gern befchaut.

2606. Die Bahrheit ift ein Buch, in bem man nicht gern lieft.

2607. Die Bahrheit ift ein Bach, in bem fich Reiner gern maicht.

2608. Die Wahrheit ift eine Speise, die Niemand schwekkt.
— Eine hand an der Wand, hat dem Konig Balthasar die Wahrheit geschrieben, an der Wand, und nicht auf den Tisch, sonst hatt mans auf die Prahen geschlagen. Dersmalen (jeht) iste so gesährlich, die Wahrheit zu reden, dass der Prediger auf der Kanzel seinen Juhdrern, der geistliche Bater seinem Beichtkind, der Doktor seinen Kranken, der Udvokat seinen Clienten die daare und klare Wahrheit vorszutragen, ein Bedenken macht. Sondern man besteißigk sich zu reden dasseinige, was man weiß, das wohlgesällig und beliebig ist.

Die Pharifder brachten ein Beib zu Tefu, die fie im Ehebruche betroffen hatten, und forberten von ihm, er folle feine Meinung barüberaussprechen, was man ihr für einen Prozesf machen solle; aber

2009. Das war Spett auf bie Falle gelegt, - ber ibnen aber nicht gefungen.

2010. Ginen auf ben Dels ichieben. - Gin Forft fagte gu feinem hofprebiger, ber burch Gleichniffe bie Fehler und

Safter berfelben gerügt hatte, über Wijche: Ihr habt mich beut ziemlich auf ben Pelz gefchoffen, Derr Hofprediger. Diefer erwieberte: Gnabigster Derr, es ift mir leib, ich habe aufs Derz gezielt, nun aber hor ich, dass ich nur ben Pelz getroffen.

2611. Schwarze Raben bruten teine weißen Schwane-

2612. In Dornhetten machfen feine Beintrauben.

2645. Mus Meerwaffer werben teine fußen Suppen.

2614. Bon Bolfen kommen keine Schafe. — So ift auch wahr, das von einer garstigen ungestalten Mutter Leine schone holbselige Tochter herrührt. Ein stolzer Mensch will meistentheils sich über Andere erheben, und will allein

2615. Dahn im Rorbe fein, - er will

2616. Augeit oben fcwimmen, wie bas bolg uber bem Baffer. — Gin ftolger Gaul aber gehet nicht ein in ben Schafftall Gottes, fonbern tommt in ben untern Stall,

2617. Da wird ihn (schon) der Teufel reiten. — Denn man weiß, wer Teufels sein Pferd ist, ein Poffartiger; werd Teufels seine Mutter, die Hoffahrt; werd Teufels seine Mutter, die Hoffahrt; werd Teufels sein Stammbaus ist, nichts aubern, als die Hoffart; der Schüssel in die Poll ist die Poffart; der Schüssel in den Simmel ist die Demuth.

2618. Die Pforte im himmel ift klein, es kann kein großer Prahthans hinein.

2619. Der Weg jum himmel geht burch ein tiefes Abal.

2690. Bei Gott zählt man nichts als bloße Rullen.

2621. Wer nicht tief fingen tann, taugt nicht in ben Simmel. — Im himmel ift eine niedrige Thur, Große und hohe tommen nicht hinein. Das hat Chriftus in feinem heiligen Tob auf bem Arruz erwiefen, indem er mit geneigtem haupt hat feinen Geift aufgegeben. Das

Saunt neigen, bebeutet aber bie Demuth. Darum bat Chriftus wollen feinen Gintritt in Berufalem anftellen auf einen Gfel, welches ein verächtliches Thier ift, bas bebeutet bie Demuth. Darum bat Chriftus als ein Deifter fich zu ben Rufen ber Apostel niebergeworfen, und ihnen folche gewaschen; bas ift eine Demuth. Darum bat Chriftus, ba er ale ein Rnabel auf bie Belt geboren-morben, von ben armen hirten wollen befucht und angebetet werben; bas ift eine Demuth. Darum hat Chriftus mol-Ien vermenscht werben von einer Jungfrau, bie fich vor eis ner Dienstmagb bat erkannt; bas ift bie Demuth. Darum bat Chriftus fein erftes Raftbettlein gleich nach ber Geburt genommen auf bloger, mit wenig ben und Streubebettter, Erben; bas ift Demuth. Darum bat Chriftus lauter grobe und unverschamte Fifcher gu feinen Bebienten und Upofteln genommen, bas ift eine Demuth.

2622. Wer fich auf Morgen vertafft, gewinnt einen

übeln Abend.

2623. Wein macht gefcheibte Ropfe.

2624. Wenn ich trint Wein, reb ich fein Latein, trint ich aber Bier, reb' ich narrifch bafur.

2625. Bachus ift allen Ravren Bater und Gevatter.

2626. Ginen Rachelofen fur ein Bierglas anseben.

2627. Ginen Mehlfatt für ein Beinfaff anfehen.

2628. Ginen Rirfcbaum fur einen Befenftiel anfeben.

2699. Er fieht einen Fleberwifch fur eine Windmuble an.

2630. Er fieht eine Rage für eine Bachtel an.

2631. Er nimmt ein Dattebrett für einen Coffel, und Danfel fur ben Steffel. — (Bon Beraufchten.)

2632. Rarren macht ber Wein, fauft man ihn unmd-Bia binein.

2633. Dem Menfchen find brei Erunt erlaubt, einer

gum Durft, ber Unbere gur Luft, ber Dritte gur Froblices. Ceit, was barüber, bringet Aruntenheit.

2634. Bachus ift ein rechter Saufer und ein Rarren-

taufer, ber gibt Bein, fo traurig fein.

2633. Gin Gi und ein Glas Bein erhalten einen 24 Stunden. - Gin Brobruber af auf einen Rafttag febr viel Gier, und trant barauf nicht wenig, ale er nun in guft Tommen, flieg ihm ber Bein in ben Rouf, baff er faum mehr auf ben Rugen ftchen tonnte, wie ihm foldes fein Freund vorhielt, fchau, fchau, ber volle Rarr. ,Sch weis nicht", fagt ber Bolle, "ich febe wohl, baff das Sprichwort falfch ift, baff namlich ein Gi un'b ein Glas Bein einen 24 Stunben erhalten tonnen. Run aber babe ich über 15 Gier gegeffen, und ein und breifia Glafer Wein trunten, und tann ich mich boch trum erhalten." Mein Rarr! ber Wein ift Aufenthalt bes Lebens, wenn er magig genommen wirb, fonft ift er eine Schwachung bes Libes. Der Bein ift ein Bab, mit welchem bie Traurigfeit wird abgewaschen; wenn er aber zu viel genommen wirb, fo ertrantet er bie Tugenben. Der Wein ift befoaffen wie bas Baffer, mit bem ber Gartner pflegt bie Pflangen und Blumen ju fprengen, wenn er wenig fprist, ift bero Aufnahme, wenn er aber gar zu viel gießt, fo verfaulen fie, alfo ift ber Bein nach bem Brauch. Der Bein ift ein Rammerhiger bes talten Leibes; wenn er aber gar gu viel genommen wirb, ift er ein Brenner, und gundet Benusflammen an. Der Bein macht bas ligenium und Berftand flar und bell; wenn er aber zu viel, und ohne Manier genoffen worben, fo hauft er an bas birn eine Ochellen, eine Marrenfchellen.

2636. Ein jebes Spiel hat fein Biel, nicht zu wenig, nicht zu viel.

2637. Wenig und gut bringt guten Muth.

2638. Drei W find in ber Welt bie ftartften: Beib, Weim und Bahrheit.

2639. Drei 3 find gemeiniglich bei einanber: Bechen,

2640. Orei G' find bie angenehmften in ber Wett: Biutt, Gelb und guter Rame.

2641. Drei I find ber Menschen größte Feinbe: Teds fel, Sob und Arubsal.

2649. Drei R find die größten Lugner in ber Belt: Ralender, Rramerweiber und frumme Bettler.

2643. Drei Leute find, bie lieber nehmen als geben: Ebelleute, Rriegsleute, Bettelleute.

2644. Weib, Cfel und Ruffbaum gehorden nicht, man prügelt fie benn. Gin Baver hat einen Prügel auf einen Ruffbaum geworfen, ein Weib biesen gesehen, hat den Bauern ausgelacht, dast der Stofffic nur alle Ruff dutch Schlagen und Prügeln herabgenommen, worauf ihr der Ruffbaum geantwortet, weist du das Ding nicht; ein Weib, ein Cfel, ein Rufbaum, sie gehorsamen nie, man prügele sie benn.

2645. Wenn man bie Narren zu Martte schifft, fo then bie Kramer Gelb. — Wenn nun ber Saran fur etwas irbische Luft bie Solle gibt, ber hat boch schlecht eingekauft und ist ja angebrennt.

2646. Wenig und gut nicht Schaben thut.

2647. Es ift felten ein Baum, ber nicht auch wurms flichige Upfel tragt.

2648. Es ift felten ein Schat ohne bleierne Funf-

2049. Selten eine Dufit ohne schlechte Triller.

2080, Icber After hat fein Untraut.

2631. Selten ein Bein ohne Lager.

2652. Es ift sesten eine Schule, in ber es keine Esel gibt. — Selten, will nicht sagen ein Kloster, sonbern ein panger Orben, barinnen nicht auch bose sind, wie ein Jubas unter zwölf Aposteln; und biese lässt Gott zu; bamit ter Frommen ihre Augenden besto mehr gesetzt werden, wie in einer Aafel burch ben Schatten schwarzer Farb, bie andern Farben besto bester berauskommen, aber dennach ist ein Orden nicht zu verwersen. Hab noch nicht gesehen, glaub ich, werds auch kaum erteben, das Isemand einen Satt voll Seld wegen eines schlimmen Areuzers ober Polträthen weggeworsen.

2683. Abgestandene Fisch mag Gott nicht haben auf seinen Aisch. — Das Reue ist angenehm. Gott seibst hat im alten Aestament andesohlen, man soll ihm im Aempel zu Ierusalem keine Fische opfern, Ursachhalber, der Aempel war weit entlegen und folgsam, ehe man die Fisch hatte dahin gebracht, wären alle abgestanden. Abgestandene Fische mag er nicht haben auf seinem Aisch; etwas Krisches und Reues gesiel ihm wohl, und beliebte seiner göttlichen Waziestät; also hat er auf eine neue Manier wollen geboren werden von einer Jungsrau; ein neues Testament wollen aufrichten, in einem neuen Grab wollen des geaden werden, er selbst, Gott, hat gern etwas Reues, und es ist halt wahr:

2084. Was neu ift, bas ift angenehm, was alt ift, bas ift unbequem.

2658. Reues Hingt, Altes bintt.

2686. Bas neu ift, schimmert, mas alt ift, trummert.

2687. Reues fafft man, Altes hafft man.

2688. Bas neu ist, lacht, was alt ist, kracht.

2659. Reues preift man, Altes gerreißt man.

2660. Man tregt lieber neue bofen.

2661. Man richt lieber frifche Rofen,

2662. Lieber tehren neus Befen. — Reue Früchte, neue Geschichte liebt man, neue Bucher, neue Tucher tauft man, neue Schuffeln. neue Biffel liebt man. Und infonsberheit ein Prediger, wenn er ftats mit alten Sachen aufzieht ift er

2663. So angenehm wie ber Topf Glifa's.

2664. Willtommen wie die Frosche Pharao's, — weffs wegen von nothen zu bestrer Aufmunterung seiner Buborer allezeit etwas Reues vorzubringen.

2668. 3ft ber Rober frifch, fo fangt er Fifch.

2666. Reue Febern fcreiben rein.

2667. Wissen und Gewissen sind setten bei einander. — War mancher nicht worden ein Schuler, so war er nicht gewesen ein Buhler, gemeiniglich Virgiliani sind schlechte Vigiliani, gute Cicerones schlimme Catones, Regel und Regers, zwei nahende Bögers. Unser herr, wie er zwölf Jahr alt worden, und unter Doctores gesessen, wie ein Schutzunger, haben seine Altern verweint, er sei versoren. Wahr ist wohl, dass Mancher versoren wird, und lernen oft mehr in Bechern, als Büchern, und unter Solchen fromm sein, ist etwas Reues.

2668. Einer solchen hand gehort tein ander Scepter. — (Abraham wendet biese R. a. auf Chebrecher an, die bei einem Bolte verkehrt auf einen Esel gesest wurden, ben Schwanz bes Thiers in ber hand halten mussten, und so in ber Stadt herum geführt wurden.)

2669. Dorner und Korner wachsen nicht zugleich. — Es fann nicht anders sein, als dass ein Same unter Obrenern nicht ausgeht. So sagte Christus selbst. — Man sagt, und es ist mabre 2670. Der Planeten und Poeten Influenzen find leere Konfequenzen.

2671. Er hat weniger Glutt als ein Geisbott Febern.

2674. Sein Ralenber fest nur Rafttage.

2673. In feinem Garten machfen nur Rummerniffe.

2674. Sein Beutel ift eitel. - (leer.)

2675. Es ift ein armer Rarr in feiner Pfart. — Ber geboren wird unter bem Beichen ber Bage, ber hat gut Gutt gu hoffen.

2676. Der führt bie Braut beim.

2677. Der talbern bie Ochfen.

2678, Auf eine Lüge gehort eine Maultasche. — Der heil. Benedikt hat einst von einem Besessenn mittels einer Maultasche einen Teuste ausgetrieben. Warum aber mit einer Maultasche? Ich glaub der hocherleuchtete Mann habe gewusst, wie der Erbseind das ganze menschliche Gessschlecht hab verführt, durch ein Feigen, denn viel doeiren, dasst kein Apsel sei gewesen, sondern ein Feigen, dachte also: Holla! Boswicht du hast mir ein Feigen, ich muss dir wieder mit Feigen zahlen, und gibt also dem Teusel eine Ohrseigen. Oder aber er gedachte Benedictus, dass ganze menschliche Geschlecht ins Berderben brachte, ihr werdet mit nichten sterben. Ei so lüg! Auf eine Lüge gehort ein Maultaschen, welche dann der heil. Beneditus diesem verlornen Erzseind gegeben.

2079. Ein Feder brennt bas anbere nicht. — Die Jungfrauen find bei Gott in besonders großen Ehren, mit bem Ramen besubett fich eine nur, also baff bas Sprich-

wort lautet:

2680. Diese hat fich befubelt. - (Bon benen bie unsteufch leben.)

2681. Welt will Gelb. - Die Pfaffen follen fich nicht in Welthandel einmischen , sondern fich gum Beten bequemen, benn

2682. Roff und Bagen, Cheftanb und Plagen, Atter und Pflug, Baffer und Arug, burftige Bruber, Becher und Lieber, Rirchen und Pfaffen find jufammen erfchaffen.

2683. Ein Fisch außer bem Fluss, ein Kern außer ber Ruff, ein Spiegel aus dem Rahm, ein Pfeed aus dem Jahm, außer ber Erd' eine Maus, eine Jungfrau außer dem Haus, eine Blume außer dem Garten, haben nichts als Verluft zu erwarten,

2684. Gelb regiert bie Belt.

2688. Golb und Gelb regiert bie gange Belt.

2686. Gelb allein macht Sunft.

2687. Ohne Gelb ift Runft umfunft,

2688. Dhne Gelb ift Kunft nichts als Rauch und Dunft.

2689. Gelb ift bie großte Runft.

2690. Gelb ift ber größte Deld. — Selb ift eine Muhl, in ber ein Ieber will mahlen; ein Ziel, wohin ein Ieber will laufen; ein Fluff, in dem sich gin Ieber will baben; eine Ruff, die ein Ieber will quiseißen; eine Weide, wo ein Ieber will grafen; ein Kleib, das ein Ieber will trasgen; eine Bifflein, nachdem ein Ieber will schnappen; eine Schüssel, aus der ein Ieber will effen; eine Braut, die ein Ieber will hetmsühren; ein Kraut, das ein Ieber will haben; ein Schmaus, dei dem ein Ieber will sein; eine Braut, die ein Ieber will rieden; ein Baum, den ein Ieber will schützehn. Samson hat mit seinen Chusert hat viel gerichtet; Gibeon mit seinen Schwert hat viel gerichtet; David mit seiner Schlinge hat viel gerichtet; Jakob mit

feiner Bange bat viel gerichtet. Rabel mit ihrem Ragel und Dammer bat viel gericht; jenes Weib auf bem Thurme zu Sichem bat mit ben Trum von einen Dublitein viel aericht aber nicht fo viel als Gelb. . Es fchlagt MIles, igat Alles, trust Alles, flust Alles, treibt Alles, reibt Alles Anbet Alles, es überwindet Alles. Dem Gelbe ift alles unterthan. Gelb regiert bie Belt: Gold und Gelb regiert bie gange Belt. Daft bu feche, fiebenmal ben Deliton burchflogen; haft bu bie Mufen all., und Phobum gang ausgesogen , haft bu tein Gelb babei, ift nichts als Lapperei; benn Gelb allein macht bie Gunft, ohne Get beilt nichts bie Runft. Dit Gelb fann man Alles richten, mas man nur haben will. Das Gelb all Banbel folichtet, mas brauchts nun weiter viel, nichts Rraftigers nichts Starters man in ber Belt jest find't. Gange Rriegsheere und Anaben, Thurme, Pafteien, Palifaben, fefte Stabte und Schofe fer, und mas ift großer, bas Gelb jest überminbet. Der Menfchen Geift und Blut ift Gut und Gelb; mer bies nicht bat, ber ift ein Tobter in ber Belt. Gelb ift ber größte Belb, Gelb thut Glauben machen, Belb hilft gur als ien Cachen : ift benn ber Teufel in bem Gelb, baff ohne Belb man nichts erhalt. Um Belb ift Alles feil, man barf nicht ferne laufen, nach Runft und Biffenschaft, nach Dugend und Berftand. Benn bu baft bares Gelb, fo magft bu Alles taufen. Man giebt bir einen Dienft, bas ift ein autes Pfanb. Mander verlafft fich auf bas Schwimmen, atbenft aber nicht an bas alte Sprichtworts baff ofters 2691. Die befften Schwimmer erfaufen.

2692. hunger ift ein guter Roch. — Man fieht, daff gur hungerszeit auch die reichen Leute fich nicht konnen ausnehmen, fondern bei allem ihren Gelbe mit fchmalen Biffeln muffen vorlieb nehmen. Mand hattlicher Mageh,

den zuvor Fasanen Rebhandet, Aorten und Pasteten schier zu schlecht waren, ist nachmals frob, wenn- er etwas Arbeit oder Ruben bekommt, und schmekken ihn bei solcher Zeit besser, als die allgeschmakketesten Lekkerbissen: Denn der Hunger ist ein guter Roch. Es ist sonst ein allbekanntes Sprich-wort, da man sagt:

2693. Geld im Beutet ist für alle Bunden ein Krautet. — Glaubs wer da will, aber ich glaubs nicht. Mit dem Selb kann man die Krankheit und Ungesund nicht vertreiben; denn Mancher schifft in alle Apotheken, aber es ist so viel als

2694. Einen Mohren waschen. — Aller Krauter uns geachtet muffen die Menschen die Schuld ber Ratur bestablen, nach allgemeinem Sprichwort:

2695. Es ist kein Krautel vor ben Tob gewachsen, — und obschon mancher Reichs um ein solches Krautel hundert Tausend Gulben hatte gegeben, so wurde es ihm doch für ben Tob kein Salva Quardi gewesen sein, viel weniger, dass er als Berstorbener wiederum hatte konnen lebendig werben.

2796. Benn alle Diebe Ben fragen, mufften bie Pferbe erhungern.

2697. Richt jebes Freien bringt Gebeihen.

2008. Bieles Werben bringt Berberben.

2699. Wer das Seld zum Weibe nimmt, bekommt ein schlimmes Deirathgut. — Ihrer Biele halten das Beten für eine Pfafferei, und denken, Gott durse ihnen nicht rasthen, sie waren selbst king genug. Was ist denn Wunder, wenn bei ihrem Freien kein Gedelhen, bei ihrem Werben nichts als Verberben. Einer freiet mit den Augen, und suchet eine schlie hellenam; sindet aber, wenn mans beim Licht besseht, eine hassliche unfreundliche Heeubam.

Bur ein Ardnum Gemahl, wirb ihm taglich Qual.

Ein Anderer freiet nur mit den Sanden und greiset nach einem Sakket Gelb; aber Gott klopft ihn auf die Finger, und läfft ihm für das Geld den Sakk in beiden Fauften. Wer das Geld zum Weide nimmt, dem wird ein boses Weih zum heirathsGut gegeben. Jenes wird je länger, je weniger, dieses je länger je arger.

X. Wohl angefüllter Weinkeller, in welchem manche burftige Seele fich mit einem Geiftlichen Gefeng-Gott erquitten tann 2c.

2700, Wie ein Bauernfieb, bie Rorner fallen burch, und bas Stroh bleibt liegen. - Es ftehet gar nicht wohl, wenn es bei Befehung ber Amter bergebet, wie bei ben Bruns nenampern, allwo ber leere in ber Sobe ift, und ber ange: fullte unten; gar nicht ruhmlich ift es, wenn man banbet wie ber Bauer mit bem Siebe ober Retter, allwo bas gute burchfällt, und ber Staub in bie Sobe geht; gar fcablic ift es, wenn bie Magnaten find wie bie Magneten, welche bas gemeine Eifen an fich gieben, und bas koftbare Gold picht achten, In allen Bablen foll man bie Lauglichfeit und Berbienften in Dhacht nehmen. Biele werben im Imtern gezogen in Anfehung ber Bermanbicaft, weil etwa einer einen Gobn, einen Better, einen Schwagepober fonft Befreanbete bat. Wenn fie gute Gaben, lobliche Tugenben, und fittfame Biffenfchaften an fich haben, fo tann man ffe gumeilen anbern vorziehen. Ift aber ber Gohn ein gum: mel, ber Better ein artabifder Schimmel, ber Schwager

 $\cdot_{\text{Digitized by}} Google$

in einfaltiger Eropf, ber Befreundrte ein leerer Sopf, fo ift es wider alles Gewissen, folden gu hoben Amtern gu telfen.

2701. Wie es in ben Balb fcallt, fo fchallt es wieber

aurůff.

2702. Dit gleicher Lauge gewaschen werben. — (Gleiche Strafe mit Jemanben erbulben, ober gleiches Schiftfal mit ihm haben.)

2703. Er bufft fich tiefer als eine Safelnuffftaube,

wenn ber Wind geht.

9704. Gine Denne fratt mit ben gufen nicht fo viel

als er mit feinen Schuhen.

2705. Die Knie haben bei ihm nie Feierabend. — (Bunadhit von hoffingen, bann von jedem Krasfüßer von Profession.)

2706. Der ungerechte Pfennig verzehrt ben gerechten

Rreuzer.

2707. Manches Bluff thut fein gut.

2708. Wie gewonnen, so zerronnen. — Auf solche Beise verbirbt auch mancher Reiche, welcher meistens auch ungerechtes Sut an sich zieht, und folglich zu großem Reichtum gelangt, bieser aber bekommt nach und nach die Schmindsucht, und verzehrt der ungerechte Pfennig den gerechten Kreuzer, also dass er alle beibe verliert. Denn auf das Reich solget gemeiniglich die Rache, benanntlich die Rache Gottes, welche durchaus macht, dass die Bessigung eines ungerechten Gutes bald wurmstichig wird; darum das alte Sprichwort mehrentheils mit der Wahrheit übereinstimmt: Wie gewonnen, so zerronnen.

2709. Ginen Pfifferling, ber über Racht aufwachft, nafcht bes Morgens ein Schwein weg. — (Bon ungerech:

tem Gut.)

2710. Wie gewonnen, so zerronnen. — Der gelehrte Stengestus schreibt, dass einer ein Pferd gestohlen, setbes mit schonen Zaum und Sattel versehen. Steich darauf hat er solches sammt dem neuen Sescher verloren; Wie gerwonnen, so zerronnen. Besagter Autor bezeugt, das zu seiner Zeit ein Soldat aus einem Dorfe ein Pferd hie weggenommen, kum dass er zum Dorse hinausgeritten, da haben zwei andere ihm das Pferd sammt dem Leben genommen, wol ein saubrer Sewinn. Man wird seiten einem reichen Dieb antressen.

2711. Bauern find oft Lauern, bie fo tange bauern,

bis man fie hangt an bie Mauern.

2712. Reben verfolgen bas Leben. — (Bon unmäßigem Weingenuss. Bachus ist dem Bauche gar oft der größte Feind.)

2713. Wenn man Baffer auf ben Kall gleft, fo fangt er an zu brennen. — Wenn man zu viel Wein eingieft, wird bas Innere entzundet, wovon nachmals viel Krant-

heiten entstehen.

2714. Einen Mohren weiß waschen, — bas kannft ba Mensch nicht, aber Gott wohl. David war ein großer Sunder, gleichwohl hat David biesen Mohren weiß gewaschen.

2715. Er hat ben Rober angebiffen. - (Dat ber Ber-

führung unterlegen.)

2716. Sie gibt ftate Rapitat' und Binfen. — (Bon Rrauensperfonen, welche jebes Wort reichlich erwibern.)

2717. Sie fingt ein ganzes Jahr wie die Rage nur im

Marg. — (Bon verbuhlten Frauengemmern.)

2718. Sie hat ein haar in ber Arbeit gefunden. — (Bon Tragen.)

2719. Gilen thut tein gut. - Sara's Gilen beim Bal,

fen für ben Befuch ber drei Manner; Loths Silen aus Sobam, die Sile ber Engel bei der Menkundigung der Geburt Befu; Jachai eiliges Henabsteigen vom Maniberbaum 2c., bat gut geban, ibesonders that aber bas Ciens zur Buße gut. Sage nicht, ich bin noch jung, wisse

9720. Man bringt fo balb eine Ralberhaut sauf ben

Markt als eine Ruhhaut.

19791. Freimann war fein Brantführer. — (Gr wurde

an ben Galgen gehangt,)

2792. Wenn sich ver Est unter die Mussanten mischt, ierdemnt er den Aaft zwischen die Ohren. — Bleibe in dem Stand, in weichen dich die Katun: geset hat, und des gehre nichts, was dir nicht anständig. Wenn ein Areiber will einen Schreiber abgeben, o wie ungereint. Wenn ein hatter will ein Berwalter sein, o wie undersich; wenn ein hatter will einen Wirth vertreten, o wie undersich; wenn ein hirt will einen Wirth vertreten, o wie undesponnen. Der Est wollte sich auch einmal unter die Mussanten mischen, hat aber den Aakt. zwischen die Ohnen bekonnsen. Der Besen wollte eine Beit unter das Ohst gradhte verden, well er ninen Btiel hat, ist aber zum Mistaussehren verurtheilt worden, so bleib denn ein jeder wer er ist.

9723, Wenn die Geiftichen zu wettlichen Sachen rathen, und die Soldaten flåts sieden und braten, und die Weiber fiberen das Wegiment,

".. fo nimmt es felten ein gutes End.

ATS4. Das Weid must nicht die Pafen tragen, Sott der herr hat einem Zeben ichon vorgeschrieben, was sein Dienst, Amt und Schutdigkeit ist n. s.w. Denn der Mann must nicht zu Hause nähen, und das Weid den Pflug führen, sondern ein Tedes bleibe bei seinem Amt. Ein Mann gehort zu dem Wagen, ein Weid zu der Wiege; ein Mann gehort zu den Kohlenhütten, ein Weid zu dem Lochlosel;

ein Mann gehört zu bem Sten, ein Weib zu bem Raben; ein Mann gehört zu bem Rath, ein Weib zu bem Spinntabel; ein Mann gehört zu bem Kaftofen, ein Weib zu bem Baktofen'; ein Mann gehört zu bem Pfingt, ein Weib entgegen zu bem Kruge, aber nur- bamit Wasser zu holen-

2728. Ber wie ein Geier gelebt, wird nicht wie eine

Zaube fterben.

2796. Wer lebt wie ein Schwein, fliebt nicht wie ein Lammlein. — In dem Gleichnist, wom Andraut wird der Tehfet ein Beuer genannt; ich abet, ob ich er schon an teinem Orte gelesen, nenne den Luckfer einen Edelmann und feinen Bauern; und fteure mich, auf das alte Sprichmort:

2727. Berfprechen ist ebelmännisch; halten ist bauerisch — Der Teusel verspricht Alles und Jedes, wie er benn ansangs der Eva vorgeschwast, ihr werdet wie die Sohrter sein.

9738. Ein Baum ohne Frucht, eine Jungfet ohne Jucht, eine Stube ohne Aisch, ein Fiust ohne Fisch, eine Festung ohne Geschütz, ein Mansch ohne Wit; biese Dinax sind zu schäusen geringe.

Sott hat im alten Testament ben Esel von seinem Opfer ausgeschlossen, weil er ein Sinnblid eines dummen und
unverständigen Kopfes ist. Es ist recht geschehen, dass von
dem himmlischen Beautigam die thörichten Zungfrauen sind
ausgeschlossen, die Kunf Weisen aber mit aller Gebühr eingelassen werden, den die Weisheit und die Wissenschaft dielig den Borzug hat. Sleichwol aber ist das Wissen gar
oft wider das Gewissen, menn nämlich einer gar alles wisfen will, aus schädelichen Borwie, der Wis ist lodenswerth,
nicht aber der Fürwis.

2729. Wenn fit ausgezogene Frofde tauft, will fie bie

grunen hofen babei haben. - (Bon benen, bie febr ges ? nau beim Gintaufen finb.)

2750. Schließ Gott nicht aus, bann geht Alles wohl im Daus. — Ein Schiff ohne Ruber bift bu, ein Bogel ohne Flügel bift bu, ein Saxten ohne Jan bift bu, fix Solbat ohne Waffen bift bu, eine Spelse ohne Satz bikt bu, ein Fass ohne Beifen bift bu — ohne Gott. Fange bennach Alles an in Gottes Namen; fahre in allen fort in Sottes Namen, sodin wirft bu auch alles enden in Gottes Namen. Es bleibt babei:

2731. Wer Gott verehrt, fein Gutt vermehrt.
Machter fagt: Was geht mich mein Nachfter an, ich habe?
mit mir felbst genug zu schaffen. Gin Anderer kann fellge werben ober verloren gehen, foldes liegt ihm ob.

2732. Bus mich nicht brennt, bas blafe ich nicht.

2733. Gin Jeber fehre vor feinet Thur. Die Geelt, bie er von Gott bekommen, Tann er wohl felbst regieren. n

2734. Seine hande an fremben Schnitt legen. — Co, fagft bu? Eine folche Junge haft bu vom Teufel betome men; hilfft bu nicht dem Efet, der in die Grube fallt?

2738. Durch die Finger sehen. — Das Unheit mas dass burch geschieht, wird burch Beispiele betegt und geschilbent, z. B. burch die große Rachsicht der Altern mit den Thoren heiten threr Kinder. Rommt eine Rage, dass der Bohn eine muthwillige That begangen, so heißt es:

2756. Man muff ber Jugend etwas überseben. — Die: Jugend ift ein Fast voll Most, wenn man demfelben nicht

Buft lafft, bringt er nur Schaben.

2737. Beibertuff ift ein grober Schuff. — (Stats tifft. er bas Berg.) Gin Benustind (einen von ber Liebe verbiens beten Denfichen) vom Bofen abmahnen, ift fo viel ale:

2758. Ginen Makren mafchen, - ift fo viel als

2739. Auf Sand bauen, - fo viel als

2740. In bas BBaffer, fdreiben.

. LVA1: Ein Meut aufreifen wie eine Fuhrmannstofche. — (Ben denen, die sich sehr rezwundern.) Jene Frau, welche 12. Nahr dem Bludgang gehabt, hat ihr Hab' und Gut den Ürzterr und Medisis angehängt, deren dazumal auch schon eine große Angahl gewesen, zuwal das Sprichwort lautet:

2742. Pingit se Medicum quivis Idiota profamua: Indaeus, Monachus, Histrio, Tonsor, anus. (Arber ges meine Dummtopf gibt fich für einen Dottor aus: Aube,

Mand, Schaufpipler, Barbier, altes Beib.)

. 9745. 3mei Dinge-find gemein: Lugen und Broteffen. -Bebe nach bof, bort fliegen in ber Untichambera bie Bugen berum , baff man fie mit Sanben tann fangen. Bebe gu ben Gerichten, bert wirft bu auf ber Stiege foon über eine Luge ftompen; gebe in ben Raufmaunstaben, bort wirft bu erfahren, baff man bafelbft bie Lugen mit Glen ausmeffe ; gebe zu einem Sandwerter, ba mufft bu bich vermunbern, baff bie Lugen wie bie Regenwurmer berumkries chen; gebe guf ben Martt, ba wirft bu finben, baff bie greiber gange Butten voll gigen. feil haben; gebe in bie Spitaler, ba wirft bu foon von Beitem fcmetten, baff uns ter ben alten Weibern eine alte Dutheten: es ift perftunten und burchlogen; gehe unter bie Bettler, bort raufen Die Laufe und Bagen mit einanber, baff es Regen giebt. Betrachte bie gange Belt, fo wirft bu finben, baff bie gange Welt mit Lugen überfüllt ift.

2744. Auf eine Frage gehort eine Untwort.

= 9748. Muf ein Warum gehort ein Darum.

AF46. Wer fucht, findet. — Rur verlorne Zeit findet Riemand wieder. — Ift das Rleid zerriffen, tann man solches wieberum verbeffern, ift bas haus baufallig, tann man solches wieberum erheben und erneuern, haft bu Gelb und Gut verloren, tannft bu solches wieberum erwerben. Aber ift bie Beit verloren, haft bu Alles verloren.

2747. Das Baffer ift gollfrei.

2748. Das Baffer Schreibet Riemand an.

2749. Beim Robrtaften zahlt man teine Bech. — Das rum trintt man bas Baffer ohne Sorgen. (Bur Empfehs jung bes Wassertrinkens und zur Abrathung vom Weintrinken.)

2750. So gewiff, als bie Schnette ben hafen einholt

2751. Wenn die Begfteine fcmimmen werben.

2762. Es liegt nicht an ber Große, fonft fange ein Rabe beffer als eine Nachtigall.

2755. Die Saiten zu hoch ftimmen. — Bie Davib that, als er bas Bolt gabten lieg.

2754. Sohe Felfen trifft ber Donner balb. - (Empfehlung ber Riebrigkeit ober ber Demuth.

2788. Dobe Singer werben balb heifer. — Rebutabnegar wollte gu boch hinaus und muffte auf ber Erbe trieden.

2786: hohe Baume werben balb vom Binbe gerbrochen. — Damann wollte, baff fich alle Anie vor ihm beugen follten, endlich getang ihm ber Wunfch boch angefeben zu werben. Er wurde gehangt.

9767. Wenn ber Burbaum zu boch machft, flugt ihn ber Gartner. — So flugt Gott ben Menichen, wenn er in

feinen Bebanten gu boch machft.

2768. Der Reiher fangt teine Fifde, als bie oben ichmimmen. — Go Gott ben Menfchen, ber nach Sobie trachtet.

2759. Es find nicht Alle Jager, Die in bas Dorn blafen. 2760. Es ift nicht ein Jeber ein Doctor, ber einen lateinischen hut auf bem Kopfe hat. 2761. Es ift nicht Jeber em Mufitant, ber eine Geige auf bem Rutten traat.

2769. Nicht Ieber ist ein Solbat, ber einen Sabel in ber hand hat. — Ein Schmeichler will angesehen sein für einen Mann, ber er nicht ist. Er ist Alles, dem Schein nach, in der Sache nichts, oder boch nur halb und halb ein sauteres Lügengemahl, darqus niemand kommen kann. Wer ihn nicht kennt, schwört, er hatte alle Wissenschaften aus einem Lössel gefressen, also meiskerlich schwäße er von allen Dingen eins daher. Er blist einem in das Horn, wie mans haben will, welß sich nach eines jeden Sumor zu schieften; er ist ein Solbat, aber nur hinter dem Ofen; ein tresslicher Parsenist, der die Saiten bald hoch, dald niedrig stimmt, und einem Ieden das Placebo singt.

2763. Ginem Schmeichler find alle Schuhe recht, und

fein Rleid ift ihm zu folecht.

2764. Er schiett sich in alle Sattel. — Er tragt halb einen grauen Bart, wie ein Methusalem, undlobt das Alter; bald einen jungen Bart, und schändet die Jugend; bald ist er groß wie ein Goliath, und verachtet die Demuthigen; bald ist er klein wie ein David, und erhöhet die Hoffartisgen; bald ist er schön wie ein Absalon, und tadelt die Ungestalteten; bald ist er schwarz wie Moses, und rühmet die Schönheit; bald ist er ein Pfasse, und verwirft den weltlichen Stand; dalb ist er ein Affe, und liedkofet allerband Gebarden; dalb ist er ein Bauer, bald ist er ein Hauer, bald ein Kauser, bald ein Gaufer.

2765. Bon fcwarzen Raben tommen teine weißen

Schwäne.

2766, Bon Dornhetten tommen teine Weintrauben. 2767. Bolfe werfen teine Schafe. XI. Hund und Pfun der Welt. Sun, ober Erfrischung zu allen schonen Sugenben. Pfuh, ober Abschreffung von allen schändlichen Lastern 2c.

2768. Die hochften Berge find mit Schnee bebettt. — Wer in einem haben Amte stehet, wird meistens por ber Beit weiße Haare auf bem Kopfe bekommen, wegen allzuhausiger Sorgen.

2769. Das Gelb ift gut, wenn es auch aus einer fragie

gen Band tommt.

2770. Ein buttliger Dottor tann auch gute Mebieln verschreiben. — Ambrofius sagt, baff Gott gar oft aus Priestern und Predigern rede, obschon selbe gleich bem Dornbusch schlecht sind und voller Untugenden. Das Wildspref, welches Esau mehremal hat nach haus gebracht, war sehr gut, obschon er ein schlimmer Bosewicht gewesen.

2771. Rein Feuer ohne Rauch. - (Die Tugenb ift

niemals ohne Reid.)

2772. Jeber fehr vor feiner Thur.

2773. Rein Daus ohne Wintel.

2774. Kein Buch ohne Efelbohren. — Sehr viel Menfchen find alfo beschaffen, ball sie einen Splitter in bes Rachsten Auge wahrnehmen, entgegen in ihrem Auge einen Batten nicht merten.

2775. Wer bie Dummheit will begnaben, zieht fich

felbft auf Schimpf und Schaben.

2776. Er lebt wie im himmel, wo man weber ifft noch trinkt.

2777. Der Beinftott trägt vier Trauben; bie etfte

gur Cefundheit, die zweite zur Arunkenheit, die britte zur Arankheit, die vierte zur Armuth.

2778. Auf Caufebern tiegen muffen. — (Auf Strob;

von benen bie in große Armigh, gegathen find.)

2778. Der Zeiger fteht bet ihnen flats auf eins. — (Bon benen, bie einerlei Sinnes find, junachft von einigen Cheleuten.)

2780. Wo sich ein Auge hinkehrt, da soll sich auch bas Andere hinwenden. — (So sollen die Eheleute fein.)

2781. Wo die Orgel verstimmt ist, da zieht ber Teufel den Blasebalg. — (Besonders gilt bies von der Chestandborgel.)

2782. Biel Ropfe, viel Sinn. - Iener, bei bem, das obere Zimmer leer gestanden, horte in einer Gesellschaft das Sprichwort: Wie viel Ropfe, so viel Sinn. Wollte bemnach solches versuchen, und nahm einen genfen Satt voll Kraut-Ropfe mit sich, welche er in seines Baters Garten ausgeschnitten, und fiteg damit auf einen hen Berg, warf selbe herunter in das hart angelegne Dorf. Weil nun einer hier, ber andere bort hinausgesallen, unter benen einer bem Wirthshaus zugelausen. Do, ho! dieser hat meinen Sinn, das Sprichport muss nicht wahr sein.

2783. Ein Pfund Gunft gilt mehr als ein Zentner Kunft. — Daher ist es gekommen, baff gar oft Efel über Gelehrte herrichen. Daff man bie Knöpfe meist zu höchst auf ein Gebaube seht, geht noch hin, und bient etwa zur Zierbe, aber wenn grobe und ungeschiefte Köpfe zu hohen Amter erhoben werben, ba ift es bem gemeinen Wesen allezeit schäblich. Der teere Brunneneimer steigt in bie Dahe, ber angefüllte bleibt in ber Riebere; mancher Gesell, ber ganz leer im Kopf, erhalt eine Dignitat, ber Weise bleibt hinter ber Thur.

2784. Eine Ruble geht, so lange sie Wasser hat.
Bon Abvotaten, die den Prozess so lange führen, als etwas abei zu gewinnen ist.). Wer sie dem Schwamm vergleicht, but gar nicht unrecht, benn bessen Natur ist nur saugen nd an sich ziehen. Wer, ohne Schmseren zu ihnen kommt, ichtet eben so viel aus, als die fünf thorichten Zungkrauen ei der himmelsthur.

2785. Wenn ber Dativ vorgeht, fo hat fich ber Me-

ufatio nicht zu fürchten.

2786., Wenn man mit Gelbe, anklopft, fo fpringt, bie thur von felbft auf — (Ban bestechlichen Richtern gunachfts per bei ihnen Denari wirft, ber hat icon ein gewonnenes wiel.

2787. Gin Ligner, ber nicht benet ber Wort, fomm 3.

nit ber Luge nicht leicht fort.

2788. Wie gewonnen, so zerronnen. Falsches Maß, urze Ellen, geringes Gewicht, allerlei Lift und Betrug verden niemals reich machen; ja ein ungerechtes Gut frist ind verzehret auch das gerechte hinweg, gleich wie man aget von des Ablers Febern, welche guch andere Febern, die permischt werden, aufzehren und vernichten.

2789. Er fragt ofter binter ben Ohren, als ein hund

ı heumonat. - (bat viel Kummer und Sorge.)

2790. Wer bich einmal hinter bas Licht geführt, bem

aue nimmer mehr.

2794. Der hund kommt nicht mehr in die Kuche, wo ian ihn einmal perbruht hat. — Aber wir Menschen, die no Gott mit dem Licht des Verstandes bereichert, tassen no oft vom Teufel bethoren,

2792. Man muff bie Metten fingen, wie ber Festtag

ill. - (Richte bich nach Beit und Umftanben.)

2793. Gin Chelftein, ben ein Bauer an ber band hat,

ist so viel werth, als wenn ihn ein Golbschmleb trage. — Also das Gebet, so ba kommt aus dem Munde eines Ungelehreten, hat eben den Preis als basjenige, so kommt von Einem, der es versteht.

2794. Es liegt nicht an ber Große, fonft war wie Dablitein mehr werth als ein Ebelftein.

2798. Beffer guter Wein aus Schlechtem Glafe, als faurer aus einem golbenen Becher. - Berachte einen Der fchen nicht nach feinem außerlichen Anfebn, benn bie Biene ift Bein unter ben fliegenben Thieren, und ihre Rrucht bat ben Borgug in ber Sußigteit. Unverftanbig hanben alle biejenigen, welche ben Menichen beurtheilen nach feine außerlichen Geftalt, ber gar oft in einer fconen Ratur und Leibesgroße ein ungeformtes Gemuth verborgen, bin: gegen in einer Beinen Perfon eine große Sapferteit und Biffenschaft gar oft gefunden wirb. Benn es an ber Große gelegen mare, fo muffte ein Duhlftein mehr gelten, als ein Ebelftein, fo muffte ein Rabe weit lieblicher fingen, ale eine Rachtigall. Benn es an ber Schonheit gelegen mare, fo nuste eine Pfau weit mehr, als ein Ramecl. Mim neben anbern Ungeftalten hatte auch einen großen Buttel, unterbeffen hatte er einen weltfunbigen Berftanb. Rabel ift über alle Dagen fcon gewefen, bie Lea triefaus aia und ungeftaltet, biefe aber mar fruchtbar und fene nicht. Es hat mancher ein nilbes garvengeficht, Dabei aber poller Bis und guter Gebarben. Ge fcmetft beffer ein berrlicher Wein aus einem Glas, als ein faurer Plempel aus einem toftbaren Potal. Bei Betrachtung einer Blume tann ber Menfch ein gebrechliches Ginnbilb nehmen feines atbrechlichen Lebens, bei bem es beißet:

2796. Deut roth, morgen fobt."

2797. Deute eine Bier, morgen eine Schmier.

2798. Seite Schnaus, morgen Graus,

2799. Seute Trug, morgen Schmue.

2800. Seute gallant, morgen ein Schatten an ber Banb.

2801. Beute beim Stabe, und morgen im Grabe.

2809. heute noch bui, morgen ichen pfri.

2803. Ein Altfanger wird eher heifer,ale ein Baffift. Das Steigen ift icon Bielen ein Untergang gewesen, weil es meift que Chesucht gefchieht.

2804. Eis, Glutt und Treü bricht, eh mans bentt, entzwei. — Zeigt bir bas Glutt ben Weg, und bu fahrft ichnell babei, bent nur, haff es von Glas und nicht von Fifen sei.

2806. Dummheit trägt bie horner hoch, barum gehort sie unter bas Joch. — Die Gute eines Pferbes erkennt nan meistentheils aus bem Kopf, bas Alter aber aus ben Jahnen, baher bas Sprichwort kommt:

2806. Ginem gefchentten Gaul fieht man nicht ins

2807. Das große Deffer brauchen. — (Bon Luffchneiber. Unverschamt Lugen reben.)

2808. Der Reibische ift eine Uhr mit einer ftaten

2809. Der Reibilde ist eine Fiebermaus, bie das Licht sehr seinen. — Das hat der Reibige. Eines Andern Stuff ist ihm ein Strift, der ihn mürget; eines Andern Bürde ist ihm eine Bürde, die ihn drüfft; eines Andern Ehr ist ihm ein Beschwer, die ihn drüfft; eines Andern Ehr ist ihm ein Beschwer, die ihn beißet. Der Reibige it eine Uhr in stater Unruhe; der Reibige ist eine Fiedersaus, welcher das Licht zuwider ist. Ein solcher ist geresen der Satan, welcher dem Adam seinen glüftseligen Stand beneibete. Eines Andern Wis ist ihm eine Sie,

pie ihn verwundet; eines Andern Gut ift ihm eine Siuth, bie ihn brennet; ber Reibige ift ein Murtyrer bes Tenfeis; ber Reibige ift ein hund, ber ibn beffet.

2810. Sie halt fich fur Malvasier, und andere mr fur faures Bier.

2811. Sie hatt fich fur potict und Andre nur fur ge femiert.

2842. Ju einer gesperrten hausthar fteigen Teine Dicht ein. — (Stillschweigen ist eine schone und löbliche Kunft.) 2843. Schweigen und fein bedocht hat Riemand Schoben gebracht.

2814. Das Matt ift wie ein Gaul, beibe haben einen Baum von nothen.

2618. Faffer die hell klingen, find leer. — Wenn da Menich durch vieles Plaubern immerzu schopert, so ist es ein Beichen, baff wenig Augend in ihm und an ihm. Der Abbruch der Speisen ist bem Satan ein Abbruch, benn

2816. Biel Effen macht vermeffen.

2817. Biel Trinten macht hinten und finten.

2818. Wo man ben Loffel allzuffart braucht, ba blind auch bas Loffeln nicht aus.

2819. Wo man ben Leite kasteit, wird er ber Reusch beit geweiht. — Wo das Maul nicht viel schmudig, da ift gemeiniglich das Gewissen saut nicht viel schne nicht-flat no Essen delsen, der hat in jener Wett nicht das Iden kappern zu fürchten, denn Fasten und Abbruch ist eine Mutter üller Augenden. Well vor diesem die heiligen Einsteher mit lauter Kraitern sich vehielten; diss hat sich wenig Untraut unter ihnen gefunden, der hat sich mit zie schen begnügt, dieser wird setten mit fauten Raden was gehin.

2820. Faules boly brennt"nicht gern. - Faule Leite

find dem Satan am allerangenehmsten, und indem Fall ist er ein weit größerer Kunftler, als ein Wildhauer, denn dieser kann aus fauten holz nichts schnigen, jener aber aus fauten Leuten Alles. Fautes holz brennt nicht gern, sagt der Koch, aber faute Leute haben das Widerspiel. Das Fautenzen das David hat gemacht, dass er ist vermessen worden; indem er einen Ebebruch gethan.

2824: Jugend und Augend sind seiten beisammen. — Frei, frisch, frech, stohlich und steundlich ist die Jugend, weshald Jugend und Augend selten beisammen ist. Jeder Jugend ist das Blut voller Muth. In der Jugend lauft und rauft man; man sieht nichts als Lust und Gunst. Die Augen Alles sehen, die Ohren Alles horen, die Nasen Alles riechen, die Jungen Alles betasten. In der Jugend ist man ein Husen beim Feder voller Dige; sie ist wie ein Aal in der hand, voller Schlüpfzigleit; sie ist wie der Bogel in der Lust, voller Freiheit; sie ist wie ein Krebs im Wasser, woller Ungestüme; sie ist wie ein Krebs im Wasser, woller Ungestüme; sie ist wie ein Krebs im Wasser, woller Ungestüme; sie ist wie ein Pferd ohne Jaum, voller Muthwilten; sie ist wie ein Pferd ohne Jaum, voller Muthwilten; sie ist wie eine Kattel beim Strohdach, voller Gefahr.

2829. Jegranden ben Swohfall vor bie Thur werfen. — (Shm bie Berbetge auffündigen.)

Rab' in dem Derzen. — Was hilft es, lange gelebt und nicht iddlich. Ein Alter foll sein wie ein Feigendam, dem je alter dieser wird, jemehr trägt ev Früchte; wie eine Brennessel, denn je alter diese wird, je weniger hiche hat sie. Schändlich ist es, wenn ein Alter beschaffen ist, wie ein Berg Atna, welcher zwar mit Schnee bedekt, aber sinwendig voller Feuer. Die Alten sollen vielmehr den Jungen mit einem guten Wandel vorgehen. Wie ungeveimt flehet es, wenn ein Atter, bem bie Ichne ichon ausgefallen, will noch am Loffelkraut nagen. So ist auch nicht Alles an weißen Paaren gelegen, benn ein großer Linterschied ist zwischen weiß und weis. Gott gieht zuweilen and jungen Leuten einen alten Berstand, und polikommen Augenden.

2824. In alte hauser sest man teine neben Fenster ein. — (Die Kunst der Arzte ist nicht im Stande alten Leuten das Augenlicht der Jugend wieder zu geben.)

28213. Gin Bettierratt hat nicht so viel Laufe, ein Saus nicht so viel Mause als Krantheiten bas menschliche Gehause.

2826. Der Mensch hat so viel Web, wie viel Fische ber Bobensee. — Bon Kopf bis auf die Zussohlen ift tein Gliebmaß, welches nicht gewissen Krankheiten unterworfen ist.

2827. Als Abam hakkt und Eva spann, wer war das mals ein Ebelmann. — Außer den Mitteln und Reichsthümern sind diejenigen armen Leute, die von den Reichen Almosen bedürsen, so gut als dieselhen, von denen sie es begehren. Merkt es wohl, von dem Lehngestätten, aus dem Gott den Abam sommirt, sind auch die Ebelleute, und als Abam akkerte und Eva spann, wer war damals ein Ebelmann. Es ist der arme Mann forvohl zu Gottes Ebenbilde erschaffen, als der Ebelmann, ist auch dieser den Mühseligkeiten unterworfen als der Arme.

2828. Nach ber Fastnacht Siefich und Bein, bricht die Raftenmarter ein.

Digitized by Google

A Car Se La State Comment

XII. Geiftlicher Rramladen, vollerapoftolie fchen Bahren und Bahrheiten zc. Erfter Theil.

2829. Golbaten find voll folimmer Thaten.

2830. Bon außen eine fcone Braut, und ein Schelm ftett in ber Saut.

2831. Menichengunft, und Glutt im Spiel, ift wie bas Better im Mpril.

2832. Wenn wir hatten einen Glauben, Sott und ben getheinen Rug bor Mugen, einen guten Frieben und reche tes Bericht, eine Gle; Das und redlich Gewicht, eine ges wiffe Bezahlung mit baarem Gelb, fo ftund ber Rrebit wohl in ber Welt. Aber eben barum ift ber Krebit bin in ber Welt, weil fo gar feine Bezahlung.

2833. Sein Gras ift zu Ben geworben.

2834. Sein Wein ift ju Gffig geworben. - (Bon ge taufdter hoffnung.)

2835. Der Demant fraat nach teinen Streichen. 2836. Den Tifchler tennt man an ben Banben, bie Pferbe an ben Bahnen, bie Saufer tennt man aus ber Rafen, ben Bind ertennt man am Blafen, bie Ruhrleute ertennt man aus bem Schnatzen, bie Ruchel tennt man aus bem Schmalgen, Die Glotte erkennt man am Rlange, und ben Bogel am Befange.

Geistlicher Kramlaben, Zweiter Theil.

2837. In ber erften Thurschwelle ftolpern. 2838. Gleich anfange bie Suppe perfchutten.

2839. Ber gut ju fuchen weiff, mag balb finben.

2840. Ber fucht ber finbet. - 3ft langft in ein allge: meines Sprichwort gezogen worben, boch tonnte biefes nicht betraftigen Thafus, iener bei ben Doeten gepriefene Schiff: mann, als welcher burch viel Infel und Banber feiner Liebften von bem Zupiter entführten Schwefter Guropa nachgeeilet, biefe bemnach nicht gefunben. Ingleichen Pirithous Thefeus mit andern, welche Proferpinam, jene Ronigin ber Berftorbnen einzuholen fich in weit entlegne Orter begeben, biefe benn noch nicht gefunden. Aber zu geschweigen ber verblenbeten Deibenfchaft; wer fu det, ber finbet; bies tonnte nicht bejaen bie geiftlicht Braut, bie gang unperbroffen viel Gaffen und Strafen burchgangen, ber Deis nung ihren Geliebften anzutreffen, boch vergebens. fuchet ber finbets tonnte nicht fprechen Saul, ber emfig und fleifig gefucht ben Davib, boch vergebens. fuchet ber finbet, tonnten mit einem Borte nicht beftatigen jene boshaften Juben, welche Paulum und Silam gefucht, boch vergebens. Roch Samuel, welcher mit gewiffen Gefolechter gefucht ben Saul, boch vergebens. Roch jene brei Rrauen, welche ben in ben Grab liegenben Leib Chrifti gefucht, bod vergebene. .

2841. Man fleht nicht Bebem an, was aus ihm wer-

2843, Wenn ein Iwerg auf ben Schultern eines Riesfen fteht, so sieht er bem Trager aber ben Kopf. — (Bon Kleinen, die auf Berbienften großer Manner ftehen, und sich über sie erheben.)

2843. Ein großer Bogel braucht ein großes Reft. - Den beil. Kafetan ift wegen feiner Augend, Unternehmungen einen großen Bogel vergleichbar.

2844. Bei St. Catharein tommt man in ben Dimmel

hinein. — (Bon bem Segen ber Berehrung ber heil. Rastharina, ber alexanbrinifden junafraulichen Martyrin.)

2848. Jederhateinmal wiber den Berkand gehandelt.—Unter dem jungen Angesicht des heil. Dominitus hatte schon eingewurzt ein altbetagter Verstand. Seine Wohnung war mebrentheils in der Kirche, allwo er mit Singen und Besten dem allmächtigen Gott, wie auch den Priestern zum Altar mit bochster Andacht dienete, und niemal etwas an sich verspären ließ, so zu einem Unverstand, Wishandlung, oder Leichtsertigkeit konnte ausgedeütet werden. In ihm stellte jenes poetische Sprichwort: Semel Insani fuimus

2846. Die Gnade des heil. Geistes kennt keinen Aufsfaub. — Bas aber Dominikus für ein tugendvolle Les bensordnung bei ihm selbst, was für eine maussprechliche Liebe gegen den höchsten, was für eine Demuth gegen Gott gehalten, und wie groß die klöskerliche Bollkommensteit an ihm zu ersehen ware, ist ohnschwer aus dem zu erwagen, dass er gleich nach seinem Novitiat oder Prodits Iahr ist wider seinen Willen Supprior des Oromensischen regulirten Stifts worden. So dann an Donninisc um so viel weniger in Berwunderung zu ziehen, alldieweiten aus dem heil. Ambrosius ein bekanntes Sprichwort: Nesei tarda molimina Spirites Saneti gratia.

2847. Der Apfel fallt nicht weit vom Stamme, — bes
theuert bas alte Adagium. Man erfahrt es wie bas Principium, also ber Bffect, wie bie erste Causa, also bas
Berurfachte, wie bas Generaus, also bie Geburt, qualis
Pater, talis Filius. Ift bas Priscipium gut, solgt ein
guter Kffeet, ist bie erste Causa ohne Manget, wich auch
teinem Manger in sich haben bas Berursachte, bas Contrarium ist zu bemerken aus bem Contrario. Contrarium

endem est ratio fagt ber Philosoph; dahero ift bas Princip bose, so must auch ein übler Effect solgen, ist bas Generans übel bestellt, so wird auch übel bestellt sein die Geburt.

Beiftlich er Kramlaben. Dritter Theit.

2848. Der gute Bein vom Rhein ift aller Dabigeit Ehr und Schein.

2849. Freundlich vom Mund, und falfc vom Dergen

pflegt bie Belt zu icherzen.

2880. Benns jum Mustehren tommt.

2851. Jemanden ansehen wie ein hungriger Spitalbruber eine leere Quatembersuppe.

wie lang das Fass nicht leer, nicht hohl; wie lang der Bratspieß sich umkehrt, wie lang der Bratspieß sich umkehrt, wie lang das Effen und Trinken währt, wie lang der Braten liegt in der Schüssel, wie lang der Kache schwiht gute Bissel, wie lang der Tisch feist und bedekt, wir lang ein Kreuzer im Beutel skektt, wie lang der Sausaus, Friss auf lokkt, wie lang das Maul gute Sach einbrokkt, wie lang der Tragaus Jeht nicht geht;

so lang ber Belt ihre Freundschaft besteht.
2885. Dat bie Ruche nicht, und ist ber Reller truffen fo wenden bie Freunde alle ben Ruffen.

2884. Wer einem Diebe trauet, ber wirb betrogen. 2888. Wer ber Untred bient, wirb mit Untred belohnt. -

Es ift ein uraltes, gemeines, feines Sprichwort:

2786. Niemand ift fo gluttlich, baff ihm nicht Etwas fetle. - Denn Abalmaibus war bemuthig, aber nicht teufche Ariovalbus feufch, aber nicht bemuthig; Grimoalbus gornig, aber nudftern; Garibalbus verfoffen, aber gang fanftmuthia*): Cicero war ein Bobirebner, aber fein Doet; Birgilius ein Poet, aber kein Wohlredner; Craffus war reich, aber nicht verftanbig; Solon mar verstanbig, aber nicht reich; Alexander war milbreich; Darius ehrgeizig; Trojanus fiebreich; Abrianus feindfelia; Gorbianus hoffartig; Gratianus gnabenreich. Ja, was brauchts viel, bie Trauben Engabbi maren nicht einer Große; bie Lammer Jakobs nicht einer Rarbe; die Gebern Libanons nicht einer 506; und-wer tann fagen, bag ein Baum auf ber Welt ift, der alle Fruchte tragt, bleibt alfo festgestellt das allgemeine Sprichwort: Nihil ex omni parte beatum. Gott ift ber einzige Universal-Monarch, an beffen Fint und Placet alles gelegen, alfo, baff butchaus mahr bas gemeine Sprichmort:

2857. Astra regent homines, sed regit ustra Deus, (Die Sterne regieren bie Menfchen, aber Gott regiert bie Sterne.)

2788. In bie Lowenhaut einen Fuchebalg naben.

2859. Waffer mit Bein vermifchen.

2860. Maufebrett für Pfeffer vertaufen.

2861. Benn bie Lowenhaut nicht Lieklen tann, fo fest. Buchelcomans hinten bran.

2869. Gott lafft finten, aber nicht ertrinken. — In allen Finfterniffen ift ber Tag zu erwarten, und allemal . gewiff nach ber Deutschen gebundenen Urt zu reben:

^{&#}x27;) Sanftmuth aus Befoffenheit hat auch noch teinen boben Werth.

2865. Rech fo foon bic Sonne fceint, wenn fie fich hat ausgeweint. — Unftreitig verbleibt bie groute Schn: beit, unandisputirlich bie meifte Rusbarteit, unangebalten in einigem 3weifel bie bochfte Ebr, benn von ber fittlichen Philosophi Ethica über bas menfchliche Leben verfaffte Epigraphe:

2864. Finis coronat opus. (Das Eube bekranzt bas Bert.) - Reine Ration ift alfo bumm in ber Belt. tein Gefchlecht fo blbbe und rob in ben Sitten, teine Barbarei allo verwilbert an Gebarben , welche nicht unterfdreibt jes men Gentens.

2865. Alles mohl bebacht, und wohl bas End betracht. -Rein Bolf unter ber Sonne alfo verbunkelt in bem Sith, alfo unpafflich in bem Berftanb, bas nicht beipflicht bem wertheften Ausspruch Boblii.

- 2866. Der Ausgang ber Sachen muff bie Probe machen.

2867. Safflich End bas Leben icanbt.

2868. Der Wein gebart ben Effig, bas Feuer ben Rauch, bie Chre ben hochmuth.

2869. Um Enbe biffig wie eine Ratter. - (Das ehrliche)

2870. Berfprechen macht haltene

2871. Gin Bort - ein Bort, ein Mann - ein Mann. -Sei es auch, baff hierin unentbehrlicher Beife gefdwacht, ober gefrantt murbt bas proprium interesse.

2872. Alles mas zu piel, verbirbt bas ganze Spiel.

2873. Miles mohl befehn, fo mirb tein gebler gefchebn.

2874. Den Armen belfen in ber Qual, ift bas beffte Ravital.

2875. Der folechtefte Burm an ber Angel lottt oft ben befften gifch.

XIII. Befonders meublirte und gezierte Epbten: Fapelle, ober allgemeiner Sobtenfpiegel zc.

2876. Den Wein mit Dl vermengen. — Die Wahrsheit grade herauslagen. Es ift gewist"), dass es ohne Eva's Apfelbist nicht so viel übels in der Welt, felbst nicht so viel Zahneklappern in der Holle sein warde. Allein

2877. Bu geschehenen Sachen foll man bas Beffte erben. — Der muff man bie angeborne bofe Luft als eine

haffliche Rrantheit anseben, bamit man nicht

2878, Das Maul immer aufs Reue verbrenne.

2879. Woburch man sunbigt, baburch wird man gestigaft. — Beißt du z. B. viel in ben suben Apfel ber Wolstuft, so wird bich der Unlust, ber saure Apfelsaft der Sande wieder beißen, bass bir die Bahne bavon aufstehen, und bie Augen übergeben werden.

2880. Abams Apfelbiff bringt uns ben Aob gewiff. 2882. Kuchse und Schimmel find ihm lieber als ber

Himmel.

2883. Jemehr Rlauben, befto weniger Glauben. — Die übertriebene Sorge fur ben Erwerb irbifcher Guter bat einen nachtheiligen Ginfluss auf bas religibse Leben.

2884. Er verfteht die Maultrommel zu fpielen. - (3ft

ein großer Odmater.)

2883. Schweigen ist eine größere Kunft als Reben. — Obgleich Schweigen eine größe Kunft ist, als Reben, so ift boch die Beredsamkeit nicht genug zu loben, und mit dem auserlesensten Worten nicht genug zu preisen. Was manche zierliche kluge Rebe für Gewicht und Nachbrukk so vielen mißlichen Sachen gegeben, ist mit Demosthemo und Ciexxonis Zungen nicht auszusprechen. Was ist wohl nothte

[&]quot;) Richt fo gang.

gers, fowohl in geiftlichen als politifchemettlichen Stanben, auch wie im Rrieg felbit, und nublicher als bie Runft, mobibebachtig und nachbruttlich zu reben, fo auf ber Ransel und bem Catheber , por faifer = und tonialiche Thros nen, bei allen Aubiengen und Affembleen u. f. w. beliebet und belobt ift.

2886. Auch ben gelehrten Ropf nimmt ber Sob beim Schopf.

2887. Er taugt weber jum Sieben noch jum Braten. 2888. Er taugt meber zum Reiten noch zum Bieben. -(Bon Ungefdifften, Ungebilbeten und Ungelehrten.)

2889. Er fdittt fich, wie ein Schofbund gum Safenbesen. 2890. Er ftellt fich, wie ein Glephante zum Zangen.

2891. Gin fleiner (armer) Mantel verhullt einen großen (Oft belleibet ber einfachftet Rott ben-aes

fdeibteften Mann)

2892. Unter ber größten Perutte ift oft ber leerfte Roof. 2893. Er bort bas Gras in ben elififchen Relbern machfen 2894. Er bort bie fdwinbfüchtigen Rlobe im Gerail gu Ronftantinopel bis Paris huften.

2895. Er bort bie Rifde im Baffer fingen. - (Bon

thoridter Ginbitouna, von überflugen.)

2896. Wer fich in Gefahr gibt, ber tommt barin um. - Muf ber Gee wird bies Sprichwort oft erfullt. Das muffen verwegene Baghalfe gewefen fein, bie fich querft fo tief ins Baffer gewaget, und fowohl Sommer und Winter, ale berbft und Frubling auf ber ungetreuen See, in fo manchen Sturm und Ungeftum, zwischen Bind und Wellen, Ruppen und Sanbbanten, mitten gwifden Tob und Beben berumvagiren, und fich immergu mit bem Tob herumbalgen und plagen muffen, bis fie endlich fich gu Tobe fcwimmen, und erfaufen muffen. Biewohl fic

auf ber Erbe vielmehr burch Wein, Bier, Brantwein und bergleichen Baffergelegger gu tobe faufen, als auf ber See extrinten und verfinten.

2897. Berfcmigen wie eine Subenfeel.')

2898. Leben wie die Rate zur Zeit ber Wogelweibe.

2899, Fortschleichen wie bie Rate que ber Speifestammer.

2900. In folden Beihern fangt man folde Fifche.

2001. Es ift furmahr eine arge Lift, baff oft ber Fifch ben Fifcher frifft. — (Statt ungelehrt, unerwarteter und gang entgegengeseter Ausgang einer Sache.)

2902. Reine Kunft hat beim Tobe Gunft. - (Richts

tann por ihm schügen.)

2903. Beute Monard, morgen in Garg.

2204. Mars hin, Mars her, Mors gilt noch mehr. — (Bon ber Gewalt bes Tobes.)

2808, Der Topf geht fo lange zum Ofen, bis er bricht. — (Wenn ein Menfch noch fo lange lebt, bem Tobe entgeht er nicht.)

2806. Glutt und Schalen, brechen allzumalen. — Und ein fterblicher Erbentloß, ob er zu einem schonen Porzell lan oder gemeinem Topf vom Glutt geschmiert ober gestert worben kann, leichtlich zerbrochen werben; benn bem Tobe gilt Einer so viel als ber Andere, welcher sagt: der Abel ist mir ein Porzellangeschirt.

2907. Che fich ber Spieler verfieht, zerfpringt bie Saite. — (Bom ploglichen Tobe.)

2908. Die befften Schühen verfehlen oft bas Schwarze. — Aber ber Tob nie, er schieft auf ein Rägelein und trifft bas Gerg ungezielt.

^{*)} Dem Christenthum, wie es fich im gelauterten Proteftantismus findet, find folde Ansichten fremd

2900. Weit bavon ift gut vorm Schuff. — Jemehr fich einer hinter bem Ofen verstettt, ober entfernt, je eber ihn ber Aob erlauscht, und gilt bier bas Sprichwort nicht: Weit bavon 20.3 sondern sein Pfeil ift gut.

2910, Jemanben auf bie Daube greifen. - (Streng

mit ihm verfahreni)

2011. Delben zeugen Delben. — Dies ist zwar oft wahr, aber auch oft nicht; allein unsehlbar wahr ist: Mortales generantur mortalibus.

2912. Abler ziehen feine Tauben.

2913. Bon Lowen kommen keine Dafen. — Inzwischen trifft es bei einem Menschen nicht allezeit ein, daff ber Sohn eines Delbenmuthigen, weisen, kugen Baters, nebft Namen und Bappen auch bessen Qualitäten ererbet.

2914. Es find nicht alle gleich, die mit bem Raifer reiten. — Einer kann seinen Abel verhereltigen mit bem Degen, ein Anderer mit ber Feber, Mancher in Beiben.

2018. Der größte Titel ift vor ben Tob bein Mittel.

2916. Ebelmann, Bettelmann, Stockfic. — (Ben benen, bie vom Clutt begunftigt, fonell geftiegen, aber jutet wieber in einen nochniedrigern Stand gurutt fanten, ober auch erft ihre Kinder.)

9917. Er fcreibt fich vom Nimmwegen. — (If

biebifch.)

2918. Slatte Gefichter und icon Geftalten tommen nicht ftats ju Falten. — (Richt Jeber ber icon und gefund aussieht, wird alt.)

2919. Benn alle Rarren Rarrentleiber tragen muff-

ten, wurden viel neue Moben unterbleiben.

2920. Jebem Lappen gefallt feine Rappen; ich für mich, Jeber pleib auch Rarr für lich.

2921. Ein blinder Mann, ein armer Mann. - Doch

baben bie Blinden in vielen Stuffen einen groffen Bortbeil, por allen febenben Menfchen, fowohl im Leben als auch im Stetben. 3m Leben barf er nicht forgen, baff er etwas feben muff, woran er fich argern tonnte; bie Leichtfertiateit, Uppigteit, Doffart und taufend andere Gitelteiten ber Belt. Er barf nicht forgen, baff ibm bie Sonne ober ein Licht blende u. f. w. Er tann alle Brillen ersparen, weldes fonberlich in Spanien gar profitable für einen Blinben fein mag, ba bie großten Berren bie großten Brillen tragen, und mas Großes bafür bezahlen muffen. Es ift felten ein Schabe, es ift ein Rugen babei.

2999. Lat lopen (laufen) fagt ber Bollanber, fie mer-

ben boch bem Tob nicht entlopen.

2925. Enbe gut - Alles gut. - Enbe bofe, Alles bofe. Bebe bem, ber gulebt mit bem Pferbe fturgt. Reis ter und Pferd find verloren.

2944. Ber ftirbt, eh er ftirbt, ber ftirbt nicht wenn er ftirbt. - Bic jenes Sterben ein unfeliges Sterben ift, wenn eine menfchliche Seele Gott und feiner Gnabe abftirbt, fo ift bergegen biefes Sterben, wenn eine Denfchenfeel ben Gunben und Gitelfeiten ber Belt, ber Bolluft, bem Ehr= und Gelbgeig, ber hoffart, Born und Gigenfinn abftirbt, ein gottgefälliges, rubmliches und feliges Sterben. Denn wer ftirbt u: f. w.

2926. Es gehort mehr baju als ein Paar Schub. -Much zur Runft zu fterben mehr als ein geiftlicher Rott, mehr als eine Rapuzinerfutte.

2926. Den Rieft neben bas Coch fegen. - Die geits. liche Gluttfeligfeit fur Die emige erwählen, ift eben bas.

2927. Als Abam haekt und Eva fpann, wer war bas male ein Ebelmann. - Db fie einen Haren ober groben Raben gefponnen, ift fcmer zu erratben, fo ift nicht wiffs

· Digitized by Google

end, wer fie fpinnen gelehrt, und ob fie es bem Spinnen ober Seibenwurmern abgefpittt habe. Ich fabe zwar in teiner Aunftammer, auch unter feinem heiligthurn bergleichen Gespinnft ober Rarität angetroffen.

2928. Der Pfau prangt nur mit feinem eigenen Schwanz. — Aber manches in fich und viel andere verliebte und verschoffene Frauenzimmer pranget mit viel fremben Schwanzen, sowohl auf bem Saupt, als fonft an ihren langen, weit nachschleifenben, und weit sich ausbreitenben Pfauenfebern.

2929. Er ist nicht recht zu hause. — Es ist zwar ein altes und bekanntes Sprickwort: Wenn man von einem Menschen, der in sich selbst vergehet, oder auf deutsch nickt gar zu regulirt in seinem Berstand und hirnhausel ift, sagt: Er ist nicht recht zu hause. Allein man muss bies Sprickwort über alle Menschen ausbehnen. Es ist leiber hier tein Mensch recht zu hause. Wir haben hier teine bleibende Statte, unser Leben ist eine Wallfahrt, eine Pilgerschaft. Unsere heimath und Baterland ist im himmel.

XIV. Abrahamische Lanberhütt, ein Tisch mit Speifen in ber Mitt, welche hatte nicht leeres Laub und Blatt, sondern viel herrliche Früchte hat 2c.

2930. Alles geht auf eitle Ehr, als wenn tein boll noch himmel war. — (Bon übertriebener Sorge für irbifche Guter und Freuben.) Man schind't und schabt, man arbeit't und grabt, man prafit und turnirt, man prahit und fiole zirt, aber an Gott benten wenige.

Digitized by Google.

2931. Der schonfte Beigen hat fein Untraut. - (Ce ift Riemand obne Kehler.)

2939. Ein Degen ift in ber Scheibe fo hart wie auffen. - Bas bart und fteif ift, bas bleibt alfo, man fteg

es, wohin man wolle. (Bon ber Dentungsart ber Menfchen.) 2953. Er glaubt, ber Stephansthurm will eine Menuette

mit ihm tangen. — (Bon einem Betrunkenen.) Es ift teine Chr' und hobheit bie bestehet, sonbern

2934. Deut reich, morgen eine Leich. — Es ift teine Bolluft und Ergehlichfeit bie fteht, fonbern

2935. Deut juche, morgen Aumeh. - Es ift feine Schonheit bie ba fteht, sonbern

2936 Beut roth, morgen tobt. - Ge ift feine Gefund-

heit in ber Belt, bie ba fteht, fonbern

2937. Heut frisch und munter, morgen ins Grab hinunter. — Alles geht, die Zeit geht, das Alter geht, das.
Glutt geht; darum auch der Mensch nach seinem Ziel
Denn wenn ein Reisender an den Ort denkt, wo er hingehort; wann ein Schiffsmann allemal denket an das Gestad, wo er anlanden will; wann ein Bertriedner denkt an
das Baterland, wohin er zu kommen hosst; wann ein Boglein in einem Kasig oder Pausel, sollt es auch von Silber
sein, alleweil pikt und nach der Freiheit umschaut; wann
ein Schus alleweil tracht nach dem Ziel; wann ein Element
nur geht nach dem Gentrum; warum sollen Menschen nicht
trachten nach der Glori, welches sein bester Ort, sein Ger
statt, sein Baterland, seine Freiheit, sein Centrum.

2938. Richts umsonst. — Wer will ein Student werben, muff sich zuvor desponiren laffen; wer will ein Geftell werben, muff sich vorher hobeln laffen; wer will ein Geiftlicher werden, muff vorher bas Novitiat ausstehen; wer will einen kohn bekommen, muß vorher bienen und arbeiten ; der will einen Sieg erhalten , muff vorher Arciten, und ber will bie Glori erwerben, muff vorher leiben.

2939. Das Gewicht gilt mehr als bas Geficht. -(Bon benen, bie beim Beirathen mehr auf Gelb als auf Schonbeit feben.)

2940. Golbner Beutel erhalt bas Bob, und finget aller Orten ob. - Bill bie Jungfrau Cabina haben einen mattern Rerl, muff fie baben Goth, Rleinob und Derl': will bie Runfrau Sanbel einen taptern Offizier ; will bie Jungfrau Genert haben, baff ihro Gnaben fei, fo thun bie Baben bas Befte babei. Das Gelb richt alles aus in ber Belt, fonft gilt bie Jungfrau Riarl fein bart, bie Rathrinel tein Quebrinbel; Barbel teinen Beller, wann fic nicht Thaler im Raften hat. Abel und Tugend gilt nichts, und tommt bie Erfte die Beite gur Deurath, wann fie nur Belb hat. Goldgelbe Daare und ein filberner Beutel toms men nicht ang aber bleierne Daare und ein golbgetber Beutel erbalten bas Bob.

2941. Tugend ift über Jugend. - Das follen bie ber benten , welche fich verheirathen wollen , und einer jungen Perfon ohne Tugend, eine aftere mit Tugend vorgieben.

2042. Man muff teine Propheten fragen, Die 3opf

und lange Rotte tragen.

2943. Dem Golb ift Jebermann bolb. - Um bas Golb machen bie Mugen, es rebet bie Bungen, es maffern bie Babne, traget ber Rutten, arbeiten bie Banbe, geben bie Rufe, beweget ber Leib, tracht ber Berftanb, bentt bas Gebachtniff, ber gange Denfc bemubet fic. Ge ift namlich bas Gold bas Biel, wohin alle Gebanten gielen; Gold ift bie Speife, nachbem ein jebweber hungert; Gold ift eine Frucht, nach welcher alle Banbe langen; Golb ift Gott, und Gott ift Golb, welchen alle anbeten. Richts ift in

Digitized by Google

der Welt, in denen Weltmenschen, in den Welt-Menschen mandeln, in der Weltmenschen Wunsch als das Gotd. D Gold dir ist Jedermann hold. Gold dir ist der Papst hotd, dir ist der Känig hold, dir ist der Känige hold, dir ist der Käniger hold, dir ist der Gbelmann hold, dir ist die Klerisei hold, dir ist der Bauerhold, dir ist der Bettler hold, die ganze Welt ist dir hold, Dahero sagt man du goldner Schah, du goldner Engel, du goldnes Herz, du goldner Kind, du goldner Wann, dir goldner Weib, du goldner Wann, dir goldner Weib, du goldner Wann, dir goldner Weib, du goldner Wärtin.

1944. Ginen Oftreicher vom Saufen, einen Reuter pom Raufen, einen Juben vom Betriegen, einen Bohmen vom gugen, einen Graner vam Rlauben, einen Volatten vom Rauben, einen Balfchen von ber Bublerei, einen Rrangofen von ber Untreu, einen Spanier von Stolzbeit, einen Aranten von Grobbeit, einen Schlefter vom Schreien, einen Sachien von Schelmereien, einen Baiern von Raubern, einen Schmaben vom Plaubern (gu betehren,) ben laff ich fein einen Biebermann, ber folche Leute betehren tann.

Ein burch wiel und langwierige Sunben gang erhartetes berg ift wegen angezogener Gewohnheit hart zu bekehren. Gewohnte Gunber zu bekehren ift mehr als eine Melt erschaffen. Johannes tonnte ein Camm genennet werden wit der Beifdrift:

2945. Gleich und gleich gefellt fich gern.

2946. Ginem Abvotaten traumt fein Lebelang von Saber und Bant.

2947. Durch Preffen und Winden hin und her bleibt oft kein Kreager übrig mehr. — Es sind nur garzuviel ungerechte Abvokaten anzutreffen, welche gleich sein zwei Bascherinnen, die ihre Basche auswinden, eine drehet hin, die andere drehet her, die sie alle Feuchtigkeit zugleich herzuspreffen; sodann wersen sie den Fegen anf die Seite. Also machen es die gewissenlosen und gelobegierigen Abvokaten, indem sie dem Atager und dem Bektagters so lange ihre Beutel auspressen, die nichts mehr durin ist.

2948, Bei verwirrten Sachen ift am beften Gelb ju machen.

2849. Das Rameel rührt bas Baffer erft auf, ebe es trintt. — (Bon unreblichen Abvotaten.)

1950. Was du nicht willft, das man dir thu, das thue Andern auch nicht. — Du willft nicht, dass man dir durch Prozesse unnothige Kosten mache und beinen Wohlstand verderbes mache auch du bei andern nicht aus Mutten Stephanten.

2951. Rechten, Spielen, prachtig Bauen,
Burge werben, viel vertrauen,
über seinen Stand sich gieren,
Saste halten, bandetiren,
viel der hunde, und viel der Rossen,
übrig große hausgenossen,
gleichfalls Loffeln, Buhlen, Raschen,
macht leere Auchel und leere Taschen.

Ber eine Bittwe verlett, ber wirb 2952. Sich Laufe in ben Pelg fegen.

2953. Greift er gum Degen, so nimmt fie bie Bangen, schlagt er in bie Augen, so tragt fie bie Mangen. (Bon ftreitsuchtigen Chelenten.)

2954, Man und Weib find ein Leib. - Der Mann

muss sein Weibe bieben wie seinen eigenen Leib. Weinem eigenen Leib thut ein Zeglicher gern etwas Sintes an, also soll es auch der Mann thun, weil Weib und Mann ein Leid sind. — Simson war ein machtiger und prachetiger.

2056. Sahn im Korbes - In ben haaren war feine Starte verborgen fo bag fic Reiner fo tabn und bebergt unterfangen, bas er gefagt botte:

2066. 3d fcheere mid tein Daar um ihn.

2957. Gin Roff um eine Pfeife geben.

2958. Ein Daus um einen Schmaus geben.

2989. Das Majorat um ein Linsentoch geben. — Das ist narrich; ebenso ist ber Sunder ein Narr, welcher das Ewige um das Zeitliche gibt.

2960. Je hoher ber Thurm besto spiger. — Also ber Mensch; je hoher er steigt, besto spigpsindiger (b. h. hier weiser, gelehrter 2c.) soll er werben.

2961. Muf foldem Gife nicht glitfchen ift viel.

2962. Bon foldem Magnet nicht gezogen werben ift viell

Loss. Bei einem solchen Feder nicht brennen, ist viel.

Ben Denen, welche sich nicht verschron ließen, wo es sehr schwer war zu widerstehen. Zu Babyisn im Feder sein und nicht brennen, ist ein Mirakel. Bei der Maberg sein und nicht brennen ist auch ein Mirakel. (Atrace erzählt von einem heiligen, der, um eine weidliche Bersunchung: abzuwehren, ein halb abzebranntes Scheit; aus der Lunschul gewommen (recht, demerkt Abrah., so wird die Unschuld nicht scheitern), den freündlichen Feind hinaus gegigat, die auf den Rüffen geschlagen, welche sein beiliges Borhaben wollte zuwäftereiben. Hierbei rust, nun Abraham, and:

2984. Auf einen folden herb gehört eine folde Glube.

2968. Auf einen folden Supf gebort ein fother hut.

2906. Für foldes Gelb gebort ein folder Gattel.

2967. Auf eine folde Beftung gehort eine folde Schang. 2968. Bu foldem Thurme geboren folde Glotten.

2969. Ginem felden Spiegel gehort ein folder Rabm.

2970. Soldem Garten, folde Mauer.

2971. Muf folde Kirmeff gebort ein folder Sang.

2972. Ginem foldem Pferbe gehort eine folde Striegel und einer folden Dirne gehoren folde Prügel. Es muff ber wohl ein Rarr fein, ber fich übernimme, baher heißt es: 2973. Stultus und Stolz wachfen auf einem Dolz.

2974. Je mehr Früchte ber Baum tragt, befto mehr hangt er bie Afte. Je gelehrter und verftanbiger, besto bemuthiger.

2978. Er ift boflich wie ein Rameel. — Dies kniet nieber, wenn man ihm eine gaft auflegen will; so butten sich viele Menschen, um Umter und Burben zu erlangen.

2976. Er ist wie die Donau, erst theinisch bann schweinisch. Denn die Donau kommt aus den Abeingegenden und nimmt zulest die Sau auf. Ihr abnlich viele Menschen, erft gut, dann schwecht; aber

2877. Es find wohl große Karren, die eine ABeite gut sind und wicht verharren. — Sie hammen mir vor wie Sie Statut des Redukadnezar. Dieses Bildniff haupt war von Gold, die Bruft von Gilber, der Banch und kelb von Erz, die Schenkel von Eisen, die Füße von Erde, von Unfang gut, nachher alleweit schlechter. Pful, solche dappen sind wie ein gewisses Bolt Pareli. In demselben Lande sind die jungen Leute schnerweis wie die Austeltausben in Dormung, wann sie aber alt werden, so werden

Digitized by Google

sie schwarz; also auch ettiche, bieweil sie heilig leben, heilig sein, boch mit der Zeit heillos werden, die sind Narren.

2078. Sein Brottorb hat ftats bie Schwindfucht.

2979. In feinem Ralenber ift immer Quatember.

2980. Mus fetter Erbe machft nur Untraut.

2981. Wenn eine Saite fett ift, so gibt fie teinen Son. Alfo ift auch ein feifter Beib nicht tauglich jum Gebet.

2882. Wenn man ben Efel überfattert, so fångt er an zu gumpen. Es ift gut, seinem Leibe einen Stiefvater abgeben. Feiste Wampen, die alleweit schlampen taugen nichts für die enge Pforte in ben himmel.

2983. Gleich und gleich gefellt fich gern, habs wohl vermertt, wie ich bas erstemal die Bibel gelesen, worin zu sehen, ba Gott ber herr die Welt erschaffen und die Geschopfe ber Welt, so schwebte ber heil. Geift über bem Karen Baffer.

2964. Ein Roff um eine Pfeise geben bas ist kindisch, aber um einen Apset den himmel, die Glori des himmels, die Gloria der Ewigkeit vertändeln, vertauschen, verschierzen, das ist gar spottlich, einer Schlange mehr glauben als Gott, das ist straftlich; einem Weibe mehr geshorchen als dem Allerhochsten, ein Obst hoher schäene als Gottes Gebot, dem Teusel mehr Gehor geben, als dem Erschaffer, pfui, das hat Adam gethan.

2988. Den guten Wein setber trinten und bas Gelasger (bie hefen) Gott geben. — Bon benen, bie ber Welt bas Besste, Gott aber bas Schlechteste geben, z. B. eine buttlige Tochter ins Kloster schieten eine schone und wohlsgestaltete aber vor die Welt behalten).

^{*)} Bas meiner Meinung nach gang in ber Orbnung ift. D. S.

2986. Mit guten Nagen verbient man ben himmel nicht.

2987. Leiben muffen fein, fonft geht man nicht in ben

Simmel ein.

2988. Man kommt nicht mit Stiefel und Sporn in ben himmel. Alle muffen fich hinein kampfen.

2989. Bas ift bie Rrabe gegen ben Parabiesvogel.

2990. Bas ift die Eule gegen die Rachtigall. — Sober ift noch ber himmel mit feiner herrlichkeit über alle irbifchen Freuden.

2091. Schamhaftiges Blut ift ber Jungfrauen Dei-

ratheaut.

2992. Sonig auf ben Lippen, Gall im Sinn.

2993, Rofen auf ben Bangen, Dorner im Gemuth. 2994. Was bu thuft, bas thue bescheib, baff es bid nicht reut in ber Beit. - Der Tyrann Dyonyfius fabe eis nen Philosophen unter ben Raufleuten figen und fragte fbn, mas er zu verlaufen habe. Der Philosoph antwortete: bie Weisheit. Bie theuer, fragte Dionpfius. Um 400 Gulben mar bie Antwort bes Beifen. Gib fie mir ber, verseste ber Aprann, worauf er einen Bettel erhielt bes Inhalts: Bas bu thuft zc. Diefe Genteng bliebe nachmale fein Symbloum, ober Dentfpruch, und ließ fols den in ein Rabinet an bie Manb fdreiben. Ginsmals tam ein Barbier, willens bem Dionpfio mit bem Schermeffer Die Burgel abgufchneiben; als er aber ben Spruch anfah und betrachtete, bedachte er fich alebald anders, und fellte feinen bofen Borfas ein. Jonas betam von Gott ben Befehl, nach Rinive zu geben, um bort Buge gu prebigen. Er bachte aber bei fich felbft: bas laff ich mobl bleiben. bie Riniviter murben mich fauber empfangen , wenn ich

Digitized by Google

thnen eine folde Beitung wurbe ankunbigen und bie Bahrheit fagen; es ift fcon ein gemeines Ding:

2095. Wer die Wahrheit geigt, bem schlägt man den Ribelbogen ums Maul.

2996. Wer die Wahrheit matt, bem reibt man bie Farbe auf ben Buttel.

2997. Wer bie Bahrheit fcreibt, bem fcneibet man bie Sanbe fammt ber Reber weg.

2998. Wer die Wahrheit singt, dem schlägt man ben Takt mit ungebrannter Asche. — Die Wahrheit ist gar zu unangenehm. Man braucht sie fetten, und wenn man sie braucht, so wird sie hart belohnt. Jonas sah, dass die Stadt nicht unterging und wandte sich ganz traurig und metancholisch zu Gott: "Ist das mein Dank, wegen so viel ausgestandener Muhe und Arbeit, dass ich jest muss für einen verlogenen Mann getten, haft mir so ernsthaft geboten, den Riniviten den Untergang zu predigen und jest wird nichts draus. Ich

1999: Bestehe wie Butter an ber Sonne. Heift batt 3000. Gin Mann, ein Mann, ein Wort, ein Wort, ein Bort. 3001. Aus stechenden Dornern kommen bie schonften Rosen.

3002. Es reimt sich wie Fastnacht und Karfreitag. -(Bon Dingen die gar nicht zusammen passen.)

3003. Wer mit einem bofen Weibe muß ziehen ben Pflug, ber hat in feinem haufe ibets genug. — Petrus wollte mit Zesu in ben Sob gehen, aber er verfprach mehr als er hiett, er hatte ein gebser Maul als Derg, te war:

3004. Biel Geschrei, wenig Gi. — Er versprach Eprifto, bem herrn, beständig zu verharren, mit ihm bis in ben Cod zu geben, aber diefos Borhaben hatte eine Bestandigkeit, wie 5006. Rofenblatter und Aprilen : Wetter.

5006. Gras und Glas währt feines lang.

. 3007. Semanbem eine Bafche gurichten.

3008. Auswendig hui, inwendig Pfut. -- (Bon ber Belt und ibren Freuden).

3009. Margichnee foll ben Alten austuriren bie Falten. — Gott freift bie Meniden, aber

3010. Er brat ihnen keine Wurft. — Man macht Reinem etwas Besonders. Christus selbst hat mussen Areuz und Beiben ausstehen; und Gott foll dir, o Mensch, eine besondere Wurft braten? Die Prophetenkinder haben Reaut gesammelt und Kaloquinten darunter gesunden, desswegen

3011. Rrumme Davier gemacht.

5019. Bei ihm ift alle Nage Kreuzederfindung.

3043. Ihm find alle Bege Krengwege.

19014. Seber Gang ift ihm ein Areitzgang. -- (Muff viel leiben.)

3018. Wer nicht gern beten tann, wag fich nur aufs Beer binan. — Auf bem Meere find zwar die größten Gefahren, aber Maria will auch zugleich die beständigste und arbbeste Dilfe leiften.

3016. Gin guter Freund ift ein feltfames Bilbprat.

3047. Beliche Leut, falfche Beut.

3018. Trau teinem Juben auf seinen Gib und teinem Wolf auf grüner Daib und teinem Freund auf sein Gewissen, sonst wirst du von allen beeien gebissen.

3019. Der beil. Abt Gallus ift ben Schweigern gewogen.

Der hahn hat getrabt, wie Petrus hat gelogen und Alle wissen, bass die Franzosen seine betrogen. (Wortspiel nachbem Wort Gallus, bas L. einen Abs, L. einen Dahn und J. einen Frangofen bebeutet. Bur Beit Roah war bie Welt in Sunden vertieft und es hat wohl ges beißen:

3090. Affer und Pflug, Bein und Krug, Durftiger Bruber, Becher und Luber, Rettig und Ruben, huren und Buben.

buhner und Dahnen maren alle Gespanen.

3021. Wenn Bachus die Thur aufthut, so tritt Berus hinein, — Go Jemand aus seines herren Snabe fallt, fagt man im Sprichwort:

3022. Er hat ausgefreffen. — Bon Abam kann ich billig sagen: Er habe ausgefreffen die Gnabe fammt ben Apfeln. Ein wohlzutreffendes Sprichwort ist diefes:

3023. Freund in der Roth, Freund im Tod, Freund hinkerm Rutlen find drei ftarte Brutken. — Wenig Freund giedt es in der Noth, dazumal gehen etliche 70 auf ein Loth. Was ist das grave Alter anders als die Roth selbst! Ich will sagen dass es sei ein Spital der Krankheit, ein Kerter vieler Trubsalen, wegen abnehmenden Leibeskräften. Sage mir einer, od nicht ein solches Alter ein groß Elend und Noth sel! Ia frestich. So braucht er darin einen Freund, der ihn tröstet, einen guten Freund, der auf ihn acht giebt, einen guten Freund, der ihn erquickt, der ihm in allen hilft.

5024. Trifchaff macht vielen einen leeren Saft. — Solet führt in Armuth.

5026. Er ift bis auf die lette Biffer getommen. - Die Rull, fein Bermogen ift bin.

3026. Gute Biffel in der Schaffel machen balb talte Berbetae.

5027, Wife ber Garten einen Baun; wie bas Pfett einen Baum, wie ber Raften einen Riegel, wie bas Roff

Digitized by Google

eine Striegel, wie bas Schiff einen Regierer,. fo bie 3m-genb einen Fuhrer. Denn

3028. Jugend bat nicht Tugenb.

3029. Gin gaff mit Moft muff gabren.

3030. Einen Bogen muff man nicht allegeit fpannen.

5051. Ein junges Kalb muß man laffen gumpen. — (Die Jugend muß Freiheit haben, ihre Krafte zu ent-wikkeln.).

3039. Der himmel ist nicht immer heiter. — Immetelen schaut er auch gar sauer und finfter aus.

5038. Die Biene macht wohl honig, aber sie hat auch Stacheln. — Christus war fantt, aber auch exnst und dornia.

3034. Die großen Fische fressen die kleinen. — Wer die Welt nemt ein Meer, der nennt sie recht. Das Meer ist voller Klippen und Sandbanke, also die Welt; darin stößt Mancher an harte Felsen, dass sein Glick die klist vollig scheitert. In dem Meere fressen die gwösen Fische die klistenen, so in der Welt, Einer ist dem Andern nachstellig und aussächige. Wer die Welt nennt eine Kamddie, der nennt sie recht. Denn auf diesen Schauplat regiert einer bald als König, bald als Bauer, in der Welt wird man bald erhoben, bald unterdrüttt, es heißt:

3035. Beute Berr, morgen wieber leer.

3036. Deute Gbier, morgen Bettier.

3037. Der (alte) hafen scheppert (fcellt). — hat einen Sprung, bie Sache hat einen Kehler, bie Freundschaft hat einem Bruch.

5038. Deute Freund, morgen Beind.

3039. heut thut er fich biegen und bullen, morgen winfet er ben Teufel auf ben Ruften.

5040. Dent ift er ein Patron, mergen fcaut er bich nicht mehr an.

3041. Dent kufft er dich und mill dich fressen vor Lieh, tehr um die hand, so heiße er dich Schelm und Dieb. — Alle Freundschaft der Welt ist unbeständig, sorderst die am besten glangt, sie ist gleich einem Firnis, der oft ein nem faulen Dolz einen Glang, anstreichet, das doch inwendig voller Wurm ist. So lange die Reichen zu traktiren haben, so lang sein die Schmaroger und sie geden sich vor die größten und besten Freunde aus, wann aber die Tassel adnimmt, der Beutel seer wird, und der Stammbamm sammt den Gut und Muth zerfallens da fliegen auch die Wogel, die Erzwögel, die Speiserdgest hinwegs da fleht man alsbald die undeständige Areundschaft deren Menschen.

5042. Das Erfte bas Beffte. — Als unser Eribser bas Abendmahl eingefest, hat es geheißen: bas Legte bas Beffte. Schaut ben Judak an, ber wirb ber rechte sein, man kennt es an ber Buberei, bie er am Bart trug.

3043. Gin rother Bart ift felten guter Art. - Rebft biefem ift er Gallelmeifter, ber Rert hat ben Boitel und

3044. Es ift seiten ein Amtel, bas nicht hentenswerth. 5046. Gin Schmeichler und ein Schelm sehen einansber so gleich, wie ein Ei bem andern. — Wenn er bich

fcon lobt ins Gesicht, es gabt ihm nicht non Derzen. 3046. Sein Derz und seine Zunge sind weiten aus eine

ander als Schaffhausen und Alphückel.

5047. Seine Morte und Gedanken sind so nahe wie Areiburg und Neuburg.

3048. Seine Junge ift allegeft von Glattau, aber ble Werke find von kaufen.

3049. Benn er verspricht, fo ift er herr von Connenfeld, bei ber Abat ift er von Arabes, Bintel. — "Er lobt bich wohl, aber er liebt bich nicht, sonbern nur bas Deiniges er tihelt bich burch seine Schmeicheie, damit er sein erwünsichtes Borhaben erlange. Schmeichler, Schmarrober, Schwäher, Schelm, sag es noch einmal, die fangen alle von Sch. an. Die Schmeichlerei ist eine Sande, weil man einen lobt beswegen, damit man von seinen Rebenmenschen aus pur lautern Eigennuh, etwas fischen und erwischen moge. Die Schmeichler sind, wie der herr ist, dem sie schmeichen. Der Schmeichler und sein Derr sind 3080. Aber einen Leisten geschlagen. — Ist der herr geneigt zum Buhlen, so wird der Schmeichler

3064. Richts anbere reben , als von Loffetholg.

3062. Der lateinische Freitag wird ihm allzeit auf ber

Bunge' tiegen, unb

3053. Gine Aupplerin reicht ber andern die Ahfte. — Sagt ber herr, es fei keine große Gunbe bas fechfte Sebot zu übertreten, so verseht ber Schmeichler: bas find lauter Pfaffengebicht:

3084. Der himmel ift nicht für bie Ganfe erbaut.

3088. Man malt ben Teufel fcmarzer als er ift.

3056. Bennber Derrichtifert, fo gabnt ber Schmeichter. 3057. Recet ber Derr vom Stehlen, fo fpricht ber

Someichter vom Rlauben.

3088. Wenn ber herr friert; so gittert ber Schmeichter, wenn es auch mitten in ben handstagen ware. — Riegends wird ber Schmeichler mehr bestraft, als wenn ber herr stebt. So lange die herrschaft lebt die sie schmeichen, ba zulft ein jedweber ben hut vor ihnen, fobald aber ber Tob einen Strich baburch macht, da werden fammt benen Excelenzen die Reverenzen vergessen; tein einziger Kuchel Zung zustt mehr vor dem Baunten einen hut. Man schauet den Schmeichler über die Tosse und sagt:

3069. Das Kind ift gestorben bie Gevatterschaft ift aus. 5060. Schmeichter und Ehrabschneiber sind nahe Berswandte. — Siehest du deinen Rächsten mißhandeln, so ersmahne ihn, bilf ihm, predige ihm, du bist unter einer Sünde verpstächt, solchen zu predigen. Da hrist es nicht: 3061. Ras mich nicht brennt, das blas ich nicht.

TOGS. Das Phisteriein slitten. — Bon Predigern, welche Schmeichelteben ber strengen Wahrheit vorziehen, sich einzig und allein auf die Zierlickkeit der beütschen Sprache verlegen, damit sie ihren Zuhdrern die Ohren kigeln, unsterdessen, das Gehor von der Wahrheit abwenden, um ihre ausgebtasene Weisheit und aus bundig Gedachtniss zu erzziegen. Die Schmeichter sind wie die Bienen, die in dem Wunde Ponig tragen, hinterwarts aber einen schaffen Stackel haben.

3063. Born suß, hinten Spieß. — Born hui, hinten pfui, balb kalt, bald warm, an Worten reich, an Werken arm. Die Schmeichter sind wie die Buchsen in der Apastheten, bie auswendig einen schann Titel führen, zum Exempel: Therinka veneta venetianischer Metrident, ist jedoch ofter ein Assa sötita. oder stintendes Teuselestoth darinnen. Sie sind wie die Meerfrautsin, die so lang ansnehmlich singen, die sie einen um das Seinige betrogen. Die Schmeichter sind wie der Wintergrun, der einen Baum zwar umsangt, umhalset, umarmet, aber ihm Saft und Kraft benimmt.

3064. Im Angesicht heißts: Gehorfamer Diener herr Bruber, in Abwefenheit: Du Bofewicht, Scheim und Suber.
3066. Bern sich butten und die Feigen zeigen hinter bem Rutten.

3068. Er fingt und fagt von nichts als Aren, aber es ift lauter Gleisnerei, - Die Schmeichler wiberfleben

ben Suten zwar nicht ins Angesicht; aber sobald sie ben Rutlen tehren, sind sie ihnen schablich. Sie loben in Gesgenwart und erheben ihren Rächsten bis in den dritten himmel hinauf; sobald man aber von ihnen entweicht so verachten und verschmeigen sie einen mit tausend Schmach und Scheltwarten. Um jemehe dergleichen Gesellen tächeln, softwahren und schmeicheln, desto schablicher sind ihre Rachskellungen. Sie deweinen manchen sein Unglutt mit nassen Augen, inwendig aber hüpft das herz vor Freüben aus sie tüssen und letten die Hande, die sieder wollten absgehatter sehen. Ins Angesicht heißt: Gehorsamer Diener.

3067. Er ist bekannt wie das bose Gelb. — Du, Mensch, trägst Gottes Gepräge; verfälliche die Münze nicht. Das schlimme Gelb pstegt man in den Rausmannsgewöldern anzuschlagen, damit andere ehrliche Leute nicht betrogen werden. Gott kannst du niemals betrügen, weil er ein Erschaffer der Nieren und des herzens ist. Die hendelter und Schmeichter sind vor Gottes Angesicht ein Greich, derowegen lebe also mein Christ, damit du nicht als ein boser Psennig mögst verworfen werden, sondern als ein theker und bewehrte Münze, in die himmlische Schahkammer mögest übersehrt werden. Es geschieht zur oft, das sich bemand auf einen großen Patron vertässt, auf diese damet er Alles und fürchtet Niemand. Er tässt bellen, Keiner kahn ihn beissen zur Schlosser dars ihn teessen. Kein Schlosser dars ihn teessen. Kein Schlosser dars ihn teessen.

3068. Einen Riegel schiefen. Kein Baber barf ihm 3069. Den Kopf waschen. Kein holghatter barf ihm 3070. Einen Prügel unter bie Paße werfen. Kein Kalenbermacher barf ihm

5074. Die Planeten lefen, Rein huter barf ihm ... 3079. Ginen Filg geben. Rein Roch barf ibm

3073. Die Suppe verfalzen. Kein Geiger barf ibm 3074. Den Rehraus machen. — Denn er ftebet gang ficher hinter biefer Schusmauer, seinem Patron.

3078. Roth lehrt beten, ober

3076. In Angft und Roth fchreit man gu Gott.

3077. Mein Bukket ist kein Rugbaum. — Er ist nicht an die Prügel gewöhnt.

3078. Iemandem ein Arinigelb geben mit Ablpeithge tern. (Prügel).

5079. Wenn ber Wind nicht in die Pfeifen blafet, geben sie keinen Ton. — So geht es mit dem Menschens Riemand lässt gegen Gott seine Stimme horen, wenn er uns nicht die Blasedalge zu einem ungeheuern Sturmwind aufziehet, da fangen wir an zu pfeisen und zu schreien.

3080. Berftetet in Rothen, lernt anbachtig beten.

3081. W. np die Gewichte fehlen, geht die Uhr nicht.
— So ber Mensch, wenn ihm Gott nicht etwas Schwestes zuschielt, so geht er nicht nach den Minuten des gotte lichen Willens.

3082. Ein Baffer, das fteht, wird faul. — So der Mensch; wenn ihn Gott nicht durch Trubsale bewegt, versfault er im Wohlstand.

5083. Wenn ber Weinstoff nicht beschnitten wird, tragt er keine gute Trauben. — Go ber Mensch; wenn ihm nicht Gott eins ober bas andere, was er zeitlich liebt, hinswegnachme, wurde er selten gute Früchte bringen. Wie kommt es, bass ber Hund in ber Arche Noa ber Kate nicht einen ober ben andern Zwitt angehängt; benn es ift ja nur allzuwahr.

3084. Der hund von Ragen bie Rage von Ragen, ber Fuchs von Stehlen, ber Teufel von Seelen, ber Wolf vom Kassen wird nimmer laffen.

Abrahamifches Lauberhutt zc. Zweiter Theil.

Im Fruhlinge fcreib in beinen Ralenber: 3088. Deut in Pracht, morgen veracht't.

3086. Er lieft in teinem Buche lieber, als in Puffen-

borf. - (Ift ein Freund bes Bufchlagens.)

3087. Er buttt fich tiefer im Ang als in ber Rieche von ber Monftrang. — (Bon Weltmenfchen). Alle Ausfchweifungen, Irrungen und Berwirrungen, tommen and ber übeln Gewohnheit ber Jugenb; benn

3068. Wer jung wie ein Rabe schreit, wird ait nicht wie eine Rachtigall fingen. — Die Kinder arten den Spiegeln nach, welche alles vorstellen, was vor ihm geschieht. Sehen num die Ettern meisterlos mit den Kindern um, werden auch die Kinder bald Meister spielen. Siehet das Kind, dass die Kinder bald Meister spielen. Siehet das Kind, dass die Ettern fromm, gottesfürchtige Leute sein, so wird das Kind gottesfürchtig; mann ihnen aber schie nichts anders in die Augen und Ohren fallen, ais: raufen, saufen, buhlen, spielen, praffen, lachen, herzen, scherzen, sluchen, schelten, schworen, so wird es beißen:

3069. Wie die Alten fungen, fo gwitfchern auch bie Jungen. — um ben Berfall alter guter Sitten gu ents

foulbigen, fagt man:

3090. Man muff fich nach ber Belt richten, bie Bett eichtet fich nicht nach uns. — Damit wir nicht etwa mochten genannt werben:

3091. Leute von ber alten Beit. - Denn

3692. Wer bei ben Wolfen ift, muff mit beulen. — Dies fagft bu, o Bettling, bu fchlauer und lauer Chrift; aber Paulus fpricht: Richtet end nicht nach Art ber Bett.

2003. Große Maßigiten enben mit kalter Ruche. — Wenn man ben Weltkindern fagt, sie wurden sich durch ben großen Aufwand en den Bettefftab bringen, so antworten sie:

2004. Bo nichts ift, ba hat ber Kaifer bas Recht verloren. — Sie verspotten alles was aufrichtige und gewiffenhafte Manner fagen. Die: Pfaffen, fagen fie, haben gut veben.

5085. Die Dolle ift nicht so helß, wie fie fagen und 5006. Der Leufei ift nicht so schwarz, wie fie ihn malen. — Laff Pfuffen Pfaffen sein, ein Wette Rind ift zu weit andern Sachen geboren, als zu dem Rosentranz, man muß machen, was die andern thun, wie es die Geswohnheit erfordert.

3097. Die Gewohnheit ift ein eifern Pfaibt. 3098. Spott und Sohn ift ber Beit Lohn.

3099. Gott bezahlt mit gleicher Munge. - Gott halt fich gegen ben Menfchen, wie ber Menfch gegen Gott. Bit bu mein menfchtische Cither gestimmt halt gegen Gott, ein gleiche Stimme von Gott vernimm. Merts Pharao ewig, iber nimmermehr zu beinem Rugen, merts, bas Gott thut einmeffen, wie wir gemeffen. Wie bu gegen Gott, fo Gott tegen Die. Bas betlagft bu bich, bag bein Saus mit bem ibttlichen Riegel, ber gottlichen Benebiction verfchloffen. entit bu boch felten an Gott, beffentwegen bente Gott uch fetten an bich, und bas ift bie Urfache ber Abwefenb= eit bes Seegens. Bas verwunderft bu bich, baff beines tinber Baum los, bir feinen Gehorfam leiften, und bich Bater ober Matter verachtens gebente gurud, wie bu in einer Ingend gegen beine Eltern gewefen bift, alfo gablt ich Gott mit gleicher Munge. Bas verwunderft bu bich. af bu ohne Urfad in ein großes und bofes Gefdrei tommft,

sperre bich ein wenig ein in die Kangelei beines Schäcktniß, suche daximmen 3 du wirst sinden, daß du zuweilen auf
den Rächsten, seine Sier und guten Ramen geschwarzt,
darum zahlt dich Gott jest also wieder daxum and. Hott
ist ein Spiegel, spricht, mein heiliger Bater Augustinus,
ein unbestätter allerkichster Spiegel; schaue ich zoraig binein, so schauet er zornig herand, mach ich ein Kruurin Raul,
so macht dieser wieder ein krumm Raul, zeig ich ein weinendes Gesicht, so zeigt er auch ein weinend Gesicht, lack
ich, so lacht dieser auch, auf seiche Weise Gott. Demdias, was ist das nicht für eine saubene Prinzessinn gewe senz aber

3400. Der Apfel fallt nicht weit vom Stamme.

3404. Der Bluff artet nach feinem Urfprung.

3109. Raben zeugen teine Schwalben.

3103. Aus sauern Weinderen kommt kein gutre Most.

So haben ihlse Ettern keine gute Kinder. Aus dieser kumplerischen Sie Gewohis, die er hatte mit Philippi seine Brudere Beid, kannte ja keine andere Binne harvarvachten, als die Saubtume herobied. Ohne Augen und Licht sind wir Wenschung elende Leite, und ift, das allgemein Ewrickwort nur allauwahr:

3104. Gin blieber Mann, ein armer Mann.

5408. Sich nach jebem Winde breben, wie eine Kirchtburmfabne.

3406. Ihre Ropfe fteben mit der tafferliche Abler. — Der eine nach Oft, der andere nach Welt; fie find nie finia.

3407. Er geht barfus und fie bat feine Boute.

3408. Der Bouer muff tangen, mis die Derrichaft pfeift. Ge lautet:

Standard Street B. Dallan

3209. Allbieneit geht's fo gu ber Pfleger nimimts Ralb und bie Derricuait die Rub.

3440. Gut, Gelb, bie hulle voll, macht ben Deisden toll.

8444. Alle Rage voll, macht bes haus leer.

314A. Ein Mann, ein Mann, hat er gleich keinen gueten Feigen an. — Won heirathösschilgen Jungfrauen und Weidern. "Ich muff," läst sie Abraham sagen, "bieses Jahr noch einen Mann haben, sagt manche, es gehe wie es wolle, es schweit mir kein Suppel, wenn ich nicht hab ben Lippelz der Paul kanimt mir alleweil ins Maulz in den Franz verschau ich mich ganz; ach, dass ich boch werde beglückt, mit dem lieben Benedikt. Dem Neister Berthold din ich von herzen hald, und gieb dem herrn Mathies alle Lage ein Paradies.

5415. Wer nicht ftreit', vordient teine Beut.

3444. Ex fest mafter, bis er verfpielt Wiefen und Mitter-

3446. Beigige effen teinen Bogel lieber, ale ben Sabich

3446. Eine Duffe wurde eher bas Deer aussaufen.

3417. Cher wieb ein Elephant fliegen.

3418. Gin Ubler wirb eher bas Flitgen vergeffen.

3119. Wer fich nicht boch erhebt, ohne Gefahr und Gorgen lebt.

3490. Schmet macht golben barg.

3424. Erft gibt Gott Stein, band reicht er halfenbein-(Er gibt bie Laft, aber er hilft fie auch tragen.)

3429, Auf bie Schmerzen gibt Gott bas Scherzen.

3493. Rach bem Getummel schielt Gott ben himmel.

— Auf ber hochzeit zu Kana in Gallida hat sich ber Speiseneister sehr verwundert, bas ber gute Wein erst zusett gekommen. Sonst sagte er: giebt man vom Anfange in auten, hernach erst ben schlechten Wein. Aber bei Gott

ift bas Biederspiel, jest. in der Lebenszeit sest Gott den Menschen einen sauern Wein, hernach in der Ewigkeit erkt den stügen. Zest zwikkt er den Menschen, nachmalens liebt er die Menschen. Zest thut er ihn verlegen, bald wiederum ergeben. Zest giebt er ihnen die Obrner, nachmalens die Korner. Eher ift das Schwigen als das Sigen. Ehender ift der Spues als das Bret. Chender ift die Roth als das Bret. Chender ift die Roth als das Krachen als das Lachen. Ehender ift die Laft als der Raft. Ehenden ift das Lechen als die Frenden.

Bagirente Rlausner unt Pilgram tommen in himmel felten gulamm. Pilgrimme machen es wie ber Ruchs in ber Rabel, ber ein Pilgramstleib angeg, alles Geffhathwert zur Prebigt einlub, bas gralos tam und pon ibm ermurat warb. Dergleichen Auchbart baben gar viel vagirenbe Rlausner, Pilgram und Jatobebrüber. Mander Raulenger, welcher nicht arbeiten mag, nimmt einen lebernen Med uni "), hangt allerhand Pfennige und Dufdeln baran ; sur linten traat er ein blechernes Autteral mit et: lich falfchen Pagpacten, gur rechten ein Rurbis, welcher allezeit mit Bein gefüllt, beffer als bie thorigten Jung frauen ibre Lampen mit DI, mitbin lauft et alle Gaffen und Strafen, fonderbar aber bie Birthebaufer burch, bittet um ein beiliges Atmofen, benn et geht morgen dans foneil zu St. Jatob nach Rompaftel. Gin anderer fagt: bag er fein Gelubbb und Pflicht gir Maria Bell in Steier: mart verrichte. Der britte thut erweifen, bağ er gan nach Berufalem will reifen; aber, aber mancher folder Bruber ift nichts als ein lauteres Buber, lauft alle Lage que, und kommt niemals weiter als ins Birthebaus. Die Bilarams find oft folimme Sch == . Bott unfer werthefter Deiland

Digitized by Google

^{*)} Dher geht ins Mofter.

und Erlofer, hat burch ben Evangelisten Matthaus im T. Kapitel schon langst Jedermann gewarnt, man sollte sich huten, vor solchen fallchen Propheten und Gleisnern, welche geben in Schafskleibern, inwendig aber sind sie reißende Wolfe, baher kommt berjenige oft gar übel an, ber sols chen Waldbrüdern trauet, benn sie sein Sch === in der Paut.

3123. Ofen ift nicht weit vom Pest. — Es weiß ber reits ein Zeber, daß zwei Stabte in Ungarn neben einander, die nunmehr durch Gottes Sulf und Gnade in der Christen Gewalt, und Botmäßigkeit stehen, eine heißt Pest, die andere beißt Ofen, neben einander, bei einander, Pest und Ofen. So oft eine Pest oder giftige Contagion in einem Lande grassirt, so oft ist Pest und Ofen beisammen. Dann niemals ist man hisiger im Gebet, niemahlen ins brunftiger in der Andacht als zur Pest-Zeit.

Wie kommt Maria auf die Hochzeit zu Kana, ba boch Riemand eingelaben, als Chriftus und seine Junger? Sollte sie nicht gebacht haben:?

3126. Ungeladene Gafte sest man hinter bie Thur. — Ursach: se sah vorzus, (?) ihre Hulse werbe dort von nosthen fein.

3127. Rach einer bittern Roft tommt fuße Freub und Woft.

3128. Rach Leiben kommen Freiden — so sagt die Glotte, benn kamm kam ich aus bem feurigen Ofen als einer zeintichen Holl, da muß ich durch einen engen und ftrengen Eingang in eine beinige Herberg marschieren. Man vergennt mir aber nit viel Ruhe, sondern ich muß bald die Raspeln und Keilen auf allen Seiten gedulden, daß man mir fast die haut über die Ohren abzieht, viel Puff und Ohrfeigen muß ich ausstehen, den Thon und

Digitized by Google

Alang, hierburch eine Prob zu geben; so bann hangt man mir einen Striff um ben Hals, als hatte ich mit ben Achae ben größten Diebstahl, ber Stadt Jericho begangen; endlich und endlich wurde ich in die Hohe promoviet in sonder Ehren, als zwar, daß der himmel selbst und alle bessen Ungewitter einen sondern Respekt gegen mich tragen. Das beißt: Nach Leiden kommen Kreuden.

3129. Es wachft fein Krout in ihrem Sarten all

Bermuth.

3130. Ein Aller ohne Traib, eine Wiese ohne Bich ein Keller ohne Wein, ein Heltiger ohne Schein, ein Stoff ohne Reben, ein Mensch ohne Leben, eine Mutter ohne Kind, von geringen Werthe sind-

Sidl. Nach Leiden kommen Freuden — fagt ber Bein folt; bann ich wurde gebunden, als hatt ich weiß nit was für eine Uebelthat begangen. Man verfährt mit mir also granfam, und muß bergestalten von dem Rebmist leiden, daß mir vor Schmerzen die housigen Jahren ber unterrinnen. Die grüne Liberen, mit welcher mich bis Erbreich bekleidet zerreigt man also, daß ich mich ron herzen schamen stuß. Aber nach Leiden kommen Freuden; dann nach allen biesen gelange ich zu reiche Kruchtbarteit.

3132. Wer jucht, der findet. — Biele suchen; viel finden, aber nicht alle mit Freuden, wie heut Maria in dem Aempel zu Jerusalem. Du Welt-Narr, was such du? Antwort: Ich such Blumen. Jest ift teine 3ri Blumen zu suchen; aber ich weiß es wohl, du suchest in Kraut, dieses heißt Tausendausben-Araut.

3133. Die Frau nimmt Alles an, eine Fleischwage mb eine Aortenpfann, einen tupfernen Reffel, ober fammtenen Seffel, auf die Zafel ein gut Biffel, ober ein Dugend gin nerne Schiffel, gibt man ihr aber ein Dugend Dukaten, wird ber Gegentheil mit seinen Anbringen nicht viel schos ben. — (Wer Beamte bestechen will, that gut, die Gessichenke ber Frau besselben zu übergeben: sie versehlen ihre Wirkung nicht.)

5454. Augentroft ift beffer ale Caufenbgulbentraut. — Chrifties if ber mabre Augentroft und mehr werth abs alle irdifchen Schae, wer ihn findet, ift reich und überreich.

3235. Er riecht teine Mume lieber als Chrenpreis. -(Bon Chraciziaen.)

3436. Ein Buch mit guten Maufuren bekommt nicht bald Steisebem. — (Weltverlaffung bringt Nugen, am ficherften bas Cloffer.)

3137. Ein Licht in ber Laterne lofcht ber Bind nicht leicht.

5438. Eine Speife, die gut gugebedt ift, verliert ben Gefdmach nicht balb.

3129. Ein Bogel im Rafig wird nicht balb einem Raubvogel gur Beute.

314Q. Gin mobivermahrter Ballam verraucht nicht balb.

- (Bon ber ichutenben Araft bes Kloftere; allgemeiner von ber Buruttziehung von bem Treiben ber großen Welt.)

3141. Rothtafer tonnen bie Rofe nicht leiben.

3442. Nachteuten haffen bas Licht. — (Das Gute hat Reiber und Berfolger.)

3145. Sie find Freunde wie taltes Waffer und glus-

3444. Wenn man zu großen herrn kommt, muss ber Diener braufen bleiben. — Die Wahrheit ist ein Dieners bei großen herm barfit bu sie nicht mit bineinbringen.

3146. Ein Glaube ohne Berte, ift ein Lowe ohne Starte.

3446. Ein Staube ohne gute Werte ift eine Lampt ohne Di, ein Brunn ohne Quell, ein Baum ohne Frucht, ein Kind ohne Bucht.

3447. Ein Glaube ohne gute Werte ift ein Reinftoft obne Reben, ein Denich obne Leben ").

3448. Xus einem Bfott wird oftibie fconfte Bilbfault.

5449. Aus einem ichlechten Darm wird eine wohltimgende Salte. — Ge geschieht wohl oft, baff auch gemeint Leute zu hohen Chren fteigen. Der hirtenknabe David, ber Celtreiber Saul, ber Drefcher Sideon, Die fcom Efther.

3430. Im fconften Bande ift oft bat fchlechteftle Bud-3431. Auch in vergolbeten Bechern findet man fauen Been.

3159. Schone Stirn, nichts im Gebirn.

3183. Gott gibt nicht Acht auf das Seichrei, sondern auf das Ei. — Richts gilt das Gebet, wo der Mud pallirt, und das herz vagirt, wo der Mund spricht ormus und das herz sagt voremus. Simson hat mit den Fuchs-Schweisen den Philistern großen Schaden zugefügt; aber der Satan macht voch größern Schaden mit den ausschweisigen Sedanten im Gebet.

3154. Ber Redlichteit jest fucht und Bred, ber finb't bavor nur Gleifinerei.

3188. Sonig auf ber Bunge, Galle im Derzen. — Sott haßt die Falfcheit über alle Magen, folglich and biejenige, welche honig auf ber Bung, und Gall im Der-

^{*)} Für bie, welche flats anf bie Tugend ichimpfen, und nur in ihrer Sunden und Bluttheorie felig sirb. Die guten Berte bes Ballfahrtens und Rojentrang: betens thuns aber auch nicht.

zen tragen; ber von außen Lamm, inwendig aber Gram, in Worten Frennd, in Thaten Feind. Die Augen ein Engel, im Gemuth ein Prngel. Solcher ist ein Absche vor Sott, welcher ist die Klare Wahrhelt und die wahre Klarbeit.

3456. Wenn es nicht wahr ift, so schnauz mich ber Teufel. — Es schreibet ber fehr belefene und gelehrte Harsdorfer in seinen Gesprächspielen, daß nehmlich eines in Frankreich zu Rochelle gewesen, welcher zu allen seinen Sachen und Bersprächungen diese Sprichwort sagte: Wann es nicht wahr ift, so schnauz mich der Arufel. Der Teufet aber hat mit einer glühenden Jange also die Rase abgeschnauzt, daß ihm nur der abgebrannte Stumpf übrig geblieben. Wann dieser hollengast allezeit sollte berzienigen die Nasen sollten, welche anders reden, als sie im herzen haben, so werde man mehr gestutte Rassen als gestute hunde sinden.

3487. Auswendig Chrift, inwendig ein Machiavellift.

3138. Auswendig redlich, inwendig fcablich.

3189. Mußen Rreub, innen Leib.

3460. Auswendig fromme Seelen, inwendig bofe Gestellen.

3161. Anderendig Augendfam, inwendig aller Uebel Abfam. — Mit einem Borte: Mancher unter dem als gertichen Schein ber Frommigfeit, Treue, Redlichfeit, tragt in feinem Bufen die Bobbeit, Schaltheit.

5162. Auswendig fuße Wort, inwendig Spieß und Morb.

Abrahamisches Lauberhutt ic. Dritter Abeik.

5163. Ber ber Belt und Freuden traut, bat fein baus auf Sand gehaut.

3164, Wenn bie Beiten gluttlich find, finden fich ger viele Areunde.

3165. Wird ber Beutel leer, fo fieht man bie Fresinde nicht mehr. — Ift benn nicht wahr bas Spriswort:

3186. Bas gered't. haben bie Alten, bas murbe gehelten, aber jeht bei ben Jungen lugen gar oft bie Bungen.

— Es ist ja mahr und zu mahr, mas man langst gesagt:
5167. Die Tren ist von Flandern, sie ist weder bei biesen noch bei den andern. — Ein Reer und aller Narren Marr und ein größerer Rarr, ja ein Original aller Narren ist berjenige, der da baut und traut auf die Wat. Ein solcher kommt mir natürlich vor, wie jener Narr, der vom Stuhl heruntergefallen, und sich an ein Bierenkandel anhalten wollte. Ein solcher Narr, der auf die Welt baut, dunkt mir zu sein wie ein Elephant, der hat diese Eigenschaften, dass er sich niemals niederlegt, sondern sich allegeit an einen Baum stüget. Ein Narv war der Welt trauet; den Arre mir der kout;

3168. Er ift hunerichen. -- (Pon frigen Geibaten.)
3169. Er ift mit hafenfellen gefüttert. (Detgi.)

3170. Einen üblen Markt qurichten. (Bon Minem, ber Bbses anftiftet. Abraham gebraucht bie R. q. von Inbas.)

3171. Sott vertraut, ist wohl gebaut. — Es foll Riemand in der Welt auf Tred und Freundschaft trauen und baueng benn es sinden sich gar viel, die mit freundlich reden und es boch feindlich vermeinen; die einen auf die rechte Seite feten, und es boch links mit ihnen verftehen, die einen viel Revorenz machen und boch beinebens Revorentar Scheimen sein. Gott allein vertraut, ist wohl gebant. Si fit noch keiner betrogen, der seine Justucht genommen zur ewigen Wahrheit; hingezen sind viele uns achtibare hinter das Licht geführt worden, die sich auf das Parola der Welt gegründet.

5479. Der Bett Wein wirb gar leicht gu Effig. — (Wirb aus bem Betragen ber Gemahlinn Pottphars gegen Joseph erleutert und belegt.)

3173. Die auf Gott hoffen, haben fitts bas Beffte getroffen. — (Bastlepruch Sigismunds von Polen.)

5474. Sottes Danb ift mein Pfanb. - (Stand auf bem Bappen eines norwegifchen herzogs.)

5475. Alt und talt. -- Ber follte meinen , baff auch burch bie alte verrungeite haut Aupido's Pfelle follten nieberbringen tonnen.

5476. Brübergunft und Gnad wenig Beständigkeit hat.

--- Sut ist auf bich hoffen, oghere! Du wirst mir sein ein Arzt in der Arantheit; du wirst mir sein ein Setumbant in dem Streit; du wirst mir sein ein Gestundant in dem Streit; du wirst mir sein ein Gestade in meinen Schiffsart; du wirst mir sein ein Abvotat in meinen gerzchen Sachen; du wirst mir sein ein Abvotat in meinen gerzchen Sachen; du wirst sein ein Herfechter meines guten Wanten, auf das verlaß ich mich; du wirst mir sein ein Berfechter meines guten Water in meinem Leben, auf daß verlaß ich mich; du wirst mir sein ein Arbster in meinem Aod, auf das verlaß ich mich; du wirst mir sein ein Arbster in meinen Aod, auf das verlaß ich mich; du wirst mir sein ein Arbster in meinen Aod, auf das verlaß ich mich; du wirst mir sein Belohner nach meinem Aod, auf das verlaß ich mich. Es brohe mir der himmel, es wüthet auch die hölle; es schresten mich die Donner, es

fansen die Winde, es erbebet die Erbe, es flammt dat Feder, es ftellen mis nach alle Frinde, wann schon, ich hang mich an meinen Gatt und sprick er so tang ich kir und schwebe auf dich o Gott, verlaß ich mich, Amm!

5177. hoffart tommt vorm Fall. — So tam fir fo gar bei bem übermuthigen Lexifer. Was hieft es, wem die Kinder im Sangen und Rapriokschneiden volltomme find, beinebens aber die Tugend

3178. Mit Jafen treten. - Bas hift es, wenn bie Kinder mit Degen, Rapieren und Zechten tonnen umfpringen, inbessen aber in Ungeberben

3179. über bie Schnur bauen.

3180. Ginem Freub, bem Unbern Beib.

3484. Den Beftag ju einem Maftage mochen. - (Miffbrauch ber Feientage:)

3189. Ber Beigen fact, bem mattift Brigen. — Ibn wer bet Gott will Freuben ernten, ber muff Baben fan.

3483. Unter bem Planeten Benus gelebt, unter bm Wassermann gestorben. — (Junachst von den Wenschen die durch die Sündsluth untergingen, dann aber von Allen, welche sich den Ausschweisungen in der sinnlichen Liebe körtassen, ihrer wartet ein traurlags Ende.)

5184. Wer da hat Geld, steht wohl in der Welt. — Petrus auf Wosehl des herrn ziehet einen Fisch aus dem Mebr, greiset solden in das Nani, nimmt ein Geld her aus, das war ein wakterer Fisch, wann er auch nur ein Gedtsich gewesen war, so müßt er doch edel sein, weilm er Geld gehabt.

318b. Benn man glaubt ben Mal am festeften gu beben, fo entichlupft er. (Go finb bie :Bettfreuben.)

3186. Wenn bie Luftluget (beim Federwert) am fcobe ften ledchtet, fo gerfpringt fie. — (Detgl.) 3487. Semein, wie bei ben Schwathen ber haberbrei.
3488. Der Apfel fällt nicht weit vom Stamme. — Balthafar wurde König von Babpion: nach dem sein hochmuthiger Bater, ber Nebuchabanosar in ein wilden Achter verwandelt, wurde, aber Balthafar war ein Apfel, ber nicht weit vom Baume gefallenz er war ein Apfel, ber nicht weit vom Baume gefallenz er war ein Abei n der nach dem Erund geschwecktz er war ein Echo, der ganz gleich Stimm; in allen der Sohn so gottlos als ber Bater. — Jakob hat den Laban

3189. Dinter bat Licht geführt, - ift ibm gwar recht gefchen; benn biefer auch ben Jatob

3190. Bei der Rafe herumgezogen - wegen ber fch's nen Rahel.

3494. Im Ahels wächt befferes Gras als auf Bergen. 3199. Ze tiefer ber Brunnen, je frifcher: bas Wasser

3193. Ahren die sich neigen sind fruchtbater als bie in die bobe fleigen.

5494. Eine Bagfchale, die fallt ift fowerer als eine, die fteigt. — Alfo geht die Demuth weit vor. Gott ift tein Bolt lieber als die Rieberlander.

3195. Man must den Baum biegen, weit er jung ist.

— Bei Zeiten müssen die Kinder an den Cottesbienst gewöhnt werden. Weil das Wachs nach lind ist, kann man alles barein brucken. Weil die Leinwand noch glatt und gespannt ist, kann man alles darauf mahlen. Weil das Baumel noch jung und zurte ist, kann man solches biegen wie man will, also auch ein Kind.

3496. Willt du frei fein van Sorgen, so spare bie Bupe nicht auf morgen. — Denn die Bupe, so in dem legten End geschicht, ift keine matte, sondern mur eine gezwungne Bup, ift bei Gott ofters nicht ein heller, nicht ein harl werth. Ich weiß bie Ursach, warum Gott in

bem alten Ackament nicht hat wollen haben, daß man in dem Aempel zu Tewafalem solle Fleisch opfern, da doch Gatt denen Fischern sonderlich geneigt war, geeich wohlen vonvoerfe er das Opfer deren Fischern, Unsach bessen vollen gebracht werden, tabte mag er nicht, ein tödees Opfer if ihm nicht auskändig, also auch die Buss auf dem Adstanderte.

5197. Wenn ber Leib ichon feaftlos und bas ben faftles und ber Ropf fcon finnles und bie Banbe gewind los; ba wird bie Buse fein beillos.

5496. Der himmel ist voller Geigen. — Ge ift ein gemeines Sprichwort, wann einige Weltmenschen, die großen himmelsfreiben wollen zu erkmnen geben, so psiegen sie zu lagen: Der himmel ist voller Goigen. Ich will kinndwegs foldes wiederlegen; boch bermeine ich is weit anders, und glaube, daß der himmel voller Blumm seit, in dem man ju betrees Erfehrnist hat, dass gar viel der Wimmen von dem himmel gekommen.

3199. Der Glaube ist geschlagen webt,
bie Gerechtigkeit liegt in der Koth,
bie Frommigkeit hat kein Plat und Drt,
Patientia muss reifen fort,
bie Hoffant die ist anderkoren,
bie Demuch hat das Feld deutsten,
bie Wedhrheit; die ist wesgezagen,
bie Tred ist úben das Moor gestagen,
ber Keld wird aber diet und groß,
Baumherzigkeit stiedt naktt und bloß,
bie Zugend ist vom hof vertrüden,
bie Laster sind bavin gedlieden.

Derum fert nem Dofe! benn:

3200. In ben Simmel tommt man eber aus bem Schafffall als aus bem Soffaal.

3201. Wenn die Wabrheit nach Bofe tommit, muff fie einen gebtumten Rott tragen. - Pilatus fragte einftens ben Beiland, mas ift bie Babrheit? Pfui! foll ein folder berr um eine folde Gad fragen? und nicht miffen, was die Bahrheit feie? Rem! er hat es nicht aes Barumen? Er war bei Bofe, ba weiß man nicht viel um die Babeheit. Die Bahrheit ift bei bofe ein folches Bilbbratt, mit welchem Rebecca ben alten Sfaat betrogen; benn es war nur ein Phitelffeifc. Die Bahr= beit iff bei bof wie die Sonnenthe bei bem Ronig Gedid, wo ber Schatten niemals auf brei fieht, fonbern immerbar gurudaeht. Die Bahrheit bei Dofe ift wie ber Borbana bes berühmten Malers Darchaffus, weichen Beus wollte hindnrieben, vermeinent es ware unter felbigen ein tunftliches Bilb, iff aber nichts babinter gemefen. Bahrheit ift bei hofe wie bas trojanifche Pferb, bas inwendig mit lauter Scheimen gefüttert. Die aufrichtige Bahrheit hat bei Bofe feinen Dlas.

320%. Armeth ift eine große Roth. — Diob hat diese Moth ausgestanden, benn es wurde ihm die Ehre abges schnitten; er ist um seine Gesundheit gekonnnen, hat alle abschiedlichsten Krantheiten ausgestanden, sogar den Aussfad, hat seine lieben Freunds verloren; aber das Allererste war, daß ihm' der Satan in die Armuth gebracht, all sein Bieh, Haus und hof durch das Feder verzehret, indem der bose Freind geglandt, er wolle ihn durch die Armuth in Berzweistung beingen, weit einem Menschen saft nichts bestimmerticher fällt, als die Armuth.

5905. Ohne gespitten Beltet, ift alle Soffnung eitet. 5904. Ohne Gelb kommt Reiner burch die Welt.

Digitized by Google

3908. Wer nicht fpenbiet, wird nicht promoviet. - Daher jener Satiritus gar wohl geschrieben, es fei am besten beim Gott Impiter, bas er nicht arm, sonft wurde er mit aller seiner Wiffenschaft in schlechten Ansehn sein, weswegen nicht ein kleines Elend um die Armuth, ein solcher ftettt fürwahr in einer Gefahr.

3206. Freunde in ber Roth geben fieben und fiebzig auf ein Both. — (Auf Erben wohl, aber im Dimmel nicht)

3207. Rieine Mutten bleiben hangen, große Raftt wischen burch.

3908. Wer will von ben Arabfalen fein befreit, ber gebe gu bem beiligen Beit.

5200. Bar ben hunden sind nicht sicher die Ragen, vor ben Ragen sind nicht sicher die Ragen, vor ben Geiern sind nicht sicher die Spagen, vor den Junggesellen in grunen Ausn, find noch weniger die Jungfrauen.

3210. Bermuth macht Schwermuth.

3211. Bon Magbeburg nach Kanbelberg reifen. — (Allen sinnlichen Genussen nachgehen.) Bitteres will Riedmand mehr haben. Das schlekterhafte Bungel trachtet immer nach etwas Sasem.

5219. Das Kleib macht nicht heilig, sonft mußte man bie Alosterkagen kanonistren. — So macht auch das Aleid Leinen hos, sonft muße auch eine Perl in einer Musch verworfen werben; das Aleid macht keinen heilig, sonft mußten alle Kirchendiener und Mesner Apostel sein, weil sie von alten Kutten Rokte antragen. Der Stand macht einen zum Bosewicht, sanst ware ein Settiger Ivonicht in den himmel gekommen, indem er ein Jurift gewesen. Was macht einen denn selig und heilig? Ich and worte, die haltung des görtlichen Geses, ein pprezente

gerechtes Sewiffen, bie Liebe zu Sott und ben Rachften, bie kann ich haben in jedem Stande, ift bager kein Stand, in dem man nicht kann felig werden.

5213. Abel — Tabel. — Bornehme, herrn find ftes denbe harte Dornbuides ein Dornenbusch trägt keine Krucht. Manche vornehme Leute meinen, sie durfen keine Krucht ber guten Werke tragen; bas gehore allein ben Pfassen zu, ist also: Abel und Tabel gemeiniglich beis sammen. Mancher, ber einen offen helm trägt, darf wohl disentlich etwas anders sein, also ist ja hart, in solchem Stande selig zu werden. Mein lieber Ebelmann und herr, Graf! nur geschwind ins Kloster und die Kutten angeslegt. Bei Leibe nicht, es ist kein Stand') in dem man nicht kann selig werden.

3214. Der himmel ist nicht für die Ganle erbaut. — Mancher konnte sagen und fragen: weil alle Menschen, sie mbgen einer Profession sein, wie sie wollen, gleich wohl in den himmel kommen konnen, so ist der himmel nicht für die Ganse gedaut. Ja freilich, besonders meine Jungsfrauen nicht für die Edstelgans, besonders, ihr alten Weiber, nicht für die Schnackergans; besonders, meine Stadttokken, nicht für die Schneegans; besonders, meine Stadttokken, nicht für die Schneegans; besonders, meine Raufer und Saufer, nicht für die wilden Ganse. Alle, konnen nichts desto weniger in den himmel kommen mit den Gansen. Wenn die Ganse trinken, so strekken sie alsdald den hals aus gegen den himmel, schauen in die Sche, als wollten sie Sott danken, für diese Nahrung und dieses Getränk, also sollte auch ein jeder in seinem Beruf Gott banken, mit seinem Stücklein Brot zusrieden sein,

^{*).} Dier hat fich bie Bernunft wieben burch befangene : Riofteransichten burchgearbeitet.



teiner ben andern beneiben, ja, nebft feinem Danbwert je bergeit bes himmels gebenten.

3215. Wer nimmt ein Beib, ber hat viel Rreft; am

3248. Bestänbigkeit schliest wie himmet aus. — Die Bestänbigkeit in dem Saten ist eine Tochter des himmels, eine Krone der Augend, ist ein Grund auf dem Ales Jetes gedaut, und gleich wie ein Baum ohne Frucht, ein Fass ohne Westen, ein Brunn ohne Wasser, ein Kopf ohne Gehirn, ein himmel ohne Gestirn, ein Monstranzen ohn heitigthum, eine Matte ohne Gaure, eine Stadt ohne Bürger, ein Neusch ohne Leben, ein Leben ohne Eeld, ein Leib ohne Herz, ein Derz ohne Gesti; also ist auch ein gutes Wert ohne Beständigkeit, die Veständigkeit schließe allein den Dimmel aus.

3217. Weinschenten follten an Gott benten. — Gie verfällchen ben Wein, thun Einschlag brein, mit verbrend ten Zutter und Saffran, ftreichen fie ihm eine Farbe an, schreiben nebst bet mit boppeter Kreiben; wer foll bent solche Lebte nicht merben.

BARS. Gar theder gibt ber Tenfel bas Feber. — (Gift bie Ueberschrift eines Abschnitts, worin Abraham feinen Lieblingsgebanken behanden, baff es fich die Menschn mehr Mahe koften lassen, in die holle zu konnnen, als in himmel. Er fahrt barin burth, was jeder Lasterhasin für sein Cafter Leiden muß.)

5319. Für einen folden Dals gehort tein ander Rragen. — (Bunuchft vom oberften ber Enger, ber feint Grange Werfcheite und für feinen hochmuth geftung wurde.)

3920. Wer nicht ftats aufwartet, bem geht bas Bilbs pert aus bem Gan. — (Bundchft von benen, bie eine

rine Liebschaft unterhalten, allgemeiner von Mllen, bie eisnem Beschaft bie geborige Aufmertsamteit entrieben.)

3221. Es ift nichts fo bofe, es ift zu etwas gut. -Bei ben Alten mar ein gemeines Sprichwort: Cs ift nichts fo übles in der Belt, fo nicht etwas Sutes an fich halt. Betrachte einer erftens nur bie ' Racht. Ift benn nicht ber himmel mit einer Mobtenfarbe angestrichen? Beift es nicht ba ein mal ber gangen Belt ein Blindes por bie Augen gemacht? Gebet benn nicht in ber Racht, ein jebes Gefchopf in ber Rlage? Und gleichwohl bie Racht bringet etwas Gutes, namlich bie Rube. Ein autes Rachtlein gabe bir Gott! Schaue einer an ben Donner. Mule Gefchopfe auf Erben gittern, bie Glotten umfonft in ben Thurmen ihrer metallenen Mauler auf= reißen, die Bogel fich in boble Rluften ber Felfen verber= gen; und ungeachtet biefen Allen, fo ift gleichwohl etwas Gutes bei bem Donner , weil bie Erbfruchte niemals bef fer und heftiger machfen, ale gur felbigen Beit.

5222. Das Bab austrinken. — Die Welt ift ein wie bermartiges Bab, wer muff ofter biefes Bab austrinken, als ber Menfc.

3223. Ohne Brot und Montur, fteht es fchlecht mit bes Solbaten Bravour; benn

3924. Ift ber Solbat malabe, fo gibts eine schlecht Parabe. — Soll also vor Allen der Rommiffar forgfaltig fein wegen ber Denari und die Solbaten richtig bezahrlen; benn

3225. Dem Gelb widerfteht tein Reind in ber Belt.

3926. Der Sabel hat teine Scheibe, ber Degen teine Schneibe, bie Mustete hat teinen Schaft, bas Pulver teine Kraft; ber Solbat bekommt tein Gelb, fo geht es ofters zu in bem Felb.

3997, Er ift ein Barger von Beiben.

3298. Ber thut, was Gott will, erreicht fein Biel.

3999. Bas gering ist schwebt oben, was schwer ist liegt unten. — Damit Christus ber Welt zeige, daß man in Austhestung der Würden und Umtestellen Teinedwegs solle die Berwandtschaft ansehen, sondern die Tanglichund Fähigkeit, hat er seinem Blutdserand Johannem, ob er solches schwn verdient hatte, gleichwohl nicht auf den römischen Stuhl") erhoben. Jedoch jeziger Zeit, leider Gotterbarmens, geht es zumal welt anders her. Die Gevatterschaft, Betterschaft, Bekanntschaft, Berwandschaft erhebt viele aus dem Schulstaud, und von der Efeldant zum hohen Bret. Was gering ist, schwedt oben, Gold liegt unten, Stroftopf in der Shb', goldene-Leute in der Tiefe. Aber mein Christ, was willst du sagen und klagen; tanze wie dir Gott pfeist!

3950. Der Mensch muss tangen, wie Gott pfeift. — Es kommt in das Messer keine Scharten, es verweitt kein Baum in den Garten, es sliegt kein Bogel über den Kopf, es falle nicht ein Haar von dem Kopf, es rührt sich kein Blatt auf dem Baum, es vergeht auf dem Baleser kein Schaum, es plagt und beist keine Mäkke ein Feld, es geschiedt Richts in der Wett ohne den Willen Gottes. Also will, was Gott will; also tanz, wie Gott will; tanz gern, denn du musst doch gleichwohl tanzen, wie dir Gott aufpfeift,

3931. Sicher wie bie Taube vorm Geier.

3232. Sicher wie bie Maus bei ber Rage.

3933. Der Birtenbaum macht Alles gaum.

^{*)} Schon beshalb well es bamals noch teinen romie fchen Ctubt gab.

3234. Ruthen und Schlage bringen bei ber Jugend viel Gutes gu mege.

3238. Ein Arzt gibt nicht nur füße Arante, sondern auch bittere Pillen. — Also soll eine jede Obrigkeit nicht allezeit füß und sanstmäthig, sondern streng und ernsthaft sein, wenn es die Roth erfordert. Wenn du die Aauben einsperrest und die Raben lässest seinsperrest und die Raben lässest seinsperrest und die Raben lässest seinsperrest und die Rehraus sehn. Wenn bei dir nur Geld und Out promovirt wird, die es verdienen hinten anstehen müssen; so wird in dir Alles über und übergehen. Wenn das Schwert der Justiz rostig ist, wenn die Waagschlüssel vergoldet sind, wenn die Ruthen der Gerechtigkeit sind wie eine Wünschelruthe, die sich nach Gold und Silber biegt; wenn in die lauter Klementes und Penigni aber kein Ernst ist, so wirst du ein Raubnest deiner Feinde werden.

3958. Es hilft tein Dispensiren, es nust tein Suppliciren, es hilft kein Testament, Allen macht der Sob ein End.

3237. Jung und Alt, Groß und Alein, es muss Alles gestorben sein. — Alle mussen sterben, der Gelehrte stirbt wie der Ungelehrte; der Doktor wie der Patient; der Konig wie der Basall; der Reiche wie der Arme; der Tod Lopft bei allem gleicher Weise an; nicht ungleich einem Feder, welches Alles auf einmal verzehret, den hohen töstlichen Zeberbaum sowohl, als das verächtlichte schlechte Moosrohr, die Zimmetrinden, als Dornstauden. — Ein Mann soll auf Richts mehr Acht haben als auf seinen ehrslicher Ramen; daher ist gar schon der alte Spruch:

3938. Die Rirche giert ben Altar, ben Martt bie Baar', ben Affer giere bas Traib, ben Degen bie Scheib, bas Pferb giert ber Baum, bas Rleib ber golbene Saum,

ben Garten giert bie Blum, ben Mann ein ehrlicher Ruhu. Benn biefer einmal verloren, ift Alles verloren.

5259. Ein Mann ohne guten Ram, ift ein Spiegel ohne Rahm, ein Markt ohne Aram, ein Feuer ohne Flamm, ein Teich ohne Damm, ein hirt ohne Lamm, ein Baum ohne Stamm. — Wenn ein Mensch nichts hat, kann sich aber seines ehrlichen Namens rühmen, so hat er Alles von ber Welt.

3240. Mit ber Beit anbern fich bie Leut.

3241. Cher finbet man einen beherzten Schwaben, einen weißen Raben, troklnes Wasser, einen maßigen Praffer, einen schwarzen Schimmel, einen vierektigen himmel, bei ben Schnekten bas Blut, als einen Seizhals ber Sutes thut.

5249. Wer Kleine Sunben nicht acht, fallt in größere.

— Die kleinen Sunben, wenn sie nicht zeitig ausgerottet werben, verberben den Weingarten des Herrn wie die kleinen Füchse, versenken das Schifflein des Gewissens, wie die kleinen Aropsen, wenn sie überhand nehmen, in dem Schiffe und solches zu Grunde richten, tödten wie ein kleiner Scorpion die Seele. Es ist ein altes Sprichwort: Wer kleine Sunden zc. Die kleinen Sunden verderben die Menschen. Man saat sonst:

3243. Man barf ben Teufel nicht rufen, er kommt ungebeten, — bennoch wollte ich wunschen, daß jest gleich biesen Augenblick ber Teufel kame, und neben meiner ftande. Wenn er nur hier ware, wollte ich biesen hollisschen Geist beschworen burch die Allmacht bes lebendigen Gottes, daß er mir die Wahrheit bekenne, wer die Urssach sein gewesen, seines ewigen Untergangs und Verderbens; ob es sei gewesen, bie kleine ober große Sunde. Unbe-

zweifelt muffte er mir bie Bahrheit betennen, bie gange Schuld ber Rleinen zuzuschreiben.

3244. Wer ben Funten nicht acht, ber hat eine Feuersbrunft gu furchten.

3245. Ein Loch im Dach verberbt bas gange Saus. 3246. Rleine Lette versenten große Schiffe.

3247. Ein Kornlein Pulver fprengt die gange Mine.

3248. Wer nicht achtet ben Ragel, ber verliert bas Pferb. - Ludovicus Granatensis brachte einen feltfamen Spruch auf bie Bahn, ber alfo lautet: wer nicht will achten einen Ragel, ber verliert auch bas Bufeifen, verliert er mit ber Beit fein Pferd, fo ift ber Reiter arm. Woher tann einem biefes übel begegnen? Bon einem einzigen Ragel. Alfo wer nicht achtet bie tleinen Unvolltommenheiten, biefer wird endlich tommen in Schwachheiten, in Gebrechlichkeiten. Wer nicht achtet bas überfluffige Plaubern, ber wird bald tommen auf bas Lagen und Schworen. Ber nicht, achtet bas Arinterlein, der with balb lernen trinken. Wer nicht auf bas Erinten achtet, der wird balb lernen faufen. Wer nicht achtet bas Maufen, ber wirb tommen duf bas Rehmen. Ber nicht achtet bas Rehmen, ber wird balb tommen zu bem Stehlen. Ber nicht achtet bas Stehlen, ber wirb balb tommen auf ben Galgen. Alfo wachft bas aroste übel aus einer fleinen Burgel.

3249. Wer kleine Mangel nicht acht, wird balb zu großem Fall gebracht.

5250. Ein tleiner Funten macht oft ein großes Feuer.

— Es tann oft ein tleines Funtlein eine große Brunft ermecken, ein fleines Staubtein bas Gesicht verberben, eine tleine Bunbe um bas Leben bringen, ein fleines

Bafer einen großen Schaben anrichten, und fleine Gunben ben beib und Seele verberben.

3281. Er toftet, wie ber hund ben Ril. — (Rimmt fehr wenig bavon.) — Bu Roahs Zeiten hat man wol die Soffichkeit nicht brauchen und fagen burfen:

3252. Gott fegne ihnen bas Bab — weil ber gröffte

Theil vom Baffer jum bollifchen Feder gereift.

3983. Wer ben Dabich bat, bem ftehen Thur und Ahor offen. — Das bewährt sich schon bei Roah's Laube. Als sie das erstemal zurückkam, setzte sie sich auf die Arche, bas anderemal flog sie freübig hinein. Warum? Das erstemal hat die Taube, die arme Haut, nichts gehabt, mithin ihr nicht in die Archen getrauet; benn es heißt: Bleib braußen, wenn du nichts bringst mit ins Haus. Das andremal aber, da sie einen grünen Iweig in dem Schnabel gebracht, so fliegt sie mit Freuden hinein, mohl wissend, dass denselbigen Thur und Thor offen stehen. Der da Pabich hat, der hat etwas mitgebracht.

3234. Gelb verführt bie Welt. - Gnade fchopft man lett nur mit ber golbenen Umper.

Berichtigungen.

Bor dem Gebrauch ber Schrift wolle man geneigteft folgende, so wie andere hier etwa nicht genannte Unrichtigfeiten in der Orthographie nicht dem Berfasser zur Laft legen, da derselbe wegen Entfernung des Oruksortes die

Rorrettur nicht felbft beforgen tonnte.

Beinah durchgangig ist der Gebrauch des s und fi verwechselt, und ist nach einem langen Stimmlaut ein fi, wo ein ß, so wie nach einem kurzen ein ß, wo ein si stehen soll, gesest. Mit ß sollen demnach geschrieben sein: mäßig, weiß, Klößel, Gesäß, außertich, groß, schießen, detßen, suß, mußig, verdrießen, entblößt, schließen, Fuß, ersprießelich, Fleiß, deißt zc. zc.; mit si: Ross, lässe, muß, musst, musst, dass, Kenntniss, so wie andere Worter auf nis, mit einem Bootte: alle die Worter, die nach kurzem Botal in dergewöhnlichen Schreibung ein ß oder si erhalten.

Ferner ichreibt ber Berfaffer: Schafe, beichert, pfeifen, betriegen, was ich blog beffhalb bemerke, bamit man nicht meine Orthographie fur fo unfolgerichtig halte, wie flich im "Paromiaton" und gum Theil im "Sprichworters garten" findet. — Dfe fteht fft, fatt: fft, 3. 28. laft.

Ø.	4	3.	2	b. u.	lies:	überdrüßig.
_	2	_	5			gutes, und 3. 1: Ruben.
_	3		£	v. v.	_	Sybill, statt: Stall.
			. 9	-		bem Baren
			46	_		Gutes, u. 3. 18: Saffen.
						Rub ftatt Bug.
	6	-	. 2	p. u.	٠	Amern.
						Satob's.
_	8	_	4	p. o.		Munbfemmeln, Beile 5: ergange
	•			••		nach sorot gemefen; 3. 6: per-
						lange bie.

E. 9 3. 1 v. o. lies: Andern, 3. 4 l.: bie ft. neben. 3. 43 v. u. l. benn ft. bann. — 40 — 9 — — feiner.
ea a Feiner.
An On Ariftoteles.
TO K " U" MAGIOS: Dall ? S. T. Hes. wert em
- 14 - 19 - lies: ben ftatt bie Gabel; 3. 1. v. u. ftreiche: fonbern.
nil facen.
fote noch felhen ein Kolon; 3. 10 v.
0. I.: er ftatt fie u. 3. 11 wird
flott werbin.
am a ries . Corollen-Leizen u. 3. 7 fcmah-
imi a. Io i distinue.
- 18 - 15 v. u Karafterfeften u. 3. 4.1. Mins
aen nan Aumut.
ao k a fireiche: mb: 3, 14 v. u. i.: lagi
or thinging Cultumbuties.
- 90 - 10 - ftreiche ben Puntt nach Knecht u. 3.
B 1.º Drage.
Da 40 tiekt nieberer u. Rt. 200.
_ QQ _ 14 n. u sugebette tie, wie et., set. 220
i • npairtien.
95 - 47 - verbrießt; 3. 40 verbrießlich; 3. 9 Rinderärzte; 3. 6 wenn.
9 Kinderarzte; 3. 6 menn.
QR 10 p. o. lies: Matthet h. Mutunesheapes see
WHAT I : 9)DIRECTIONS.
_ 50 _ 5 Dberflachlichteite - Menschen; 3.
42 p. n. i.: whilten it. withen?
3. 3 v. u. l.: canes ft. cans.
- 31 - 1 v. u. lies: beugen ftatt perugen.
zo _ 7 _ Gereate und oft. div i
ff. Ein u. 315 t.: acpeter.
- 56 - 6 - pochen ftatt popen.
- 37 - 12 v. o Gelbe ftatt Felbe.
38 - 11 v. u und erfahrt man allemal, baß 2c.
49 10 fubtiler. 44 9 v. o Reine4 3. g v. u. l.: baraus;
44 9 v. 0 Neine; 3. 8 v. u. l.: daraus; 3. 4 Bom Kleinen 2c.
_ 45 _ 13 größerer; 3.12 v. u. l. Rabtissen.
- 45 - 13 - größerer; 3.12 v.u. I. Rabtiffen.
Digitized by Google

```
S. 46 3. 2 v. u. lies: befleißigt.
                       frühern, druffenbern, gewohne tern; 3. 9 v. u. l. nicht.
- 53 - 10 p. u.
                        Rabe; 3. 5 ftriche bas :
- 56 - 10
                        Kupido.
                       feben fratt fteben; Rr. 533 ift
- 57 - 16 -
                        nur ale Ginleitung gu Rr. 534
                        angufehen und foll baber ohne
                        Rummer fteben.
                        andere fatt halbe.
- 58 - 10 v. o.
                        parola und 3. 6 bes Miffals;
-59 - 3 -
                        3. 3 v. u. l.: dem Tempel.
_ 69 - 12 v. u.
                        Dianitaten.
                       daff Samfon.
-- 70 -- 19
                    - abgeschnitten, nicht.
- 71 - 12 p. o.
- 75 - 11 v. u.
                    - und ftatt aber.
                        noachifche; und 3. 4 L : rinnen
-76 - 11
                       ftatt einen.
_ 77 _ 4 _
                    - ftrablende.
- 79 - 16 v.c.
                   - Wortfpie!.
                    - liebliche; 3. 12 v. u. l.: bies
_ 80 _ 8 . _
                        ift gar fein Zang ac.
                        halbjahrige.
- 81 - 9 v. u.
_ 82 - 8 v. o. - tomplementirft.
                   foll nach Furft in Rlammern: (Firft)
_ 84 _ 1 _
                        fteben, u. 3. 4 l. : nicht ohne.
- 88 - 14 - lies : ungezogen ftatt unerzogen. - 90 - 4 - ftreiche : (Es find.)
- 95 - 12 - lies: hattt fattt.
_ 97 - 13 v. u. - in Apotalppsi.
- 98 - 1 v. o. - Profett.
- 100 3. 12 p. o. lies: fie in eine te.
                    - Einem nicht aufhelfen, weil er
_ 101 - 15 .-
                         reich ift, bem 2c.
 - 103 - 8 v. u. - hangt ftatt fangt.
                         beten. Großen 2C.
- 107 - 10 -
                         gelangt. Die Bunben 2c. .
__ 108 __ 7 p. c.
- 415 - 16 v. u. - als fatt aus.
- 116 - 9 -
- 123 - 6 -
                     - bennoch ftatt bemnach.
                     - Guft ftatt Gunft.
```

```
6. 124 3. 1 p. o. lies: Gs ftatt Er.
                         es fei 26.; 3. 49 l. : fage fatt
fag es . 3. 4 v. u. I.: fcheffig
                         ftatt idelfid.
                        Zatob ftatt Jotob.
 · 126 — 12
                        innerer fatt immer.
- 197 - 1 p. u.
- 128 - 10 p. b. -
                        im Ratt in.
_ 129 _ 17 -
                        Bafen ftatt Babu.
- 434 - 40 p. u.
                        nad vielem Murren u. Schnarden
— 132 — 9 —
                        jaundurren Rube.
- 134 - 5 u. 4-
                        um Chrifti willen.
- 435 - 8 p. o.
                        erhalt man; Beile 6 v. u. lies:
                        die ftatt biefe.
                        follen in Rlammern fteben, wie
   438 - 7^{2}9
                       es benn überhaupt im Plane bes
                       Berf. lag, baß feine Bem. vom
                        abrabm. Eerte im Druct unter:
                        fchieben werben follten. Dies gelte
                        für alle galle, wo Parentheien
                        feblen. 3. 2 v. u. lies beffer
                        Ratt befferes.
Rr. 144-1434 find nur aus Berfehn gwifden Thl. II. u.
                       III. von Judas ber Erzicheim
                        abaebruckt.
6. 138 3. 4 ift bas ift zu ftreichen; 3. 13 lies: Bon ben
                       Beibern ift bekannt.
- 140 3. Bu. 8 v. o. lies: Genufffactig.
- 143 - 2 v. n. - buttlig ftatt bugglich.
- 144 - 14 - - ferend ftatt herend.
 - 145 - 4 v. o. - Deftillirtoiben fatt Diftilirtole
                        ben : 3. 14 L. beißt ft. bieß;
                        3. 8. v. u. l.: vergleicht fich
                        nicht gor mit zc.
- 147 - 8 p. u. -
                        Thomam flatt Thanam.
_ 158 _
            9 v. v. - Pachomius ftatt Zoachimus.
- 149 - 3 v. u. -
                        Berichte ftatt Gewichte.
- 134 - 13 v. o. - finnlichen ftatt himmlifchen.
Rr. 1918 ift blog als zu 1914 gehörend zu betrachten.
- 152 3. 7 v. u. lies; manchem ftatt manchen.
  153 - 4
                         Linfentoch ftatt Linfentochen.
```

```
6. 187 3. 10 v. o. lies . Sauspfleger fatt Sausfleger.
- 159 - 7 v. u. - Armer Leute fatt arme Leuter.
                     Beben ftatt lieben.
— 161 —
           4 - -
- 163 - 1 v. o. - lief't ftatt liefft.
- 164 - 14 v. o. - rupigfte ftatt rufftigfte.
— 166 — 2
                      lugen flatt liegen
- 171 - 5 foll ;, Die" ein Abfat beginnen, berfelbe
                       gebler findet fich noch an vielen
                       anbern Stellen.
- 172 - 19 v. o. lies: ift auch ftatt unb.
- 194 - 19 -
                       baben fatt fauber.
-- 196 -- 20 --
                       pochen fatt bochen.
- 177 - 10 -
                       uns ftatt aus; 3. 8. v. lies :
                       boch ftatt boch und 3. 6 lies
                       Schmieb ftatt Schmidt.
- 178 - 1 v. u. -
                       gefüllt ftatt gefällt.
_ 484 - 8 -
                        In burren und burch Faften
                       abgemergelten ze.
 - 900 -- 10 --
                        veridiest ftatt verichliefft.
- 205 - 5 -
                       Ginfalte gilt 1c.
- 205 - 14
                   — Es flatt Ss.
-260-7
                        feiner fatt einer.
- 209 - 13 v. o. - Jentens ftatt ichenten.
_ 210 - 6
                    - efelt ftatt effelt.
-212-17
                       ein Garten.
- 213 - 6 11 u. 45 v. o. lies: lauten fatt leuten; und
                       3. 6 v. u. lies tein ftatt ein.
- 216 - 4 v. o. lies . Sintflut fatt Sunfluth.
 - 247 - 6 v. u. ftreiche: Reim bich hat ben Titel.
- 220 - 9 - lies: leeren Topf ftatt leeren Ropf.
- 922 - 8 - - pertebrter fatt verebrter.
- 226 - 2 - ftreich auf,
 - 231 - 15 v. o. lies: Stichwerter flatt Sprichwerter.
 _ 233 — 11 — — Ropf ftatt Rop.
- 236 - 7 v. u. - heiligen fatt heiligen.
- 940 - 3 v. o. ftreich fundhaft.
- 253 - 8 v. u. lies : betrubt geliebt.
Rr. 2053 foll nur als Erlauterung ju 2067 im Rlame
                       mern fteben.
S. 258 3. 5 v. u. liet: faubt ftatt glaubt,
```

S. 262 3. 19 v. u. lies: Seeligkeit statt Sinntichkeit.

— 364 — 7 v. o. — ob's ihm schon nicht von rc.

— 265 — 4 — — Man statt Mann.

— 269 — 10 v. u. erhält statt erhälte.

— 273 — 2. v. u. lies: Sprichwort statt Schrichwort.

— 270 — 1 — geschieht; und Zeile 2 v. oben lies: Trauwohl statt Trauwolf;

3. 5 v. o. lies: Vstatt VI.

